

مَرْكُزُ جَمِيعِهَا مَاجِدُ الْشَّفَافَةِ وَالْتِرَاثِ

خَلَوَةٌ مُسَمَّيَّةٌ... وَعَطَاءٌ مُسَمَّيَّةٌ

وَاحْدَى يَقِينَ

وَدِيَةٌ مِنْ طَرِيقِ

أَهْارَ الْبَنِي

لِهَبٍ

بَرْ

السنة السابعة عشرة : العدد الثامن والستون - محرم ١٤٣١ هـ - يناير (كانون الثاني) ٢٠١٠ م

آفَاقُ الثَّقَافَةِ وَالْتِرَاثِ

مجلة
فصلية
ثقافية
تراثية

تصدر عن قسم الدراسات
والنشر والعلاقات الثقافية
بمركز جماعة الماجد
للثقافة والترااث

وَجَدَ
مَوْكِلًا مُنْعَنِّ
مَكْوَنَ مُشَلَّ
فَتَهَا كَاهِلٌ
١٠

مدينة صفد (التلlez الحزينة) - فلسطين



Safad City (The sad Hills)- Palestine

مَجَادُ وَالْأَفْرِيَا

وَكَبِيدٌ وَهَارِئٌ يَكُونُ طَاهِمٌ شَرِيٌّ وَيَسِّرٌ لِيَدْعُكُنْهُ وَيَحْمِلُكُنْهُ وَهَبِيبٌ حَمْدَهُ حَدِيدٌ

بَارِ السَّلَامُ

شروط النشر في المجلة

- ١ - أن يكون الموضوع المطروق متميّزاً بالجدة والموضوعية والشمول والإثراء المعرفي، وأن يتناول أحد أمرين:-
 - قضية ثقافية معاصرة، يعود بحثها بالفائدة على الثقافة العربية والإسلامية، وتسهم في تجاوز المشكلات الثقافية.
 - قضية تراثية علمية، تسهم في تمية الزاد الفكري والمعرفي لدى الإنسان العربي المسلم، وتثير الثقافة العربية والإسلامية بالجديد.
- ٢ - لا يكون البحث جزءاً من رسالة الماجستير أو الدكتوراه التي أعدّها الباحث، ولا يكون قد سبق نشره على أيّ نحو كان، ويشمل ذلك البحوث المقدمة للنشر إلى جهة أخرى، أو تلك التي سبق تقديمها للجامعات أو الندوات العلمية وغيرها، ويثبت ذلك بإقرار بخط الباحث وتوقيعه.
- ٣ - يجب أن يُراعي في البحوث المتضمنة لنصوص شرعية ضبطها بالشكل مع الدقة في الكتابة، وعزو الآيات القرآنية، وتخرير الأحاديث النبوية الشريفة.
- ٤ - يجب أن يكون البحث سليماً خالياً من الأخطاء اللغوية والنحوية، مع مراعاة علامات الترقيم المتعارف عليها في الأسلوب العربي، وضبط الكلمات التي تحتاج إلى ضبط.
- ٥ - يجب اتباع المنهج العلمي من حيث الإحاطة، والاستقصاء، والاعتماد على المصادر الأصيلة، والإسناد، والتوثيق، والحواشى، والمصادر، والمراجع، وغير ذلك من القواعد المرعية في البحوث العلمية، مع مراعاة أن تكون مراجع كل صفحة وحواشيها أسفلها.
- ٦ - بيان المصادر والمراجع العلمية ومؤلفيها في نهاية كل بحث مرتبة ترتيباً هجائياً تبعاً للعنوان مع بيان جهة النشر وتاريخه.
- ٧ - أن يكون البحث مجموماً بالحاسوب، أو مرقوناً على الآلة الكاتبة، أو بخط واضح، وأن تكون الكتابة على وجهٍ واحد من الورقة.
- ٨ - على الباحث أن يرفق ببحثه نبذة مختصرة عن حياته العلمية مبيّناً، اسمه الثلاثي ودرجته العلمية، ووظيفته، ومكان عمله من قسم وكيلية وجامعة، إضافة إلى عنوانه وصورة شخصية ملونة حديثة.
- ٩ - يمكن أن يكون البحث تحقيقاً لمخطوطة تراثية، وفي هذه الحالة تتبع القواعد العلمية المعروفة في تحقيق التراث، وترفق بالبحث صور من نسخ المخطوط المحقق الخطية المعتمدة في التحقيق.
- ١٠ - أن لا يقلّ البحث عن خمس عشرة صفحة، ولا يزيد عن ثلاثين.

ملاحظات

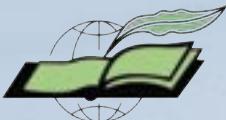
مخطوط الكواكب العربية وتحت إشرافها
MANUSCRIPT "AL KAWAKIB AL DURRA WA TAKHIMISATHA 857 (PART)

- ١ - ترتيب البحوث في المجلة يخضع لاعتبارات فنية.
- ٢ - لا تُرد البحوث المرسلة إلى أصحابها، سواء نشرت أو لم تنشر.
- ٣ - لا يجوز للباحث أن يطلب عدم نشر بحثه بعد عرضه على هيئة تحرير المجلة إلا لأسباب تقتضي بها هيئة التحرير، وذلك قبل إشعاره بقبول بحثه للنشر.
- ٤ - تستبعد المجلة أي بحث مخالف للشروط المذكورة.
- ٥ - تدفع المجلة مكافآت مقابل البحوث المنشورة، أو مراجعات الكتب، أو أي أعمال فكرية.
- ٦ - يعطى الباحث نسختين من المجلة.

أفق

مجلة
فنية
ثقافية
تراثية

الثقافة والتراث



تصدر عن قسم الدراسات والنشر والعلاقات الثقافية
بمركز جمعة الماجد للثقافة والترا

دبي - ص.ب. ٥٥١٥٦

+٩٧١ ٤ ٢٦٢٤٩٩٩

+٩٧١ ٤ ٢٦٩٦٩٥٠

دولة الإمارات العربية المتحدة

البريد الإلكتروني: info@almajidcenter.org

السنة السابعة عشرة : العدد الثامن والستون - محرم ١٤٣١ هـ - يناير (كانون الثاني) ٢٠١٠ م

هيئة التحرير

مدير التحرير

د. عزالدين بن زغيبة

سكرتير التحرير

د. يونس قدوري الكبيسي

هيئة التحرير

أ.د. حاتم صالح الضامن

د. محمد أحمد القرشى

د. أسماء أحمد سالم العويس

د. نعيمة محمد يحيى عبدالله

رقم التسجيل الدولي للمجلة

ردمد ٢٠٨١ - ٢٠٠٧

المجلة مسجلة في دليل
أولريخ الدولي للدوريات

تحت رقم ٣٤٩٣٧٨

المقالات المنشورة على صفحات المجلة تعبر عن آراء كاتبها
ولا تمثل بالضرورة وجهة نظر المجلة أو المركز الذي تصدر عنه
يخضع ترتيب المقالات لأمور فنية

خارج الإمارات	داخل الإمارات
١٠٠ درهماً	١٠٠ درهماً
١٠٠ درهماً	٧٠ درهماً
٤٠ درهماً	٤٠ درهماً

الاشتراك
السنوي

الفهرس

مقطع مفقود من كتاب الرد على أسطوطاليس ليحيى
النحوي في الترجمة العربية / تأليف: جويل ل. كرايمير
ترجمة: سعيد البوسكلاوي ١٤٧

دراسة النصوص
من نوادر المخطوطات العربية بالمكتبة الوطنية
الفرنسية بباريس: المخطوط رقم - ٢٤٥٧ - عربي
د. عبد الواحد جهادني ١٦٣

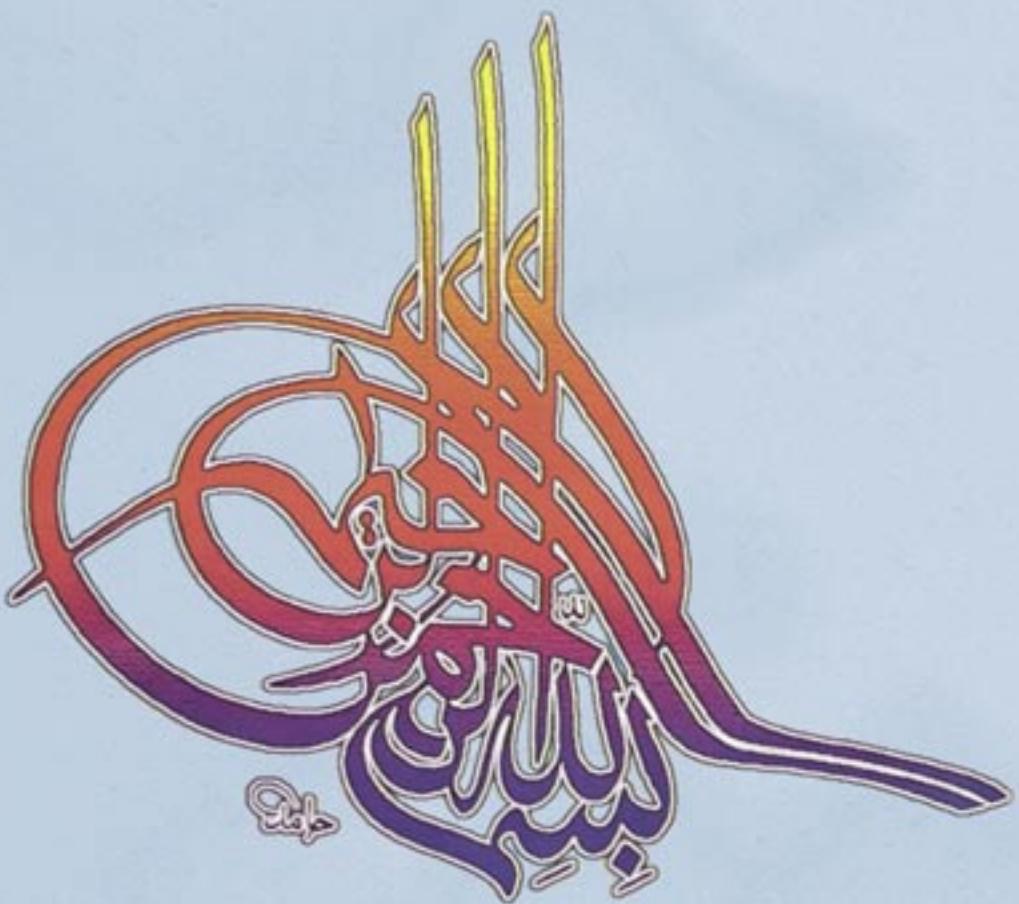
١٨٢ الملخصات

تطور النقد
لقمان يونس ذنون حاج حمو ٦٩
نقد لأربع نشرات تراثية
د. عبد الرزاق حويزي ٨١

الافتتاحية
الصناعة الطبية في الحضارة الإسلامية
إنجازات لن تقوى أوربا على إنكارها
مدير التحرير ٤

المقالات
الشرح الأندلسي للموطأ دراسة تحليلية مقارنة
د. مصطفى حميداتو ٦
المشروع الفكري لعلال الفاسي
«الوعي النقدي ومدخل الإصلاح»
د. فؤاد بوعلي ٣٤

حضور ديوان غيلان في الثقافة الموريتانية
(قراءة في أسس اللغة ومصادر الإلهام)
د. محمد بن أحمد بن المحبوب ١١٨



الصناعة الطبية في الحضارة الإسلامية

إنجازات لن تقوى أوربا على إنكارها

إن الطب في صدر الإسلام لم يختلف كثيراً عما كان عليه في الجاهلية، وقد عاش بعض أطباء الجاهلية إلى أيام الرسول ﷺ، أمثال الحارث بن كلدة وابنه النضر، ورفيدة، وأم عطية الأنصارية.

ويرى لوكيثير عند حديثه عن تاريخ الطب العربي في كتابه «تاريخ طب العرب» أن الحارث بن كلدة هو أول رجل استحق عند العرب لقب الطبيب، وأول من جمع بين تطبيق الطب وبين النظريات التي يرتكز عليها هذا العلم.

وقد درس ابن كلدة الطب بفارس في مدينة جند ياسبور على يد جماعة السريان النسطوريين الذين فروا من بيزنطة إلى مدينة جند ياسبور بسبب الاضطهاد المسيحي هناك في القرن الخامس للميلاد، حيث نهضوا بمدرسة هذه الأخيرة، بما نقلوه إليها من علوم مشاهير اليونان، أمثال بقراط وجالينيوس بعدما ترجموها إلى السريانية.

وقد ذكر ابن خلدون في مقدمته: أن الطب النبوى من جنس الطب الذى عرفه العرب في الجاهلية - وفي البدائية على الأخص - وليس من الوحي، وهذا الطب يصيب حيناً ولا يصيب حيناً آخر.

إن هذه العبارة من العلامة ابن خلدون تستوقف الفكر والنظر وإن كنا متفقين معه في أن الوحي لم يأتي من أجل الطب، إلا أننا مقتنيين بأن الطب النبوى قد استفاد من الوحي استفادة جليلة، ويكتفى التدليل على ذلك نطقه ﷺ بـ: ٣٠٠ حديث في الأدواء والأدوية، وما أحاديثه إلا وهي يوحى.

ولقد رأى خلفاء الدولة الإسلامية أنه لا يليق بأمة في مقام أمة الإسلام أن تُغفلُ هذا العلم وهذه الصنعة، فاستقدموا الخبراء وأرسلوا البعثات إلى مواطن العلم الذي يريدون جلبه واقتباسه.

وكان الخبراء الذين استقدمهم العباسيون هم آل يخنيشوع، وكان من أشهر المبعوثين من العرب حنا بن ماسويه، حيث رحل إلى جند ياسبور وتعلم الطب على أهلها.

كما أولى خلفاء بنى العباس عناية خاصة لجمع المخطوطات الطبية وغيرها، الموجودة

في مختلف البلدان، فجمعوا المخطوطات اليونانية والفارسية والهندية، وبذلك نشطت الحركة العلمية نشاطاً كبيراً، وبخاصة في مجال العلوم الطبية، ويظهر الحرص الشديد لخلفاء بني العباس على هذا المسار العلمي في جعل الحصول على المخطوطات شرطاً من شروط الصلح أحياناً.

وكان لوجود الأطباء الكبار في بغداد وغيرها من الحضائر الإسلامية مثل آل يخنิ Shaw وحنا بن ماسويه أثراً عظيماً في تقدم العلوم الطبية.

وقد نتج عن هذا التواجد الكبير للأطباء تأسيس المدارس الطبية التي تعتمد على المنهجين النظري، والعملي التطبيقي، ولقد لعبت هذه المدارس دوراً بارزاً في وضع الأساس المكين للطب عند العرب، فقد ساهم كثير من الأطباء العرب في هذا النشاط مثل حنين بن إسحاق (ت: ٢٦٤هـ)، وثابت بن قرة الحراني (ت: ٢٨٨هـ)، وقسطنطين بن لوقا البعلبكي (ت: ٢٨٨هـ).

وقد كان لحركة الترجمة دور أساسي في هذا التطور فهي لم تتوقف عند حد معين، بل استمرت حتى بلغت أوج عظمتها في منتصف القرن الرابع الهجري وأصبحت أساساً متيناً لحركة التأليف الواسعة التي شهدت تطوراً عظيماً على يد الأطباء العرب، ويدل على هذا أمر الخليفة المأمون لحنين بن إسحاق بترجمة كل الكتب الطبية الشهيرة آنذاك، وبخاصة مؤلفات أرسطو وأعطاه كثيراً من الأموال والعطايا.

ولم يكن هذا الازدهار الطبي الهائل خاص بنوع معين من التخصصات الطبية، بل كان عاماً وشاملاً، حيث شمل علم الجراحة وعلم التشريح، وطب النساء والأطفال، وطب العيون والكحالة، وطب الأسنان ونظرية الأخلاط، والعلاج التخسيسي، والخدمات الطبية والصيدلية وغيرها.

قال الدكتور إدوارد جين براون في كتابه وهو يتحدث عن أهمية الطب العربي وموقعه من التجربة العالمية في هذا الباب، وأهميته لا تعتمد على أصالته بل على كونه حلقة الوصل بين عصر اليونان وعصر النهضة في أوروبا، كما أنه كان المورد الوحيد للمعرفة في أوروبا خلال العصور الوسطى المظلمة

وقال كودار في كتابه تاريخ المغرب: إنه إذا كان العرب قد تفوقوا تفوقاً بارزاً على اللاتين في عهد من العهود فإن ذلك لا يمكن إلا في الحساب والطب والجغرافيا والعلوم.

مدير التحرير

الدكتور عز الدين بن زغيبة

الشرح الأندلسية للموطأ

دراسة تحليلية مقارنة

د. مصطفى حميداتو

جامعة باتنة - الجزائر

مقدمة:

لم يحظ أي كتاب عند الأندلسيين بعد كتاب الله تعالى، بما حظي به الموطأ من عناية، فقد رحل عدد كبير من علمائهم إلى المشرق، ولقوا بدار الهجرة الإمام مالك بن أنس . رحمة الله . فأخذوا عنه الموطأ وتعلّموا منه وأذهبوا به، وراحوا ينشرونه في بلادهم، وكان الموطأ قد دخل الأندلس في أيام عبد الرحمن بن معاوية (الداخل)^(١).

وأول من دخل مذهب الأوزاعي إلى الأندلس،
صعصعة بن سلام الأندلسي الدمشقي^(٢).

وأما مذهب مالك بن أنس - رحمة الله - فهو الذي ساد بلاد الأندلس بعد انحسار مذهب الإمام الأوزاعي وزواله منها، وقد كان لوصول مذهب الإمام مالك إلى الأندلس دور متميّز في إنعاش حركة الحديث بها، حيث عكف علماؤها على روایة الموطأ دراسته وشرحه ونشره بين الناس.

نقل صاحب البغية^(٤) عن ابن حزم قوله «مذهبان انتشرا في بدء أمرهما بالرياسة والسلطان، مذهب أبي حنيفة فإنه لما ولّي قضاء القضاة أبو يوسف كانت القضاة من قبله، فكان لا يولي قضاء البلاد

ذكر المقرري في نفح الطيب^(٢) أن أهل الأندلس كانوا في القديم على مذهب الأوزاعي قبل دخول مذهب مالك.

وقد توافرت لمذهب الإمام الأوزاعي أسباب ساهمت في ظهوره بالأندلس منها:
١ - الجيوش الإسلامية التي وفدت على الأندلس في أواخر القرن الأول، ضمّت أعداداً من الشاميين، الذين كانوا يتفقّدون بمذهب الأوزاعي إمام أهل الشام

٢ - الدولة الأموية التي قامت في الأندلس هي امتداد للتي كانت قائمة في الشام حيث مذهب الأوزاعي.

من كتاب الاعتكاف شك في سمعها من مالك فأثبتت روایته فيها عن زياد^(٤).

٤ - ومن الموطآت التي دخلت الأندلس:

موطاً يحيى بن عبد الله بن بکير^(١٠)، روى بالأندلس عن طريق يحيى بن عمر الأندلسي^(١١) عن يحيى ابن بکير عن مالك بن أنس^(١٢).

٥ - موطاً عبد الله بن مسلمة القعنبي^(١٣)، رواه بالأندلس عبد الله بن محمد بن عبد الرحمن بن أسد الجهي قال: ثنا بکر بن العلاء التشيري القاضي المالكي قال: حدثنا أحمد ابن موسى الشامي عن القعنبي عن مالك. ومن طريق قاسم بن أصبغ عن محمد بن إسماعيل الترمذى عن القعنبي عن مالك^(١٤).

هذه أشهر الموطآت التي دخلت الأندلس وتدالوها العلماء، وإن كانت روایة يحيى بن يحيى الليثي، هي التي اشتهرت فيما بعد وسادت في تلك الديار، لشهرة راویها وثقته ومکانته من الأمراء، وزهده في القضاء.

إضافة إلى ما ذكرنا فإن كثيراً من الروایات الأخرى للموطأ دخلت الأندلس وتدالوها علماؤها، وإن لم تشتهر كسابقاتها. وقد ذکر الحافظ ابن عبد البر في كتابه «التمهید لما في الموطأ من المعانی والأسانید» طائفة من تلك الروایات نذكر منها الآتي:

موطاً - أبي مصعب أحمد بن أبي بکر بن الحارث.

موطاً إسماعيل بن إبراهيم العجلي.

موطاً سعید بن کثیر بن عفیر.

من أقصى الشرق إلى أقصى أعمال إفريقيـة إلا أصحابه والمنتسبين إلى مذهبـه. ومذهبـ مالـك بالأندلـس، فإن يـحيـي (بن يـحيـي) كان مـكـينا عندـ السـلـطـان مـقـبـولـ القـولـ فـكانـ لاـ يـليـ قـاضـ فيـ أـقـطـارـ بلـادـ الـأنـدـلـسـ إـلاـ بـمـشـورـتـهـ وـاخـتـيـارـهـ، ولاـ يـشـيرـ إـلاـ بـأـصـحـابـهـ وـمـنـ كـانـ عـلـىـ مـذـهـبـهـ^(٥).

وسائلـيـ الضـوءـ فيـ هـذـاـ الـبـحـثـ عـلـىـ عـنـيـةـ الـأـنـدـلـسـيـنـ بـالـمـوـطـأـ، وجـهـودـهـمـ فيـ خـدـمـتـهـ

المبحث الأول: عناية الأندلسـيـنـ بـالـمـوـطـأـ

فيـ أوـاسـطـ الـقـرـنـ الثـانـيـ رـحـلـ كـثـيرـ مـنـ طـلـبـةـ الـعـلـمـ الـأـنـدـلـسـيـنـ إـلـىـ الـمـشـرـقـ وـخـاصـةـ إـلـىـ الـحـجازـ للـتـقـقـهـ عـلـىـ إـمامـ دـارـ الـهـجـرـةـ مـالـكـ بنـ أـنـسـ - رـحـمـهـ اللـهـ -

وقد اشتهرت طائفة من علماء الأندلس برواية الموطأ عن الإمام مالك نذكر منهم الآتي:

١ - أبو محمد غاري بن قيس (المتوفى سنة ١٩٩هـ) : الذي رحل في صدر أيام عبد الرحمن بن معاوية الداخل فسمع من مالك بن أنس، الموطأ، ذكر ابن الفرضي أنه كان يحفظ الموطأ، ظاهراً^(٦).

٢ - زياد بن عبد الرحمن اللخمي (المتوفى سنة ٢٠٤هـ)^(٧) ، المعروف بزياد شبطون - سمع من مالك الموطأ، وهو أول من دخل موطأ مالك بن أنس إلى الأندلس مكملاً متقناً^(٨).

٣ - يـحيـيـ بنـ يـحيـيـ بنـ کـثـیرـ بنـ وـسـلـاسـ الـلـیـثـیـ (المتوفى سنة ٢٣٤هـ) : سمع من زياد بن عبد الرحمن الموطأ، ثم رحل إلى المشرق وعمره ٢٨ سنة فسمع من مالك الموطأ غير أبواب

٢ - أن الحافظ ابن عبد البر، لم يرحل خارج الأندلس طوال حياته، فلا بد أن يكون اطلع على هذه الروايات في الأندلس، وأنها كانت متداولة بين العلماء قبله.

ولا أستبعد أن تكون بعض الروايات الأخرى للموطأ قد دخلت الأندلس، خاصة، رواية علي بن زياد^(١٥) التونسي المتوفى سنة ١٨٣هـ، ذلك أن تونس، وخاصة مدينة القيروان، تعدّ المحطة الرئيسية الأولى لكل من يريد التوجّه إلى المشرق من العلماء وطلبة العلم الأندلسيين، لشهرة فقهائها وعلمائها، أمثال عبد السلام بن سعيد المعروف بسخنون، الذي تفقّه عليه أغلب علماء الأندلس.

بعد هذا المدخل لبيان مكانة الموطأ لدى الأندلسيين ومدى اهتمام علمائهم برواياته، تجدر الإشارة إلى أنّ محدثي الأندلس بالغوا في التأليف حول الموطأ لدرجة أنك تجد للعالم الواحد أكثر من شرح عليه.

- فهذا الحافظ ابن عبد البر، ألف كتاب «التمهيد لما في الموطأ من المعاني والأسانيد»، ثم كتاب «الاستذكار الجامع لمذاهب فقهاء الأمصار وعلماء الأقطار فيما تضمنه الموطأ من معاني الرأي والأثار وشرح ذلك كله بالإيجاز والاختصار».

- وألف أبو الوليد سليمان بن خلف الباقي: كتاب الاستيفاء في شرح الموطأ، ثم اختصاره: المنتقى، وكتاب المعاني في شرح الموطأ.

- وألف الإمام أبو بكر ابن العربي عدّة شروح على الموطأ منها:

موطأ - عبد الله بن نافع المخزومي .
موطأ بشر بن عمر الزهراني.
موطأ زيد بن الحباب.

موطأ عبد الرحمن بن القاسم.
موطأ عبد الله بن المبارك.
موطأ عبد الله بن وهب.
موطأ عتيق بن يعقوب الزييري.
موطأ محمد بن إدريس الشافعي.
موطأ محمد بن الحسن الشيباني.
موطأ معن بن عيسى بن يحيى بن دينار الأشجعى القرّاز.

موطأ مصعب بن عبد الله بن مصعب بن ثابت.
موطأ مطرّف بن عبد الله بن مطرّف.
موطأ يحيى بن سعيد القطان.

هذه باختصار أهم الموطآت التي دخلت الأندلس وتدالوها العلماء خلال القرون الأربع الأولى من عصر الأندلس الإسلامية. وقد اعتمدت في تحديد هذه الروايات على ما ذكره الحافظ ابن عبد البر للأسباب الآتية:

١ - أن الحافظ ابن عبد البر يعدّ من أشهر من خدم موطأ مالك بن أنس، في القرن الخامس الهجري؛ حيث يعدّ كتاباه «التمهيد لما في الموطأ من المعاني والأسانيد» و«الاستذكار لمذاهب علماء الأمصار»، من أحسن ما كتب حول الموطأ.

التمهيد، كعادة العلماء، بمقدمة شرح فيها منهجه، وجمع فيها جملة من الفوائد والقواعد الحديثية التي تجعل طالب العلم أكثر استعداداً لفهم مادة الكتاب، سالكاً في ذلك مذهب الاجتهاد وإيراد الحجج المؤيدة لمذهبها، وقد ضمّنها العناصر الآتية:

- بيان منهجه في الكتاب والشروط التي وضعها لذلك مركزاً على ما يلي:

- توضيح مسالك العلماء بالنسبة لمراسيل الثقات ومسنداتهم، والاختلاف الواقع بين العلماء في خبر الواحد العدل من حيث إفادته للعلم والعمل، موضحاً رأيه في كل ذلك.

- ذكر طريقة في ترتيب الأحاديث من حيث الاتصال والانقطاع وبيان كيفية شرحه للأحاديث وذكره لمعاني الآثار وأراء العلماء في تأويتها.

- توضيح جوانب مهمة من علم مصطلح الحديث، وذكر مذهبه في عدالة الرواة، وختم المقدمة بذكر عيون من أخبار مالك - رحمه الله -.

ثانياً - ترتيبه للأحاديث:

سار ابن عبد البر في ترتيب أحاديث الموطأ على محورين:

أ - ترتيب الأحاديث على حسب شيوخ الإمام مالك:

فقد رتب أسماءهم وفق حروف الألفباء المغربية الأندلسية^(١٨) بالنسبة للحرفين الأول والثاني من الاسم، دون مراعاة الحروف الأخرى فكان أول شيخ مالك في التمهيد هو: إبراهيم بن عقبة بن أبي عياش، ثم من اسمه إسماعيل

كتاب المسالك في شرح موطأ مالك. وكتاب القبس على موطأ مالك بن أنس.

وسأحاول في المبحث القادم التعريف بمناهج أهم الشروح الأندلسية للموطأ، وأنبه على الكتب المطبوعة والمخطوطة والمفقود منها.

المبحث الثاني: الشروح الأندلسية للموطأ.

أولاً: التمهيد لما في الموطأ من المعاني والأسانيد:

للحافظ أبي عمر يوسف بن عبد الله بن محمد بن عبد البر النمري القرطبي المتوفى سنة ٤٦٣ هـ بشاطبة.

موضوعه: بسط وشرح لما تضمنه موطأ الإمام مالك بن أنس - رحمه الله - من أحاديث رسول الله ﷺ؛ متونها وأسانيدها.

قال ابن عبد البر: رأيت أن أجمع في كتابي هذا كل ما تضمنه موطأ مالك بن أنس - رحمه الله - في رواية يحيى بن يحيى الليثي الأندلسي عنه من حديث رسول الله ﷺ مسنه ومقطوعه، ومرسله، وكل ما يمكن إضافته إليه ﷺ^(١٦)، وإنما اعتمدت على رواية يحيى بن يحيى المذكورة خاصة، لموضعه عند أهل بلدنا من الثقة والدين والفضل والعلم والفهم، ولكثره استعمالهم لروايته وراثة عن شيوخهم وعلمائهم، إلا أن يسقط من روايته حديث من أمهات أحاديث الأحكام أو نحوها، فاذكره من غير روايته»^(١٧).

منهج ابن عبد البر في كتابه التمهيد:

أولاً - مقدمة التمهيد:

افتتح ابن عبد البر - رحمه الله - كتابه

أ - التعريف بشيخ مالك: حيث يترجم لشيخ الإمام مالك في أول حديث له، فيذكر كنيته واسمه وقبيلته، والأراء المختلفة في نسبة، ثم يذكر الاسم الكامل لأبيه، ويعرف به إن كان من أهل العلم. وإن كانشيخ مالك من التابعين، يبين على من روى من الصحابة، وأي البلاد سكن وأين ومتى توفي، ويختتم ذلك بالكلام عن عدالته، ومن روى عنه من الأئمة، وقد يترجم لشيخشيخ مالك أحياناً.

و قبل التطرق لشرح الحديث ينبغي على عدد الأحاديث التي رواها الإمام مالك عن هذا الشيخ في الموطأ، مع ذكر حال سند كل واحد من الوصل والانقطاع والإرسال، وهل هي كذلك عند باقي رواة الموطأ.

ب - وصل أسانيد الأحاديث المرسلة والمنقطعة :

بعد أن يذكر ابن عبد البر الحديث المراد شرحة بسنده كاملاً، فإن كان مرسلاً أو منقطعاً، يذكر من وصله من الرواية عن مالك، ومدى صحة هذا الاتصال، وأقوال الأئمة في التابعي الذي أرسل الحديث.

مثال توضيحي :

مالك عن ابن شهاب، عن سالم بن عبد الله، أنه قال: دخل رجل^(٢١) من أصحاب رسول الله ﷺ المسجد يوم الجمعة - وعمر بن الخطاب يخطب - فقال عمر: أية ساعة هذه؟ قال: يا أمير المؤمنين، انقلبت من السوق فسمعت النداء، فما زدت على أن توضأت، فقال عمر: الوضوء أيضاً، وقد علمت أن رسول الله ﷺ كان يأمر بالغسل^(٢٢).

ثم من اسمه إسحاق وهكذا، فيذكر ما لكلشيخ من أحاديث في الموطأ، وأحياناً يرتّب أحاديث شيوخ مالك بحسب شيوخهم أيضاً، ولأنه لا يأخذ بعين الاعتبار الحرف الثالث من الاسم، نراه قدّم إسماعيل بن أبي حكيم على إسحاق بن عبد الله بن أبي طلحة، رغم أن حرف الحاء يأتي قبل حرف الميم في ترتيب المعجم.

ثم ذكر في المجلد الأخير أحاديث شيوخ مالك، الذين عرّفوا بكناهם ممّن لا يوقف على اسمه، دون مراعاة ترتيب محدّد في ذلك، وهي ستة أحاديث أعقبها ببلاغات الإمام مالك، وهي إحدى وستين حديثاً وقد وصلها ابن عبد البر بأسانيد متصلة عدا أربعة أحاديث^(١٩) وصلها ابن الصلاح^(٢٠) في رسالة صغيرة.

ب - ترتيب الأحاديث على حسب الاتصال والانقطاع :

عند تناوله لمرويات الشيخ الواحد من شيوخ الإمام مالك الذين أخرج لهم في الموطأ، يذكر أولاً الأحاديث المتصلة فيشرحها، ثم يعقبها بالأحاديث المنقطعة والمرسلة ثم التي ليست من طريق يحيى بن يحيى الليثي، وإذا وجدت أحاديث تجري مجرى المتصل، مما اختلف في اتصالها، جعلها بعد الروايات المتصلة وقبل المنقطعة والمرسلة.

هذه باختصار لمحنة موجزة عن منهج ابن عبد البر في ترتيبه لأحاديث «التمهيد».

ثالثا - منهجه في شرح الأحاديث :

سار ابن عبد البر في شرحه لأحاديث الموطأ على النحو التالي:

قائم للخطبة، إذ دخل رجل من أصحاب النبي ﷺ من المهاجرين الأولين، فناداه عمر، أية ساعة هذه، وذكر الحديث، وكذلك رواه إسماعيل عن القعبي، عن مالك عن ابن شهاب عن سالم عن أبيه، مسندًا.

وبعد أن ذكر أسانيد الحديث الموصولة عن مالك - رحمه الله - ذكر بعد ذلك من وصل الحديث عن غير طريق مالك، فقال:

وروى هذا الحديث جماعة من أصحاب بن شهاب، عن سالم عن ابن عمر أن عمر بن الخطاب بينما هو قائم يوم الجمعة يخطب (الحديث)، وذكر منهم: معمر^(٢٣)، وأبو أويس^(٢٧) وغيرهما.

٣ - فأما حديث معمر فذكره عبد الرزاق عن معمر^(٢٨).

٤ - وأما حديث أبي أويس فحدثناه عبد الوارث ابن سفيان، قال: حدثنا قاسم بن أصبع، قال حدثنا إبراهيم بن عبد الرحيم قال حدثنا إبراهيم بن أبي العباس الشامي، قال حدثنا أبو أويس، عن الزهري عن سالم - عن أبيه، أن عمر بن الخطاب بينما هو قائم للخطبة يوم الجمعة، فذكر الحديث^(٢٩).

وبعد أن وصل الحديث من طريق مالك ومن غير طريقه، أورد أحاديث أخرى في الباب قريبة المعنى من الحديث المدروس منها:

- ابن شهاب عن سالم عن أبيه أن رسول الله ﷺ، قال: «من جاء منكم الجمعة فليغسل» رواه عن ابن شهاب جماعة منهم معمر، وابن عيينة، ورواه الزبيدي عن الزهري عن سالم عن أبيه عن عمر

قال ابن عبد البر: - هكذا رواه أكثر رواة الموطأ عن مالك مرسلاً - عن ابن شهاب عن سالم - لم يقولوا عن أبيه.

ووصله عن مالك روح بن عبادة وجويرية بن أسماء وإبراهيم بن طهمان، وعثمان بن الحكم الجذامي، وأبو عاصم النبيل الصحاك بن مخلد، وعبد الوهاب بن عطاء، ويحيى بن مالك بن أنس، وعبد الرحمن بن مهدي، والوليد بن مسلم، وعبد العزيز بن عمران، ومحمد بن عمر الواقدي، وإسحاق بن إبراهيم الحنيني، والقعنبي، في رواية إسماعيل بن إسحاق عنه: فرووه عن مالك عن ابن شهاب عن سالم، عن أبيه. فبعد سرده لأسماء الرواة الذين رووه موصولاً عن مالك، يورد بعض تلك الروايات بسنته هو، فيقول:

١ - فأما حديث روح بن عبادة^(٢٢)، فحدثناه عبد الله بن يوسف (ابن الفرضي) قال حدثنا أحمد ابن عبد الله بن عبد الرحيم ومحمد بن محمد ابن عبد الله، ومحمد بن يحيى بن عبد العزيز قالوا: حدثنا أحمد بن خالد، قال حدثنا قاسم ابن محمد، قال حدثنا أبو عاصم خشيش بن أصرم^(٢٤)، قال حدثنا روح بن عبادة، قال: حدثنا مالك، عن الزهري عن سالم، عن أبيه، قال: بينما عمر بن الخطاب قائم يخطب يوم الجمعة، إذ جاء رجل، فذكر الحديث

٢ - وأما حديث جويرية بن أسماء^(٢٥)، عن مالك، (فذكر إسماعيل بن إسحاق، قال حدثنا عبد الله بن محمد ابن أسماء، قال حدثنا جويرية بن أسماء عن مالك) عن الزهري عن سالم عن أبيه أن عمر ابن الخطاب بينما هو

في الصلاة، ومعنى أنه عندنا في كل ركعة، لدلائل سنذكرها في باب العلاء بن عبد الرحمن من كتابنا هذا عند قوله ﷺ: «كل صلاة لا يقرأ فيها بأم القرآن فهي خداج»، إن شاء الله - وإنما قلنا أن فيه دليل على قراءة فاتحة الكتاب لقوله ﷺ: «إذا أمن الإمام فأمنوا».

وعلوّم أن التأمين هو قول الإنسان أمين عند دعائه أو دعاء غيره إذا سمعه. ومعنى أمين عند العلماء: اللهم استجب دعاءنا، وهو خارج عن قول القارئ «اهدنا الصراط المستقيم صراط الذين أنعمت عليهم إلى قوله ولا الضالين» فهذا هو الدعاء الذي يقع عليه التأمين. إلا ترى إلى قوله ﷺ - في حديث سمي عن أبي صالح عن أبي هريرة «إذا قال الإمام غير المغضوب عليهم ولا الضالين فقولوا أمين» فكان القارئ يقول: اللهم أهدنا الصراط المستقيم صراط الذين أنعمت عليهم غير المغضوب عليهم ولا الضالين أمين، وهذا بين واضح يغنى عن الإكثار فيه، وقد أجمع العلماء على أن لا تأمين في شيء من قراءة الصلاة إلا عند خاتمة فاتحة الكتاب، ولم يختلفوا في معنى ما ذكرنا، فنحتاج فيه إلى القول.

ولما كان قول الله عز وجل ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِي لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ﴾^(٢١) دليلاً على أنه لا بد من الأذان يوم الجمعة، وأن ذلك خبراً، فكذلك قوله ﷺ: «إذا أمن الإمام» يعني عند قوله «ولا الضالين» فأمنوا دليلاً على أنه لا بد من قراءة فاتحة الكتاب في كل صلاة.

وفي هذا، مع قوله - ﷺ «لا صلاة لمن لا يقرأ فيها بفاتحة الكتاب» دليلاً على فساد قول من قال،

ابن الخطاب عن النبي - ﷺ قال: من جاء منكم الجمعة فليغسل^(٢٠).

- شرحه لمتن الحديث:

عند شرحه لمتن الحديث يركّز الحافظ ابن عبد البر على جوانب نوجزها في الآتي:

- استخراج الفضائل التي تستفاد من الحديث.

- شرح الألفاظ الغريبة والغامضة في الحديث.

- ذكر الآثار الواردة في معنى حديث الباب.

- ذكر الأقوال المختلفة للصحابية في المسائل الواردة في الحديث، ثم ذكر مذاهب الفقهاء وأصحابهم، يذكر ذلك بكل نزاهة ومن غير تعصّب.

- عند الترجيح بين الأحاديث أظهر صواب رأيه دون تهجم على مخالفيه.

وحتى يتضح منهج الحافظ ابن عبد البر في شرحه للأحاديث نورد المثال الآتي:

«مالك عن ابن شهاب عن سعيد بن المسيب وأبي سلمة بن عبد الرحمن أنهما أخبراه عن أبي هريرة أن رسول الله ﷺ قال: إذا أمن الإمام فأمنوا فإنه من وافق تأمينه تأمين الملائكة غفر له ما تقدم من ذنبه».

وبعد كلامه عن سند الحديث - قال ابن عبد البر:

- وفي هذا الحديث من الفقه قراءة أم القرآن

قال أبو عمر (ابن عبد البر): ما قالوه من هذا كله: فليس فيه حجّة، فليس في شيء من اللغات أن الدعاء يسمى تأميناً، ولو صح لهم ما أدعوه، وسلم لهم ما تأولوه، لم يكن فيه إلا أن التأمين يسمى دعاء، وأما أن الدعاء يقال له تأمين فلا وإنما قال الله عز وجل: «قد أجبت دعوتكما» ولم يقل: قد أجبت تأمينكم، فمن قال: الدعاء تأمين فمغفل ولا روية له، على أن قوله عز وجل: «قد أجبت دعوتكما» إنما قيل لأن الدعوة كانت لهما، وكان نفعها عائداً عليهما بالانتقام من أعدائهم، فلذلك قيل: أجبت دعوتكما ولم يقل: دعوتكما ولو كان التأمين دعاء لقيل: قد أجبت دعوتكما وجائز أن يسمى المؤمن داعياً، لأن المعنى في أمين: اللهم استجب لنا، على ما قدمنا ذكره، وهذا دعاء، وغير جائز أن يسمى الدعاء تأميناً، والله أعلم.

ومعلوم أن قوله ﷺ: «إذا أمن الإمام فأمنوا» لم يرد به فادعوا مثل دعاء الإمام: اهدنا الصراط المستقيم إلى آخر السورة، وهذا ما لا يختلف فيه، وإنما أراد من المأمور قول أمين، لا غير، وهذا إجماع من العلماء، فكذلك أراد من الإمام قول أمين، لا الدعاء بالتلاؤة لأنه قد سوى بينهما في لفظه ﷺ - بقوله: «إذا أمن الإمام فأمنوا» فالتأمين من الإمام كما هو من المأمور سواء، وهو قول: أمين، هذا ما يوجبه ظاهر الحديث، فكيف وقد ثبت عن النبي - ﷺ أنه كان يقول: أمين، إذا فرغ من قراءة فاتحة الكتاب، وهذا نص يرفع الإشكال ويقطع الخلاف، وهو قول جمهور علماء المسلمين. وممّن قال ذلك مالك في رواية المدينيين عنه، منهم عبد الملك بن الماجشون ومطرّف بن

إن الصلاة تجزي بغيرها.

وسنذكر الاختلاف في هذه المسألة، ونأتي بالحجّة لاختيارنا من ذلك في كتابنا هذا عند ذكر حديث العلاء بن عبد الرحمن إن شاء الله.

- وفي أمين لغتان، المد والقصر، مثل أوّه - وآه قال الشاعر:

ويرحم الله عبداً قال أمين.

وقال آخر فقير^(٣٢):

تباعد عنّي فحطل إذ دعوته
أمين فزاد الله ما بيننا بعداً.

- وفي هذا الحديث أيضاً: أن الإمام يقول أمين، لقول رسول الله ﷺ - «إذا أمن الإمام فأمنوا»، ومعلوم أن تأمين المأمور قوله: أمين، فكذلك يجب أن يكون قول الإمام سواء، لأن رسول ﷺ قد سوّى بينهما في اللفظ، ولم يقل إذا دعا الإمام فأمنوا، وهذا موضع اختلف فيه العلماء.

فروى ابن القاسم والمصريون من أصحاب مالك، وحجّتهم ظاهر حديث سمي عن أبي صالح عن أبي هريرة أن رسول الله ﷺ قال: إذا قال الإمام غير المغضوب عليهم ولا الضالين فقولوا: أمين... قالوا: فنبي هذا الحديث دليل على أن الإمام يقتصر على قراءة ولا الضالين، ولا يزيد على ذلك، وإنما المأمور يؤمن. قالوا: وكما يجوز أن يسمى التأمين دعاء في اللغة، فكذلك يسمى الدعاء تأميناً، واحتجوا بقول الله عز وجل: «قد أجبت دعوتكما فاستقمما...»^(٣٣) لموسى وهارون، ولا يختلف المفسرون أن موسى كان يدعوا، وهارون يؤمّن، فقال الله عز وجل: «قد أجبت دعوتكما».

من قلب لاه» وقال: «اجتهدوا في الدعاء فقمن أن يستجاب لكم»^(٢٥)، فكانه أراد بقوله ﷺ: «فمن وافق تأمينه تأمين الملائكة» الذين يخلصون في الدعاء غفر له، وهذا تأويل فيه بُعد.

وقال آخرون: إنما أراد رسول الله ﷺ - «فمن وافق تأمينه تأمين الملائكة»، الحث على الدعاء للمؤمنين والمؤمنات في الصلاة، فإن الملائكة تستغفر للمؤمنين في الأرض، فمن دعا في صلاته للمؤمنين غفر له، لأنه يكون دعاؤه حينئذ موافقاً لدعاء الملائكة المستغفرين لمن في الأرض من المؤمنين. وفي قوله (آهنا) دعاء للداعي ولأهل دينه إن شاء الله، والتأمين على ذلك، فلذلك ندب إليه. والله أعلم.

وقال آخرون: إن الملائكة منحفظة الكاتبين، والملائكة المتعاقبين، لشهود الصلاة مع المؤمنين، يؤمّنون عند قول القارئ (ولا الضالين)، فمن فعل مثل فعلهم، وأمن غفر له، فحضرهم لذلك على التأمين، قال الله عز وجل «وَإِنَّ عَلَيْكُمْ لَحَافِظِينَ كَرِامًا كَتَبِينَ»^(٢٦)، وقال رسول الله ﷺ: - يتعاقب فيكم ملائكة بالليل والنهر، فيجتمعون عند صلاة العصر وصلاة الفجر، الحديث^(٢٧).

إن قيل: حديث مالك عن أبي الزناد عن الأعرج عن أبي هريرة عن النبي ﷺ «إذا قال أحدكم آمين فقاتلت الملائكة في السماء آمين، فواضفت إحداها الأخرى، غفر له ما تقدم من ذنبه»، وهذا دليل على أنه لم يرد الملائكة الحافظين، ولا المتعاقبين، لأنهم حاضرون معهم في الأرض، لا في السماء، قيل له: لسنا نعرف موقف الملائكة منهم، ولا نكِف ذلك، وجائز أن يكونوا فوقهم وعليهم وعلى

عبد الله، وأبو المصعب الزهري، وعبد الله بن نافع، وهو قوله، قالوا: يقول أمين: الإمام ومن خلفه، وهو قول الشافعي وأبي حنيفة وأصحابهما، والثورى والحسن ابن حى، وابن المبارك وأحمد بن حنبل وإسحاق وأبي عبيد وأبي ثور وداود والطبرى وجماعة أهل الآخر، لصحته عن رسول الله ﷺ من حديث أبي هريرة ووائل بن حجر.

وقال الكوفيون وبعض المدینيين: لا يجهر بها، وهو قول الطبرى، وقال الشافعي وأصحابه وأبو ثور وأحمد وأهل الآخر: يجهر بها.

ثم ذكر (ابن عبد البر) أحاديث بسنده تؤيد ما ذهب إليه من جهر الإمام بالتأمين، منها: حديث أبي هريرة قال: «كان رسول الله - ﷺ إذا تلا غير المغضوب عليهم ولا الضالين، قال: آمين حتى يسمع من يليه في الصفة الأولى». وذكر عبد الرزاق عن ابن جريج قال: قلت لعطا: كان ابن الزبير يقول آمين ومن خلفه حتى أن للمسجد لجة^(٢٨)؟ قال: نعم. وكان أحمد بن حنبل يغلظ على من كره الجهر بها. قال: قال النبي ﷺ - «ما حسدنا اليهود على شيء ما حسدونا على آمين».

وأما قوله في هذا الحديث: «من وافق تأمينه تأمين الملائكة غفر له ما تقدم من ذنبه». ففيه أقوال منها: أنه يحتمل أن يكون أراد: فمن أخلص في قوله: آمين بنية صادقة، وقلب صاف، ليس بساد، ولا لاه، فيوافق الملائكة الذين في السماء، الذين يستغفرون لمن في الأرض، ويدعون لهم بنيات صادقة ليس عن قلوب لاهية، غفر له إذا أخلص في دعائه، واحتجوا بقول رسول الله ﷺ: «إذا دعا أحدكم فليجتهد وليخلص، فإن الله لا يقبل الدعاء

مميزات كتاب التمهيد:

بعد هذا العرض والدراسة لمنهج الحافظ ابن عبد البر في كتابه «التمهيد» لما في الموطأ من المعاني والأسانيد» نورد فيما يلي ما تميّز به هذا الكتاب من الخصائص:

- ١ - يعتبر «التمهيد» مسندًا لشيخ الإمام مالك مخرجاً من الموطأ.
 - ٢ - أغلب الأحاديث التي استشهد بها ابن عبد البر يذكرها بأسانيدها.
 - ٣ - أكثر الحالات ابن عبد البر في كتابه التمهيد، هي إلى التمهيد نفسه، وأحياناً يحيل إلى كتاب الاستذكار، وجامع بيان العلم وفضله، والاستيعاب.
 - ٤ - الوحيدة الموضوعية للمسائل الفقهية، مفقودة في «التمهيد»، وذلك نتيجة ترتيب المؤلف لأحاديث الموطأ على أسماء شيوخ الإمام مالك.
 - ٥ - لم يتتوسّع ابن عبد البر في شرح بلاغات ومرسلات مالك، واقتصر بوصولها وتوضيح مبهمها.
- رابعاً - مصادر ابن عبد البر في كتابه «التمهيد»: تتّوّعّت مصادر ابن عبد البر في شتى فنون الحديث والفقه واللغة حتى أصبح من المتعدّر حصرها، خاصة وأنّ ابن عبد البر كثيراً ما يذكر اسم المصنف ولا يذكر اسم الكتاب الذي أخذ منه، والجدير بالذكر في هذا المقام أنّ ابن عبد البر قلماً يأخذ من مصنفات أقرانه ومعاصريه، وعليه فإنّ مصادره أصيلة ترجع في غالبيتها إلى ما قبل القرن الرابع، وفيما يلي أشهرها:

رؤوسهم، فإذا كان كذلك، فكل ما علاك فهو سماء وقد تسمى العرب المطر سماء، لأنّه ينزل من السماء ويسمى الربيع سماء، لأنّه تولّد من مطر السماء، وتسمى الشيء باسم ما قرب منه وجاوره قال الشاعر^(٢٨):

إذا نزل السماء بأرض قوم
رعيناه وإن كانوا غضابا
فسمي الماء النازل من السماء والمولود منه،
سماء، فالله أعلم بما أراد رسول الله ﷺ بقوله:
«في السماء» إن كان قاله، فإن أخبار الآحاد لا
يقطع عليها، وكذلك هو العالم لا شريك له بمعنى
قوله حقيقة: « فمن وافق تأمّنه تأمّن الملائكة غفر
له ما تقدم من ذنبه»، ولا يدفع أن يكون المؤمنون
ملائكة السماء، فقد روى ابن جريج عن الحكم بن
أبان: أنه سمع عكرمة يقول: إذا أقيمت الصلاة
صحف أهل الأرض صفت أهل السماء، فإذا قال أهل
ال الأرض: ولا الصالين، قالت الملائكة: أمين، فإذا
وافقت أمين أهل الأرض أمين أهل السماء، غفر
لأهل الأرض ما تقدّم من ذنبهم، وكل ما ذكرنا قد
قيل فيما وصفنا، وفيما قالوه من ذلك نظر، وبالله
عزمتنا وتوفيقنا، وفي هذا الحديث أيضاً دليل
على أنّ أعمال البر تغفر بها الذنوب، وفي قول الله
عز وجل: «إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبُنَّ السَّيِّئَاتِ»^(٢٩)،
كفاية، وقد مضى القول في هذا المعنى مستوعباً
في باب زيد بن أسلم من كتابنا هذا^(٤٠).

وبعد هذا المثال التوضيحي لمنهج الحافظ ابن عبد البر في شرح أحاديث الموطأ، نورد فيما يلي أهم ما امتاز به كتاب «التمهيد».

العنوان واسم المؤلف	العنوان واسم المؤلف	العنوان واسم المؤلف
مسند محمد بن سنجر	٦١ السنن لأبي داود السجستاني	٢١ القرآن الكريم
مسند مسدد بن مسرهد	٦٢ السنن للزبير بن بكار	٢٢ أخبار أبي طالب وبنيه المدائني
المعرفة للحسن بن علي الحلواني	٦٣ السنن لسعيد بن منصور	٢٣ كتاب الأشربة لابن شعبان
مصنف أبي بكر بن أبي شيبة	٦٤ سنن النسائي للنسائي	٤ الاستذكار لابن عبد البر
مصنف عبد الرزاق بن همام	٦٥ السير لمحمد بن الحسن	٥ أصل سمع والده
مصنف قاسم بن أصبع	٦٦ شرح معانى للطحاوى	٦ كتاب الأصول للشافعى
مصنف وكيع بن الجراح	٦٧ علل الترمذى للترمذى	٧ الإملاء ليعقوب بن إبراهيم
الموجز لأحمد بن محمد الداودي	٦٨ العلل للدارقطنى	٨ بيوات العرب للهيثم بن عدي
موطأ أبو مصعب أحمد بن أبي بكر	٦٩ علم الفقه لداود بن علي	٩ تاريخ أحمد بن زهير
موطأ إسماعيل العجلي	٧٠ العين: للخليل بن أحمد	١٠ تاريخ السراج
موطأ ابن بكر	٧١ كتاب في الصحابة للعقيلي	١١ تاريخ الرجال للطبرى
موطأ ابن غفير	٧٢ صحيح البخارى للبخارى	١٢ التاريخ الكبير للبخارى
موطأ ابن نافع	٧٣ صحيح مسلم بن الحاج	١٣ التاريخ الكبير للعقيلي
موطأ بشير بن عمر الزهرانى	٧٤ الطبقات لابن سعد	١٤ التاريخ الكبير للواقدى
موطأ زيد بن الحباب	٧٥ الكتاب لسيبوه في اللغة	١٥ تفسير الطبرى
موطأ عبد الرحمن بن القاسم	٧٦ الكتاب لفراء في اللغة	١٦ تفسير غريب الموطأ لابن حبيب
موطأ عبد الله بن المبارك	٧٧ الكفارات للإمام الشافعى	١٧ كتاب التمييز للإمام مسلم
موطأ القعنبي عبد الله بن مسلمة	٧٨ المبسوط لإسماعيل بن إسحاق	١٨ تهذيب الآثار للطحاوى
موطأ عبد الله بن وهب	٧٩ المجالس لعبد الله بن وهب	١٩ جامع بيان العلم لابن عبد البر
موطأ عتيق بن يعقوب الزبيري	٨٠ المجتى لقاسم بن أصبع	٢٠ جامع الفقه لابن قتيبة
موطأ محمد بن إدريس الشافعى	٨١ المختصر الكبير لابن عبد الحكم	٢١ حديث مالك لإسماعيل القاضى
موطأ محمد بن الحسن الشيبانى	٨٢ المختصر الكبير للبويطي	٢٢ الاختلاف لابن خوיז منداد
موطأ معن بن عيسى بن دينار	٨٣ المدونة لسحنون	٢٢ الدماء للإمام الشافعى
موطأ مصعب بن عبد الله بن ثابت	٨٤ المستخرجة للعتبى	٢٤ ديوان ابن الرومي
موطأ مطرّف بن عبد الله	٨٥ مسند أحمد بن حنبل	٢٥ ديوان جرير
موطأ يحيى بن سعيد القطان	٨٦ مسند أسد بن موسى	٢٦ ديوان حسان بن ثابت
موطأ يحيى بن يحيى الليثى	٨٧ مسند حدیث مالک لخلف بن قاسم	٢٧ ديوان عنترة بن شداد
الارتفاع بجلود الميّة للمروزى	٨٨ مسند الحميدي	٢٨ ديوان الفرزدق
نسب قريش لصعب الزبيري	٨٩ مسند سعيد بن السكن	٢٩ ديوان النابغة الذئبان
الواضحة لعبد الله بن حبيب	٩٠ المسند الكبير لأحمد البزار	٣٠ الردة: ليعقوب الزهري

تناوله، - وقدمت المتصطل المسند، ثم ما يليه على رتبه حتى يفضي ذلك إلى ذكر المرسل والمقطوع والبلاغ لتكميل الفائدة باستيعاب ما في الموطأ من حديث الرسول ﷺ، وجعلته مدخلاً سهلاً إلى كتاب التمهيد، قريراً منقاداً إلى الحفظ مختصاً من التخليط، ملخصاً - مهذباً مقرّباً، فمن أشكل عليه شيء مما فيه، من علة إسناد، أو معنى مستغلق أو وجه غير متّضح فليقصد إلى بابه من كتاب التمهيد يجده واضحاً مبسوطاً. ولم يخل هذا الكتاب من التنبية على اختلاف رواة مالك فيما أرسلوه من ذلك أو وصلوه، على طريق الاختصار ومجانبة الإكثار»^(٤٢).

هذا ويمكن تلخيص منهج ابن عبد البر في كتابه التصسي في الآتي:

- يعرّف في أول كل باب بشيخ الإمام مالك فيذكر اسمه ونسبة وكنيته وممّن سمع.
- يرتب حديث شيوخ مالك بحسب شيوخهم.
- بعد ذلك يذكر أحاديث من عرف بكنيته من شيوخ مالك.
- بعد أن يذكر الأحاديث المرفوعة أو مالها حكم المرفوع، يأتي بالأحاديث المرسلة والبلاغات.
- بعد الفراغ من ذكر الأحاديث الواردة في رواية يحيى بن يحيى الليثي، يأتي بالزيادات التي أوردها رواة الموطأ والتي ليست في رواية يحيى ابن يحيى. وقد رتب هذه الزيادات أيضاً على حسب شيوخ مالك.

ومما تجدر الإشارة إليه في هذا المقام، أن هذا الكتاب لا يعتبر تلخيصاً أو اختصاراً لكتاب

هذا وقد لقي كتاب «التمهيد» من الاستحسان والقبول عند العلماء، ما لم يحظ به غيره، حيث يعدّ من أحسن الكتب التي عنيت بشرح الموطأ للإمام مالك بن أنس - رحمه الله ..

قال أبو محمد علي بن أحمد بن حزم الأندلسي: «التمهيد لصاحبنا أبي عمر، لا أعلم في الكلام على فقه الحديث مثله أصلاً، فكيف أحسن منه»^(٤١).

ثانياً: كتاب: تجريد التمهيد لما في الموطأ من المعاني والأسانيد أو «التصسي لحديث الموطأ وشيخ الإمام مالك».

للحافظ ابن عبد البر أيضاً، وهو عبارة عن مدخل لكتاب التمهيد، جمع فيه المؤلف أحاديث الموطأ ورتّبها على حسب شيخ الإمام مالك - رحمه الله -.

قال ابن عبد البر في مقدمة «التصسي»:

«إننا لما ذكرنا في كتاب التمهيد من معاني السنن ووجوهاها واتساع مذاهب العلماء فيها، وامتدّ بذلك الشرح وطال عليه الاستشهاد، وعلمنا أن أكثر الناس قد قصرت همتّه وضفت عن اياته، ودعاه إلى القناعة بأقل ذلك، طلب راحته أو ضيق معيشته: رأينا أن نجرّد تلك السنن التي جعلناها أصل ذلك الكتاب، وهي السنن الثابتة بنقل الإمام أبي عبد الله مالك بن أنس - رضي الله عنه .. لاختياره لها وانتقاده إياها، واجتهاده فيها، واعتماده عليها في موطئه... وجربنا في هذا الكتاب كل ما في الموطأ من حديث النبي ﷺ - مسنه ومرسله، ومتصله ومنقطعه، إذ كل ذلك عند مالك وأصحابه ومن سلك سبياتهم حجّة توجب العمل.

وعلمنا مبوبنا على حروف المعجم في أسماء شيوخ مالك - رحمه الله - ليسهل طلبه ويقرب

منهج الحافظ ابن عبد البر في كتابه الاستذكار:

نهج ابن عبد البر في كتابه الاستذكار الخطوات التالية:

- ١ - يبدأ بذكر أحاديث الباب الواردة في الموطأ ويعقبها بالأحاديث الواردة في معنى أحاديث الباب، غالباً ما يذكرها دون الأسانيد.
- ٢ - يتكلم على إسناد الحديث بإيجاز، ويحيل على كتاب التمهيد لمن أراد مزيد توضيح.
- ٣ - يشرح الألفاظ الغريبة والغامضة، شرعاً لغوياً وافياً ثم ينبع على مدلولها في الحديث، ويستشهد لذلك كله بالأيات القرآنية والأحاديث النبوية والأبيات الشعرية وأقوال فطاحل اللغة العربية.
- ٤ - يورد الأقوال المختلفة لأصحاب مالك في المسألة المستنبطة من الحديث مع إبداء رأيه في ذلك.
- ٥ - يذكر بعد ذلك أقوال الفقهاء والعلماء في تلك المسألة، حيث يورد دليلاً كل فريق ولو كان غير معتبر، ويعقب على الأدلة الضعيفة بما يوضح وهنها. وكما أنه يذكر ما يؤيد مذهبه من أقوال الصحابة والتابعين، فهو أيضاً يذكر ما يدعم رأي مخالفيه، يفعل ذلك بكل نزاهة ومن غير تعصب.
- ٦ - يخالف أحياناً رأي أصحابه من المالكية في بعض المسائل التي يتبيّن له فيها أن الحق مع غيرهم.

بعد هذا العرض الموجز لعناصر منهج ابن عبد البر في كتاب الاستذكار نورد بعض الخصائص

التمهيد، فهو كتاب مستقل يحتوي على الأحاديث، خال من كل شرح لمتونها، عدا ما يذكره المؤلف من اختلاف الروايات.

وتوجد نسخ مخطوطة من «القصي» في كثير من مكتبات العالم نذكر منها على سبيل المثال:
- نسخة في خزانة شيخ الإسلام عارف حكمت في المدينة المنورة، وهي التي اعتمدت عليها مكتبة القدسية في تحقيق هذا الكتاب وطباعته.
- نسخة أخرى في دار الكتب المصرية بالقاهرة.

وقد أشرف إدارة الطباعة المنيرية على نشره سنة ١٢٤٣ هـ.
وطبع أيضاً في مكتبة القدسية بالقاهرة سنة ١٢٥٠ هـ.

ثالثاً: كتاب : الاستذكار الجامع لمذاهب فقهاء الأمصار وعلماء الأقطار فيما تضمنه الموطأ من معاني الرأي والآثار وشرح ذلك كله بالإيجاز والاختصار.

للحافظ ابن عبد البر - رحمه الله - وهو ثانى شروح ابن عبد البر على موطأ مالك بن أنس - رحمه الله - بعد كتاب التمهيد لما في الموطأ من المعاني والأسانيد.

وهو أكبر حجماً من التمهيد، ذلك أن المؤلف - رحمه الله - أورد فيه الأحاديث المتصلة والمرسلة والبلاغات والآثار، ولم يستثن شيئاً من «الموطأ» فهو شامل لكل ما فيه.

وقد نهج ابن عبد البر في كتابه هذا طريقة غير التي نهجها في كتابه التمهيد من حيث الترتيب والشرح.

قال ابن عبد البر:

ولم يختلف قول مالك أن المسح على الخفين على حسب ما وصف ابن شهاب، إلا أنه لا يرى الإعادة على من اقتصر على مسح ظهور الخفين إلا في الوقت. ومن فعل ذلك وذكر في الوقت مسح أعلاهما وأسفلهما ثم أعاد تلك الصلاة في الوقت وهو قول ابن القاسم وجمهور أصحاب مالك، إلا ابن نافع فإنه رأى الإعادة على من فعل ذلك في الوقت وبعده.

وكلهم يقول: فمن مسح - بطونهما دون ظهورهما - يعنون أسفلهما دون أعلاهما - أعاد أبداً إلاأشهب^(٤٤) فإنه لم ير الإعادة من ذلك أيضاً إلا في الوقت. وقد روی عن بعض أصحاب الشافعی أنه أجاز أن يمسح على باطن الخف دون ظاهره. وأما الشافعی فقد نصّ أنه لا يجزئه المسح على أسفل الخف، ويجزئه على ظهره فقط، ويستحب ألا يقصر أحد عن ظهور الخفين وبطونهما معاً، كقول مالك وابن شهاب، وهو قول عبد الله بن عمر.

ذكر عبد الرزاق عن ابن جرير عن نافع عن ابن عمر: أنه كان يمسح خفيه وبطونهما، ورواه الثوري عن ابن جرير، ورواه ابن وهب عن أسامة بن زيد عن نافع عن ابن عمر: أنه كان يمسح أعلاهما وأسفلهما، وذكر الزبيدي عن الزهري قال: إنما هما بمنزلة رجليك ما لم تخلعهما.

بعد أن ذكر ابن عبد البر الآراء المختلفة للفقهاء، وما أثر عن الصحابة في المسألة، ينتقل إلى ذكر الأدلة والحجج لكل واحد من أصحاب المذاهب:

قال: والحجة لمالك والشافعی في مسح ظهور الخفين وبطونهما معاً:

التي تميّز بها هذا الكتاب وهي كالتالي:

- ١ - لم يستثن ابن عبد البر شيئاً من الموطأ حيث ذكر الأحاديث المتصلة والمرسلة والبلاغات والأثار وأقوال مالك وفتاواه.
- ٢ - عند الاستشهاد بالأحاديث يذكرها دون أسانيد ويحيل من أراد مزيد توضيحه إلى "التمهید".
- ٣ - اتبع ابن عبد البر في كتابه الاستذكار نفس ترتيب الموطأ بالنسبة للأبواب الفقهية، وعليه فإنه يشرح أحاديث الباب الواحد بما يضمن وحدة الموضوع.

٤ - يحيل كثيراً إلى كتاب التمهيد خاصة فيما يتعلق بالأسانيد.

والجدير بالذكر أن ابن عبد البر ألف "التمهيد" أولاً ثم كتب "الاستيعاب"، وذلك بناءً على طلب جماعة من أهل العلم أن يرتب لهم كتاب "التمهيد" على أبواب الموطأ وطرح ما تكرر من الشواهد.

مثال توضيحي:

باب العمل في المسح على الخفين^(٤٣):

بدأ الحافظ ابن عبد البر بذكر أحاديث الباب وهي:

- ١ - مالك عن هشام بن عروة: أنه رأى أباه يمسح على الخفين قال: وكان لا يزيد إذا مسح على الخفين أن يمسح ظهورهما ولا يمسح بطونهما.
- ٢ - مالك أنه سأله ابن شهاب عن المسح عن الخفين: كيف هو؟ فأدخل ابن شهاب إحدى يديه تحت الخف والأخرى فوقه، ثم أمرّهما. قال مالك: وقول ابن شهاب أحب ما سمعت إلى في ذلك.

له من الخفّ. ولو كان لخفّ المحرم ظهر قدم، ولم يكن له أسفل لزنته الفدية. فدلّ على أن المراعي في الخفّ ما يستر ظهور القدمين وهو المراعي في المسح والله أعلم.

بهذه النظر التحليلية العميقه للمسألة من جهة النظر والنقل أبدى الحافظ ابن عبد البر رأيه في مسألة المسح على الخفين. ورغم كونه من علماء المالكية إلا أنه لم يأخذ برأي مالك وأصحابه في المسألة لما ترجح لديه من الأدلة في ذلك.

هذا وتوجد عدة نسخ مخطوطة من الاستذكار في مكتبات العالم نذكر منها على الخصوص:

- نسخة دار الكتب المصرية ورقمها (٢٤) حديث.
- نسخة الخزانة الملكية بالرباط تحت رقم (٩٨٥٣).

وقد طبع كتاب «الاستذكار» بمصر تحت رعاية لجنة إحياء التراث الإسلامي سنة ١٩٧٠م، ثم قام الدكتور عبد المعطي أمين قلعجي بتحقيقه والتعليق عليه، وطبعه بدار قتبة للطباعة والنشر بدمشق، وبيروت، وقد استفدت كثيراً منها.

بعد هذا العرض لمنهج الحافظ ابن عبد البر في مؤلفاته حول موطن الإمام مالك - رحمه الله - أورد في الختام هذه المقارنة العامة بين كتاب «التمهيد» وكتاب الاستذكار باعتبارهما أوسع وأشمل ما كتب في شرح الموطن.

حديث المغيرة بن شعبة عن النبي - ﷺ «أنه كان يمسح أعلى الخفّ وأسفله»^(٤٥)، رواه ثور بن زيد، عن رجاء بن حبيبة، عن كاتب المغيرة ٤٦، عن المغيرة، ولم يسمعه ثور من رجاء، وقد بيّنا علته في التمهيد.

وقال أبو حنيفة وأصحاب الثوري: يمسح ظاهر الخفين دون بطونهما، وبه قال أحمد وإسحاق وداود، وهو قول علي بن أبي طالب وقيس بن سعد بن عبادة، وعروة بن الزبير والحسن البصري، وعطاء بن أبي وضاح^(٤٧) وجماعة.

والحجّة لهم ما ذكر أبو داود قال: حدثنا محمد بن العلاء قال حدثنا حفص بن غيّاث، عن الأعمش عن أبي إسحاق، عن عبد خير، عن علي قال: «لو كان الدين بالرأي لكان أسفل الخفّ أولى بالمسح من أعلىه، وقد رأيت رسول الله - يمسح على ظاهر خفيه»^(٤٨).

وروى ابن أبي الزناد^(٤٩) عن أبيه عن عروة ابن الزبير عن المغيرة بن شعبة قال: «رأيت رسول الله - يمسح ظهور الخفين»^(٥٠). وهذا الحديث يدلان على بطلان قول أشهب ومن تابعه أنه يجوز الاقتصر بالمسح على باطن الخفّ.

الترجيح: ومن جهة النظر: ظاهر الخفّ في حكم الخفّ، وباطنه في حكم النعل، ولا يجوز المسح على النعلين، وأيضاً فإن المحرم لا فدية عليه في النعلين يلبيهما، ولا فيما له أسفل ولا ظهر

الموضوع	التمهيد	الاستذكار
مادة الكتاب	خُصّصه المؤلف لشرح أحاديث الموطأ - و كل ما يمكن إضافته إلى النبي ﷺ، دون التطرق لأقوال الصحابة والتابعين وفتاوي الإمام مالك - رحمه الله..	تناول فيه المؤلف كل ما حواه الموطأ من أحاديث مسندة ومرسلة وبلاعات، وأقوال الصحابة والتابعين وفتاوي الإمام مالك - رحمه الله..
خصائص الشرح	أطال فيه الكلام على الأسانيد حيث يعرّف بشيخ مالك - تعريفاً وافياً، وبافي رجال السنن، ثم يشرح المتن شرحاً إضافياً.	لا يركّز كثيراً على التعريف برجال السنن، في حين يتسع كثيراً في شرح الأحاديث والمسائل ذات العلاقة بموضوع الباب.
الجرح والتعديل	اعتنى فيه كثيراً بتتبّع أحوال الرواة، جرحاً وتعديلأً وفق مصطلحات المحدثين، وأخرى خاصة به.	يكشف عن أحوال الرواة ومراتبهم من حيث قبول روایاتهم أو ردّها، بطريقة موجزة، وكثيراً ما يحيل على كتاب التمهيد.
الإحالات	يحيل غالباً على كتاب التمهيد نفسه أو على كتبه الأخرى كجامع بيان العلم، والاستيعاب، ومحضر التمييز، ولم يحل على الاستذكار سوى مرة واحدة في ٤/٢٢٤.	يحيل على "الاستذكار" كثيراً خاصة فيما يتعلق بالسائل التي تتكرّر. ويحيل كذلك إلى "التمهيد" لاستثناء الأسانيد.
الأحاديث المستشهد بها	يذكرها غالباً بأسانيدها	يذكرها من غير أسانيد ويحيل عند الحاجة إلى التمهيد.
الوحدة الموضوعية	ترتيب أحاديث التمهيد على شيوخ مالك جعل المؤلف يشرح أحاديث المسألة الواحدة في عدة مواضع، الأمر الذي جعل الوحدة الموضوعية مفقودة رغم محاولة المؤلف ربط أجزاء الموضوع الواحد بالإحالات	محافظة المؤلف فيه على ترتيب الموطأ، جعله يحتفظ بالوحدة الموضوعية، حيث يشرح المؤلف أحاديث الباب الواحد في موضع واحد.

مكثراً عالماً بالقراءات والحديث والرجال والخلاف، وانتهى إليه مع إمامته، علو الإسناد^(٥٢).

أما ابن فرحون فقال فيه: الحافظ شيخ علماء الأندلس وكبير محدثيها في وقته وأحفظ من كان فيها لسنة مأثورة... ألف كتاب «التمهيد» لم يقتدمه أحد إلى مثله^(٥٤).

رابعاً: كتاب المنتقى في شرح موطن الإمام مالك بن أنس - رحمه الله.

- للإمام أبي الوليد سليمان بن خلف الباقي. وقبل التطرق إلى منهج الباقي في كتابه المنتقى نشير إلى أنه كتب حول الموطن عدة مصنفات نذكر منها ما يلي:

- كتاب الاستيفاء في شرح الموطن. قال ابن فرحون: «وهو كتاب حفيل كثير العلم لا يدرك ما فيه إلا من بلغ درجة أبي الوليد في العلم»^(٥٥).
- كتاب المنتقى في شرح الموطن وهو اختصار «الاستيفاء».

- كتاب الإمام وهو اختصار «المنتقى»^(٥٦).
- كتاب المعاني في شرح الموطن في عشرين مجلداً^(٥٧).
- كتاب اختلاف الموطانات^(٥٨).

وسوف أقتصر في هذا المبحث على دراسة منهج الباقي في كتابه «المنتقى»:

أ- منهج الباقي في كتابه المنتقى:

افتتح الإمام الباقي كتابه «المنتقى»^(٥٩) بمقدمة أوضح فيها السبب الدافع إلى تأليفه هذا الكتاب ومنهجه فيه. قال: «إنك ذكرت أن الكتاب الذي ألفت - في شرح الموطن المترجم

القيمة العلمية لشرح ابن عبد البر على الموطن:

لقد أبرزت هذه المقارنة بين كتابي «التمهيد» و«الاستذكار» للحافظ ابن عبد البر، خصائص الكتابين ومميزاتهما، وسعة علم المؤلف وقدرته على توظيف مواهبه المتعددة في خدمة موطن الإمام مالك بن أنس - رحمه الله -.

والحقيقة إن القيمة العلمية المتميزة لشرح ابن عبد البر على الموطن، تظهر بوضوح من خلال القبول الواسع النطاق لها، والاقتباسات الكثيرة، للعلماء منها، سواء أكانوا من المغاربة أم من المشارقة.

٢- منزلة ابن عبد البر العلمية وثناء العلماء عليه:

وحتى تزداد القيمة العلمية لشرح ابن عبد البر على الموطن، وضوها، نورد فيما يلي - نماذج مما قاله العلماء في ابن عبد البر ومؤلفاته:

قال فيه الإمام الذهبي - رحمه الله -: كان إماماً ديننا، ثقة، متقدنا، علاماً، متبحراً، صاحب سنة واتباع... بلغ رتبة الأئمة المجتهدين، ومن نظر في مصنفاته، بانت له منزلته من سعة العلم وقوته الفهم، وسيلان الذهن^(٥١).

وقال عنه أبو سعيد المغربي: «إمام الأندلس في علم الشريعة ورواية الحديث وحافظها الذي حاز فضل السبق واستولى على غاية الأمد، وانظر إلى آثاره، تفتك عن أخباره، وشاهد ما أورده في «تمهيد» و«استذكاره»، وعلمه بالأنساب يُفصح عنه ما أورده في «الاستيعاب»^(٥٢).

وقال فيه الإمام السيوطي: كان فقيها حافظاً

- يستقي ذلك في الغالب من المدونة والعتبة^(٦٠).
- يستدل ويشهد لما يذهب إليه في المسائل المختلفة بأحاديث من الصحيحين وغيرهما.
- يقسم الحديث المشروح إلى فقرات، ويشرح كل فقرة في فصل خاص.
- إذا عرضت له مسائل لها صلة بالموضوع، يشير إليها بقوله «مسألة» ثم يشرحها، يفعل ذلك مع كل الأحاديث الواردة في الباب.
- يشرح أحياناً الحديث الواحد في عدة أبواب، إذا طلبت عناصر موضوعه ذلك.
- أثناء شرحه للمسائل الفقهية المختلفة، يركّز على مناقشة أقوال المالكية مثل محمد ابن وضاح وبن القاسم وغيرهما.
- لا يتطرق إلى أقوال المذاهب الأخرى إلا في حالات خاصة.
- مما يؤخذ على الباقي في كتابه المنتقى، عدم تطرقه للمسائل الحديبية.

مثال توضيحي:

وحتى يتضح منهج الإمام الباقي في شرح الموطأ نورد المثال الآتي:

ص: مالك عن سمي مولى أبي بكر بن عبد الرحمن عن أبي صالح السمان عن أبي هريرة أن رسول الله ﷺ - قال: لو يعلم الناس ما في النداء والصف الأول ثم لم يجدوا إلا أن يستهموا عليه لاستهموا ولو يعلمون ما في التهجير لاستبقوا إليه، ولو يعلمون ما في العتمة والصبح لأتوهما ولو حبوا^(٦١).

ش: قوله: لو يعلم الناس ما في النداء والصف

بكتاب «الاستيفاء» يتعذر على أكثر الناس جمعه ويعود عنهم درسه، لا سيما لمن لم يقدم له في هذا العلم نظر ولا تبيّن له فيه بعد أثر، فإنّ نظره فيه يبلّد خاطره ويحيره، ولكثرة مسائله ومعانيه يمنع تحفظه وفهمه، وإنما هو لمن رسم في العلم وتحقّق بالفهم. ورغبت أن أقتصر فيه على الكلام في معاني ما يتضمّنه ذلك الكتاب من الأحاديث والفقه، وأصل ذلك من المسائل يتعلق بها في أصل كتاب مالك، ليكون شرعاً له وتنبيها على ما يستخرج من المسائل منه، ويشير إلى الاستدلال على تلك المسائل والمعاني التي تجمعها وينصّها ما يخفّ ويقرب ليكون ذلك حظ من ابتدأ بالنظر في هذه الطريقة من كتاب الاستيفاء إن أراد الاقتصار عليه وعونا له إن طمحت همته إليه، فأجبتك إلى ذلك وانتقيته من الكتاب المذكور على حسب ما رغبته وشرطته، وأعرضت فيه عن ذكر الأسانيد واستيعاب المسائل والدلالة وما احتاج به المخالف، وسلكت فيه السبيل الذي سلكت في كتاب الاستيفاء من إيراد الحديث والمسألة من الأصل، ثم أتبعت ذلك ما يليق به من الفرع وأثبته شيوخنا المتقدّمون - رضي الله عنهم - في المسائل".

- وقد سار - الباقي في ترتيب هذا الكتاب على نسق ترتيب الموطأ إلى كتب وأبواب.

- فعند بداية الباب يذكر الحديث كما ورد في الموطأ ويشير بحرف «ص» قبل الحديث للدلالة على أنه الأصل.

- ثم يشير بحرف «ش» للدلالة على الشرح.

- يشرح ما استعجم من ألفاظ في متن الحديث الباب، من شواهد العربية.

- يورد أقوال مالك في المسائل المختلفة،

فقال رسول الله ﷺ - لا، مرتين أو ثلاثة، كل ذلك يقول لا، ثم قال: إنما هي أربعة أشهر وعشراً، وقد كانت إحداكن في الجاهلية ترمي بالبيرة على رأس الحول»^(٦٣).

يورد الباقي عدّة احتمالات لفهم جواب الرسول ﷺ - ولا يأخذه على ظاهره فيقول:

- يحتمل أن تريده، أنها اشتكت عينيها، وقد برئت، أفتتمنا على الاتكحال؟

- ويحتمل أن تريده اشتكت عينيها وهي الآن على ذلك، إلا أنها استأذنت في كحل زينة، ولم تستأذن فيما تداوى به العين مما لا زينة فيه... فمنعها ﷺ - من ذلك لمّا رأى أنها سالمه عمّا لا ضرورة بها إليه.

- ويحتمل أن يكون النبي ﷺ - قد فهم منه خفة المرض ويسارة الصبر عليه وأنه يرجى برأه وتوقفه من غير كحل، ولذلك قالت أم سلمة لامرأة حادّ على زوجها اشتكت عينيها: اكتحلي بكحل الجلاء بالليل وامسحيه بالنهر^(٦٤).

منزلة الباقي العلمية وثناء العلماء عليه:

إن تبحّر الإمام الباقي في علوم الشريعة وتقنّنه فيها، وتتفوّقه في فنّ المناظرة وإقامة الحجاج، بواء مكاناً مرموقاً بين علماء عصره.

قال عنه الحافظ ابن كثير «سليمان بن خلف الباقي الفقيه المالكي أحد الحفاظ المكثرين في الفقه والحديث»^(٦٥)

وقال عنه الإمام الذهبي «الحافظ العلامة ذو الفنون أبو الوليد سليمان بن خلف بن سعيد ابن أيوب بن وارث التجبي القرطبي صاحب التصانيف، ألف كتاب المعاني في شرح الموطأ في

الأول ثم لم يجدوا إلا أن يستهموا عليه لاستهموا، يريد ﷺ - تعظيم أمر الثواب على النداء والصف الأول، فإن الناس لو علّمون مقدار ذلك لتباذروا ثوابه كلهم، ولم يجدوا إلا أن يستهموا عليه تشاجأ فيه ورغبة في ثوابه. وقد اختلف في الصف الأول، فقيل معناه: السابق إلى المسجد، وقيل: معناه الصف الذي يلي الإمام إن لم يكن في المسجد مقصورة يمنع من دخولها بعض الناس، فإن كان ذلك فالصف الأول الذي يلي المقصورة.

(فصل): قوله: لو علّمون ما في التهجير لاستبقوإليه: التهجير هو التبشير إلى الصلاة في الهاجرة وذلك لا يكون إلا للظهور أو الجمعة، وهذا يدلّ على جواز التنفل ذلك الوقت لأنّه لا خلاف أنه من دخل المسجد ذلك الوقت تنفل.

(فصل): قوله ﷺ لو علّمون ما في العتمة والصبح لأتوههما ولو حبوا: خصّ هاتين الصلاتين بذلك لأنّ السعي إليهما أشقّ من السعي إلى غيرهما لما في أوقاتهما من مشقة الخروج والتصرف، فأخبر - ﷺ عن عظيم الأجر على إتيانهما حضا للناس عليهما، وأنّ المشي إليهما لولم يكن إلا حبوا لاستسهله من يعلم مقدار الثواب عليهما^(٦٦).

إضافة إلى ذلك فإنّ منهج الباقي في شرحه لأحاديث الموطأ يتميّز بعمق الفهم لمدلولات النصوص، وواقعية ومنطقية التأويلات والاستبطارات منها.

فمثلاً عند شرحه لحديث زينب بنت أبي سلمة الذي تقول فيه أنها سمعت أمّها، أم سلمة زوج النبي ﷺ - تقول: جاءت امرأة إلى رسول الله ﷺ - فقلّت يا رسول الله إنّ ابنتي توفّي عنها زوجها وقد اشتكت عينيها أفتتكلّلها؟

منهج ابن العربي في كتابه القبس:

اتبع الإمام ابن العربي في شرحه للموطأ أسلوباً سهلاً ومنهجاً مبتكراً، نلخص عناصره في الآتي:

١ - قسم المؤلف الكتاب إلى كتب وأبواب، وفقاً لترتيب الموطأ، ليسهل على الطالب - الوصول إلى المسائل المراداة من غير عناء.

٢ - اتبع المؤلف في افتتاحه للأبواب ثلاث طرق:

أ - يذكر الباب الذي ترجم به مالك، ويشرح معنى الترجمة، بعد ذلك يذكر الأحاديث الواردة في الباب مجردة من الأسانيد. فعند شرحه «باب صلاة العيد» قال: «العيد اسم الفعل من عاد عوداً، سمي به تقاولاً لأن يعود، كما سميت القافلة في ابتداء خروجها إلى السفر بذلك تقاولاً لعودتها، وهو يوم ينشر الله فيه على العباد رحمته ويوفّيهم أجرتهم ويتقبّل منهم طاعتهم. وهي سنة. ثم ذكر بعد ذلك أحاديث الباب»^(٦٧).

ب - يبدأ بذكر الأحاديث مباشرة قبل شرحه للترجمة: فعند تناوله لباب السترة، قال: فيها أحاديث كثيرة المعول منها على ثمانية، فذكرها، ثم قال: والسترة من محاسن الصلاة ومكملاتها وفائدها قبض الخواطر عن الإشارة وكف النظر عن الاسترسال - حتى يكون العيد مجتمعاً للمناجاة التي - حضرها والتزمها، وبه قال عامة الفقهاء^(٦٨). ثم استرسل في شرح مسائل الباب.

ج - بعد ذكره لترجمة الباب، يشرع مباشرة في شرح مسائل الباب دون ذكره لأحاديث الباب. فعند تناوله «باب التأمين» بدأ مباشرة

كما كان الإمام الباقي يتمتع بتقدير تلاميذه ومن جاء بعدهم. فهذا أبو علي بن سكرة السرقسطي يقول: ما رأيت مثل أبي الوليد الباقي وما رأيت أحداً على سنته وهيئته وتوقير مجلسه»^(٦٩).

ولعل ما زاد في شهرة الباقي وذبيوع صيته: مناظرته لابن حزم الظاهري، فقد نقل ابن فردون «أن أبو الوليد لما ورد إلى الأندلس، وجد بها ابن حزم الظاهري، ولم يكن في الأندلس من يشتغل بعلمه، فقصرت السنة فقهائها عن مجادلته، واتبعه جماعة على رأيه، واحتل بجزيرة ميورقة فراس بها واتبعه أهلها، فلما وصل أبو الوليد تكلّم في ذلك فرحل إليه وناظره وأبطل كلامه وله معه مجالس كثيرة قيّدت بأيدي الناس»^(٧٠).

خامساً: كتاب القبس في شرح موطأ مالك ابن أنس - رحمة الله - :

للإمام أبي بكر محمد بن عبد الله بن محمد ابن عبد الله بن أحمد المعاوري، المعروف بابن العربي الإشبيلي المتوفى سنة ٥٤٣ هـ. وهو من أجل كتب فقهه السنة، متميّز في بابه، شامل للفقه والحديث، اتّبع فيه المؤلف أسلوباً سهلاً ومنهجاً مبتكراً.

وقد ضمّنه - إضافة إلى فقهه الحديث - علوم الحديث، التي انتقد على الباقي التقصير فيها.

قال ابن العربي في كتابه المسالك: «وأما الباقي فقد أشبع القول في هذا الفنَّ (أي الفقه) وأغفل كثيراً من علم الحديث الذي يتضمّنه الموطأ»^(٧١).

- وعند تناوله لباب الوضوء من مسّ الذكر
 - قال: «روى الوضوء من مسّ الذكر عن النبي ﷺ جماعة منهم بسرة. وهو أصح حديث فيه، وأعرض عنه الإمامان الجعفي والقشيري، والعجب لإمامنا - رضي الله عنه - يرويه في كتابه ويدرسه مدى عمره ثم لا يقول به، وتحتفل فيه فتواه، فتارة يضعفه، وتارة يقويه وتارة يعتبر فيه الشهوة، وتارة يسقطها. ونحن نقبل روایته فنقول الحديث صحيح، ولا نقبل تفريعه فنقول: ينتقض الوضوء من مسّه بقصد أو بغير قصد، اتباعاً لظاهر الحديث وأخذنا بمطلق الرواية فيه»^(٧٥).

٥ - وعندما تمرّ مسألة قد تكلّم عليها قبل، فإنه لا يكرّر الكلام، ويحيل إليها، سواء أكانت في نفس مباحث الكتاب، أم في كتاب آخر له.

٦ - ينبع على الأخطاء الواردة في بعض روایات الموطأ، ويبين وجه الصواب في ذلك: فعند تناوله لأحاديث العمل في الوضوء^(٧٦) قال: وهو وتبنيه وقع في الموطأ:

مالك بن أنس عن عمرو بن يحيى المازني عن أبيه أنه قال لعبد الله بن زيد بن عاصم، وهو جدّ عمرو بن يحيى . وهذا - وهم قبيح من يحيى بن يحيى وغيره، وأعجب منه أنه سئل عنه ابن وضاح، وكان من الأئمة، فقال: هو جده لأمه، ورحم الله من انتهى إلى ما سمع ووقف دون ما لا يعلم، وكيف جاز هذا على ابن وضاح، والصواب في المدونة التي كان يقريرها ويرويها عن سحنون، وهي بين يديه ينظر في كل - حين فيها، وصواب الحديث: مالك عن عمرو بن يحيى المازني^(٧٧) عن أبيه^(٧٨) أن رجلاً قال لعبد الله بن زيد، وهذا الرجل هو عمارة بن أبي حسن المازني جدّ عمرو بن يحيى^(٧٩) .

بقوله: قوله: «إذا أمن الإمام»^(٧٢) .. الحديث» قيل: معنى «إذا أمن» إذا بلغ موضع التأمين، كقولهم: أحرم إذا بلغ موضع الحرم. وأنجد إذا بلغ موضع العلو^(٧٣) .

٢ - رب الشرح ترتيباً متميّزاً، حسناً، حيث قسم المسائل إلى عناوين بارزة، مشيراً إلى ما تضمّنه الموطأ من نكت وقضايا تحت عناوين خاصة مثل:

ال الحق - كشف وإيضاح - تفصيل - استلحاق - تكمّلة تبيّه على قصد - استدراك - تحقيق لغوي وتحقيق شرعي - فائدة - تبيّه على وهم نكتة أصولية - توحيد - مزلاً قدم - تأسيس - تفسير - تعليق - تتميم - عارضة - عطف - مزيد إيضاح - حكمة وحقيقة وتوحيد - بدعة - تبيين مشكل، إلى غير ذلك مما تقتضيه طبيعة المسألة المراد شرحها.

٤ - وابن العربي رغم كونه من أعلام المذهب المالكي إلا أنه عند مناقشته للمسائل الخلافية، يبيّن الآراء المختلفة للعلماء، ويعلّق عليها بكل نزاهة، فهو في أغلب الأحيان يرجح المذهب المالكي، إلا أن ذلك لم يثنه عن الأخذ بغيره، إذا ظهر له الحق فيه.

- فعند مناقشته لمسألة «هل كان النبي ﷺ - مفرداً أو قارناً أو متمتعاً في الحج» خالف قول مالك والشافعي بأنه ﷺ - كان مفرداً، وذهب إلى أنه ﷺ - كان قارناً، وقال: «وأما المعانى التي تعلق بها مالك - رضي الله عنه، والشافعي، ففعل النبي ﷺ - يسقطها، وقد كان قارناً، فوجب امثال فعله واستقطاع الاعتراضات عليه، والحق أحق أن يتبع»^(٧٤) .

٢ - رأي ابن العربي في المسألة، وإحالته القارئ إلى مراجع أخرى:

قال الإمام ابن العربي - رحمه الله : وهذا كله ينبع على أصل، وهو الكلام على آية الوضوء، وترتيبها والأحكام فيها، وكيف مساقها».

وقد سمعت أصحابنا بالشرق يقولون إن فيها ألف سؤال وحشداوا واجهدوا، فكيف، حتى بلغوها ثمانمائة ولكن بزوابئ ومعان يستغنى عنها. وقد بيناها في كتاب الأحكام في نحو من عشرين فصلاً^(٨٣) اخترت تلك الفصول بأفاق الكلام وسحبت ذيلها على جميع المقصود ولا شك.

إلا أن قوله تعالى «وَإِنْ كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَّهِرُوا وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَوْ عَلَى سَفَرٍ» إلى قوله «فَتَيْمَمُوا»^(٨٤)، إن هذا الجواب يرجع إلى جميع ما تقدم من الكلام، لا تردد لغة، ولا يدفعه نظام قول، والشريعة تعصّدُهُ والأثار الصحيحة تشهد له.

- ذكره لما يُؤيد رأيه: قال رحمه الله:

ففي الصحيح عن عمران بن - حصين - رضي الله عنه - أن النبي ﷺ - فرغ من صلاة فنظر إلى رجل لم يصل معهم فقال له: ما منعك أن تصلي معنا؟ فقال له: إني كنت جنبا، فقال له: عليك بالصعيد^(٨٥)، وهذا نصّ.

٣ - اللطائف الحديبية:

قال رحمه الله: فإن قيل: فكيف قال عمار لعمر - رضي الله عنه - إن شئت يا أمير المؤمنين لم أحدث به^(٨٦)؟ قلنا: عن ذلك جوابان:

أحدهما: أن عمارا ذكر أنه: جرى ذلك بحضرتك يا عمر، فرده، رضي الله عنه ولم يذكره، فتعارض الخبران، وصار ذلك كشهادتين

بعد هذا العرض الموجز لأهم عناصر منهج الإمام ابن العربي في كتابه القبس في شرح موطأ مالك بن أنس، الذي اتضح لنا من خلاله مدى دقة المؤلف في المسائل واستنباط الأحكام منها، ومعالجته لمختلف جوانبها الفقهية والحديثية والعقدية وغيرها، وحتى تتضح هذه المنهجية أكثر في معالجته للباب الواحد ضمن وحدة موضوعية محدودة، نورد المثال التوضيحي الآتي:

مثال توضيحي:

باب تيمم الجنب^(٨٠):

١ - ذكر أقوال الصحابة:

قال الإمام ابن العربي - رحمه الله - : هذه المسألة اختلف الصحابة فيها:

- فكان ابن مسعود - رضي الله عنه - يرى إلا يتيمم الجنب، ويقول: لو رخصنا لهم في ذلك لأوشك إذا برد عليهم الماء أن يدعوه ويتيمموا^(٨١). وهذا رد للنص بالذريعة، وذلك لا يجوز، وإنما علينا أن ننزل الشرع منازله، ونضعه مواضعه، فمن تعداها، فقد ظلم نفسه.

- وقد سأله رجل عمر بن الخطاب - رضي الله عنه - عن الجنب هل يتيمم؟ فقال عمر - رضي الله عنه - : لا يتيمم، فقال له عمار، أما تذكر يا أمير المؤمنين إذ كنا في سرية، فأجبنا فلم نجد الماء، فأما أنا فتمرت في التراب كما تترمغ الدابة، فأتينا النبي - ﷺ - فقال: «إنما كان يكفيك ضربة للوجه وضربة للكفين»، فقال له عمر - رضي الله عنه - : أتق الله يا عمار، فقال عمار: إن شئت يا أمير المؤمنين لم أحدث به، فقال له: بل نوليك من ذلك ما توليت^(٨٢).

وقد أَلْفَ الْإِمَامُ ابْنُ الْعَرَبِيِّ - رَحْمَهُ اللَّهُ - كِتَابًا
آخَرَ فِي شِرْحِ الْمَوْطَأِ أَسْمَاهُ «الْمَسَالِكُ فِي شِرْحِ
مَوْطَأِ مَالِكٍ»^(٨٨).

سادساً: الشروح الأندلسية الأخرى على الموطأ:

كتب الأندلسيون شروحاً عديدة على الموطأ
نذكر منها:

١ - تفسير الموطأ: لعبد الملك بن حبيب المتوفى
سنة: ٢٣٩ هـ^(٨٩)، وتفسير الموطأ ليحيى بن
إبراهيم بن مزین المتوفى سنة ٢٦٠ هـ^(٩٠).

٢ - اختصار شرح ابن مزین للموطأ لمحمد بن
عبد الله بن يحيى بن أبي زمنين المتوفى سنة
٢٥٩ هـ^(٩١).

٣ - كتاب الاستنباط لمعاني السنن والأحكام من
أحاديث الموطأ في ثمانين جزءاً لمحمد بن
يحيى بن محمد بن الحذاء التميمي المتوفى
سنة ٤١٠ هـ، وله أيضاً كتاب التعريف ب الرجال
الموطأ في أربعة أسفار^(٩٢).

٤ - تفسير الموطأ لعبد الرحمن بن مروان القنازي
أبو المطرّف المتوفى سنة ٤١٣ هـ^(٩٣).

٥ - تفسير الموطأ لأبي عبد الملك مروان بن
محمد الأسدى الأندلسى الأصل المتوفى قبل
٤٤٠ هـ^(٩٤).

٦ - الموعب في تفسير الموطأ لأبي الوليد يونس
ابن عبد الله بن محمد بن مغيث المعروف بابن
الصفار المتوفى سنة ٥٢١ هـ^(٩٥).

٧ - مشكل ما وقع في الموطأ وصحيح البخاري
لمحمد بن خلف بن موسى^(٩٦) المتوفى سنة
٥٣٧ هـ.

متعارضتين في وقت واحد، فإذا هما تردد الآخرى،
فاستئذان عمار عمر. رضي الله عنه، في ذكر ذلك
لأنه الحكم، فإن ردّها، لم يُفْدِ شيئاً ولا كان لذكرها
معنى، وإن جوزها فحينئذ يدفعها وينشرها.

الثاني: ما قدّمنا من قبل أن الراوي إذا كان
عنه عن النبي - ﷺ حديث لم يلزمته أن يذكره،
ولذلك كان أعيان الصحابة وكبارهم، رضي
الله عنهم، لا يذكرون شيئاً مما سمعوا لأن تبلغ
الأحاديث فرض على الكفاية.

يعتبر كتاب القبس لابن العربي من أشهر
الشروح الأندلسية لموطأ الإمام مالك بن أنس
- رحمه الله - تجنب فيه تقصير من سبقه من
الشرح، فكان على صغر حجمه، شرعاً شاملًا
جامعاً لفقه الحديث وعلومه، أخذه الناس عنه،
 واستشهد فطاحل العلماء بأرائه في شروحهم
كالإمام النووي والحافظ ابن حجر وغيرهما.

وقد قام الدكتور محمد عبد الله ولد كريم
بتحقيق ودراسة كتاب القبس وطبع بدار الغرب
الإسلامي بيروت سنة ١٩٩٢ هـ.

وتوجد نسخ مخطوطة من كتاب القبس، في كثير
من مكتبات العالم نذكر منها على الخصوص^(٩٧):

- نسخة في الخزانة العامة بالرباط
رقم (٢٥) ج.

- نسخة أخرى في الخزانة العامة بالرباط تحت
رقم: لك ١٩١٦.

- نسخة بالمكتبة الوطنية بالجزائر تحت رقم
٤٢٧.

- نسخة بالمكتبة الوطنية بتونس تحت رقم
٨٠٠٩.

الشروح
الأندلسية
للموطأ
دراسة
تحليلية
مقارنة

الأندلس اهتماما خاصا بالموطأ، حيث رحل العديد منهم إلى الإمام مالك للتفقه عليه وسماع الموطأ، ثم إنهم تقنعوا في خدمته بتتبع روایاته ودراسته دراسة معقّدة، شرحا لمعانيه وبيانا لأحكامه وتوضيحا لغريبه وتعریفا برجائه، ثم إن محدثي الأندلس بالغوا في التأليف حول الموطأ لدرجة أنك تجد للعالم الواحد أكثر من شرح عليه.

والحقيقة أن جهود محدثي الأندلس في خدمة الموطأ أكبر من أن نلم بها في مثل هذا المبحث وهي بحق تحتاج إلى مزيد بحث ودراسة ، وما قمت به لم يكن سوى مساهمة بسيطة في إظهار جانب من مناهج المحدثين الأندلسية في شرح الموطأ، راجياً من الله المثوبة والتوفيق، إنه على كل شيء قدير وبالإجابة جدير وصل اللهم وسلم على نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين.

* * *

- (٧) تاريخ ابن الفرضي ١٥٥/١ .
(٨) نفح الطيب ٤٦/٢ .
(٩) نفح الطيب ١٧٩/٢، وبغية الملتمس ص: ٤٩٥، رقم: ١٤٩٧ .
(١٠) يحيى بن عبد الله بن بكير المخزومي، مولاهם المصري، وقد ينسب إلى جده، صاحب الليث ومالك - قال الذهبي: ثقة صاحب حدیث ومعرفة يحتاج به في الصحيحين توفي سنة ٢٢١ هـ (ميزان الاعتلال ٤/٣٩١، رقم: ٧٥٦٤ - والتقریب ص: ٥٩٢ رقم: ٧٥٨٠).
(١١) يحيى بن عمر بن يوسف بن عامر أندلسي يكنى أبا بكر توفي سنة ٢٨٩ هـ (بغية الملتمس ص: ٤٩٠).
(١٢) فهرسة ابن خير ص: ٨٣ .
(١٣) عبد الله بن مسلمة بن قعنب التميمي الحارثي القعنبي أبو عبد الرحمن أصله من المدينة وسكن البصرة، روى

٨ - كتاب الأنوار لمحمد بن سعيد بن أحمد بن سعيد المعروف بابن زرقون المتوفى سنة ٥٨٦ هـ. جمع فيه بين المنقى والاستذكار^(٩٧).

توجد منه نسخة مخطوطة في المكتبة الأزهرية تحت رقم (حديث ٤٢)، ونسخة مصورة من الجزء الثالث من الكتاب كتب في القرن السابع يبتدئ من كتاب الخلع وينتهي بكتاب القضاء - موجودة في معهد إحياء المخطوطات العربية تحت رقم ٢٣٧^(٩٨).

الخاتمة:

الحمد لله الذي بنعمته تم الصالحت، والصلاحة والسلام على الرحمة المهداء، سيدنا محمد وأله ومن والاه... وبعد:

فبعد هذه الجولة المتواضعة في ثنايا بعض الشروح الأندلسية للموطأ، اتضح لي بأن علماء

الحواشي :

- (١) هو أبو المطرّف عبد الرحمن بن معاوية بن هشام ابن عبد الملك بن مروان. يُعرف بالداخل - ولد سنة ١١٢ هـ وكان أول أمراءبني أمية في الأندلس توفي رحمه الله سنة ١٧٢ هـ (انظر تاريخ ابن الفرضي ١/٤ - ٥، وبغية الملتمس ص: ١٥).
(٢) نفح الطيب ٢٢٠/٣ .
(٣) بغية الملتمس ص: ٢٢٣ رقم الترجمة: ٨٥٣ .
(٤) بغية الملتمس ص: ٤٩٧ .
(٥) - أقول: وكذلك فعل أبو يوسف يعقوب بن يوسف ابن عبد المؤمن الذي تولى سنة ٥٨٠ هـ فقد عمّ العمل بالمذهب الظاهري في بلاد المغرب والأندلس ، وحرق كتب الفقه المالكي (المعجب المراكشي ص: ١٨٤ مطبعة السعادة مصر).
(٦) تاريخ ابن الفرضي ١/٣٤٥ رقم: ١٠١٥ .

- (التمهيد/٦ ٤٢٧ و ٧/١٠)، توفي سنة ١٥٣ هـ (ميزان الاعتدال/٤ ١٥٤ رقم: ٨٦٨٢).
- (٢٧) عبد الله بن عبد الله بن أوس بن مالك بن أبي عامر الأصبهي - أبو أوس المدنى - قريب الإمام مالك وصهره صدوق نهم - من السابعة - مات سنة ١٦٧ هـ (التقرير ص: ٣٠٩ رقم ٣٤١٢).
- (٢٨) انظر مصنف عبد الرزاق ١٩٥/٣ حديث ٥٢٩٢ (طبع المجلس العلمي كراشي ط ٢ - ١٤٠٢ هـ ١٩٨٢ م).
- (٢٩) التمهيد ٦٨/١٥.
- (٣٠) انظر مصنف عبد الرزاق ص: ١٩٤/٣ رقم الحديث: ٥٢٩٠.
- (٣١) سورة الجمعة آية ٩.
- (٣٢) البيت لجبيبر بن الأضبطة (التمهيد ١١/٧).
- (٣٣) سورة يونس آية: ٨٩.
- (٣٤) لجة بفتح اللام وتشديد الجيم: الأصوات المرتفعة.
- (٣٥) - قمن: يقال أنت قمن "أن تفعل كذا" (بفتح الميم)، أي خليق وجدير (لا يشتهي ولا يجمع ولا يؤتث) انظر مختار الصحاح ص: ٥٥٢.
- (٣٦) سورة الانفطار آية: ١١ - ١٠.
- (٣٧) رواه مسلم في كتاب المساجد وموضع الصلاة بباب فضل صلاته الصبح والعصر ، حديث رقم: ٦٢٢.
- (٣٨) البيت للفرزدق (انظر التمهيد ١٧/٧).
- (٣٩) سورة هود آية: ١١٤.
- (٤٠) التمهيد ٧/٧ رقم: ١٨ - ٧.
- (٤١) بغية الملتمس للضبي ص: ١٧٤.
- (٤٢) التقصي، (ص: ٩ - ١٠ - ١١) (مكتبة القدسية - القاهرة ١٣٥٠ هـ).
- (٤٣) الاستذكار ٢٨٤/١ - ٢٨٥ - ٢٨٦ . والموطأ كتاب الطهارة - باب العمل في المسح على الخفين ص ٢٨/١ رقم: ٤٥
- (٤٤) أشهب بن عبد العزيز بن داود بن إبراهيم أبو عمر القيسي العامري المصري، من أصحاب مالك، ثقة فقيه مات سنة ٢٠٤ هـ (الديباج المذهب ص: ١٠٠).
- (٤٥) السنن الكبرى للبيهقي ٢٩٠/١.
- (٤٦) وزاد الثقفي أبو سعيد أو أبو الورد الكوفي كاتب المغيرة عن مالك وابن أبي ذئب وشعبة والليث وغيرهم، روى عنه أبو زرعة وأبو حاتم الرازيان وأبو داود السجستاني، وأخرج له البخاري ومسلم، قال أبو حاتم: هو بصير ثقة حجة توفي سنة ٢٢٠ (الديباج ص: ١٢١).
- (٤٧) انظر فهرسة ابن خير ص: ٨٥.
- (٤٨) علي بن زياد أبو الحسن التونسي العبسي، ثقة مأمون خيار متعبد بارع في الفقه سمع من مالك والثوري والليث ابن سعد وغيرهم، سمع منه أسد بن الفرات وسحنون وخلق - روى عن مالك الموطاً. توفي رحمة الله سنة ١٨٢ هـ. (انظر الديباج المذهب ص: ١٩٢).
- (٤٩) التمهيد ٨/١.
- (٥٠) التمهيد ١٠/١.
- (٥١) حروف الألقاء المغربية هي: أ - ب - ت - ث - ج - ح - خ - د - ذ - ر - ز - ط - ظ - ل - م - ن - ص - ض - ع - غ - ف - ق - س - ش - ه - و - ل - ي - ٢٧٧ - ٣٧٣ - ٣٠٠ / ٢٤.
- (٥٢) رسالة وصل البلاغات الأربع في الموطأ، لابن الصلاح - تحقيق عبد الله بن الصديق (دار الطباعة الحديثة - الدار البيضاء - ١٤٠٠ هـ / ١٩٧٩ م).
- (٥٣) هو سيدنا عثمان بن عفان - رضي الله عنه - كما جاء في روایات أخرى.
- (٥٤) التمهيد ٦٨/١٥ وشرح الزرقاني ٢٠٩/١، والبخاري كتاب الجمعة باب فضل غسل الجمعة حديث رقم: ٨٧٨.
- (٥٥) روح بن عبادة القيسي أبو محمد البصري، روى عن الحمادين والسفويين وشعبة وابن جرير وعنده أحمد بن حنبل وإسحاق بن راهويه وغيرهم، كثير الحديث، صدوق، مات في جمادى الأولى سنة خمس ومائتين (انظر طبقات الحفاظ للسيوطى ص: ١٥١ رقم ٢٢٢).
- (٥٦) خثيش بن أصرم بن الأسود أبو عاصم النسائي ثقة حافظ مات سنة ٢٥٢ هـ (التقرير ص: ١٩٣ رقم ١٧١٥).
- (٥٧) جويرية، تصغير جارية، ابن أسماء بن عبد الضبعي - بضم المعجمة وفتح الموندة، البصري، صدوق من السابعة، مات سنة ثلاث وسبعين ومائة (تقرير التهذيب ص: ١٤٣ رقم ٩٨٨).
- (٥٨) معمر بن راشد أبو عروة البصري أحد الثقات له أوهام قال ابن عبد البر: معمر أثبت الناس في ابن شهاب

الشروح الأندلسية للموطأ دراسة تحليلية مقارنة

- (٦٢) الحديث أخرجه البخاري في كتاب الطلاق - باب تحدّى المتوفى عنها أربعة أشهر وعشراً حديث رقم: ٥٣٢٦، وهي باب الكحل للحادية حديث رقم: ٥٢٢٨. وأخرجه مسلم في كتاب الطلاق باب وجوب الإحداد في عدة الوفاة ، حديث رقم: ٢٧٣٢ . - والموطأ كتاب الطلاق باب ما جاء في الإحداد حديث رقم "١٠٣" ص: ٥٩٧/٢ .
- (٦٤) المنتقى ص: ١٤٦/٤ .
- (٦٥) البداية والنهاية لابن كثير ص: ١٢٢/١٢ .
- (٦٦) تذكرة الحفاظ للذهبي ص: ١١٨٠/٣ .
- (٦٧) تذكرة الحفاظ ص: ١١٨٢/٣ ، والصلة لابن بشكوال ص: ١٩٧/١ .
- (٦٨) - الدبياج المذهب لابن فردون ص: ١٢١ .
- (٦٩) كتاب المسالك لابن العربي: ل ٤ (أ). (نسخة بمركز البحث العلمي بأم القرى) وانظر في ذلك: القبس ٧١/١ تحقيق د. محمد عبد الله ولد كريم (دار الغرب الإسلامي ط ١ - ١٩٩٢ - لبنان).
 (٧٠) القبس ص: ٣٧١/١ .
- (٧١) نفس المصدر ص: ٣٣٩/١ .
- (٧٢) الحديث متافق عليه أخرجه البخاري في كتاب الأذان - باب جهر الإمام بالتأمين، ومسلم في كتاب الصلاة بباب التسميع والتحميد والتأمين. والموطأ ص: ٨٧/١ كلهم من طريق أبي هريرة أن رسول الله ﷺ - قال: «إذا آمن الإمام فأمنوا فإن من وافق تأمينه تأمين الملائكة غفر له ما تقدم من ذنبه».
 (٧٣) القبس ص: ٢٣٦/١ .
- (٧٤) القبس ٦٥٩/٢ - ٦٦٠ .
- (٧٥) القبس: ص: ١٦٢/١ (باب الوضوء من مس الذكر).
- (٧٦) المصدر السابق ١٦٢/١ .
- (٧٧) عمرو بن يحيى بن عمارة بن أبي حسن المازني المدني ثقة مات بعد ١٣٠ هـ (الترمذيب ص: ٤٢٨ رقم ٥١٣٩ .
- (٧٨) - يحيى بن عمارة بن أبي حسن الأنباري المدني - ثقة - من الثالثة - أخرج له الجماعة (ترمذيب ص: ٥٩٤ رقم ٧٦١٢ .
- (٧٩) القبس ص: ١١٨/١ .
- قال الحافظ ابن حجر «قد اختلف رواة الموطأ في تعين هذا السائل، وأما أكثرهم فأبهمه، قال معن بن
- (٥٦) مولاه ، ثقة من الثالثة أخرج له الجماعة (الترمذيب: ص: ٥٨٠ رقم: ٧٤٠١ .)
- (٤٧) هكذا في الأصل ولعله: عطاء بن أبي رباح القرشي (انظر ترمذيب التهذيب ص: ٢٩١ رقم ٤٥٩١)
- (٤٨) انظر السنن الكبرى للبيهقي ٢٩٢/١ .
- (٤٩) عبد الرحمن بن أبي الزناد - المدنى - مولى قريش - صدوق - تغير حفظه لما قدم بغداد وكان فقيهاً مات سنة ١٧٤ هـ. وله أربع وسبعون سنة (ترمذيب التهذيب ص: ٢٨٦١ رقم ٣٤٠ .)
- (٥٠) انظر البخاري كتاب الوضوء، باب المسح على الخفين، حدث رقم: ٢٠٣ ، - والسنن الكبرى للبيهقي ٢٩١/١ .
- (٥١) سير أعلام النبلاء للذهبي ص: ١٥٧/١٨ .
- (٥٢) المغرب ص: ٤٠٧/٢ .
- (٥٣) طبقات الحفاظ ص: ٤٢٤ .
- (٥٤) الدبياج المذهب لابن فردون ص: ٣٥٧ .
- (٥٥) الدبياج المذهب ص: ١٢١ .
- (٥٦) نفس المصدر ص: ١٢١ .
- (٥٧) هدية العارفين ص: ٢٩٧/٥ - تذكرة الحفاظ ٢/٢ .
- (٥٨) نفس المصدر ص: ٣٩٩/٥ والدبياج المذهب ص ١٢٢ .
- (٥٩) يقع كتاب المنتقى للإمام أبي الوليد الباقي في سبعة أجزاء، وقد طبع بمطبعة السعادة بمصر سنة ١٢٢١ هـ، وصورت منها. دار الكتاب العربي - بيروت.
- (٦٠) كان الفقه المالكي في الأندلس يؤخذ من الكتب الآتية:
 - المدونة لسحنون بن سعيد المتوفى سنة ٢٤٠ هـ (الدبياج المذهب ص: ١٦٠ .)
- الأسدية لأسد بن الفرات المتوفى سنة ٢١٣ هـ (الدبياج المذهب ص: ٩٨ .)
- الواضحة لعبد الملك بن حبيب الأندلسي المتوفى سنة ٢٢٨ هـ (المصدر السابق ص: ١٥٤ .)
- العتبية التي جمعها محمد بن أحمد بن عبد العزيز العتبى الأندلسي المتوفى سنة ٢٥٤ هـ وتسمى أيضاً المستخرجة من الأسمعة (الدبياج ص: ٢٢٦ .)
- (٦١) الموطأ كتاب الصلاة - باب ما جاء في النداء للصلاه حدث رقم: ٣ ص: ٤٢/١ .
- (٦٢) المنتقى للباقي ص: ١٢٢/١ .

Hadith number: ٣٤٧. وأخرجه مسلم في كتاب الحيض - باب الوضوء من لحوم الإبل ص: ٢٧٦/١.

(٨٢) انظر أحكام القرآن لابن العربي ص: ٥٥٦/٢.

(٨٤) سورة المائدة آية: ٦.

(٨٥) آخرجه البخاري في كتاب التيمم - Hadith number: ٣٤٨.

(٨٦) - البخاري في كتاب المناقب باب علامات النبوة في الإسلام ص: ٢٣٢/٤ وفي كتاب التيمم باب الصعيد الطيب وضوء المسلم يكفيه من الماء ص: ٩٢/١ وانظر فتح الباري ص: ٤٤٦/١ حديث ٢٤٤ وكذلك ص: ٤٥٧/١ حديث ٣٤٨ وص: ٥٨٠/٦ حديث ٣٤٤. ومسلم في كتاب المساجد ومواضع الصلاة، باب قضاء الصلاة الفائتة ص: ٤٧٤/١.

٨ - انظر مقدمة كتاب القبس بتحقيق محمد عبد الله ولد كريم.

(٨٨) انظر الدبياج المذهب لابن فردون ص: ٢٨٢.

(٨٩) الدبياج المذهب ص: ١٥٤.

(٩٠) بغية الملتمس ص: ٤٨٢ رقم ١٤٥٧ والدبياج المذهب ص: ٣٥٤.

(٩١) الدبياج المذهب ص: ٢٦٩ - ٢٧٠.

(٩٢) الدبياج المذهب ص: ٢٧٢ - ٢٧٣.

(٩٣) بغية الملتمس ص: ٣٥٨ رقم ١٠٤٢.

(٩٤) بغية الملتمس ص: ٤٤٦ رقم ١٢٤١.

(٩٥) بغية الملتمس ص: ٤٩٩ رقم ١٥٠٠ والدبياج المذهب ص: ٣٦٠.

(٩٦) الدبياج المذهب ص: ٣١٣.

(٩٧) الدبياج المذهب ص: ٢٨٥.

(٩٨) فهرس المخطوطات المصورة لفؤاد سيد ص: ٧٨ (دار الرياض - القاهرة ١٩٥٤م).

عيسي في روايته: عن عمرو عن أبيه يحيى: إنه سمع أبا حسن - وهو جد عمرو بن - يحيى - قال لعبد الله بن زيد وكان من الصحابة.. فذكر الحديث. وقال محمد ابن الحسن الشيباني عن مالك: حدثنا عمرو عن أبيه يحيى أنه سمع جده أبا - حسن يسأل عبد الله بن زيد، وكذا ساقه سحنون في المدونة، وقال الشافعى في الأم: عن مالك عن عمرو عن أبيه أنه قال لعبد الله بن زيد. ومثله رواية الإمام علي عن أبي خليفة عن القعنبي عن مالك عن عمرو عن أبيه قال: قلت.. والذى يجمع هذا الاختلاف أن يقال: اجتمع عند عبد الله بن زيد: أبو حسن الأنصارى وابنه عمرو وابن ابنته - يحيى بن عمارة بن أبي حسن، فسألوه عن صفة وضوء النبي ﷺ، وتولى السؤال منهم له: عمرو بن أبي حسن، فحيث نسب إليه السؤال كان على - الحقيقة، وبؤيده رواية سليمان بن بلال عند البخارى في باب الوضوء من التور قال: حدثني عمرو بن يحيى عن أبيه قال: كان عمّي يعني عمرو بن أبي حسن يكثر الوضوء، فقال لعبد الله بن زيد، أخبرنى... فذكره. وحيث نسب السؤال إلى أبي حسن فعلى المجاز لكونه كان الأكبر وكان حاضرا. وحيث نسب السؤال ليحيى بن عمارة فعلى المجاز أيضا لكونه ناقل الحديث وقد حضر السؤال. ووقع في رواية مسلم عن محمد بن الصباح عن خالد الواسطي عن عمرو بن يحيى عن أبيه عن عبد الله ابن زيد قال «قيل له توضأ لنا» فذكره مبهمًا. (انظر فتح الباري ص: ٢٨٩/١ - ٢٩٠ - ٢٩١). (٨٠) - القبس ص: ١٨٠/١ - ١٨١.

(٨١) - أخرجه البخاري في كتاب التيمم - باب إذا خاف الجنب على نفسه المرض أو الموت أو خاف العطش يتيمّم، حديث رقم ٢٤٥ - ٢٤٦، ص: ٩٥ / ٩٦ - انظر فتح الباري ص: ٤٥٥ / ٤٥٧.

(٨٢) - أخرجه البخاري في كتاب التيمم - باب التيمم للوجه والكتفين ص: ٩٦ / ١ وفى باب التيمم ضربة ١ / ٩٦.

فهرس المصادر والمراجع

١٧. صحيح مسلم - الإمام مسلم بن الحجاج - تحقيق محمد فؤاد عبد الباقي - طبعة الحلبى هـ ١٣٧٤ - دار الكتاب العربي
١٨. صحيح مسلم بشرح النووي - دار الكتاب العربي - بيروت.
١٩. الصلة - ابن بشكوال خلف بن عبد الملك - القاهرة هـ ١٣٧٤ / م ١٩٥٥
٢٠. طبقات الحفاظ - للسيوطى - دار الكتب العلمية - ط١ - بيروت - هـ ١٤٠٣ / م ١٩٨٣.
٢١. عمدة القاري شرح البخاري - بدر الدين العيني - مصورة عن طبعة إدارة الطباعة المنيرية القاهرة.
٢٢. فتح الباري - لابن حجر مكتبة الغزالي - دمشق.
٢٣. فهرسة المخطوطات المصورة - فؤاد سيد - دار الرياض - القاهرة هـ ١٩٥٤ / م ١٩٥٤.
٢٤. فهرسة ابن خير - محمد بن خير الإشبيلي - ط٢: مؤسسة الخانجي - القاهرة هـ ١٩٦٢ / م ١٩٦٢.
٢٥. القبس في شرح موطأ مالك بن أنس - ابن العربي محمد بن عبد الله - تحقيق محمد بن عبد الله ولد كريم - ط١ - دار الغرب الإسلامي بيروت هـ ١٩٩٢ / م ١٩٩٢.
٢٦. مختار الصحاح - محمد بن أبي بكر الرازي - دار القلم - بيروت.
٢٧. المصنف - نعيم الرزاق بن همام الصناعي - المجلس العلمي - ط٢ - كراتشي - هـ ١٤٠٢ / م ١٩٥٣.
٢٨. المغرب في حل المغارب - ابن سعيد - تحقيق شوقي ضيف - دار المعارف مصر هـ ١٤٠٢ / م ١٩٥٣.
٢٩. المنتقى - الباچي سليمان بن خلف - دار الكتاب العربي - بيروت.
٣٠. الموطأ - للإمام مالك - رواية يحيى بن يحيى - دار الأفاق الجديدة - دمشق ط٢ / هـ ١٤٠٥ / م ١٩٥٣.
٣١. ميزان الاعتدال - للإمام الذهبي - دار الفكر - دمشق.
٣٢. نفح الطيب - للمقرئ التلمساني - دار صادر - بيروت.
٣٣. هدية العارفين - إسماعيل باشا البغدادي مكتبة المثنى بغداد.
١. القرآن الكريم
٢. الاستذكار لابن عبد البر - ط١ - مصر هـ ١٩٧٠ / م ١٩٧٠.
٣. الاستيعاب في معرفة الأصحاب - لابن عبد البر - مطبعة السعادة - ط١ - مصر هـ ١٢٢٧ / م ١٢٢٧.
٤. بغية الملتمس في تاريخ رجال أهل الأندلس - لأحمد بن يحيى الضبي - مطبعة رويس مجريط هـ ١٨٨٤ / م.
٥. تاريخ الأندلس (المعجب في تلخيص أخبار المغرب) لعبد الواحد المراكشي - مطبعة السعادة - مصر.
٦. تاريخ العلماء والرواة للعلم بالأندلس - لابن الفرضي - الدار المصرية للطباعة القاهرة هـ ١٩٦٦ / م ١٩٦٦.
٧. تذكرة العفاظ - للذهبى - دائرة المعارف العثمانية - حيدر آباد الدكن ط٤ - هـ ١٩٧٠ / م ١٩٧٠.
٨. تقرير التهذيب - لابن حجر - دار القلم ط٢ - دمشق هـ ١٤١١ / م ١٩٩١.
٩. التقصي لحديث الموطأ - ابن عبد البر يوسف ابن عبد الله - مكتبة القدسية - القاهرة هـ ١٢٥٠ / م ١٢٥٠.
١٠. التمهيد لما في الموطأ من المعاني والأسانيد لابن عبد البر - المكتبة القدسية ط١، لاہور باکستان هـ ١٩٨٣ / م ١٩٨٣.
١١. توير الحوالك شرح موطأ مالك - السيوطى عبد الرحمن دار الفكر - بيروت.
١٢. الديباج المذهب - لابن مزحون - دار الكتب العلمية - بيروت.
١٣. رسالة وصل البلاغات الأربع في الموطأ - ابن الصلاح عثمان - تحقيق عبد الله بن الصديق، دار الطباعة الحديثة - الدار البيضاء - المغرب هـ ١٤٠٠ / م ١٩٧٩.
١٤. السنن الكبرى - الإمام البيهقي أحمد بن الحسين - ط١ دار الفكر بيروت هـ ١٢٥٥ / م ١٢٥٥.
١٥. سير أعمال النبلاء - لشمس الدين الذهبى - مؤسسة الرسالة - ط٢ - بيروت هـ ١٤٠٩ / م ١٤٠٩.
١٦. شرح الزرقاني على موطأ الإمام مالك - محمد الزرقاني - دار المعرفة - بيروت هـ ١٤٠١ / م ١٤٠١.

المشروع الفكري لعال الفاسي الوعي النقيدي ومداخل الإصلاح

د. فؤاد بوعلي

وجدة - المغرب

تمهيد: الظاهرة العلالية؛ لماذا قراءة علال الفاسي؟

لم تتوقف النخبة المثقفة في العالم الإسلامي عن قراءة وإعادة قراءة التراث العلالي، وكل قراءة هي موقف، وكل موقف هو جواب عن سؤال واقعي أو فكري نظري، حتى غدت صور علال كثيرة كثرة قارئيه؛ فهو الثوري والمثقف والرجعي والسياسي والخائن والمناضل والعربي والإسلامي والفقير والحاكم والفاشي المتعصب لمدينته و.... وكل عنوان هو دليل على صعوبة إخضاعه للتصنيف والضبط. ودليل أكبر على أن علالا قد جمع في شخصيته الكثير من التجاذبات التي عاشتها الساحة الإسلامية والمغاربية في القرن العشرين، فقد رأى فيه أصحابه موسوعة حضارية تنقلنا إلى زمن الأمجاد والإبداع العربي الأصيل، وزعيمًا قل نظيره في زمن غابت عنه الشخصيات الكاريزمية، وتراثا لا ينضب إلى درجة محاصرته داخل دائرة ضيقه من التراتيل الحزبية والأناشيد الاستقلالية^(١). ورأى فيه خصومه محور الأزمات التي عصفت بالشعب المغربي وسبب المشاكل التي عانى منها ويعانيها المجتمع المغربي وأحد منظري السلطوية والتخلّف ومؤسسة الاستبداد.

فمن هو يا ترى علال؟

للجدل والنقاش بين شيعته ومعارضيه وكثير التعرض للنقد حياً وميتاً. عايش أحداث المغرب الحمائية والاستقلال، مناضلا ضد الاستعمار، وزعيمًا سياسيا لحزب قاد معركة الاستقلال، وقادها لتجربة مغرب الاستقلال فاستطاع أن

إنه ظاهرة تتفلت عن الضبط ويصعب الإحاطة بها في ميدان دون آخر، لكن الحقيقة أن موسوعيته الفكرية وتعدد مشاربه الثقافية وتقلبه في دهاليز السياسة وبراثتها جعلته مثيرا

«ومن المناسب أن أتبه إلى أن ما أعرضه الآن إنما أقدمه بصفتي الشخصية أي لا بصفتي زعيمًا لحزب الاستقلال»^(۲). وإن كان الأصل عنده أن يكون شباب حزبه الذين نظر لهم وهياهم لقيادة مشروعه هم أولى الناس بالقراءة والتعليل، فما هو محور الفكر العلالي؟

نعتقد جازمين أن ارتباط الفكر العلالي بالتجربة المغربية جعلته يوجه كل محاوره نحو مدخل وحيد هو: الإصلاح. وهذا ما جعل خطابه يتسم بروح نهضوية ضمنت له الخلود لردع من الزمن؛ لأنَّه خطاب مقاومة نشأ في ظروف الممانعة؛ وخطاب الممانعة هو خطاب مؤسس وليس خطاباً عابراً، فما هي يا ترى مقومات الخطاب الإصلاحي عند علال؟ وما هي محاوره البناءة؟ وما الذي تبقى من تراث علال؟

١ - حياة علال الفاسي: سيرة بهالة وطن.

شهد العالم الإسلامي في القرن العشرين - من المشرق إلى المغرب - زعامات وطنية كثيرة، قادت حركات التحرر ومقاومة الاحتلال، وألهبت حماس الجماهير وسيطرت على أفئدتهم وعقولهم، وقتل من هذه الزعامات من جمع إلى جانب العمل السياسي والجهاد الوطني زعامة الفكر، وأصالة الرأي، والقدرة على الكتابة والتأليف والمعرفة الواسعة بالإسلام، ومن هؤلاء علال الفاسي داعية الإصلاح، وزعيم حركات التحرر في المغرب العربي، إذ ارتبط وجوده بأحداث الوطن التي تفاعلت منذ مولده حتى وفاته فكانت حياته موازية لحياة قضية الوطن لكنها لم تنته ب نهايتها. ونحن هنا لنقف عند سيرته الذاتية التي سيجدها القارئ متداولة في

يكون تجربة فذة وتنفتح عينيه على مناح عدة ومستويات كثيرة، فنقلاها بأمانة في مؤلفاته التي نشرت أو لا زالت في طريقها إلى النشر، وكانت لديه رصيداً من الواقعية لم يستطع الانفكاك منها حتى في أعرق الدراسات تجريدية، فاقتصر مشاريع إصلاح المجتمع كمدخل للنهضة المغربية، وعالج قضايا من صلب التجربة الوطنية، وولج عالم التشريع بكل تفاصيله فجدد وفق رؤيته الزمنية. غيبته السياسة وخلفه الفكر، وقد قال عبد المجيد بن جلون: «إن علال الفاسي، يكاد لمن لا يعرفه يتصور أن في الوطن أكثر من علال واحد، فهو هناك علال الشاعر، وعالل المفكر، وعالل العالم، وعالل السياسي». وعالل هو ملك للأمة الإسلامية التي قدرته واعتبرته أحد رموزها.

وانطلاقاً من هذه الملكية المشتركة لتراث علال سنتحدث عنه باعتباره الفكر المعرفي، فتحن هنا لنتحدث عن علال الفاسي المفكر لا الزعيم السياسي، وهل بين الأمرين فاصل؟ من الصعب أن تفرق بين العلاليين، لأن الأفكار التي تكونت لديه وجعلته المنظر الأول للحركة الوطنية وزعيم الاستقلال الأوحد، إضافة إلى إصراره على التركيز في كل الأوراق الإيديولوجية التي يقدمها في مؤتمرات حزب الاستقلال على الإحالة الدائمة إلى مبادئه النهضوية، يجعلنا نترى في الفصل، لكن نبراسنا في ذلك أن زعيم التحرير نفسه يفضل هذه المزايلة حين يطرح مشاريعه النظرية. ففي مقدمة «النقد الذاتي» الذي نعتبره محور المشروع العلالي والذي سنركز عليه كثيراً في هذا المقال يقول:

زمان. وله أيضا كتابان آخران يتصان بهذة الموضوعات، هما: «المدخل للفقه الإسلامي» و«تاريخ التشريع الإسلامي». لكن أهم كتبه على الإطلاق: «النقد الذاتي» الذي تضمن معظم آرائه وتوجهاته الإصلاحية، وقد كتبه سنة ١٩٤٩م عندما كان مقينا في القاهرة، وحدد فيه المنهج الفكري لبناء المغرب المستقل، متخدنا من الحرية والفكر أساسا لكل نجاح، داعيا إلى نشر حرية التفكير حتى لا يظل وقفا على طبقة معينة أو حكرا على فئة خاصة.

وألف في ميدان الاقتصاد والمجتمع والوحدة والتضامن عدة كتب، منها: «معركة اليوم والغد»، و«دائما مع الشعب»، و«عقيدة وجihad». هذا زيادة على مجموعة أخرى من الخطاب والمحاضرات والمذكرات السياسية والقصائد الشعرية والبحوث والمقالات المنشورة في أمهات الصحف اليومية والأسبوعية والمجلات الدورية. كما أصدر مجلة «البينة»، وجريدة «صحراء المغرب»، و«الحسني»، كما خط قلمه مجموعة من الكتب باللغة الفرنسية.

وللأستاذ علال ديوان شعر كبير من أربعة أجزاء، وشعره فيه كشعر سائر الشعراء التائرين أصحاب القضايا الوطنية والتحررية، إنه شعر خطابي استطاع به إلهاب العواطف، وإثارة المشاعر نحو القضايا التي تهم الشعب والأمة، شعر ملتزم بالإسلام وقيمه، دعا إلى أن يكون الإسلام محور حياة الأمة، فهو صاحب رسالة في شعره يوظفه لحملها إلى الناس، وكان أدلة ماضية في مسيرة الحياة يعبر عن همومه وأشجانه، وعن تطلعاته في مستقبل زاهر لهذه

كل كتب التاريخ^(٢)، لكن نشير باقتضاب إلى الجانب الإبداعي منها وهو ما له علاقة بمسيرته الفكرية التجددية والإصلاحية.

إذ يعتبر العلامة المغربي الراحل علال الفاسي أحد أقطاب الفكر الإسلامي في القرن العشرين الذين شغلوا بهموم وقضايا الأمة العربية والإسلامية، وساهموا بفكرهم وكتاباتهم في وضع معلم الطريق من أجل التحرر من الاستعمار الغاشم والتبعية الثقافية، ووضعوا مشروعات إصلاحية لإنجاز النهضة المنشودة في كافة الميادين. ففي المجال الفكري أصدر علال الفاسي أكثر من عشرين كتابا في ميادين الثقافة المختلفة، فألف في التاريخ كتابه: «الحركات الاستقلالية في المغرب العربي» بناء على تكليف من جامعة الدول العربية، وهو عرض لخلاصة الحالة في المغرب العربي في صورها المختلفة، وكتابه: «المغرب العربي منذ الحرب العالمية الأولى» وأصله محاضرات ألقاها سنة ١٩٥٥م على طلبة قسم الدراسات التاريخية والجغرافية في معهد الدراسات العربية التابع للجامعة العربية.

وفي مجال الشريعة الإسلامية وضع كتابه المعروف: «مقاصد الشريعة الإسلامية ومكارمها» وهو في أصله محاضرات ألقاها على طلبة الحقوق بجامعة محمد الخامس بالرباط وطلبة كلية الحقوق بفاس والشريعة بجامعة القرويين، وكتاب: «دفاع عن الشريعة» الذي ألفه بهدف بيان حقيقة الشريعة وما فيها من محاسن وما لها من مميزات وكونها شريعة صالحة لكل

يبدو خصوصا في كتب: عقيدة وجihad ودفاع عن الشريعة والإنسية المغربية... وتقارير الحزب المعروضة على مؤتمراته.

وهذا التصنيف يثبت أنه لا يمكن فصل إنتاج علال عن الأسئلة الظرفية التي طرحت أثناء كتاباته المختلفة والتي لا تختلف في جوهرها وإن تعددت مظاهرها. لكنها تشتراك جميعها في فكرة جوهرية هي النقاوة على الواقع متعدفة سياسياً واجتماعياً واقتصادياً والبحث الدائم عن حلول له، فقبل الاستقلال كان البحث عن كيفية إخراج المحتل الغاصب، وبعد الاستقلال غالباً للمقاومة لون آخر هو مقاومة التخلف، والابتعاد عن مقومات الحضارة الإسلامية، ويمكن إيجاز المشروع العلالي في ثلاثة مداخل: مدخل فكري وأخر اجتماعي وأخر تربوي، ودعامتين أساسيتين هما الخصوصية المغربية والنظرية المقاصدية، لكن البداية تظل فكرية في الأساس.

٢- الثورة الفكرية: مقاصدتها وقوانينها ومصادراتها.

تظل مقاربة المشروع العلالي ملتزمة بأسئلة الواقع الذي أطراها، والقراءة السليمة للخطاب العلالي هي التي تعمل وفق معاصرته لنفسه ولنا: معاصرته لنفسه على صعيد الأسئلة المطروحة ولنا على صعيد الفهم والمعقولية؛ فالمشروع الضخم الذي جمع فيه خلاصة فكره الإصلاحي هو «النقد الذاتي»، والتسمية تحمل في ذاتها مبدأ إصلاحيا يرتبط بمقاربة الذات، اعتبره علال بمثابة امتحان للضمير. حيث يقول في خاتمة الكتاب: «إن ما عرضناه في أبواب هذا

الأمة الماجدة التي نام عن أمجادها كثير من
أبنائها الشعراء.

ومن حيث الأسلوب،) لم تمنعه (كلاسيكياته) من ارتياض رياض الشعر الحر، فنظم فيه، ولم يقف منه موقف العداء، مثل كثير من شعراء (الإسلامية). ومن أشعاره:

إلى كم نعيش بدون حياة؟

فوا حسـرتاه على حالـنا
وماذا استـفـدـنـا مـنـ الـحـسـرـاتـ؟

الذهول عراناً و ياليتنا عراناً

**أنبئكم بـلا عمل نافع
ونرضي جميعاً بهذا الـسبـات؟**

ثلاث محطات

ويمكننا التمييز داخل سيرته الإبداعية بين
ثلاث محطات ؟

- محطة تحريرية تأسيسية: سنوات ما قبل المنفى (١٩٣٧) حيث تبرز بالخصوص القصائد الوطنية والاجتماعية وبعض المقالات المنشورة في مجلتي السلام والمغرب الجديد.

- محطة تنظيرية تأصيلية: سنوات الإقامة في المنفى الاختياري (١٩٤٧-١٩٥٦). وتبرز هنا بالخصوص كتب: الحركات الاستقلالية في المغرب العربي والتقد الذاتي وحدث المغرب في المشرق.

- محطة الحدال السياسي والعقائدي: كما

قلنا غير ما مرة حاجتنا لثورة فكرية تفوق كل الحاجات لأن هذه الثورة هي التي تفتح لنا آفاق المعرفة وتبين لنا طريق الإصلاح الصحيح^(٧).

ففي الاعتبار المقاuchiي للتفكير السليم وفق حاجة مغرب الخمسينيات يؤسس الفاسي ثورته على النهوض العقلاني بالذات المخاطبة ويحدد للمثقف مسؤوليات القيادة الفعلية للأمة، وذلك عبر آليات تفكيرية:

أولاً - تعميم الفكر بين أفراد المجتمع المغربي: الفكر لا يقوم على الإنقاع والدعوة المنظمة والاستدلال فحسب، بل يعتبر من مقومات المجتمع، لأن الفكر هو مرتكز التغيير، ومادامت الأمة منزوية في مغارات الخرافة والطقوسية فإن كل تغيير أو تحرير هو وهم وخيار. والمقياس الواقعي الذي يستشهد به هو الارتباط اللزومي بين إذاعة الفكر وروح الديمقراطية عبر نموذجين غربيين: نموذج هتلر الذي أمن بمنع الشعوب من التفكير ونموذج الليبرالية الأوربية التي نشرت القدرة الفكرية لدى جميع أفراد الشعب فتوالت طاقة الإبداع الكامنة لدى الناس «إن الأمة التي تفكر وتنتج نبغاء التفكير وهي الأمة التي تستطيع أن تكون التجاوب الديمقراطي بين الحاكم والمحكوم والانسجام الكامن في علاقة كل منهما بالآخر لأن الفكر هو الميزان القسط»^(٨).

ثانياً - أرستقراطية الفكر: العنصر الإشكالي الآن هو: من يقود عملية التغيير؟ يجيب علال: «إن الديمقراطية حسنة في كل شيء إلا أن الأرستقراطية الفكرية شيء ضروري لتجويه الأمة»^(٩) هو في هذا الأمر يميز بين منطبقين:

الكتاب ليس إلا جزءاً مما يجب أن نعمله مع أنفسنا في محاسبتها على ما قامت به من عمل، وما ارتكتبه من تقصير، وما يلزم أن تؤديه من واجب ولا نزعم أننا قمنا فيه بأكثر من التوجيه لهذه الناحية من المحاسبة الداخلية أي امتحان الضمير أو النقد الذاتي كما يسمونه اليوم^(١٠). وهذه المحاسبة تتم عبر استجلاء موقع الذات الوطنية من الطروحات النهضوية من خلال مقياسي الشرع والواقع الحضاري. وهكذا يتم توصيف الذهنية المغربية على أنها نتاج لعهود طويلة من الظلمة والقصور الفكري. «إن الذهنية المغربية يجب أن تدرس ويجب أن تفك في وسائل تبديلها لأنها ما دامت على هذه الصفة فإن كل نهوض شعبي سيظل بطيناً ومشكوكاً في صموده إزاء الآفات الكبرى»^(١١). فهو يؤمن إلى أبعد الحدود بأن أساس الأزمة فكري، والحل ينبغي أن يكون فكري، لذلك خصص الأبواب الأولى من «النقد الذاتي» لضبط معالم التخلف وقراءة الواقع ولا يمكن القفز على هذا الواقع بل لا بد من تغييره عبر تأسيس لما يدعوه بالثورة الفكرية، فما المقصود بها؟

١.٢ - مقاصد الثورة الفكرية:

يقول الفاسي: «إن التفكير بالمجتمع لا يتم إلا بإحداث الثورة الفكرية التي دعونا إليها وإن التحرر الفعلي من خرافات الماضي وأباطيل الحاضر في مقدمة العوامل على الإصلاح والكافح من أجله»^(١٢)، يمكن للباحث بعد استقراء النقد الذاتي أن يستشف الفكر الجوهرية المؤسسة للمشروع العلالي والمتمثلة في حاجة المجتمع المغربي الضرورية لهذه الثورة، «لقد

كل القضايا دون تخوف قيد أو شرط بغية الخروج من سيطرة العادة والنمطية تحت دعاوى الدين والهوية. وهذا يصدق في نظر علال على «الطبقة التي يصعب عليها أن ترى كل محاولة للتغيير ما ألفته من عادات وما ارتضته من أفكار. ولذلك فهي تضطرب إلى حد الثورة أحياناً كلما سمعت انتقاداً لاذعاً أو فكراً جديداً ولا سيما إذا كان هذا النقد راجعاً للنظام الاجتماعي أو ما يرتبط به من بعض الأسس التي يظن أن لها أصلاً دينياً مثلاً»^(١١). فال الفكر الحر يعني إذن مواجهة الجمود وفقه الانغلاق وفتح باب الاجتهاد والتعبير الحر المبني على النسبية. «إن العصمة لا تتأتى لغير الأنبياء. ولذلك فالآفكار التي نعرضها يمكن أن تكون مجالاً للنظر من الجميع»^(١٢).

٢٠ - مقاييس الفكر السليم: لا يكفي في النخبة المثقفة التي اختارت قيادة التغيير أن تمتلك ناصية المعرفة وعمق قراءة الواقع، بل يشرطها الخطاب العلالي بأربعة ضوابط منهجية حتى لا تخرج عن إطارها التوسي. ويمكن حصر أهم مقاييس الفكر الصحيح فيما يلي:

- ضابط المصلحة العامة: المصلحة العامة هنا هي الحفاظ على وحدة الأمة وبقائها، «وكل فكرة تعمل على حل رابطتها وتمزيق وحدتها والقضاء على كيانها كأمة مغربية لها مقوماتها الخاصة ومميزاتها عن غيرها فهي فكرة لا يمكن ولا يجوز أن تجد لها محلاماً من قبلنا وأعتبرنا»^(١٣).

- ضابط الحاجة المجتمعية: الأصل في

منطق الشارع الذي يبنى على الأمور العادية العامة وتحكم فيه العادة وضغط الحاجة، ومنطق النخبة المتنورة التي تمتلك مفاتيح المعرفة والقراءة الصائبة، فعلال الديمقراطي حتى الهيام يكشف عن نخبوبة فكرية بغية تجاوز أمراض الذهنية الرعوية العامة. «إن الفكر الرفيع هو الذي يستطيع التحرر من القيود التي تحيط به من جميع جهاته ويسمو في آفاق النظر العالي ليشرف على كل الأشياء من المحل الأرفع كما يعبر ابن سينا ثم ينفذ ببصيرته الخارقة إلى باطن الأشياء فيستجلها ثم يقارنها بالظواهر ويستغرق في نظرته الشاملة مجموع ذلك كله»^(١٤). فمنطق الشارع القائم على الخرافنة والسداجة والتبسيط يعرقل أية نهضة أو مشروع للإصلاح، لذلك نجد الفاسي يؤكّد على مقصود النخبوبة، فهل هو نزوع نحو الطبقية؟ نعتقد أن الفاسي - من خلال قراءاته العديدة وخاصة الفلسفية منها - وصل إلى أن لكل فئة من الناس خطاب خاص يوجه أفعالهم الفكرية، والتعامل مع الواقع ينبغي أن يتم من خلال تحليل الواقع دون السقوط تحت سلطته وذلك لا يتأتى إلا للفئة المثقفة التي جالت في عالم المعرفة وامتلكت نوافذها. وقد سبق لابن رشد أن ميز بين ثلاثة خطابات توازي ثلاثة أصناف من الناس: الخطابة للعامة، والجدل للفقهاء، والبرهان للفلاسفة. وفي المشروع العلالي تتعدد مقومات النخبوبة في: اليقين العلمي، والحرارة الوجدانية، والبناء المجتمعي.

ثالثاً- تكوين الفكر الحر: المقصود به في القول العلالي: قبول مبدأ التفكير الحر ومعالجة

للحياة وسيلة إيجابية للاشتمال على معانيها ثم التعبير عنها بأساليب العصر الذي نحن فيه»^(١٨).

٣ - مصادرات الثورة الفكرية:

تأسس الثورة الفكرية التي يبشرنا بها الخطاب العلالي على جملة من المصادرات التي تؤسس إمكانياتها الفعلية:

أولاً - العقلانية: علال الفاسي قارئ جيد للتراجم الغربي ويعرف أن مدخل الإصلاح الأساس هو تحرير العقل من سلطان الخرافية والعادة؛ لذلك لا مندوحة من الاستفادة من التجربة الأوروبية. «إن المذهب العقلي انتصر في العالم انتصاراً لا مثيل له، وذلك بفضل الجهد الذي بذلها رسل الفكر والتحرير والتضحيات التي قدموها في سبيل مثالمهم. أما نحن فما نزال نرث في شتى القيود التي لا تشعر بضرورة التحرر من الكثير منها»^(١٩). صحيح أن المذهب العقلي قد أتى كنتيجة لفشل عملية الإصلاح الديني وبداية الصراع الأزلي بين العلم والدين، كما أشار علال في مكان آخر^(٢٠)، فإن الاستفادة منه ترتبط في جزء كبير منها بالتأصيل؛ فالإسلام دين العقل، ولم يظهر في تاريخ العرب مثل صراع العقلانية مع الدين، كما عرف التاريخ علماء مسلمين استخدمو العقل في الكشف العلمي والإبداع دون قيود أو مواجهة، لذلك يعلن علال إيمانه الكبير والعميق بالعقلانية مذهبًا في التحرير. «إن استعمال العقل في ميدان التفكير هو الذي يفتح أمامنا الآفاق الواسعة لدراسة ما نتناقله من أنباء وشائعات وعادات فيها الحسن وفيها

عملية التغيير معرفة احتياجات الأمة والعمل على تلبيتها. «فالمنهجية الصحيحة هي التي تتقدم ل تستخرج من ثنايا أعمال الشعب ومظاهر نظامه الفكرة الباطنية التي يضمها ويعمل لها ويجد أن يدافع عن وجودها»^(١٤). لكن الإشكال يطرح عندما يكون الشعب غارقاً في وحل الأفكار الخاطئة والتوجهات المضرة بمصلحته. والذي يضبط هذا المقياس هو نظر النخبة في أحوال المجتمع المتعددة حيث ينتقل التفكير معها من الإحساس الشعوري بالمشاكل إلى الاجتهاد العلمي في تبيان حقيقة الأمور أي «الاهتمام بمصالحها الصحيحة ولو كانت ظروفها الظاهرة لا تعبر عنها»^(١٥).

- ضابط التقديمية: التحول مسألة حتمية في الوجود، ومقاييس الفكر الصالحة هو توجيهها للأمة نحو الرقي والتطور «فكل فكرة لا تعمل على توجيه الأمة صوب التطور والتقدم إلى الأمم هي فكرة عقيمة يجب رفضها ومحاربتها»^(١٦). لكن التقدم لا يعني الانسلاخ عن الماضي أو الحاضر بل هو نوع من التناغم والتناسق بين الماضي والحاضر والمستقبل تربطهم رابطة المثل العالى الذي اختارتة الأمة لنفسها»^(١٧).

- ضابط الشمولية: فشموليّة الموضوع هي إحاطة النخبة المفكرة من جهة بكل ما شأنه التمكين للنهضة المجتمعية من موضوعات، وإحاطة تفكيرها من جهة أخرى بالتركيبة المجتمعية من حيث كل الأجزاء التي تتركب منها البلاد والعناصر التي تتركب منها الأمة. «إن سعة الأفق هي الأساس الضروري للحصول على المرونة العقلية التي تجعل من نظرتنا

أصول الخطاب السلفي فقد أغنانا مؤونة ذلك حيث فصل القول فيه في العديد من المواطن نقتصر على إشاراته في «الحركات الاستقلالية في المغرب العربي» و«معركة اليوم والغد»؛ إذ شكلت الصدمة الحضارية التي عرفها العالم الإسلامي عند لقائه الصراعي مع الغرب مع بداية حملته الاستعمارية عاملا رئيسا لطرح سؤال النهضة وسؤال الآخر، حيث اجتهد مفكرو المشرق في البحث عن الإجابة المناسبة لكيفية النهوض: من الجواب الاجتماعي مع قاسم أمين إلى الجواب السياسي مع الكواكبى إلى الجواب العقدي والديني مع عبده... لكن أهم الأوجبة . عند علال - هو الجواب الأفغاني. «أما الانطلاقرة الرائعة فكانت من وجود مصلح إسلامي كبير هو السيد جمال الدين الأفغاني الذي يعتبر بحق مجدد العصر ورائد الفكر الإسلامي الحديث»^(٢٥). ويأخذ الخطاب العلالي من جمال الدين الأفغاني ودعوته مقاصد أساسية توافق مطالبه الإصلاحية: العقلانية (تحرير العقل من قيود الخرافات) والاجتماعية (إصلاح المجتمع الإسلامي) والوطنية (الدفاع عن الوحدة السياسية وحرية الأمة)، لذلك كان من السهل توطين الدعوة السلفية في تربة المغرب، وهذا هو جوهر السلفية: «لئن كانت السلفية في باعثها الحنبلي ترمي لتطهير الدين من الخرافات التي ألصقت به والعودة إلى روح السنة المطهرة فإنها لا تقصد من وراء ذلك إلا تربية الشخصية الإسلامية على المبادئ التي جاء بها الإسلام بصفته المتکفل بصلاح الأمة في دينها ودنياهما ل تكون لها الخلافة

القبح»^(٢٠)، فمدخل الإصلاح إذن هو إصلاح عقلي على خطى النموذج الإصلاحي الأوروبي بمواجهة الطقوسية والخرافة وتشجيع الناس على التفكير، فهل هذه هي العقلانية؟

لا يربد الفاسي أن يدخلنا في متابهات التفسير النظري وهو الذي جال في فكر أوربا، لأن الغاية هي نهضوية تستوجب البحث عن آليات التجديد دون الإغرار في أصول المنهج الإيبستيمية، فالعقلانية التي يقصدها هي أسلوب في المعرفة والتحليل المعطياتي يقدم إمكانات التمييز النظري لكل الآراء عن طريق تلقيها بالصدر المنشرح، ولا تخفي أهمية عنصر العقلنة خاصة في سياق عمل يقتضي من العمل الوطني البرهنة النظرية والعملية على قدرة المغاربة في التسيير المجتمعي والمواكبة التاريخية، لأن المستعمر قد اتهمهم بعدم القدرة على التسيير العقلاني للدولة^(٢٢). بل ليس من حق المغاربة ألا يكونوا «عقلاء». وبيان العقل هو: «لنثق في العقل، ولكن لنرفع مستوىه ولنعلم الشعب كيف يفكر، ولكن لنحدن طفليات الأفكار، لتكن حرية التفكير جزءاً من عقيدتنا التي لا تقبل الدفع»^(٢٣).

ثانياً - السلفية: لا يخفي الأستاذ علال ارتباطه المذهبى والعقدى بالسلفية، وفي مواطن شتى يبرر انتماهه لهذه المدرسة الإصلاحية: «لقد علمت السلفية الشعب أن يستمع لنقد كثير مما كان يحرم على نفسه أن ينظر فيه أو يستمع لاستكارة وهى لم تقم إلا بواجب يفرضه الإسلام؛ نفسه إذ هو حركة مستمرة ودائمة»^(٢٤)، ولا يدعنا علال نبحث في

والاجتماع»، أي إن الجوهر إصلاحي شامل، يقول الدكتور محمد الكتاني: «أبعت السلفية في العصر الحديث لمواجهة الضلالات والغزو الأوروبي، وإنقاذ المسلمين مما تفشي فيهم من البدع والخرافات. فكانت رسالة السلفية الحديثة هي الإصلاح والتغيير كما يتضح ذلك من الوهابية والسنوسية وأعمال الأفغاني ومحمد عبده ورشيد رضا وعبد الحميد بن باذيس وعلال الفاسي وعدد لا يمكن حصره من رجال الإصلاح الذين لم يفرقوا بين البعد الإسلامي والتعبئة السياسية لمقاومة الاحتلال الأجنبي والغزو الفكري». (٢٩) لكن انسجام التصور العلالي مع الدعوة الأفغانية يرتبط إلى حد كبير ب حاجاته الإصلاحية المقاومة، فدافع في كل المواطن. عن الرجوع إلى معين الإسلام الصافي بعد أن حدث المسمى الاستعماري عبر معلم نوجز بعضها كالتالي:

- في مقالة له بعنوان «الطرق والإسلام» يدافع عن عقلانية الإسلام ورفضه للصوفية الزائفة التي كبلت المجتمع باسم الطرقيه. (٣٠).
- دفاعه عن آراء عبده: في محاضرة له سنة ١٩٥٨ بدعوة من جمعية العلماء بفاس يدافع عن موقف محمد عبده من المتشابه في القرآن الكريم والذي عورض من قبل جل علماء المسلمين مبرراً تصوراته بأن الكثير من المسلمين يعتقدون تحت مسمى القدرة أن حال الانحطاط هو قدر رباني لا يمكن تجاوزه، كما يوافق عبده في كون المعجزة يرتبط وجودها بالتحدي وظهورها من البراهين المؤكدة للنبوة ضد المدعين لكون المعجزة الوحيدة هي القرآن، معتبراً أن محمد عبده لم

في هذه الأرض التي حكم الله ألا يرثها من عباده إلا الصالحون وبذلك فهي حركة تتناول نواحي المجهود الفردي لصلاح المجتمع وتتطلب فتح الذهن البشري لقبول ما يلقى إليه من جديد، وقياسه بمقاييس المصلحة العامة» (٢٦). وكما يبدو فإن الارتباط بين الدعوة في المشرق وربيتها المغربية كان رباط غائي، إذ كانت مهمة السلفية المغربية هي التوفيق بين الأصالة والمعاصرة ومحاربة المستعمر الأجنبي والسعى نحو الإصلاحات الدينية والتربيوية (إصلاح جامع القرويين) والاجتماعية والإدارية...

وإن كان علال الفاسي ينتمي تاريخياً إلى جيل التابعين أو التلامذة، فمن المتفق عليه أنه يشكل نقطة ارتكاز في التبشير بالدعوة السلفية ونقلها إلى مستوى أكثر نضجاً من خلال كتاباته الفكرية وحركته السياسية، خاصة عندما جعلها الإطار النظري والعمق المعرفي للحركة الاستقلالية، لذلك يلح غير ما مرة على تسمية حركته بالسلفية الجديدة (بحمولتها الوطنية والتحديية) التي تقابل النموذج التقليدي أو التراثي المعتمد على التصحيف العقدي، وتارة يسميها سلفية ثورية (٢٨)، لأنها تحمل مشروعها - كان ولا يزال - مقاوماً. فالسلفية -وفق الخطاب العلالي- نوع من المقاومة الذاتية لأمراض داخلية ذاتية المنشأ، ومن ثم تسع -عنه- حمولة مفهوم «السلفي» ليشمل في آن واحد: «محاربة الاستعمار، ومحاربة البدع والتقاليد الاجتماعية (الشعبية)، والدعوة إلى التجديد والتحديث في كل مجال في الفكر والسياسة

القائلين بأن رائعة الفاسي «النقد الذاتي» هي بمثابة البيان الإيديولوجي للحركة الوطنية، لأنه منذ كتابه «الحركات الاستقلالية» الذي ألقه تلبية لطلب من الجامعة العربية، أشار في الخاتمة إلى ضرورة تكوين النظرية، أي «ما يتعلّق بخلق برامج مفصل للنظام السياسي والاقتصادي الذي يجب أن يكون عليه المغرب في وقت استقلاله؛ لأننا نعتقد أن العمل للاستقلال ليس إلا وسيلة لتحقيق أهدافنا العظيمة في إصلاح حال الأمة وإسعادها»^(٢٢)، ومقدمة التحرر ثورة فكرية يعيشها المغاربة وتقودها النخبة التي بشر بها وعلى رأسها زعيم التحرير، لذلك تحول التنظير الفكري الإصلاحي مع علال أحزاب سياسية أسست للاستقلال ودافعت عن قيمه حتى وفاته.

وجملة القول: فقد آمن علال بأن المدخل الحقيقي هو الإصلاح الفكري عبر ثورة فكرية تقوم على عقلانية مؤصلة تحافظ على هوية الانتماء وشرعية الوجود في عالم متقلب ومتتطور، لكن ألا يمكننا مساءلة القول العلالي: هل الحديث عن هذه الثورة هو استبعاد للثورة السياسية؟ ألم يكن الخطاب العلالي مرتبطة بجذوره الاجتماعية التي أسست لمرحلة ما بعد عبد الكريم الخطابي بمقاومة سلمية وفق منطق: خذ وطالب؟ وبعد الاستقلال ظل الرهان على التداول السلمي للسلطة حتى في أحلك ظروف الصراع مع اليسار الصاعد؟... الواقع أن منطق التصحيح الفكري ما زال يحمل في ذاته راهنيته ومشروعيته، لأن التجارب أثبتت أنه المدخل الصحيح وليس الوحيد.

يقصد أكثر من تبرئة الإسلام من تكليف العقل الإنساني بالإيمان بما لا يقبله.

- دفاعه عن الشريعة في وجه خصومها ورد المطاعن من أجل إثبات كمال الشريعة الإسلامية واستقلاليتها عن التأثير بالغير وصلاحيتها لكل زمان ومكان كما ورد في كتابه «دفاع عن الشريعة».

- نقه اللاذع لقيادات الإدارة المغربية الذين أثبتوا ارتباطهم العقلي بالغرب. «لقد أصبح قسم من المسلمين وجدهم من المسؤولين في الحكومات الإسلامية . يقومون مقام المستعمر في الذب عن الفكر الأجنبي المتمثل في القوانين المحدثة. وكيل الطعن المتوالي على الفقه الإسلامي ورجاته ودعاة العودة إليه»^(٢٣).

ثالثا - الإيديولوجية الوطنية: لا ينفصل الخطاب العلالي عن الأبعاد الوطنية المرتبطة بحاجات الأمة المغربية، فالثورة الفكرية هي حاجة وطنية، والأصل حب جارف للبلاد غمر كل جوانح علال وانساب مع تراثه حروف خطابه، فقد قال في خاطرة له نشرها سنة ١٩٣٤ بمجلة السلام تحت عنوان: «جاذبية الوطن»: «دائماً أعيدها ودائماً أختصها بالعبادة وإن كنت أشركت الغير معها زماناً، ولكنها دائماً كانت في الطبيعة وكانت فوق الجميع، إذ علمت اليقين أنها كانت المثل الذي لا تقايس به الآخريات فهي واحدة ليس أكثر، وهي بلادي التي لا أود بها بديلاً»^(٢٤)، لذلك كان التحرر هو القضية العظمى التي صاغت الخطاب العلالي. والاستقلال ليس إلا مرحلة أولى في هذا التحرر، وقد نتفق مع بعض

فما هي المضامين الحقيقية لدعوة الإصلاح عند علال الفاسي؟ وكيف تمثل الإصلاح؟ الإجابة على هذين السؤالين تتبين من خلال عنصرين: أسس المشروع الإصلاحي و برنامجه.

١٠.٣ - مبادئ المشروع الاجتماعي في الخطاب العلالي: كيف نفكر في المجتمع المغربي؟ سؤال أرهق علاً فكريًا واجتماعياً، وأسس معالجته لمشاكل المجتمع المغربي وأمراضه على برنامج يرتكز على الأصول المنهجية التالية:

أولاً - مبدأ الطائفة المسلمة: بالرغم من اعترافه الصريح بعقبالية ابن خلدون في إبداع علم الاجتماع، فإن علاً لا يخفى نقه الصريح لتركيزه اهتمامه الدراسي على تكوين الدولة دون الإشارة إلى بناء الطائفة أو الجماعة: إنه لم يفكر قط في أسباب تكوين الجماعة ولا القوانين الالزمة لذلك وغاب عنه مبدأ الطائفة الإسلامية الذي هو الأصل الأصيل في أخوة الإسلام. فكل باحث في المجتمع الإسلامي كما هواليوم يجب أن لا يقع في غلط ابن خلدون^(٢٨). لذلك نجد الخطاب العلالي قائماً على خلق نوع من الترابط الأسري داخل المجتمع من خلال نشر قيم الواجب والإحساس بالغير والتفكير في الآخر ومواجهة الأمراض النفسية خاصة الأنانية التي افتح بها حديثه الإصلاحي باعتبارها أنس التفكك المجتمعي.

ثانياً - مبدأ الوحدان العالى: الذي يعني الصورة المثالية التي يبنيها كل مجتمع عن قضاياه المعاشرة، وهو القيمة اللامرئية من تركيبة المجتمع والتي تخلق نوعاً من التائف

٣ - المدخل الاجتماعي: سؤال العدل.

ينقل علال الفاسي في «مقاصد الشريعة الإسلامية ومكارمها» عن ابن عقيل الحنبلي قوله: «إن السياسة ما كان فعلاً منها يكون معه الناس أقرب إلى الصلاح وأبعد عن الفساد، فهي من الشرع وإن لم يضعه الرسول ولا نزل به وهي... (ذلك لأن) مقصود الشريعة إقامة العدل بين العباد، وقيام الناس بالقسط فأي الطريق استخرج بها العدل والقسط فهي من الدين وليس له^(٢٩). ويلح علال الفاسي على الظهور في مختلف كتاباته ليس بمظهر المنظر الفلسفى فقط، ولكن الأهم بصورة المصلح الاجتماعي، فمشروعه المجتمعي الذي عرضه مفصلاً في «النقد الذاتي» يرمي - من بين ما يرمي إليه - إلى تقديم حلول لكل المشاكل الاجتماعية التي تم استقصاؤها داخل المجتمع المغربي، فكان محور حركته هو الجواب عن سؤال المجتمع. إن العمل الاجتماعي هو الغاية من كل عمل سياسي أو اقتصادي لأن ما يرمي إليه الكل يتركز نهائياً في تكوين المجتمع الصالح وإسعاد أفراده... يجب على إخواننا أن يواصلوا الكفاح في هدوء وطمأنينة في سبيل حل هذه المشكلات الاجتماعية^(٣٠)، ويفسر عبد الكريم غالاب سر الاهتمام الاجتماعي عند علال بن شاته ولقاءه الدائم مع مشاكل الناس إبان الاستعمار^(٣١)، لكننا نعتقد أن القلق المجتمعي ظل حاضراً في مخيلة علال المصلح لدرجة أننا نتفق مع أوريد في كون الخطاب العلالي هو استمرارية لإجابة مالك بن نبي: لقد استعممنا لقابلتنا للاستعمار^(٣٢).

الكسل فإنه يصبح عديم الحق في القوت»^(٤١).
المقصد الثاني - اشتراكية الإسلام: من نتائج الزلزال الفكري والسياسي للستينات المتمثل في صعود نجم اليسار الاشتراكي وانشقاق الحزب الأُمّ بدأ الخطاب العلالي يتوجه صوب إثبات قضايا العدالة التي شغلت الوسط المغربي في مرجعيتها الإسلامية، ففي التقرير الاعتقادي الذي قدمه للمؤتمر السابع سنة ١٩٦٥ لقب جمال الدين الأفغاني بالفيلسوف الاشتراكي^(٤٢)، وناقش مسألة توزيع المال في الإسلام ليخلص إلى القول: «إن كل اشتراكية تحالف في روحها وأساساتها اشتراكية الإسلام فلن تكون نتيجتها إلا ملحمة كبرى، وسيل الدماء لا سيل العرم من الأبرياء ومن تخريب لبناء لا يشاد عليه شيء ينتفع به أحد من الخلق. أكرر القول عن اشتراكية الإسلام هي عين الحق والحق أحق أن يتبع»^(٤٣).
 ناسباً إلى الاستعمار إجهاض فكرة الاشتراكية الإسلامية التي تبلورت في البلدان العربية، ولا يقف عند هذا التحليل الواقعي الحدثي المرتبط بالرد على أطروحة رفاق الدرب، بل عمد إلى مناقشة أحد زعماء الشيوعية روحيه جارودي الذي قدم في كتابه «البديل»^(٤٤)، نقداً لاذعاً للمارسة الشيوعية في طبعتها السوفيتية ليقرر علال أن الحلول المقترنة هي صورة لأصول التشريع الإسلامي. «إن تلك الحلول التي توصل إليها جارودي ليست في الواقع سوى فروعاً من أصول اختطها من الشريعة الإسلامية في جميع جوانب الحياة»^(٤٥). ولذلك يقترح علينا علال الفاسي اصطلاحاً آخر سماه التعادلية معلناً أنه أكثر اجتماعية من الاشتراكية وأنه

والحب القومي الذي يؤطر النزعات الفردية مثل الأنانية ويوجهها نحو خدمة الصالح العام.

ثالثاً - مبدأ العدالة الاجتماعية: مطلب العدل أصل الحديث الاجتماعي، ويؤسس علال مطلبه على مقصدين: محاربة الاقتصاد العدواني واشتراكية الإسلام.

المقصد الأول - محاربة الاقتصاد العدواني: لا تتحقق التنمية الاجتماعية في ظل اقتصاد ظالم وغير عادل، والاقتصاد الظالم هو الاستعباد الاقتصادي. «نريد القضاء على هذه الروح وأسبابها وخلق روح تضامنية بين جميع الأفراد من أجل ازدهار الكفاءات الإنسانية في دائرة الشغل والمهنة كما في الدوائر الأخرى»^(٤٦). لذا يستشهد علال بنظرية بعض الاجتماعيين المسلمين (ابن مسكويه وابن خلدون) عن التضامن الإنساني لبناء المجتمع وبعض الغربيين الذين لاحظوا أن المجتمع يسوده مبدأ: مبدأ السيادة ومظهره التسخير، ومبدأ الاجتماع ومظهره التعاون، ليخلص إلى أن المشكلة الحقيقية تلخص في احتكار للثروة من طرف أقلية ضئيلة، ولذا يضع أساساً / أصولاً لتحرير المجتمع من الاقتصاد العدواني^(٤٧):

- اعتبار المال وسيلة لا غاية مقصودة لذاتها، لذا يستوجب منع الاحتكار والمراباة وفرض الزكاة والضرائب...

- احترام الملكية لا يعني تجميد الثروة أو عرقلة الإنتاج.

- قيمة العمل أكبر من قيمة المال. «وكل من له قدرة ووجد الشغل ثم تقاعد عنه من أجل

الخصائص الدولة للتکلف بحمايتها: «ولذلك لا نرى وسيلة لحماية العائلة إلا أن تتکلف الدولة نفسها بتکاليفها. أي أن تصبح مسؤولة بالذات عن تشغيل كل عاطل وإيواء كل من لا مسكن له، وطعام كل جائع، وتسهيل الأسباب التي تضمن تعليم الكل ومعالجة الجميع»^(٤٨). لكن أهم عوامل التفكك الأسري:

١ - ظاهرة البغاء ظاهرة تشكل خطراً كبيراً على العائلة، بحيث تشكل عنصر التفكك الأساسي، لذا ينبغي مواجهة العوامل الأساسية لبروزه والتي تمثل في: العامل الأخلاقي متمثلاً في التربية العامة للمجتمع ولشبابه بشكل خاص، والعامل الاقتصادي بتوفير الاستقرار المادي للمرأة التي ليست لها إمكانيات مالية لتعود نفسها وأبنائها فتضطر إلى السقوط في الهوة السحيقة للدعارة، والعامل القانوني يقوم على تحريم البغاء، وأخيراً العامل الاجتماعي يتركز في تشجيع الزواج المبكر ومع غير الأقارب ومواجهة الاختلاط.

٢ - ظاهرة اضطهاد المرأة التي تعرف وضعية متدنية بفقدانها لكرامتها خصوصاً في المناطق التي يسودها العرف، خاصة مناطق التنظيمات القبلية، إصلاح الأسرة لا يكون إلا بإصلاح أوضاع المرأة، فلا يجب أن تهضم حقوقها، ولا أن ترغم على الزواج بمن يريده الوصي أو الولي ولا ترغب فيه، فالغاية من الزواج تقوية عاطفة الحب وتدعم التضامن والتكافل والإخلاص.

٣ - ظاهرة الطلاق المهددة لتماسك العائلة: الإسلام من أكثر الديانات حماية للمرأة من

الطريق الثالث: «فقد أحبينا أن تكون الغاية أكثر من اشتراكية، قيام توازن دقيق بين مختلف القطاعات من جهة وبين أفراد الشعب من جهة أخرى، كما أن تفكيرنا كله يقوم على أساس قيام تعادل بين أنواع الديمقراطية، فنحن نرى أن السياسة لا تکفي، كما أن الاقتصادية وحدها لا تکفي، بل لابد منهما ومن ديموقратية اجتماعية وهي في الحقيقة جزء من الاقتصادية لاستكمال وسائل التحرر الذي نريده للمواطنين»^(٤٩).

٤ - البرنامج الاجتماعي في الخطاب العلالي: بعد توصيف الواقع: واقع الانحطاط والتخلف على جميع المستويات يطرح السؤال الملحق: ما العمل؟ ومن أين يبدأ الإصلاح؟

أ - العائلة: الإصلاح لا يمكنه أن يبدأ إلا من النواة الأساسية للمجتمع والخلية المحورية لنشأة أفراده؛ الأسرة لأنها «تفوق في أهميتها كل مظاهر الاجتماع كالمدرسة والمسجد والمعلم والجماعة الدينية أو السياسية». ليس ذلك كله إلا امتداداً لعمل العائلة وتعزيزاً لجهودها»^(٥٠)، إنها تفوق في أهميتها كل المؤسسات الاجتماعية الأخرى، ولذا وجب صيانتها وتحقيق التوازن بداخها، وتوفير الوسائل الضرورية لحماية أفرادها وضمان استقرارهم المادي والنفسى وضمان الانسجام داخلاً، ولا يتأتى ذلك إلا بمحاربة الظواهر السلبية التي تهدد كيانها وتؤدي إلى تفككها، لكن الخطاب العلالي يصل في نهاية التحليل إلى أن حماية العائلة لا يرتبط فقط بعوامل ذاتية فيها بل هي مشروطة بظروف اقتصادية واجتماعية يصعب معالجتها في الإطار الضيق للأسرة، لذا يوسع من

التشريع... ولكن يمكن قبل ذلك أن نبذل من جهود الإرشاد ما يخفف من أمر المصيبة ويجب أن نعمل كذلك على تنظيم المؤسسات التي تعالج إخواننا مما هم فيه»^(٤٩). وينتقد الفاسي المثقفين الذين لا يؤدون وظيفتهم الأساسية في تربية المجتمع بوجه عام، وتربية الشبيبة بوجه خاص.

وبعد توصيف الواقع المزري يقدم المقترنات الواقعية لصلاح العائلة المغربية:

أولاً - حماية العائلة المغربية من التفكك، ومن البؤس والمرض، والحد من الهجرة القروية نحو المدن، وذلك بتحسين حالة الفلاح المغربي، ونشر التعليم، وتحمل الدولة المسؤولية الكاملة في تحقيق هذه الغايات.

ثانياً - تشحيط دور البيت الصغير والوالدين في تربية الأطفال وتعليمهم احترام الوقت وعدم الكسل، وإحساس الوالدين بمسؤوليتهم تجاه الأطفال قبل الولادة وأثناءها وبعدها، ورعايتهم الرعاية الصحية والاهتمام بنظامهم الغذائي، ودور الدولة الأساسي في مساعدة الأسرة دور كبير في توفير الجانب المادي كدور الحضانة ورياض الأطفال.

ثالثاً - العناية باليتامى واللقطاء وأبناء السبيل، وضرورة تأسيس ملاجئ ومدارس كافية لاستقبال هذه الفئة من الأطفال المحروميين عوضاً عن الامتنان عليهم بالصدقة الاختيارية، وهنا يظهر دور الدولة ومسؤولية الأوقاف والهيئات المعنية.

رابعاً - الاهتمام بتكثير النسل لأن السكان

عُبِت المحاكم والأزواج، وهو لا يترك فجوة تبيح للزوجين أن يفترقا دون تطليق؛ لأن في ذلك فتح المجال للفساد وفسخ الرابطة الزوجية، إن إصلاح العائلة المغربية لن يتجسد إلا إذا تم إصلاح القوانين والأعراف المطبقة في البلاد، وعلى وجه الخصوص تحرير البلاد من سيطرة الأعراف الجاهلية في بعض المناطق التي تبيح للمرأة مغادرة بيت الزوجية.

٤ - ظاهرة الإدمان على المسكرات والمخدرات كآفة اجتماعية خطيرة تؤدي إلى تفكك الروابط الاجتماعية والأسرية وتصل إلى حد الطلاق، يبين علال الفاسي في هذا السياق خطر الإدمان على الخمور والمخدرات: تفكك التماสک بين فئات المجتمع وذلك بتشجيع من المستعمر، فيقدم مثال تشجيع الفرنسيين والإنجليز للجنود الأفارقة بأفريقيا الاستوائية على أن يتناولوا قسطاً من الكيف المسمى «البانجي» حتى يدمن الجندي ويتدمر يوم عودته إلى قريته، وهو مثال يستقيه من تجربته الطويلة بالمنفى بأفريقيا الاستوائية، إن تشجيع زراعة الأعناب وتجارة الخمور من طرف السلطة الاستعمارية يدخل في مخطط استعماري هدفه الاستغلال الاقتصادي بمراعاة مصالح المستعمر، وهدفه أيضاً تفكك الهوية الثقافية الوطنية، وتشطحية قيمها الثقافية والدينية. إن سلامنة الأسرة لا تكون إلا في سلامنة أخلاق أعضائها. يقول علال: «إن الإدمان على المسكر والمخدار من أعظم المشاكل المغربية التي يجب على الشعب أن يهتم بها ويعمل على معالجتها. وعلاجهما الأكمل لا يتم بغير

- صيانة حقوق المرأة وتمتعها بكل المكتسبات المدنية، وعدم منعها من أداء واجبها وتمتعها بالميراث، ومحاربة كل تضييق على حريتها.
- السماح للمرأة بارتياد المساجد والتجمعات الدينية، لأن عكس ذلك يعني توجيه المرأة نحو ميدان الخرافات والشعوذة كميدان بديل لتلبية حاجاتها الإيمانية.
- الحفاظ على حق المرأة في تولي الوظائف العامة باستثناء الإمامة الكبرى والقضاء عند المالكية.
- عدم إجبار الوصي البكر على الزواج بمن لا تريد لأن روح العصر لم تعد صالحة لتطبيق مذهب المالكية.
- ومن أهم آرائه الجريئة منع تعدد الزوجات إذ يقول: «أرى أن تعدد الزوجات يجب أن يمنع في العصر الحاضر منعاً باتاً عن طريق الحكومة لأن الوجودان وحده لا يكفي اليوم لمنع الناس منه... ومهما يقل عن محسن تعدد الزوجات في بعض الظروف الخاصة أو العامة فإني أعتبر أن المصلحة الإسلامية والاجتماعية تقضي بمنعه في الوقت الحاضر»^(٥١); فاعتتماداً على تفسير قوله تعالى: «إِنْ خَفْتُمْ أَلَا تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةً»^(٥٢)، والظروف الاجتماعية القاسية التي تؤدي إلى أمراض وما سي كاليم والطلاق وغيرها، واعترافاً بتطور مفهوم العدل بين الماضي والحاضر، يخلص إلى التقرير بكل اطمئنان نفسي أن التعدد ممنوع شرعاً وواقعاً.
- في مسألة الطلاق يرى أن من حق المرأة أن

المغاربة لا يتجاوز عددهم 11 مليون نسمة، في حين أن منطقة النفوذ الفرنسي يقطنها 5 ملايين من الفلاحين، بينما الجالية الفرنسية أكثر نسلاً، إن القضية هنا يجب أن ترتبط «ببرنامج إنشائي عمراني» يتمثل في: تصنيع البلاد - حماية العمال - تشطط الاستقرار في الباادية لأن النسل مرتفع فيها، إن هذا الإلحاح على مضاعفة النسل والإكثار من النمو الديموغرافي يجد تفسيره في مرحلة الأربعينيات حيث يلعب التفوق الديموغرافي دوراً فعالاً في معركة التحرر والاستقلال.

بـ - المرأة مكانتها وحقوقها المدنية: للمرأة

مكانة خاصة في الخطاب العلالي الاجتماعي، حيث دافع عنها في وجه سلوكيات ثقافة الانحطاط محاولاً تأصيل دعوته التجديدية انطلاقاً من أسس التشريع الإسلامي، ومجتهداً في مواطن عديدة بالترجيح بين فتاوى العلماء، فقد أعلنها صراحة: «يجب أن تتمتع المرأة بما يتمتع به الرجل من حقوق وأن تقوم بما يقوم به الرجل من واجبات، ولكي تستطيع ذلك يجب أن يفسح لها المجال وتعد للقدرة على أداء ما يتطلب منها. ولكن قبل ذلك يجب أن يتحرر الرجال أنفسهم من روح الجمود العتيق الذي جعلهم يفضلون التقاليد على الدين نفسه ويعتبرون المرأة مجرد قينة تقتني للذلة والاستمتاع ليس إلا»^(٥٣). ولم يقف الخطاب العلالي عند مجرد الوصف والتنظير بل انطلق في مبادرة لاقتراح حلول لواقع مهانة المرأة. نوجز أهمها في العناصر التالية:

اليونانيين، وعليه من اللازم للتعلم أو المعرفة أو العلم أن يتأسس على إيمان زاهد وأخلاق صلبة باعتبارهما غايتين أساسيتين لضمان إمكانية الاستغلال الجيد للنظام التربوي المراد إرサوه، بتعبير آخر، يشكل الإيمان والأخلاق «الغايتين» الأساسيتين للتربية التي ينشدها علال الفاسي، لأن العلم يمكن أن يُدرَّكه الملاك كما الشيطان كما قال، فيما يشكل الباقى مجموع المرامي والأهداف التربوية الدراسية التي يمكن الوصول إليها على امتداد المنهاج الدراسي مثل تعلم المحادثة أو بعض المهن الجهوية، وهو في هذا المجال لا يتعرض إلى الأهداف التربوية التي اختص فيها أصحاب المصنفات دراستهم التربوية من قدرات ذهنية ومواقف واستعدادات وجدانية وكفاءات حسية، بل إنه قد وقف عند حدود التنظير المبدئي، لأن غرضه التأسيس المفهومي والنظري دون الدخول في دهاليز التفاصيل التي يمكن تبيانها مع الممارسة.

والواقع إن المسألة التعليمية في الخطاب العالـي تستمد برهان وجودها من الفهم الإصلاحي الذي يتأسس على منطق الهوية الحضارية التي أبرزنا بعض معالمها والتي جعلت أحد المناوئين له يصف دعوته بالتخلف والاقتصر على إنتاج الأنماط التقليدية لدرجة التساؤل: «أيجب أن نفهم من هذه الأطروحتـاتـ أنـ علىـ المـغـرـبـ أنـ يـتـخـصـصـ فيـ إـنـتـاجـ فـقـهـاءـ بالـمعـنىـ الشـعـبـيـ لـلـكـلـمـةـ فـيـ وـقـتـ يـتـعـيـنـ فـيـهـ عـلـىـ الشـعـوبـ أـنـ تـلـحـقـ بـرـكـ الحـادـثـةـ لـتـمـسـكـ بـزـمـامـ مـسـتـقـبـلـهـاـ وـمـصـيرـهـاـ»^(٥٤).

وقد ظل الفاسي في أطروحتـاتهـ النقدـيةـ وفيـاـ

تطالـبـ بـمـعـاقـبـةـ الزـوـجـ الذـيـ يـطـلقـهـاـ إـذـاـ أـثـبـتـ آـنـهـ استـعـمـلـ حقـهـ فـيـ الطـلاقـ لـغـيرـ غـاـيـةـ شـرـيفـةـ.

٤ - المدخل التربوي: الدين واللغة.

يرتبط الإصلاح الاجتماعي في عمقه بالإصلاح التربوي، لذلك تعمد علال أن يدرج الحديث عن هذا المدخل في ذيل حديثه عن برنامجه الاجتماعي، فبعد إصلاح العائلة ينتقل إلى مؤسسات الدولة المتعددة وفي مقدمتها المدرسة، فما هي رؤية علال للمدرسة المغربية؟ وما هي مقومات مشروعه الإصلاحي للتعليم؟

٤- غـاـيـاتـ التـرـبـيـةـ:ـ ماـ هـيـ أـغـرـاضـ التـرـبـيـةـ؟ـ هلـ هـيـ التـعـلـيمـ؟ـ كـسـبـ الرـزـقـ؟ـ الـعـلـمـ لـذـاتـهـ؟ـ أـمـ تـهـذـيبـ الـأـخـلـاقـ؟ـ...

بهذه الأسئلة يحاول علال البحث في جوهر الفعل التربوي من خلال مقصاده، «إن التربية تستطيع أن تفعل الأعاجيب وهي التي تستطيع أن تكون من أجيالنا العناصر الصالحة التي ترفع من قدر وطنها ودينها»^(٥٢). بهذا الاعتبار يمكن البحث عن المقصاد الأساسية التي تسجم مع هويتنا وراهنية العمل الإصلاحي، لذلك يرى علال الفاسي أن غايات التربية لا تكمن في «الربح»، لأنـهـ إـذـاـ تمـ تـكـوـيـنـ الأـطـفـالـ فقطـ لـتـمـكـيـنـهـمـ مـنـ العـيـشـ،ـ فإنـ هـؤـلـاءـ الأـطـفـالـ أـنـفـسـهـمـ سـيـكـونـونـ قـادـرـينـ أـيـضاـ عـلـىـ مـرـاكـمـةـ الـمـالـ بـطـرـقـ محـرـمةـ،ـ كـمـاـ لـيـمـكـنـ حـسـرـ هـذـهـ الغـاـيـاتـ فيـ اـكتـسـابـ رـكـامـ مـنـ الـعـارـفـ الـمـتـنـافـرـ وـالـمـقـطـوـعـةـ الـصـلـةـ بـقـيـمـ الـأـمـةـ الـرـوـحـيـةـ وـالـثـقـافـيـةـ،ـ كـأـنـ يـمـلـأـ الشـبـابـ أـدـمـغـتـهـ بـأـسـمـاءـ النـجـومـ وـالـكـواـكـبـ فـيـ عـالـمـ التـمـثـيلـ وـالـسـيـنـمـاـ وـبـمـعـرـفـةـ الـآـلـهـةـ

اللغة القومية هي أسلوب التربية وكما روى عن صديقه بلا فريج: «إن العلم إذا أخذته بلغته أخذته، وإذا أخذته بلغة غيرك أخذك»^(٥٧). فكان مدخل التحرر هو الحفاظ على ثوابت الهوية الحضارية للأمة لأن «الأمة التي تتعلم كلها بلغة غير لغتها لا يمكن أن تفكر إلا بتفكير أجنبي عنها»^(٥٨)، إن هذا التعدد في لغات التدريس معناه فتح المجال للتفكير بطرق متعددة، وترسيخ الاستلاب الثقافي والفكري، وتشويه مقومات الهوية الثقافية والجماعية، مما يعني أن النتائج السلبية لا ترتبط فقط بالتمييز بل بالهوية الوطنية، لذا أخذت الحركة الوطنية على عاتقها مسألة الإصلاح التربوي كمدخل أساسي للتحرر من هيمنة الثقافة الاستعمارية، واللغة القومية بالطبع هي العربية «إن لغة التعليم في المغرب يجب أن تكون واحدة، يجب أن تكون هي اللغة العربية، فإذا أخذت لغتنا مركزها من كل المدارس لم يعد علينا بأس بعد ذلك إذا أضفنا لها لغة أو لغات حية تفتح لنا آفاق الاتصال بالعالم الغربي الذي نتطلع إلى الاقتباس من تجاربه وفلسفاته»^(٥٩)، إن استمرارية الهيمنة اللغوية في المغرب المعاصر ووصلها إلى مستوى أكثر حدة يدفعنا إلى تسجيل راهنية الخطاب العلالي وصدق تشبثه بالعربية لغة معبرة عن هوية الشعب المغربي في كفاحه ضد أنواع الاستلاب والتبعية، وفي كل محطاته السياسية ظل محافظاً على نفس التوجّه، منتقلًا بالمسألة من مستوى التربية إلى مستوى أوسع أي تعريب الإدارة وكل مؤسسات الدولة، يقول: «إن اللغة العربية لغتنا القومية والدينية والواجب أن نعنى بها ونعطيها

للبرنامج الذي تم التخطيط له من قبل رواد الحركة الوطنية والذي انبني على نقط أساسية أوردها في الحركات الاستقلالية وهي: إجبارية التعليم ومغربته وعروبيه ومجانيته وحربيه وتوحيده^(٦٠). وهذا يثبت ارتباط التصور النظري للفاسي ببعده الإصلاحي.

٤- المسألة اللغوية في المدرسة المغربية: عروبة المدرسة.

الحديث عن الإصلاح اللغوي يرتبط بتأطير دعوة الفاسي الواقع استعماري حاول تجاوزه دون القفز عليه، حيث يبدأ الخطاب العلالي بضبط فسيفساء التواصل اللغوي في وطن الحماية، ففي العهد الاستعماري كانت المدارس بالمغرب متعددة، كالمدارس الفرنسية العربية لأبناء المسلمين، والمدارس الفرنسية العربية لبناء المسلمين، والمدارس الإسرائيلية الخاصة باليهود المغاربة، والمدارس الفرنسية البربرية، والمدارس البدوية، والمدارس الحضرية ... الخ، «ومن المعلوم . من جهة التربية - أن تعدد لغات التعليم في البلد الواحد يضر أضراراً فاحشة بتكوين الأبناء ومستقبل الثقافة في الوطن، وإن واجب الدولة أن تعمل ما في استطاعتها لتقويم لغة واحدة للدراسة في جميع أجزاء القطر وفي كل مراحل التعليم»^(٦١). وبالطبع إن هذا التعدد التربوي سينعكس على الهوية الثقافية للذات الوطنية التي ستعرف لا محالة نوعاً من التشرذم والتجزئة، وهم علال المبدئي هو بعث الوحدة داخل هذه الذات، بل الأدھى هو غياب شبه تام للغة الهوية في التواصل الدراسي باستثناء المدارس العتيقة. لذا يقرر أن من الواجب جعل

التاريخية للتيار اللايدني العلماني في الغرب عموماً وفي فرنسا على وجه الخصوص، مثبتاً أن ثورة التأثرين لم تكن في جوهرها ثورة على الدين بل على رجاله الذين استغلوا نفوذهم الروحي لاستعباد الشعب، وقد أنتجت اللايدنية فكرة الحياد المدرسي التي أثبتت التجربة . حسب علال - أنها انقلب حرباً على الدين والمتدينين، مما أدى بفرنسا إلى التراجع عن فكرة اللايدنية إلى فكرة الحياد عن طريق الدين^(٦٢)، وقد دفع هذا الطرح النظري الباحث في أصول الظاهرة الدكتور عبد الله العروي إلى اتهام علال بوعي مزدوج، إذ يقول: «تحضر ظاهرة الوعي المزدوج عند علال الفاسي في كل مكان؛ فهو يدرس مجتمعه من خلال وعي ديني ونقدى وينتقد الغرب من خلال وعي ليبرالي؛ إذ ينكر عليه حتمية يؤكدها للأخر ويؤيد ديمومة إسلامية وفوق تاريخية يرفضها للمسيحية الغربية»^(٦٣). لكن الواقع أن علالاً، المؤمن بقضية الهوية الحضارية لأمة باحثة عن الانعتاق والتحرر يناقش القضايا المفروضة استعمارياً في منتها الأصلي ويعالجها وفق قضايا التربية، حيث يؤسس فكرته على ضابط حق الطفل في التربية الشاملة. «إن للطفل الحق في أن يستفيد من جميع المنابع التربوية التي أعدتها له الطبيعة وقدمتها له الأنظمة الاجتماعية للأمم المتحضرة، وليس حقه في أن يتربك ويوضع رهن قوته الصغيرة... وليس معنى هذا أن الطفل ملك لوالديه أو لأقاربه يفعلون به ما يشاؤون أو يعاملونه معاملة العبد والمتعاع ، ولا أنه ملك للدولة تتصرف فيه كيف تريد، ولكنه

المركز اللائق في الإدارة والمدرسة والمتجرب والممسجد.... ولاشك أن حياة لغتنا بعث لوجودنا الثقافي وصلة مستمرة مع ماضينا ومستقبلنا وتحرير لنا من هيمنة الكلمة الأجنبية التي توحى إلينا من الإلهامات ما يملأنا بروح أجنبية بعيدة عنا»^(٦٠). ويقول: «يجب أن نناضل لتعريب التعليم في جميع مراحله، فاللغة هي التي تكون الفكر والمنطق معاً كما يجب أن نناضل لدراسة أدبنا العربي منذ عصر الجahليّة الأولى إلى عصرنا الحاضر، بما في ذلك الشعر الجاهلي والمحضر وشعراء العصور المتعاقبة، والقرآن الذي يطبع اللسان والعقل والقلب بالأدب العالي والحكمة الغالية والخلق السليم..... أما العلوم فيجب أن تدرس هي الأخرى بالعربية وبكيفية تجعلها تحدث في نفوس التلاميذ والطلاب والإحساس بالإعجاب»^(٦١). فهل استطاع ورثة علال أن يحافظوا على دعوته؟ أعتقد أن غياب الروح العلالية يجعل كل ركائز دعوته تظل في إطار شعاراتي محض وتغييب الأهداف الحقيقية لدعوته الإصلاحية.

٤- المسألة الدينية في الخطاب العلالي:

أسلامة المدرسة. ينطلق علال من أساس ثابت في فكر الحركة الوطنية: «لا يمكننا أن نتصور مدرسة مغربية لا تعنى بتعليم الدين، فهو واجب وجوب اللغة والتاريخ والحساب وغيرها من المواد الأولية التي لا يستغنى عنها منها منهج من مناهج التعليم»^(٦٢)، ففي مسار إصلاح المدرسة المغربية، يؤسس الزعيم علال دعوته إلى أسلامة المدرسة على مرجعية نظرية تبرز قدراته الفكرية التأسيسية تمثل في الأصول

أي «على أساس اعتبار المكان المدرسي منحة للأبناء يحرم منها أولاد الشعب وأبناء الفقراء، ويتمتع بها أبناء الأعيان وبعض من يساعدهم الحظ من ذوي الوسائل والحظيات»^(٦٨)، لذا يفرض قلب هذا الوضع استئناسا بما عرفته التجربة الأوروبية التي قامت نهضتها على مقاومة التمييز الطبقي بين أبناء الشعب الواحد وتعيم المعرفة على الجميع.

وإسلاميا: يمكن تأصيل فكرة التعيم كفرض ديني من خلال فرض التعلم على كل المسلمين ونشر المعرفة بين أبناء المجتمع وفق ظروف كل جيل.

وطنيا: صافت الحركة الوطنية برنامجها الإصلاحي على فرضية التعليم ووجوب قيام الدولة بالإنفاق عليه من الميزانية العامة وتعيمه على كل أفراد الشعب، وقد وضع علال لذلك مخططها استراتيجيا يقوم على مدة عشر سنوات وتقسيم المملكة إلى عشر مقاطعات تعليمية وكهدف أولى تأسيس أربعينية مدرسة سنويا..... «إن الحكومة التي لا تعنى بالمعرفة، ولا تجعلها في متناول جميع الطبقات، ولا تحمل الجاهلين على أن يتعلموا لهي حكومة لا قيمة لها في الاعتزاد العصري، ولا تستحق من المواطنين أي احترام أو تقدير»^(٦٩).

ب - مواد التعليم ومناهجه: لكي يكون التعليم ناجحا ويصل إلى النتائج المرجوة ينبغي تصحيح الأسلوب الدراسي والرهان على تفعيته، ويمكننا أن نعتبر مقياس النفع في منهج ما باعتبار الهدف الذي يرمي إليه من دراسة مادة

مملوك نفسه وموضوع تحت مسؤولية كل من الأسرة والطائفة التي ينتمي أبواه إليها والدولة التي هو أحد رعاياها^(٧٠). وهكذا فإن التعليم العلماني لا يمكن أن يقوم في المغرب وعلى المدرسة أن الانتماء الإسلامي للمغرب بحسب مبادئ تسهر على تربية الأجيال الناشئة بحسب مبادئ الميراث الروحي المشترك للأمة المغربية في مجموعها وحافظا على حق الطفل في التربية: «إن منع الأبناء من ثقافة الإسلام لحرمان لهم من أسمى معانٍ النفس وأوسع بنيات العقل وأفسح ميادين الحرية»^(٧١).

٤ .٤ - برنامج التعليم: مقتراحات علالية.

إن قضية التعليم قضية حياة أو موت لأن كل ما نريده للأمة من رفاهية وأمن وحرية لا يمكن أن يتم إلا إذا أعدته لنفسها بنفسها، وذلك ما لا يتيسر لها إذا بقيت في هذه الحالة يحيط بها الجهل ويعوقها من الاستفادة من خيرات الوطن ومن موهبة الفكر التي هي ميزة الإنسان^(٧٢). تأسسا على هذه المصادر لا يقف الخطاب العلالي عند حدود الأفكار العامة بل يقدم مقتراحات عملية للتطبيق في المدرسة المغربية والتي تظل مشروطة بواقع الحماية والقضية الوطنية، لكنها ذات أفق واسع في بناء مؤسسات الدولة. ونشير الآن إلى أهم هذه الحلول الإجرائية:

أ - إجبارية التعليم: ترتبط دعوة الفاسي إلى تعليم التعليم على كافة الشعب المغربي وإجباريته بثلاث مرجعيات: واقعية وإسلامية وطنية، فواقعيا: كرس النظام الاستعماري واقعا تعليميا يقوم على أساس الحظوة والمكافأة

الإجباري لتاريخ وجغرافية فرنسا مقابل إهمال تاريخنا الوطني والقومي، لأنه ينقض التخطيط الاستعماري في مجال التعليم والثقافة الذي يهدف إلى تعريف التلميذ المغربي بتاريخ فرنسا وينسى تاريخ بلاده، وأن يعرف جغرافية فرنسا التي تدخل بلدان المغرب ضمن حدودها السياسية والترابية لتصبح الحدود المصطنعة بين بلدان العالم العربي واقعاً نفسياً ومادياً، وتصبح بعض بلدانه (الجزائر) جزءاً لا ينفصل عن الكل الفرنسي، لذا يرمي ثقل المسؤولية على النخبة المثقفة حين القول: «إن نخبة قليلة في أمة جاهلة لن يكون لها اعتداد إلا إذا كانت ستكافح من أجل تعميم المعرفة وإيصال نورها لكل العقول وسائر البيوت»^(٧٣).

استنتاج أولى:

تتيح أطروحتات علال الفاسي حول التربية استخلاص القوة التأسيسية للبناء التربوي داخل الخطاب العلالي، فقد ربط مسار التحرر السياسي والثقافي بإصلاح تربوي للمدرسة المغربية يحافظ على هويتها الحضارية وعلى عناصر وجود الأمة. لذلك تحدث عن كل جوانب المسألة التربوية من موقع المصلح الاجتماعي والمنظر السياسي، دون أن يدخل في دهاليز النظريات التربوية، لكن بمحاولته تأطير دعوته والكلام عن كل جوانب المسألة ولو من باب الإشارة، وهكذا نجده يتحدث عن: دور المعلم، وعن التعليم المهني ودوره في النهضة الوطنية، وعن محظ الأمية أو ما سماه تعليم الكهول... وكل ذلك من أجل النهضة بالإنسان المغربي والحفاظ على خصوصياته.

من المواد، فإذا وجدنا الأسلوب يحقق ذلك الهدف فهو الأسلوب الصحيح النافع، وإلا فيجب البحث عن تعويضه بغيره من الأساليب تبعاً لتجاربنا أو تجارب غيرنا»^(٧٠)، وفي سياق مناقشه للمواد الواجب تدريسها يعود الفاسي إلى تقارير المؤتمر الثقافي الأول للجامعة العربية، التي أوصت بعدم إغفال مبدأ الاستقلال كحق طبيعي لجميع الشعوب، وهو مبدأ موجه لممارسة هذا المفكر سياسياً وثقافياً، ومن ثمة يتتأكد بوضوح الربط العضوي الذي يقيمه المؤلف بين إصلاح التعليم كقاعدة للإصلاح الحقيقي والاستقلال كمنطلق نحو الحرية الشاملة، لأن الاستقلال ليس مفتاحاً لحل كل مشاكل المجتمع العربي، ومن هنا يظهر أن المدرسة المغربية التي عليها ألا تغفل تدريس مواد التربية الوطنية التي ستكون ليس فقط جمعاً من المعارف، بل أيضاً أداة لجعل المواطن صالحاً لوطنه الخاص، ثم لسائر العالم^(٧١)، وهذا يرتبط إلى حد كبير بالوحدة المنشودة في المنهجية التدريسية، إذ كانت المدرسة المغربية تعرف - في عهد الحماية - تعددًا في أنواع التعليم: تعليم إسلامي، وتعليم عربي، وتعليم أوروبي، وتعليم إسرائيلي، وهذا التعدد يحمل خطورة لأن «أخطر ما يفسد البرامج التعليمية في بلادنا هو هذا التنوع الذي تقصد إليه السياسة قصداً، وهذه المدارس التي تخصص لأبناء الأعيان، أو التي تهيأ لأبناء الفقراء»^(٧٢)، والمسألة هي أكبر من مجرد منهج تعليمي بل ترتبط إلى حد كبير بالهوية الثقافية للأمة، حيث تهدف السياسة التعليمية الفرنسية إدخال القيم الثقافية الغربية بيتنا الثقافية وعالمنا الوجداني، فيكون التدريس

٥- الهوية المغربية في القول العلالي: سؤال الانتماء.

للشأن الوطني، فقد فرضت ظروف الحماية على المنظر الفاسي الاحتماء بالعديد من مقومات الذات التي يمكنها الانتصار في معركة التحرير، وهذا انطلاقاً من فكرة إثبات القدرة الوجودية في مقابل المهانة التي فرضها المحتل. يقول في ختام مشروعه الضخم «النقد الذاتي»: «وكانَتْ بعضُ الأحزابِ الأجنبيَّة تغُرُّ دائِمًا كُلُّمَاتِ التَّبَيِّنِ زَاعِمَةً أَنَّا لَا نَعْرِفُ مَا نَفْعَلُهُ فِي الْمَغْرِبِ لَوْأَنَّ هَذَا الْوَطَنَ أَصْبَحَ فِي أَيْدِنَا وَبِعِيْدَا كُلَّ اسْتَعْبَادِ غَرْبِيِّ، أَحَبَّتْ أَنْ أَشْرُكَ مَعِيَ فِي هَذَا الشَّعُورِ كَافَةَ الْمَخَلِّصِينَ مِنْ أَبْنَاءِ قَوْمِيِّ... وَأَنْ أُعْطَى أَمْثَالَةَ عَمَلِيَّةٍ مِنْ مَقْدِرَتِنَا عَلَى التَّفَكِيرِ الْمُسْتَقْلِ عَنْ كُلِّ مَقْيَاسٍ غَيْرِ وَطَنِيِّ...»^(٧٤)، بهذه القناعة أسس الفاسي دفاعه عن الذات الوطنية عبر تحديد مقوماته التمييزية في أصول ثلاثة: جغرافي يتمثل في طبيعة الأرض وذاتي يتمثل في النموذج النفسي وسوسيولوجي في الحاجة إلى التطور، وقد أخذت هذه الأصول شرعيتها التنفيذية عبر الضوابط التالية:

أ - الخصوصية الجغرافية وبناء النموذج النفسي: يربط النموذج النفسي المغربي بطبيعة الأرض وهندسة الجغرافيا، يقول علال: «إذا تحن نظرنا للبلاد المغربية نجدها لا تتصل برا إلا عن طريق الصحراء الواسعة التي تربطها بالشرق الأوسط وبمهابط الوجه الإلهي في الأراضي المقدسة، ونجد سلسلة الجبال الأطلسية تحيط بها في شكل منطقة محكمة فتقويها على الثبات في كيانها المنعزل عمّا وراء البحار، ولكنها في الوقت نفسه تمنحها المناعة المتينة التي تحبب إلى روحها الحرية

من هو المغربي؟

هو سؤال يوجه لكل ذي رؤية، ولحامل كل مشروع للتغيير من طينة علال، فالخطوة التأسيسية ينبغي أن تبدأ بالذات، من نحن؟ حتى يتعرف الملتقي من يخاطبه، ويقتضي بأن هذا الخطاب يستند إلى أرضية جغرافية ومرجعية تاريخية وثقافية ودينية محددة.

يتأسس القول العلالي على مبدأ الاشتغال بالإنسان المغربي وتجميع صفاته الذاتية والشرطية بغية خلق نموذج أفضل يتجاوز عقبات اللحظة الاستعمارية ونتوءات التخلف الفكري، فالهم الجوهري الذي شغل الفاسي كان تأسيس الخصوصية المغربية في ظل المشترك الإسلامي والإنساني، لذلك كان السؤال الذي حاول الإجابة عنه طيلة مسيرته التأسيسية والإصلاحية هو: كيف نفكر بالمجتمع المغربي؟ ومن حقنا أن نتساءل: هل هي نوع من القوقةة الجغرافية أم هو تأسيس للنهضة الذاتية التي تحافظ على شروط الانتماء وضوابط الخصوصية؟

١٠- مقومات الخصوصية الوطنية: إن سؤال الهوية يجد جوابه في التئام كل دلالات ومعانٍ وجود الإنسان المغربي، أي في البعد التاريخي والجغرافي والحضاري والديني والعرقي، والوعي بهذه الخصوصية انطلق الخطاب العلالي من وعي نقيض للطرح الاستعماري القائم على النظرة الدونية الازدرائية للإنسان المغربي والشك في قدراته الذهنية والتدبرية

من ذلك، إن الديانة المسيحية أتت إلى المغرب من الشرق، لكن بمجرد أن اعتمدتها الرومانيون رفضت من قبل المغاربة. «والعلة في ذلك على ما نرى هو أن نموذجهم النفسي وطبيعة الأرض التي جاؤوا منها لم تكن متفقة مع ما اختاره المغاربة من نموذج شرقي ومع الطبيعة التي لأرض المغرب». ^(٧٧)، والقصد الأصلي هو التأسيس للعلاقة التاريخية بين المغرب الأقصى والمشرق اعتماداً على دعامات جغرافية ونفسية ورفض للنموذج الغربي بكل تفاصيله الحضارية والثقافية التي انبنت عليه أطروحته، فهل هو تأسيس لوعي نقيس للظاهرة الاستعمارية؟ يقول علال: «لقد طال أمد الاستعمار الروماني والبيزنطي والوandalي في البلاد ولكنه لم يستطع أن ينال من معنوياتها أو يقضى على شخصياتها، وهذا هو ذا الاستعمار الفرنسي والإسباني يزداد طغياناً علينا اليوم ويحسب أنه بالإرهاب والعسف والكيد للعروبة وللقومية سيقضي على وجودنا كامة عربية مستقلة، ولكن التاريخ سيعيد نفسه وسينتهي من هذا الاستعمار كما انتهى من قبله، ولن يبقى من أثره إلا ما يسجله من صفحات للكفاح المغربي ومن ضعف معنوي للطغيان الأوروبي». ^(٧٨)

بـ القومية المغربية أو الروح الاستقلالية:

إن الوعي العلالي مرتبط في جوهره باللحظة الاستعمارية، لكنه لا يعني الذوبان في الذات المشرافية بحيث يلح على وجود مزايلة فكرية وذهنية، «على أن المغرب بالرغم من ارتضائه الإسلام ديناً والعربة لغة ظل دائماً معتداً بوجوده الخاص ناشداً مكانه تحت شمس العروبة،

والكفاح ضد كل معتقد عليها بينما تعطيها البحار المحدقة بها عمق المحيط وسذاجة المتوسط، وتصل بها الأرض إلى الصحاري الكبرى التي تعكس عن باطنها أشعة الوحي وسعة القلب وقوّة الإيمان»^(٧٩)، فالارتباط بالأرض يزداد عمقاً من خلال التأثير الذي تمارسه التضاريس على نفسية الإنسان المغربي، حيث يمنحه المحيط عملاً فكرياً يميّزها عن كل الشعوب العربية، والسلسلة الجبلية انكفاء على الذات واعتزازاً بها، والصحراء امتداداً للتلاقي مع المشرق، وهذه الإشارات التي تضمنها الخطاب العلالي تبرز فهماً سوسيولوجياً للعلاقة الجدلية بين الإنسان ومحيطه الجغرافي، لكن الاعتداد المراهن عليه هنا هو إثبات الارتباط الروحي بين النموذج المشرقي والنماذج المغاربي والرفض الدائم للنموذج الغربي اللاتيني للفاصل البحري بينهما، في حين أن الارتباط مع الآخر الشرقي كان برياً وممكناً، وقد استند الفاسي في ذلك على معطيات التاريخ: «هذه الطبيعة الأرضية المغربية لم تستطع أن تجد النموذج الذي يمكن أن تتحدد معه إلا في المثل العليا التي وردت عليها عن طريق البر تستطيع أن تتأكد ذلك بنفسك كلما راجعت التاريخ القديم وما بعده في هذه البلاد»^(٧٦)، فالدولة الوحيدة التي استطاعت الاندماج في التربة المغاربية هي القرطاجية - لأصولها المتوسطية اللبنانيّة - التي استطاعت أن تقرس في المغاربة ثقافتها الفينيقية، في حين أن كل الواردین من وراء البحار لم يستطعوا أن يندمجوا في الذات المغاربية التي لفظتهم عند أول فرصة، بل الأكثر

كل مجدهاته للتمتع بها، وقد وصل حبه للحرية إلى أن نبذ كثيراً من الأنظمة ورفض الاتصال بالعالم الخارجي وانزوى على نفسه»^(٨٢)، فهل صحيح أن الإنسان المغربي يتميز عن غيره بهذه الصفة؟ يبقى الخطاب العلالي مشروطاً بواقع الحماية الذي يحرك كل معطياته، حيث راح الفاسي يبحث في ثنايا الذات عن مقومات تثبت تميزها في إطار التضاد مع الآخر المستعمر، لذا قدم تفسيراً تعليلاً لصراع التحرير والاستقلال فاعتبر نضال المغاربة، ليس وليد اللحظة الاستعمارية، بل هو جزء من التركيبة البنوية للذات المغربية، ولذا فالباحث عن الحرية يجد أصوله في طبيعة الأرض وجغرافية المكان التي جعلت الإنسان المغربي غير قابل للانصياع لأية سلطة خارجية. «فلم تقف أمة من الأمم ولا شعب من الشعوب في وجه الدولة الفاتحة أو العناصر الأجنبية المهاجرة كمثل ما وقته أمة المغرب العربي في جميع عصورها»^(٨٣).

د - قبول المبدأ دون السلطة: عرف المغرب ديانات وتيارات فكرية قادمة من خارج حدوده، لكنه لم يخضع لسلطتها الروحية، «فقد اعتنق المسيحية ولكنه رفض أن يخضع للكنيسة الرسمية، واعتنق الإسلام ولكنه رفض أن يتبع الخلافة العباسية، بل حتى الأممية التي كانت بجانبه في الأندلس»^(٨٤)، وهذا يعني أن الفكر المغربي يقبل الأفكار الواردة عليه لكن دون أن تمارس عليه سلطة من أصحابها، وهذا يعني أن هذه الأفكار توطن بشكل تندمج في نسيج المجتمع المغربي وتأخذ طابعه الخاص، ويستشهد في سبيل تأكيد هذه الفكرة بتاريخ

غير راض أن يكون في مؤخرة القافلة العربية أو بعيداً عن مركز القيادة منها»^(٧٩)، ولا يمكن فعل هذا الوعي التأسيسي للخصوصية عن الفكرة التي قامت عليها الدعوة النهضوية في المغرب التي آمنت بضرورة البحث عن مقومات التميز المغربي في شتى المجالات العلمية والفكرية والسياسية، وهذا ما أثمر كتاب «النبوغ المغربي» لعبد الله كنون الذي قال في مقدمته: «لما بحثت ونقبت وجدت كنوزاً عظيمة من أدب لا يقتصر في مادته عن أدب أي قطر من الأقطار العربية الأخرى، ووجدت شخصيات علمية وأدبية لها في مجال الإنتاج والتفكير مقام رفيع، ولكن الإهمال قد عفا على ذلك كله...، فاحتاج إلى من يبعثه»^(٨٠).

وهذه القومية - في اعتقاد الفاسي - ليست وليدة الإسلام ودخول العرب إلى المغرب بل تجد جذورها في المرحلة ما قبل الإسلام لأنها مؤسسة على مقومات الجغرافيا: «فالقومية موجودة منذ القديم فيما قبل الإسلام وبعده مبثوثة في كل الآثار المغربية التي سلمت من عوادي الدهر وإنك لتتجد في كتب ابن جبير وابن خلدون وفي شعر ابن هانئ متنبي المغرب وغيرهم من الأدلة الواضحة على تمسك المغربي بوطنه وحبه لبلاده وتفضيله لها حتى على الأوطان الشقيقة ما لا تجده في آثار أدباء الأمم المعاصرة لهم»^(٨١).

ج - حب الحرية: تقوم الذات المغربية على حب الحرية والانعتاق، «إن المغربي منذ كان يحب الحرية ويعشقها، وهو لذلك يدافع عنها ويبذل

مجتمعهم لا من جهة العقائد و لا من جهة الفروع فتخلصوا من الطائفيات وانصرفوا لدراسة الإنسان وعلاقته بالطبيعة متجنبين بقدر الإمكان كل الأبحاث الميتافيزيقية التي لا يمكن للإنسان إدراكها إلا عن طريق النقل»^(٨٦)، وقد منحهم هذا النزوع العقلاني إمكانية تقبل المذاهب المعتمدة على المنطق والتفكير السليم ومحاربة الأهواء والنماذج الأسطورية، ولذلك قبلت التربة المراكشية الدعوة الوهابية السلفية لقيامها على إحياء عقلانية الإسلام والرجوع إلى منبعه الأصلي، يقول: «يظهر أن مراكش مهيئة أكثر من كل بلد إسلامي لقبول الحركات التي تطالب بالعودة للدين الصحيح والعقيدة السننية ويبعد أن بساطة هذه الدعوة ووضوح طابعها يتفق إلى حد بعيد مع سذاجة الصوفية المغربية وحب الطبيعة القومية للتأكد من الأشياء»^(٨٧).

- مقومات المذهبية: لعل اختيار المغاربة المذهب المالكي في التشريع الفقهي لم يكن صدفة تاريخية ولكن له في ثانيا الخطاب العلالي تفسيرا منطقيا يعود به إلى «روح النضالية الموجودة في الإمام مالك والمتفقة مع روح الكفاح الذي هو من أعظم أوصاف البربر»^(٨٨)، ففي محاضرته «نضالية الإمام مالك ومذهبها» يؤسس الفاسي لما يمكن تسميته بالمقومات المذهبية للذات المغربية من خلال ثلاثة: المذهب المالكي والعقيدة الأشعرية والتتصوفة الجنيدية، يقول: «وقد على المغرب في عهد الأغالبة دعاة الأشعرية فوجدوا من المالكية تقبلا حسنا وأخذت عناصر الوحدة التشريعية في التبلور في الوقت الذي كان يمهد

الزوايا في المغرب التي أثبتت استقلاليتها الروحية والتنظيمية عن المشرق، حيث تكون المشيخة في جل الأحوال بأيدٍ مغربية وإن كان الولاء القلبي والسلالي يعود إلى خارج الحدود.

ه - **الوطنية:** تعني في الخطاب العلالي اجتماع ثلاث مفردات تأسيسية: الأرض وال فكرة والمثل العالى، فكيفما كانت الحدود الجغرافية التي تأرجحت بين الاتساع والضيق حسب العصور والدول بقي المغربي مؤمنا بالمكان ومعترضا بوجوده فيه ومدافعا عنه، لذا فإن «الوطنية بمعنى الدفاع عن النفس والذب عن الكيان والميل للحرية الفردية والاجتماعية صفة من أظهر الصفات التي امتاز بها المغاربة في مراحل حياتهم وتجاربهم التاريخية»^(٨٩).

و - **الخصوصية الفكرية المغربية:** تتميز الذهنية المغربية بالعديد من السمات التي تعد بحق قيمة مضافة في التراث العربي، ويمكن الإشارة إلى أهمها وجودا في الخطاب العلالي:

- العقلانية: لا يعتقد العديد من الباحثين خاصة في المشرق- أن الدكتور الجابري كان أول من أشار إلى عقلانية علماء المغرب وفلسفته، الواقع أننا نجد عند علال الفاسي ما يفيد ذلك وإن بدا على شكل إشارات، يقول الفاسي: «وقد استخرج صديقنا الدكتور عمر فروخ في رسالته عن ابن باجة بعض المعطيات التي قدمها المفكرون المغاربة للثقافة العربية وفي مقدمتها سيطرة العقل عند المغاربة وحسن الإنتاج والابتكار إلى جودة التنسيق والاختصار. ونضيف إلى ذلك أن المغاربة عملوا على توحيد

وبأسرته وبأناس وبالكون أجمع»^(٩١). وما عرفة المجتمع الإسلامي من إبداعات فنية وعلمية وفكرية يثبت احتواه على تراث متعدد يمكن معه الحديث عن إنسيات متعددة ومنها الإنسية المغربية، لكن ألا يذهب الفاسي بعيدا في توطين الإنسية المرتبطة في جوهرها بردة فعل على الوضع الذي كانت تفرضه الكنيسة في أوروبا من ظلم وسحق الإنسان وسلبه الإرادة وتجميد عقله وإغلاق جميع منافذ الفكر؟ ولما كانت ردة الفعل - غالباً - في عالم الأفكار لا تؤدي إلا إلى فعل عكسي غير معقول ولا منضبط؛ كذلك ردة فعل الإنسية الأوروبية، لم تكن انفصالاً عن الواقع الذي كان سبباً في سحق كرامتها فحسب؛ وإنما انفصالاً عن كل ما يمت إلى الدين بصلة، فآمنت الإنسية الحداثية بتاليه الإنسان وجعله محور الدرس والتبجيل، لكن الخطاب العلالي المشبع بالأصالة والمحاول دوماً الانفتاح على أطروحات الغرب يقرر فهما نوعياً للاصطلاح: «أما كون الإنسان في الإنسية الغاية النهائية لكل شيء فهو ادعاء يجعل من البشر المخلوق الفاني صنماً مادياً وهو ما يقلب المعنى الذي يجب أن يكون للإنسية كأداة لرفع مقام الإنسان وتكريمه وإعداده لخلافة الله في الأرض»^(٩٢)، انطلاقاً من هذا الفهم يقرر علال أن للمغرب إنسيته الخاصة: «وال المغرب كامة مسلمة لها في جاهليتها ما يعطيها الحق بأن تطالب بإنسيتها قبل الإسلام التي تجلت في كفاح ملوكها للحفاظ على الجنس والقومية ونضالها الدائم للذين يحاول احتلالها، وفي هذا التعشق الكامل للحرية الذي جعل من شعبنا شعب الأمازيغ، وفي حسن

تصوف الفقهاء لبلورة وحدة صوفية على طريقة الجنيد»^(٩٣).

والآن هل صحيح ما ذهب إليه الفاسي بخصوص مقومات الذات المغربية؟ وهل ما ذكر هو من باب الدرس أم التمجيد الاعتدادي بالذات؟... نعتقد أن قراءة الحديث العلالي عن الهوية يبقى مشروطاً بواقعه الانتاجي متمثلاً في اللحظة الاستعمارية بما تمثله من استลاب للذات واحتقار لها، وبالزعامة المشرقية الغاظة عن الأخ الأصغر المغربي الذي يبقى دوماً في موقع التبعية الثقافية لا الإبداعية، لذا يبقى ما قدمه علال محتاجاً إلى إعادة نظر دون أن نغفلحقيقة وجود نموذج نفسي خاص مرتبط بالبيئة الجغرافية والعلاقات التاريخية.

٥ - الإنسية المغربية: يأخذ الخطاب العلالي في محاضرة «الإنسية المغربية» صورة خطاب واقعي معاصر يستقيد من الجهاز المفاهيمي للحداثة الغربية والرهان على توطينه. فهو يختزل مدلول الإنسية في قوله: «تعبر الإنسية عن نزعتنا التي تجعل نشاطنا يحقق الشخصية المثلية للإنسان»^(٩٤)، حيث يأخذ منها كونها نظرية كونية تعتبر الإنسان مكرماً مفضلاً على سائر المخلوقات بتدخل عناصر الجسم والروح، لذا يمكن تطبيقها على الإسلام فتشهد آنذاك عن الإنسية الإسلامية التي تتجلّى: «في تصور الإسلام للحياة ومكانتها من هذه الدنيا والعلاقة التي للإنسان بها والغاية التي ترمي إليها حياة الإنسان الدنيوية والعقائد والمبادئ والأفكار التي هي قوام المنهج الحضاري الذي يسير عليه الإنسان في علاقته بربه وبنفسه

الشرعية، وقد ضمن اجتهاداته في كتاب «مقاصد الشريعة الإسلامية ومكارمها» الذي هو عبارة عن محاضرات ودروس ألقاها على طلبة الحقوق، مما جعلها تتوزع بين موضوعات كثيرة شملت الفقه والأصول والتفسير والتاريخ والقانون، حيث يقول في المقدمة مبرراً هذا التعدد الموضوعاتي: «وقد أحببت أن يكون هنا الموضوع شاملاً للتعريف بقسط من أصول تاريخ القانون ووسائل تطوره، وكيف أن الشرائع الإنسانية كلها كانت تقصد إلى العدل فلما لم تبلغ مدار بحث عنه خارج مصادرها التشريعية بينما بقي الفقه الإسلامي يحقق العدالة والعدل بأصوله الذاتية»^(٩٥)، والذي يبدو أن سؤال اللحظة هو المحرك الأساس للبحث المقاصدي عند الفاسي، وليس بحثاً فقهياً خالصاً كما تعارف عليه أهل المقاصد، بل تحكمت فيه اللحظة الاستعمارية بتعانتها الثقافية والمفهومية، لذا يمكن القول إن الخطاب الفاسي قد حاول الإجابة عن إشكالات واقعية من خلال البحث في أصول الشرع الإسلامي، وبتعدد الأسئلة التي كان يواجهها ويدافع فيها عن الإسلام فكراً وعقيدةً، تتعدّت موضوعات الكتاب؛ من مقابلات ومقارنات بين شريعة الإسلام وغيرها من الشرائع الأخرى السماوية والوضعية، إلى مناقشة شبّهات معاصريه من المفكرين، إلى بيان وسائل الاجتهاد وأسباب الاختلاف بما يعين على معرفة أسرار الشريعة وحِكمها، إلى الحديث عن مصدر السيادة في الإسلام ومنهج الحكم فيه، مقارناً ذلك كله بأفكار الفلسفه والمفكرين، ومبيناً عناصر الالتجاء التي تعبّر عن اشتراك الإنسانية في قيم سامية يأتي في مقدمتها حقوق الإنسان وكرامته وضرورة حفظها ومراعاتها، مع

تقبّلها للتعاون مع فينيقية والامتزاج بها، وفي بوكاس ويوجورثا وحنبل، وفي القديس أوغسطين والكافنة، ما مهد السبيل لطارق وأمثاله من أبطال المغرب المسلمين»^(٩٦)، وخلال هذا المسار التاريخي تشكلت الإنسية المغربية في ارتباط بين الهوية الوطنية والتعدد الإثني فخرج من رحمها الإنسان المغربي المشبع بقيم الحضارة الإسلامية، فكانت النماذج النيرة في شتى صنوف المعرفة والتصوف والإبداع، وهذه الإشارة التاريخية تثبت أن الفاسي، بالرغم من نزوعه الوحدوي يؤمن بتنوع الهوية داخل إطار الوحدة. ولا يقف عند حدود الإثبات النظري، بل يبرز وجهه الإصلاحي التربوي من خلال الدعوة إلى إدراجها في مقررات التربية والتعليم بمختلف المدارس الوطنية حتى تحل مكان الإنسية الأجنبية التي وطئت فكرنا وثقافتنا: «لذلك أصبح واجباً علينا أن نكافح بكل الوسائل الممكنة لإحلال الإنسية المغربية مقام الإنسية الأجنبية في مدارسنا العامة حتى يتسعى لأنساننا أن يتعرفوا إلى بلادهم وحضاراتهم وتاريخهم الأدبي والفلسفي والديني»^(٩٧).

٦ - النظرية المقاصدية عند علال الفاسي:

إن اهتمام علال الفاسي بالفكر المقاصدي وإعادة قراءة التراث الشاطبي ينبع من اهتمامه الأساسي بزمنية وراهنية الشريعة الإسلامية، فمن خلال تكوينه الفقهي والشعري حاول استنباط جملة من القضايا الفقهية التي توافق العصر ويمكّنه استثمارها في التعديل الواقعي، ويظهر أن اهتمامه -بحكم تاريخه السياسي والنضالي - قد تركز في مقاصد السياسة

ولم تستمد أصولها وأحكامها من قوانين أخرى، ولذلك فهي أفضل القوانين لأن باستطاعة المسلمين العودة إليها باعتبارها قانوناً له أصل إلهي، وتمثل افتاحاً على العصرية والحداثة أيضاً، إذ لا تناقض لدى المسلم بين أن يحتمم للشريعة وأن يأخذ بما هو عصري، وهذه الفكرة هي محور أطروحته في دفاعه عن الشريعة الإسلامية وعليها بنى مقاربته لسؤال العدل والعقل في الشريعة الإسلامية.

٦ - عقلانية الشريعة:

يعرف الفاسي المقاصد: «المراد بمقاصد الشريعة: الغاية منها، والأسرار التي وضعها الشارع عند كل حكم من أحكامها»^(٩٦)، وتبدو قيمة هذا التعريف وخصوصيته عندما نقارنه بمجموعة من التعريفات الأخرى نأخذ نموذجين اثنين:

- يعرفها ابن عاشور: «مقاصد التشريع العامة: هي المعانى والحكم الملحوظة للشارع في جميع أحوال التشريع أو معظمها، بحيث لا تختص ملاحظتها بالكون في نوع خاص من أحكام الشريعة، فيدخل في هذا أوصاف الشريعة وغایاتها العامة، والمعانى التي لا يخلو التشريع عن ملاحظتها ويدخل في هذا أيضاً معان من الحكم ليست ملحوظة في سائر أنواع الأحكام ولكنها ملحوظة في أنواع كثيرة منها»^(٩٧)

- وعرفها أحمد الريسيوني بقوله «إن مقاصد الشريعة: هي الغايات التي وضعت الشريعة لأجل تحقيقها لمصلحة العباد»^(٩٨).

حيث يقتصر الفاسي على عناصرتين: الغاية والسر الذي يؤسس لكل حكم شرعي، وهذا مبني

التنبيه على أن الحق لا يتم إلا بالواجب، وصولاً إلى تبيان سماحة الإسلام وما ترمي إليه من إقرار السلام بين الناس، ونشر الصلح والمحبة والتعاون بين الطوائف والجماعات والدول، إن الكتاب هو بكل ساطة محاولة لتحيين الخطاب المقاصدي. فهل نجح الفاسي في ذلك؟ وما هي عناصر إسهام الفاسي في الفكر المعاصر؟

يتأسس الفكر المقاصدي عند الفاسي على سؤالين أساسيين: سؤال العدالة وسؤال العقل، فقد شرط الواقع المغربي حديث الفاسي بجملة من الإشكالات التي احتاجت إلى أجوبة فيما يتعلق بسؤال الهوية الإسلامية وقدرة المنظومة الإسلامية على مواكبة الأسئلة العصرية، ومن اللازم أن نضع في اعتبارنا أن حديث الفاسي مرتبط بزمن المد الشيعي وانتصاراته والت بشير الذي قدمته التيارات اليسارية بمجتمع العدالة والعلقانية مما سيشكل في الطرح الإسلامي والجواب التراخي، لذلك حاول أن يقدم حديثاً معاصرًا عن المقاصد الشرعية وفق دراسة مقارنة مع الشرائع المختلفة وضعيّة أو إلهيّة، ويعتقد العديد من الباحثين في علم المقاصد أن الخطاب الفاسي لم يكن خطاباً مقاصدياً، بل تنقل في الحديث بين محاور شتى جعلته يبتعد كثيراً عن البناء الشاطبي لعلم المقاصد، والواقع أن رغبة الفاسي كانت محددة بشروط موضوعية وجاءت محاولته لبناء خطاب مقاصدي حديث يثبت من خلاله أطروحته القائلة أن الفقه الإسلامي فقه مدني لأنّه ينظم الشؤون المدنية والسياسية والاقتصادية للمجتمع وتنظيماته الخاصة، وهو فقه روحي لأنّ أساسه عقائدي ومنطلقه ديني. فالشريعة الإسلامية لم تتأثر بالتشريعات الأخرى كالتشريع الروماني،

مهووسا بضبط أصول العدالة الإسلامية من خلال مقارنة التشريع الرباني بنماذج وضعية من الثقافة الغربية، «فالعدالة في الإسلام من صميم التطبيق للأحكام الشرعية وليس نظرية مستقلة عنها»^(١٠١). ولذلك عمد الفاسي إلى سبر أغوار الفهوم المختلفة للعدالة من خلال التاريخ للقانون البشري منذ ظهوره الأولى داخل دائرة الشرائع الإلهية مرورا بالقوانين الطبيعية وصولا إلى الفهم الإسلامي ليخلص إلى أن «فكرة العدالة ظهرت مستقلة عن مجموع الشرائع اللاتينية والإنكليزية أي مصدرها خارجا عن القانون والعرف. ويمكن أن تؤكـدـ أنـ الشـرـيعـةـ الإـسـلامـيـةـ كـانـتـ بـعـكـسـ ذـلـكـ لأنـ مـصـدرـهاـ الـوـحـيـ الـقـرـآنـيـ وـالـسـنـنـ الـمـحـمـدـيـةـ وـاجـتـهـادـ الـأـئـمـةـ الـذـيـ هوـ بـذـلـ الجـهـدـ فـيـ اـسـتـنـبـاطـ الـأـحـكـامـ مـنـ الـكـتـابـ وـالـسـنـنـ بـطـرـيـقـ الـمـنـطـوـقـ أوـ الـمـفـهـومـ أوـ الـقـيـاسـ. فالـعـدـالـةـ فـيـ إـسـلـامـ مـنـ صـمـيمـ الـتـطـبـيقـ لـلـأـحـكـامـ الـشـرـعـيـةـ وـلـيـسـ نـظـرـيـةـ مـسـتـقـلـةـ عـنـهاـ»^(١٠٢)، وهذا يرتبط في الخطاب العالـيـ بـالـأـصـلـ الـعـامـ لـفـكـرـةـ الـمـقـاصـدـ إـسـلامـيـةـ التيـ تـعـنيـ عـمـارـةـ الـأـرـضـ وـحـفـظـ نـظـامـ التـعـاـيشـ فـيـهاـ وـاسـتـمـارـ صـلـاحـهاـ بـصـلـاحـ الـمـسـتـخـافـينـ فـيـهاـ وـبـقـيـاـمـهـمـ بـوـاجـبـاتـ التـكـلـيفـ، ولـذـلـكـ تـرـتـبـطـ الـعـدـالـةـ بـمـحـدـدـيـنـ:ـ التـكـلـيفـ وـالتـغـيرـ.ـ فـمـصـدرـ الـعـدـالـةـ إـسـلامـيـةـ هوـ إـيمـانـ الـمـرـءـ بـأـنـهـ مـكـلـفـ،ـ وـيـنـشـأـ عـنـهـ طـاعـتـهـ لـلـشـرـعـيـةـ فـيـ أـقـواـلـهـ وـأـعـمـالـهـ وـتـصـرـفـاتـهـ»^(١٠٣)،ـ وـالـعـدـالـةـ هيـ الـاستـقـاماـةـ عـلـىـ حدـ تـعبـيرـهـ^(٩٦)ـ،ـ فـمـنـاطـ التـكـلـيفـ مـرـتـبـطـ بـوـاجـبـ الـعـبـودـيـةـ دونـ أـنـ يـعـنيـ ذـلـكـ تـقيـيدـ حدـودـ حرـيةـ الـفـردـ،ـ وـهـذـاـ هـوـ الـأـصـلـ الـعـامـ وـالـثـابـتـ لـلـعـدـالـةـ،ـ لـكـنـ لـكـ عـصـرـ بـنـيـاتـهـ الـإـجـرـائـيـةـ الـتـيـ تـغـيـرـ وـفقـ

عـلـىـ أـنـ الشـرـيعـةـ فـيـ جـوـهـرـهـ عـقـلـانـيـةـ وـمـواـزـيـةـ لـلـعـقـلـ،ـ وـقـدـ اـعـتـنـىـ الـعـلـمـاءـ بـتـجـلـيـتـهـ إـيمـانـاـ مـنـهـ بـأـنـ الـدـيـانـةـ إـسـلامـيـةـ مـبـنـيـةـ عـلـىـ الـعـقـلـ وـعـلـىـ النـظـرـ.ـ وـإـذـ كـانـ بـعـضـهـمـ كـالـراـزـيـ قدـ اـسـتـشـكـلـ أـنـ تـكـوـنـ أـحـكـامـ اللهـ مـعـلـلـةـ بـعـلـةـ الـبـتـةـ كـمـاـ أـنـ أـفـعـالـهـ كـذـلـكـ.ـ فـالـحـقـيـقـةـ أـنـ اللهـ لـاـ يـفـعـلـ إـلاـ مـاـ تـقـضـيـهـ الـحـكـمـةـ الـمـوـدـعـةـ فـيـ نـوـامـيـسـهـ الـكـوـنـيـةـ الـتـيـ جـعـلـهـاـ هـوـ عـلـةـ مـاـ هـيـ عـلـىـهـ،ـ وـلـاـ يـضـرـ التـنـزـيـهـ الـإـلـهـيـ أـنـ يـكـونـ لـحـكـمـهـ تـعـالـىـ غـاـيـةـ.ـ لـأـنـهـ الـمـدـيـرـ لـشـؤـونـ الـكـوـنـ،ـ فـلـاـ بـدـ مـنـ أـنـ يـكـونـ الـتـدـبـيرـ عـلـىـ أـحـسـنـ مـاـ يـرـيدـهـ هـوـ وـعـلـىـ حـسـبـ الـأـسـسـ الـتـيـ وـضـعـهـ بـنـفـسـهـ^(٩٩)ـ،ـ بـهـذـاـ التـأـصـيلـ يـقـدـمـ الفـاسـيـ لـحـدـيـثـ الـمـقـاصـديـ،ـ وـهـذـاـ يـعـنـيـ أـنـ الـبـحـثـ الـمـقـاصـديـ هـوـ بـحـثـ عـقـلـانـيـ عـنـ أـسـرـارـ السـنـنـ الـكـوـنـيـةـ الـتـيـ وـضـعـهـ اللهـ عـزـ وـجـلـ وـلـاـ يـنـبـغـيـ التـوـقـفـ عـنـ الـبـحـثـ تـحـتـ دـعـوىـ التـنـزـيـهـ لـأـنـ إـرـادـةـ اللهـ موـافـقةـ لـأـفـعـالـهـ الـكـوـنـيـةـ،ـ وـهـذـاـ يـفـسـرـ الـبـحـثـ الـمـقـاصـديـ عـنـ الفـاسـيـ الـذـيـ نـافـحـ عـنـ عـقـلـانـيـةـ الـشـرـيعـةـ إـسـلامـيـةـ إـذـ لـيـسـ هـنـاكـ فـيـ إـسـلـامـ أـصـلـ دـينـيـ فـوـقـ الـعـقـلـ أـيـ يـسـتـحـيلـ فـيـ الـعـقـلـ تـصـورـهـ،ـ عـلـىـ عـكـسـ مـاـ فـيـ الـمـسـيـحـيـةـ الـيـوـمـ.ـ كـمـاـ أـنـهـ لـيـسـ هـنـالـكـ عـقـلـ فـوـقـ الـدـينـ كـمـاـ يـزـعـمـهـ بـعـضـ الـمـعـتـزـلـةـ.ـ وـإـنـمـاـ هـنـالـكـ دـينـ مـطـابـقـ لـلـعـقـلـ وـعـقـلـ مـسـاعـدـ لـلـدـيـنـ.ـ وـلـيـسـ هـنـالـكـ دـينـ مـعـارـضـ لـلـعـلـمـ وـإـنـمـاـ هـنـالـكـ عـلـمـ مـسـاعـدـ لـاـكـتـشـافـ حـقـائقـ الـكـوـنـ وـدـلـالـاتـهـ عـلـىـ خـالـقـهـاـ»^(١٠٠).

٦ - عـدـالـةـ الـشـرـيعـةـ:

لاـ يـنـسـىـ عـلـالـ الـفـاسـيـ وـظـيـفـتـهـ الـاجـتمـاعـيـةـ فـيـ تـحـلـيلـ مـقـاصـدـ الـشـرـيعـةـ إـسـلامـيـةـ،ـ بـلـ مـنـ خـلـالـ الـبـحـثـ الـمـقـاصـديـ يـبـدوـ الـفـاسـيـ

والأفكار والعقائد الوضعية المتغيرة، يقيس المصلحة بالخلق المستمد من الفطرة والقائم على أساس العمل لمرضاة مثل أعلى هو غاية الإنسان من الحياة ومن العمل، والأخلاق الفطرية التي تعارفت عليها الإنسانية منذ نشأت هي عند الإسلام «العرف» المأمور به، كما أن عكسها هو «المنكر» المنهي عنه، يقول الفاسي: «معنى كون الإسلام دين الفطرة أن الدين الذي يجعل أفعال الإنسان فطرية يستحق أن يعتبر بها إنسانا لا حيوانا. ويترتب على كون الإسلام دين الفطرة أن تكون التكاليف الاعتقادية والعملية مما يتاح للإنسان تعقلها، لإباحة الدخول تحت حكمها»^(١٠٦).

ثانيا - تقيد المصلحة بالمقداد: إذا كان الأصل في المصالح البشرية أن تتضيّط بالشرع وتتقاد له فقد وضع الفاسي مجموعة من القواعد المنهجية لهذا الضبط وهي ثلاثة قواعد:

- القاعدة الأولى: تحمل الضرر الخاص في سبيل دفع الضرر العام: وهي قاعدة تؤمن للجماعة الأولوية في كل التشريعات، وهي قاعدة جليلة تبين اجتماعية الشريعة الإسلامية ومقاومتها للفردية المتطرفة التي تبيح للشخص أن يحقق ازدهاره الفردي ولو على حساب المجتمع^(١٠٧)، ويتأسس على هذه القاعدة جملة من الأحكام الشرعية منها: حق الدولة في التوجيه الاقتصادي إذا دعت إليها المصلحة مثل: تسعير البضائع وبيع مدخلات المحتكريين وتأمين بعض المشروعات الكبرى... إلخ.

- القاعدة الثانية: إذا عارضت المصلحة

شروط الزمان والمكان، «فالعدل الإسلامي لا يقبل التبديل وأما الأحكام الجزئية فقد تتغير بحسب الظروف والاعتبارات الزمانية والمكانية لأنها غير مقصودة لذاتها وإنما يقصد منها الوصول لتحقيق العدالة الشرعية»^(١٠٤)، لكن هنا يطرح السؤال: ما علاقة هذا الحديث والتجوال في قضايا القانون وعلم الكلام بعلم المقاصد؟ يسارع الفاسي بالإجابة الواقعية لرجل مصلح يفكر في مستقبل الأمة وينظر لها، وبتأصيل النظريات القانونية للمتقين الطلبة من كلية الحقوق. «إنما أطلت في هذا الموضوع لأبين أن مقاصد الشريعة هي المرجع الأبدى لاستقاء ما يتوقف عليه التشريع والقضاء في الفقه الإسلامي، وإنها ليست مصدرا خارجيا عن الشرع الإسلامي ولكنها من صميمه»^(١٠٥).

٦. ٣ - أصول الفكر المقادسي: تختلف المصادر الشرعية عن القوانين الطبيعية الغربية في كونها لا تستمد قوتها من سمو المبادئ التي تحتوي عليها والتي تحافظ للكائن الإنساني على حقوقه الطبيعية، ولكنها تستمد قوتها من المشرع الأساس الذي هو مصدر الخطاب الشرعي الأصلي أي الله عز وجل، لذا كانت المصادر الشرعية مؤسسة على ثلاثة من الأصول التي ضمنها الفاسي حديثه:

أولا - فطرية المقاصد الشرعية: مقياس المصلحة في الإسلام - عند علال الفاسي - هو الأخلاق الفطرية. حيث يركز الفاسي على الفكرة القائلة إن الإسلام خلافاً للمذاهب الغربية العصرية مثل الاشتراكية والرأسمالية التي تعرف المصلحة بالنفع كما تراه الأهواء

في السير في طريق إلغائه.

ثالثاً - المقاصد الكبرى للشريعة الإسلامية:

دأب الأصوليون على تركيز المقاصد الرئيسة للشريعة الإسلامية في خمس مصالح أو ما اصطلح عليه بالضروريات الخمس وهي: حفظ الدين والنفس والنسل والعقل والمال، وقد اعتبر علال أن حفظ هذه الضروريات هو النظام الداخلي للأمة الإسلامية أي أنه لا يسمح بأي تغيير أو تشريع إذا تم انتهاك أحد هذه الضروريات وكل قانون يمس بها يكون لاغيا في دولة الإسلام.

خاتمة: ماذا تبقى من علال؟ إرث بدون ورثة

وفي ختام هذه الجولة في مشروع علال الفاسي نسائل أنفسنا:

ماذا تبقى من التراث العلالي؟ وأين مشروع علال من الواقع المغربي؟

لقد مات علال وفي نفسه شيء من الوطن، بل في نفسه حسراً على هذا الوطن، فقد نظر للحظة الاستقلالية، وبنى وشيد أصول النخبة الفكرية، ووضع المشاريع الاجتماعية حتى في أدق التفاصيل المملة، وناقش الأفكار الوافدة مؤسساً للفكر المغربي الصالح... لكنه فوجئ بقصوره تتهاوى واحداً تلو الآخر، حتى عبر للدكتور الكتاني في سنة ١٩٧٣ «يُؤسفني أن أعترف لك بأننا فقدنا المبادرة»^(١١١)، إنه تعبير صريح عن خيبات الأمل المتعددة التي عايشها علال وجعلت خطابه الإصلاحي مستبعداً من كل موقع القرار، فالحزب الذي

مفيدة، فإن دفع المفسدة مقدم غالباً على استحلاب المصلحة، مثل بيع الخمر الذي فيه مصلحة بالاتجار به وإنما في إفساد العقل والإضرار بالصحة، لذا فوجب درء مفسدة الإثم على جلب مصلحة النفع^(١٠٨)، ومنه توقيف العمل بنص تعدد الزوجات لما فيه من ضرر وإنما مقارنة بالفائدة المرجوة منه.

- القاعدة الثالثة: تختلف أحكام التصرفات
باختلاف ما يترتب عليها من مصالح ومفاسد، فمثلاً شرط الشارع التوقيت في عقود الإجارة والمسافة والمزارعة، ولو وقع التوقيت في النكاح لأفسده لمنافاته مقصوده^(١٠٩).

- القاعدة الرابعة: أمر الإرشاد في تحقيق المقاصد: يرى الفاسي أن الشريعة تسلك طرقاً كثيرة لتحقيق مقاصدها: مرة بالمنع والإيجاب الصريحين ومرة بالتدريج في التشريع حتى اكتماله في حياة الرسول ﷺ، ومرة بتنفيذ الحكم في بعض صوره والتسامح في الصور الأخرى مع إعطاء الأمر عن طريق الإرشاد باستكماله إذا تمت أسباب استكماله الشرعية وهذا ما يدعوه «أمر إرشاد»، ويمثل لذلك الأمر بتحريم الخمر في الآية: «إِنَّمَا يَرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يَوْقَعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالبغضاء في الخمر والميسر ويصدكم عن ذكر الله وعن الصلاة»^(١١٠)، فدل هذا على أن قصد الشارع هو الابتعاد عن كل ما يحدث العداوة والبغضاء ويصد عن ذكر الله وعن الصلاة وهذا أمر إرشاد، ويضرب على أمر الإرشاد مثلاً بإباحة الإسلام المؤقتة للرق وكثرة الأحكام التي تدل على رغبة الإسلام

القاطرة هي التي زاغت عن جادة الصواب؟ أم هل التاريخ الذي لا زال لم يعترف ب الرجل من زمن العباقة والقطاحل؟

الجواب صعب... لكن الأكيد أن الخطاب العلالي قد فقد رونقه الإصلاحي عندما غدا علال رمزا لتيار سياسي حاصره بالتبجيل الشعاراتي واستغلال اسمه في البحث عن هوية ضائعة، وحاربه خصومه بكلفة الأشكال الدعائية كرمز للخيانة والسلطوية والرجعية، وبين الحدين ضاع علال وضاع معه الإرث العلالي، فرحم الله علالا نموذجا لعالم قرأ العصر بفقه الأمة وقرأ التاريخ قراءة معاصرة وقف عندده ولم تتجاوزه إلى التحقق الفعلي.

علول عليه في مرحلة ما بعد الاستقلال انقسم، فزملاء الكفاح غدوا خصوما يحاصرونه في كل مكان، والاستعمار الذي كافح من أجل إخراجه عاد من النافذة تحت ألوان أخرى: في الإدارة والاقتصاد والحكم... والشباب الذي طالما خاطبه من أجل النهوض بأعباء الوطن تولى عنه واختار اللون الأحمر القادم من الشرق الأقصى.. والأتباع الذين لازالوا يحافظون على ذكراه رفعوه إلى مستوى التقديس حتى عسر فهمه وجعلوه شعارا يتغنون به في ترانيم اللقاءات الحزبية ولم يصلوا إلى كنه الخطاب العلالي...

فهل أخطأ علال في قراءة الواقع؟ أم أن

المهاوش:

عمره الثانية والعشرين، وقد أجي梓 من قبل والده وعمه الفقيه عبد الله الفاسي وشيخيه العلامتين أبي شعيب الدكالي ومحمد بن جعفر الكتاني، إجازة رواية كتابية، ويرتبط بروز نجم علال الفاسي في سماء النضال الوطني بإصدار الظهير البربرى من خلال إلقاء الخطب والدروس حيث برع كخطيب مفوه وسياسي محنك، مما دفع المستعمر إلى اعتقاله هو والعديد من رفاقه مما أشعل نار المظاهرات المحتاجة على هذه السياسة، ولم يجد الحكم الفرنسي بدا من الإفراج عن علال الفاسي والتخلص عن الإجراءات التي أعلنت بخصوص البربر.

وبعد خروج علال الفاسي من السجن بدأ رحلة جديدة للتوعية الناس بـإلقاء الدروس والمحاضرات التي تتناول سيرة النبي صلى الله عليه وسلم، مقارنة بين حالة المسلمين الأوائل وواقع إخوانهم المعاصر، وقد جذبت هذه الدروس اهتمام المغاربة من الرجال والنساء، ولم يكتف بهذا، فاختار نخبة من زملائه وأوفدهم إلى شتى القرى لنشر الوعي والأفكار الصحيحة وتأجيج الشعور

١ - هو مؤسس حزب الاستقلال أحد أكبر الأحزاب المغربية وأولها نشأة ، ولذلك يعتبر رسميا الزعيم الروحي للحزب وتعد كتاباته مدونات أساسية لمواصفات الحزب السياسية والإيديولوجية.

٢ - علال الفاسي: النقد الذاتي: المقدمة (ب). الطبيعة الثانية. مطبعة كريمانديس - تطوان.

٣ - ولد علال الفاسي في ٨ من المحرم ١٢٢٨ هـ الموافق ٢٠ من يناير ١٩١٠ م في مدينة فاس، ونشأ في بيت علم ودين، فأباوه السيد عبد الواحد، كان يشتغل بالتدريس في جامعة القرويين، و كان من كبار علماء المغرب وعمل بالقضاء لعدة سنوات، ومفتياً، وكذلك كان أجداده من العلماء والقضاة، والتحق علال الفاسي وهو دون السادسة من عمره بالكتاب، حيث حفظ القرآن الكريم وتعلم مبادئ القراءة والكتابة، ثم التحق بعد ذلك بإحدى المدارس الابتدائية الحرة التي أنشأها زعماء الحركة الوطنية في فاس، ثم انتقل بعد ذلك إلى جامعة القرويين حيث نال شهادة العالمية من جامعة القرويين سنة (١٣٥١=١٩٢٢) ولم يتجاوز

**المشروع
الفكري
للالـ
الـفـاسـيـ
الـوـعـيـ
الـنـقـدـيـ
وـمـاـخـلـ
الـإـصـالـ**

- الوطني. ووقفت الإدارة الفرنسية من هذا النشاط الموفور موقفاً عدائياً، ورأت في هذه المحاضرات مظاهرات سياسية قومية، فحاولت منعها بكل السبل، ولم تجد وسيلة إلى ذلك سوى القبض على علال نفسه ونفيه إلى خارج البلاد، وبعد أن أصدر المحتل الفرنسي قراراً باعتقال علال الفاسي حمل في ٢٨ من شعبان ١٢٥٦هـ = ٢ من نوفمبر ١٩٣٧م في طائرة خاصة إلى منفاه بالجابون، وكانت مستعمرة فرنسية في إفريقيا الاستوائية. وظل في منفاه تسع سنوات، ولم يعد إلى وطنه إلا في سنة ١٤٦٦هـ = ١٩٤٦م ليواصل أداء دوره الناهض، وكانت البلاد تحت رعاية سلطان وطني هو السلطان محمد الخامس، الذي شاء أن يواجه الاحتلال فأعلن استقلال البلاد، لكن إقامته لم تطل فسافر إلى فرنسا، وكتب في الصحف هناك داعياً إلى استقلال بلاده، ثم غادر فرنسا وزار عدداً من البلاد العربية، ثم ألقى عصاه في القاهرة التي أحست استقباله، وظل مقيناً بها حتى نال المغرب استقلاله؛ فعاد إلى بلاده سنة ١٢٧٧هـ = ١٩٥٧م، بعد نيل المغرب استقلاله سنة ١٢٧٥هـ = ١٩٥٥م ورجوع الملك محمد الخامس. عاد علال الفاسي إلى وطنه بعد غياب عشر سنوات قضتها في القاهرة، وعاود نشاطه القديم فتولى رئاسة حزب الاستقلال الذي أنشأ من قبل، واختير عضواً رئيسياً في مجلس الدستور لوضع دستور البلاد، ثم انتخب رئيساً له، وقدم مشروع القانون الأساسي، وشارك في وضع الأسس الأولى لدستور سنة ١٩٦٢م، ودخل الانتخابات التي أجريت سنة ١٢٨٣هـ = ١٩٦٣م ودخل الوزارة، وإليه يرجع الفضل في إنشاء مشروع وزارة للدولة مكلفة بالشؤون الإسلامية، وإلى جانب ذلك انتخب عضواً مرسلاً في مجمع اللغة العربية بدمشق، ومجمع اللغة العربية بالقاهرة، ووافتة المنية في بوخارست عاصمة رومانيا، يوم الإثنين (٢٠ من ربيع الآخر ١٣٩٤هـ = ١٢ من مايو ١٩٧٤م).
- ٤ - علال الفاسي: الوطنية والهوية المغربية: عثمان أشقر. ص: ١٨. الطبعة الأولى ٢٠٠٦. اتصالات سبو ٢٣٧.
- ٥ - النقد الذاتي: ص ٥. ٢٢ - نفسه.
- ٦ - نفسه ١٩٨ . ٧ - نفسه ٣٠٨ . ٨ - نفسه ٢٨ . ٩ - نفسه ٢١ . ١٠ - نفسه ٢١ . ١١ - نفسه ٤٠ . ١٢ - نفسه ٤١ . ١٣ - نفسه ٧٢ . ١٤ - نفسه ٧٢ . ١٥ - نفسه ٧٢ . ١٦ - نفسه ٧٣ . ١٧ - نفسه ٧٤ . ١٨ - نفسه ٧٤ . ١٩ - نفسه ٤٢ . ٢٠ - علال الفاسي: معركة اليوم والغد: ص ١٩ . ط ٢. ماي ١٩٩٩. مطبعة الرسالة. الرباط . ٢١ - النقد الذاتي ص ٤٤ . ٢٢ - نفسه: الخاتمة . ٢٣ - نفسه ٤٦ . ٢٤ - نفسه ٤٦ . ٢٥ - معركة اليوم والغد: ص ٢٨ . ٢٦ - علال الفاسي: منهج الاستقلالية: ص ٨. ط ٢. ماي ١٩٩٩. مطبعة الرسالة. الرباط . ٢٧ - يمكن الحديث عن جيلين من المصلحين السلفيين المغاربة: أ: جيل الرواد الأستاذة: أبو شعيب الدكالي و محمد بلعربي العلوى و محمد بحسن الحجوى و محمد المدى الحسني و محمد بن عبد السلام السائح وأبوعبد الله السليماني وأحمد بن محمد الصبيحي و عبد السلام بنونة، في إطار هذه الحركة العامة، أخذت الحركة الإصلاحية بالمغرب، في مرأة أولى، شكلاً صارماً في كتابات و دروس الشيخ الدكالي (ت. ١٩٣٧) الذي حاول تجديد جامعة القرويين بفاس ولعب دوراً هاماً في تجديد مواقف المغاربة، الأمر الذي جعله يُلقب بـ «محمد】 عبد المغرب العربي».

الوطني. ووقفت الإدارة الفرنسية من هذا النشاط الموفور موقفاً عدائياً، ورأت في هذه المحاضرات مظاهرات سياسية قومية، فحاولت منعها بكل السبل، ولم تجد وسيلة إلى ذلك سوى القبض على علال نفسه ونفيه إلى خارج البلاد، وبعد أن أصدر المحتل الفرنسي قراراً باعتقال علال الفاسي حمل في ٢٨ من شعبان ١٢٥٦هـ = ٢ من نوفمبر ١٩٣٧م في طائرة خاصة إلى منفاه بالجابون، وكانت مستعمرة فرنسية في إفريقيا الاستوائية. وظل في منفاه تسع سنوات، ولم يعد إلى وطنه إلا في سنة ١٤٦٦هـ = ١٩٤٦م ليواصل أداء دوره الناهض، وكانت البلاد تحت رعاية سلطان وطني هو السلطان محمد الخامس، الذي شاء أن يواجه الاحتلال فأعلن استقلال البلاد، لكن إقامته لم تطل فسافر إلى فرنسا، وكتب في الصحف هناك داعياً إلى استقلال بلاده، ثم غادر فرنسا وزار عدداً من البلاد العربية، ثم ألقى عصاه في القاهرة التي أحست استقباله، وظل مقيناً بها حتى نال المغرب استقلاله؛ فعاد إلى بلاده سنة ١٢٧٧هـ = ١٩٥٧م، بعد نيل المغرب استقلاله سنة ١٢٧٥هـ = ١٩٥٥م ورجوع الملك محمد الخامس. عاد علال الفاسي إلى وطنه بعد غياب عشر سنوات قضتها في القاهرة، وعاود نشاطه القديم فتولى رئاسة حزب الاستقلال الذي أنشأ من قبل، واختير عضواً رئيسياً في مجلس الدستور لوضع دستور البلاد، ثم انتخب رئيساً له، وقدم مشروع القانون الأساسي، وشارك في وضع الأسس الأولى لدستور سنة ١٩٦٢م، ودخل الانتخابات التي أجريت سنة ١٢٨٣هـ = ١٩٦٣م ودخل الوزارة، وإليه يرجع الفضل في إنشاء مشروع وزارة للدولة مكلفة بالشؤون الإسلامية، وإلى جانب ذلك انتخب عضواً مرسلاً في مجمع اللغة العربية بدمشق، ومجمع اللغة العربية بالقاهرة، ووافتة المنية في بوخارست عاصمة رومانيا، يوم الإثنين (٢٠ من ربيع الآخر ١٣٩٤هـ = ١٢ من مايو ١٩٧٤م).

٤ - علال الفاسي: الوطنية والهوية المغربية: عثمان أشقر. ص: ١٨. الطبعة الأولى ٢٠٠٦. اتصالات سبو ٢٣٧.

٥ - النقد الذاتي: ص ٥.

٥ - نفسه ٢٢ .

- الجمعية المغربية للتضامن الإسلامي. دار الكتاب.
البيضاء
- ٤٦ - معركة اليوم والغد. ص.٨٢.
 - ٤٧ - النقد الذاتي ٢٠١
 - ٤٨ - نفسه: ٢٣٤
 - ٤٩ - نفسه: ص ٢٢٨
 - ٥٠ - نفسه: ص ٢٢٩
 - ٥١ - نفسه: ص ٢٢
 - ٥٢ - سورة النساء آية ٢
 - ٥٣ - النقد الذاتي: ص ٣٦١
 - ٥٤ - المصطفى شباك: الأطروحة التعليمية في الحركة الإصلاحية بالمغرب نموذج علال الفاسي: ترجمة محمد أسليم
 - ٥٥ - الحركات الاستقلالية: ص ٤٠٥.
 - ٥٦ - النقد الذاتي ص ٢٦٤
 - ٥٧ - نفسه: ص ٢٦٥.
 - ٥٨ - نفسه: ص ٢٦٤
 - ٥٩ - نفسه: ص ٢٦٤
 - ٦٠ - معركة اليوم والغد ص ١١٠.
 - ٦١ - علال الفاسي: الإنسية المغربية ص ١٦. سلسلة الجاد الأكبر (١٢) - مطبعة الرسالة - الرباط
 - ٦٢ - النقد الذاتي: ص ٢٧٠
 - ٦٣ - نفسه: ص ٢٦٩
- ٦٤ - [- Laroui, A., 1967, L'idéologie arabe contemporaine, Paris, Maspéro, p. 44.]
- ٦٥ - النقد الذاتي: ص ٢٦٧
 - ٦٦ - نفسه: ص ٢٧١
 - ٦٧ - نفسه: ص ٢٧٦
 - ٦٨ - نفسه: ص ٢٧٣
 - ٦٩ - نفسه: ص ٣٥٩.
 - ٧٠ - نفسه: ص ٢٧٧
 - ٧١ - نفسه: ص ٢٨٠
 - ٧٢ - نفسه: ص ٢٨٢
 - ٧٣ - نفسه: ص ٢٨٤
- ب: جيل التابعين أو التلامذة: علال الفاسي ومحمد ابن الحسن الوزاني والمكي الناصري ومحمد اليمني الناصري والمختار السوسي وعبد الخالق الطريش وعمر بن عبد الجليل وسعيد حجي وعبد الله كنون ومحمد القرني ومحمد داود ومحمد غازي.
- ٢٨ - منهج الاستقلالية: علال الفاسي. ص.٨.ط.٢.ماي ١٩٩٩. مطبعة الرسالة. الرباط
- ٢٩ - محمد الكتاني: (السلفية إشكالية المفهوم والممارسة)، ندوة الحركة السلفية في المغرب العربي، مطبوعات جمعية المحيط الثقافي، أصيلة، المغرب، ط.١، ١٩٨٩، ص: ٨٦؛
- ٣٠ - محمد السوسي: العقيدة والشريعة في نضال الزعيم علال الفاسي: علال الفاسي ينبوع فكري متجدد.. ص ١٤. مطبعة المعارف الجديدة. الرباط
- ٣١ - نفسه: ص ١٥٤
- ٣٢ - دفاع عن الشريعة: ص ٤٣
- ٣٣ - عثمان أشقر: علال الفاسي الوطنية والهوية المغربية: ص: ٢٨. الطبعة الأولى ٢٠٠٦. اتصالات سبو
- ٣٤ - مقاصد الشريعة الإسلامية ومكارمها: ص ٢٥
- ٣٥ - النقد الذاتي ص ٢٣٤
- ٣٦ - عبد الكريم غلاب: البعد الاجتماعي في فكر علال الفاسي: ١٩ علال الفاسي ينبوع فكري متجدد. مطبعة المعرفة الجديدة. الرباط
- ٣٧ - حسن أوريد: علال الفاسي هذا المعاصر: ص ١١٦. علال الفاسي ينبوع فكري متجدد. مطبعة المعرفة الجديدة. الرباط
- ٣٨ - النقد الذاتي . ص: ١٨٨
- ٣٩ - نفسه: ١٨٨
- ٤٠ - نفسه: ١٧٨
- ٤١ - نفسه: ١٨٠
- ٤٢ - معركة اليوم والغد ص ٢٤
- ٤٣ - نفسه ٣٥
- ٤٤ - روجيه جارودي: البديل، تحقيق: جورج طرابيش، الناشر: دار الآداب تاريخ النشر. ١٩٨٨.
- ٤٥ - علال الفاسي: بديل البديل: ص ١٠. مطبوعات

المشروع الفكري للال الفاسي الوعي النقيدي ومداخل الإصلاح

- ٦ - نفسه: ص ١٣ .
- ٧ - نفسه: ص ١٦ .
- ٨ - علال الفاسي: مقاصد الشريعة الإسلامية ومكارمها. ص ٥. الطبعة الخامسة. دار الغرب الإسلامي ١٩٩٣ .
- ٩ - نفسه: ص ٧ .
- ١٠ - الطاهر بن عاشور: مقاصد الشريعة الإسلامية تحقيق محمد الطاهر الميساوي ص ٢٢١ .
- ١١ - أحمد الريسيوني نظرية المقاصد عند الإمام الشاطبي المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر ١٩٩٢ .
- ١٢ - علال الفاسي: مقاصد الشريعة الإسلامية ومكارمها. ص ٩ .
- ١٣ - نفسه: ص ٦٨ .
- ١٤ - نفسه: ص ٤٥ .
- ١٥ - نفسه: ص ٤٥ .
- ١٦ - نفسه: ص ٤٧ .
- ١٧ - نفسه: ص ٥١ .
- ١٨ - نفسه: ص ٤٧ .
- ١٩ - نفسه: ص ٥٦ .
- ٢٠ - نفسه: ص ٧٤ .
- ٢١ - نفسه: ص ١٨١ .
- ٢٢ - نفسه: ص ١٨٢ .
- ٢٣ - نفسه: ص ١٨٤ .
- ٢٤ - المائدة: ٩١ .
- ٢٥ - (جريدة الرأي ع ١٩، ١٣١٤ هـ) ١١٢ .
- ٢٦ - نفسه: ص ٧٤ .
- ٢٧ - نفسه: ص ٧٥ .
- ٢٨ - نفسه: ص ٧٦ .
- ٢٩ - نفسه: ص ٧٧ .
- ٣٠ - الحركات الاستقلالية: ص: «ل» في المقدمة.
- ٣١ - نفسه: المقدمة ص: «ل»
- ٣٢ - عبد الله كنون: النبوغ المغربي في الأدب العربي: ص ٧ الناشر: دار الكتاب اللبناني - بيروت الطبعة: الثانية، السنة: ١٩٦١-١٢٨١ .
- ٣٣ - الحركات الاستقلالية: نفسه: ص: ل
- ٣٤ - النقد الذاتي: ص ٩٨ .
- ٣٥ - الحركات الاستقلالية: ص: (و). ص ٩٨ .
- ٣٦ - النقد الذاتي: ص ٩٨ .
- ٣٧ - الحركات الاستقلالية: المقدمة ص (د) .
- ٣٨ - علال الفاسي: مهمة علماء الإسلام ص ١٦ . سلسلة الجهاد الأكبر (١٦) . مطبعة الرسالة. الرباط .
- ٣٩ - الحركات الاستقلالية: ص ١٢٣ .
- ٤٠ - علال الفاسي: نضالية الإمام مالك ومذهبة سلسلة الجهاد الأكبر (١٥) مطبعة الرسالة، الرباط .
- ٤١ - نفسه: ص ٣٦ .
- ٤٢ - علال الفاسي: الإنسية المغربية: ص ٦ . سلسلة الجهاد الأكبر (١٢) . مطبعة الرسالة. الرباط .
- ٤٣ - نفسه: ص ٩ .
- ٤٤ - نفسه: ص ١٢ .

المصادر والمراجع

- ١ - أشقر ا Osman: علال الفاسي الوطنية والهوية المغربية. الطبعة الأولى ٢٠٠٦ . اتصالات سبوا.
- ٢ - أوريد حسن: علال الفاسي هذا المعاصر - علال الفاسي ينبع فكري متجدد. مطبعة المعرفة الجديدة. الرباط.
- ٣ - ابن عاشور الطاهر: مقاصد الشريعة الإسلامية تحقيق محمد الطاهر الميساوي.
- ٤ - جارودي روجيه: البديل. تحقيق: جورج طرابيشي، الناشر: دار الآداب تاريخ النشر. ١٩٨٨.

- ١٨ - الفاسي علال الوطنية والهوية المغربية: عثمان أشقراء. الطبعة الأولى ٢٠٠٦. اتصالات سبو.
- ١٩ - الفاسي علال: معركة اليوم والغد. ط٢. ماي ١٩٩٩. مطبعة الرسالة. الرباط.
- ٢٠ - الفاسي علال: منهج الاستقلالية. طبعة ٢. ماي ١٩٩٩. مطبعة الرسالة. الرباط.
- ٢١ - الفاسي علال: مقاصد الشريعة الإسلامية ومكارها. الطبعة رقم ٥، سنة النشر ١٩٩٣: ، الناشر: دار الغرب الإسلامي.
- ٢٢ - الكتاني محمد: (السلفية إشكالية المفهوم والممارسة)، ندوة الحركة السلفية في المغرب العربي، مطبوعات جمعية المحيط الثقافي، أصيلة، المغرب، ط١، ١٩٨٩.
- ٢٣ - كنون عبد الله: النبوغ المغربي في الأدب العربي - الناشر: دار الكتاب اللبناني - بيروت الطبعة: الثانية السنة: ١٩٦١-١٢٨١.
- ٢٤ - [- Laroui, A., 1967, L'idéologie arabe contemporaine, Paris, Maspéro, -]
- ٩ - غلاب عبد الكريم: البعد الاجتماعي في فكر علال الفاسي - علال الفاسي ينبع فكري متعدد. مطبعة المعرف الجديدة. الرباط.
- ١٠ - الفاسي علال: الحركات الاستقلالية في المغرب العربي مطبعة الرسالة - الرباط.
- ١١ - الفاسي علال: الإنسية المغربية ص ١٦. سلسلة الجاد الأكبر (١٢) - مطبعة الرسالة - الرباط.
- ١٢ - الفاسي علال: بديل البديل. مطبوعات الجمعية المغربية للتضامن الإسلامي. دار الكتاب. البيضاء.
- ١٣ - الفاسي علال: مهمة علماء الإسلام. سلسلة الجهاد الأكبر (١٦). مطبعة الرسالة. الرباط.
- ١٤ - الفاسي علال: نضالية الإمام مالك ومذهبة. سلسلة الجهاد الأكبر (١٥) مطبعة الرسالة، الرباط.
- ١٥ - الفاسي علال: - الإنسية المغربية..سلسلة الجهاد الأكبر (١٢). مطبعة الرسالة. الرباط.
- ١٦ - الفاسي علال: - مقاصد الشريعة الإسلامية ومكارها. الطبعة الخامسة. دار الغرب الإسلامي ١٩٩٣.
- ١٧ - الفاسي علال: النقد الذاتي. الطبعة الثانية. مطبعة كريماديس - تطوان.

تطور النقود

لقطنان يونس ذنون حاج حمو

الموصل - العراق

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿وَمِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مَنْ إِنْ تَأْمَنْهُ بِقِنْطَارٍ يُؤْدِهِ إِلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَنْ إِنْ تَأْمَنْهُ بِدِينَارٍ لَا يُؤْدِهِ إِلَيْكَ إِلَّا مَا دُمْتَ عَلَيْهِ قَائِمًا﴾.

(آل عمران الآية ٧٥ - سورة آل عمران)

﴿قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ كَمْ لَبِثْتُمْ قَالُوا لَبِثْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ قَالُوا رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا لَبِثْتُمْ فَابْعَثُوا أَحَدَكُمْ بِوَرْقَكُمْ هَذِهِ إِلَى الْمَدِيْنَةِ فَلَيَنْظُرْ أَيْهَا أَزْكَى طَعَامًا فَلَيَأْتُكُمْ بِرِزْقٍ مِنْهُ﴾.

(الكهف الآية ١٩ - سورة الكهف)

بتتنظيم أي مشروع يجد إدارته تسهل كثيراً
باستعمال النقود في الحصول على مستلزمات
المشروع.

أهمية البحث:

كما أن النقود ترتبط بها مسائل كثيرة، وعلى
سبيل المثال لا الحصر، التضخم، حالة السوق،
وغير ذلك من المسائل التي شرحها يستلزم البحث
في مواضيع تبعدهنا عن هدفنا من هذا البحث حيث
إن البشرية مررت بمراحل من حيث استعمالها
للنقود حتى وصلت إلى ما هو عليه اليوم، ولكن قبل
التكلم عن هذه المراحل لا بد من تعريف النقود وما
هي وظائفها ومميزاتها.

مقدمة البحث

يمكن القول بأن المسائل المتعلقة بالنقود لا
حدود لها، وإذا قيل بأن النحوى يموت وفي نفسه
شيء من «حتى» فإنه يصح أن كل بحث في النقود
لا يُفرغ منه.

فيلاحظ عند قياس دخل الفرد أو مجموع ما
يملكه أو الدخل القومي أو الناتج القومي أو معدل
الفرد يعرض كل ذلك بالوحدات النقدية، وعند
تهيئة ميزانية الدولة تبين نفقاتها وإيراداتها
السنوية بأرقام من النقود، وإن المبادل بين
السلع والخدمات التي يرغب الفرد في الحصول
عليها تسهل باستخدام النقود، ومن يقوم

مشكلة البحث

تتجلى مشكلة البحث في تحديد الإطار المفهومي للنقد والتطور التاريخي الذي مرت به النقود.

فرضية البحث

إنَّ الفرضية الرئيسية للبحث تمثل في ضبابية المفاهيم المتعلقة بالنقد لدى الأفراد وإن هناك العديد من البدائل التي يمكن استخدامها في التطور المفهومي للفرد.

منهج البحث

اعتمد البحث على الجانب الوصفي التحليلي النظري للتتطور التاريخي للنقد بالاعتماد على مجموعة من المصادر العلمية.

تعريف النقد

النقد في اللغة والاصطلاح:

النقد لغة: خلاف النسيئة، والنقد والتنقاد: تتميز الدرارهم وإخراج الزيف منها، ونقيد جيد ونقود جياد، وتتوقد الورق ونقده إياها نقداً: أعطاه فانتقدتها أي قبضها.

النقد في اصطلاح الفقهاء:

أطلق النقد على جميع ما تعامل به الشعوب من دنانير ذهبية ودرارهم فضية، فقد عرف الفراء النقد: «هو من خالص العين والورق» (الذهب والفضة)، ومفهوم الذهب مأخوذ من الذهب، والفضة مأخوذة من أنفاس الشيء، تفرق، وهذا الاشتقاء يشعر بزوالهما وعدم ثبوتهما كما هو مشاهد فإنهما معدان بأصل الخلقة لأداء وظيفة الثمنية في هذا الكون وبهما تحدد قيم الأشياء من السلع والخدمات ويضاف لذلك أنهما أداة للتتبادل.

فيقول ابن قدامة: الأثمان هي الذهب والفضة، والإثمان هي قيم الأموال ورأس مال التجارة، وبهذا تحصل المضاربة والشركة، وهي مخلوقة لذلك، فكانت بأصل خلقها كما التجارة.

ويقول النيسابوري وإنما كان الذهب والفضة محبيين لأنهما جعلا ثمن جميع الأشياء فما كلهما كمالك لجميع الأشياء.

ومن هذا الاستعراض يشير المعنى اللغوي للذهب والفضة إلى صفة أساسية في وظيفتها النقدية وهي سرعة الحركة والإنفاق وعدم الركود، كما يشير الفكر الاقتصادي للفقهاء إلى أن النقددين (الذهب والفضة)، يؤديان وظيفة الثمنية وهي معدة بأصل الخلقة لأن تكون ثمناً في هذا الكون أي بهما تحدد الأشياء وأنهما أداة للتبدل.

أما النقد عند الاقتصاديين فهو «أي شيء يتمتع بقبول عام كوسيلط للمبادلة بلا تردد أو استفهام ومقاييس ثابتة للقيمة تقام به قيم الأشياء الأخرى وأداة للإدخار»، ومن هنا تختلف النقد عن العملة، فالعملة هي التي يصرح لها القانون بقوة أبناء محدودة أو غير محدودة ضمن حدود الدولة، فالعملة الورقية لا تستعمل إلا في البلد الذي يخضع للقانون الذي أوجدها وحدد قيمتها على عكس النقد من ((الذهب والفضة)) فإن قيمتها واحدة في كل مكان، وبذلك يقبل تداولها في البلاد المتقدمة.

ومن جهة أخرى ليس للعملة الورقية قيمة تجارية في ذاتها، لأنها تقوم على أداة المشرع، فإذا أبطلها المشرع (القانون) فلا تبقى في يد صاحبها إلا قطعة ورق لا قيمة لها، على عكس النقددين فإن لهما قيمة ذاتية تجارية، فإذا أبطل القانون المعدن بوصفه نقداً، فإن مالك النقد لا يفقد كل شيء بل

يجب أن يكون له قابلية الانقسام إلى أجزاء صغيرة لأن من طبيعة المعاملات الاقتصادية أن تشمل على مبادلات كبيرة وصغيرة.

٦ - كفاية المقدار: يجب أن يتتوفر المقدار الكافي من المادة التي تستعمل نقوداً لتسهيل المعاملات الاقتصادية لأن نقصها يعرقل «الأعمال الاقتصادية»، التجارية الصناعية».

٧ - ثبات القيمة- يجب أن تكون النقود ذات قوة شرائية قريبة إلى الثبات ويراد بالثبات هنا ثبات القوة الشرائية للنقد وإن تغير الزمان، ولا تحدث تغيرات خطيرة بين مختلف الطبقات الاقتصادية.

وظائف النقود:

يراد بوظائف النقود، الخدمات التي تؤديها في المجتمع وهذه الخدمات يمكن تصنيفها إلى ما يلي:

أولاً : وظائف رئيسية وتشمل :

١ - وسيلة للمبادلة: فالنقد تدفع للحصول على السلع والخدمات ولكن في الحقيقة فإن المبادلات تجري في حقيقتها بين القيم المختلفة، (السلع والخدمات)، وأما النقد فهي غطاء للقيمة.

٢ - مقياس للقيمة: قد استلزمت المبادلات بين الناس ظهور مقياس للقيمة يسهل عملية المبادلة ويحظى بموافقة عامة، ولكن النقد مستعملة عادة ومقبولة بصورة عامة فهي تستخدم كمقياس لقيمة السلع والخدمات.

يبقى في يده قيمة النقادين ((الذهب والفضة)) فالنقد عند الاقتصاديين له ميزتان.

١ - له قيمة ذاتية فيرغب الناس باقتناه.

٢ - وسيط عام للتبدل من دون استفهام أو تردد وهاتان الميزتان لا توجدان إلا في الذهب والفضة، أما العملة الورقية فليس لها قيمة ذاتية، بل لها قوى إبراء محدودة ضمن الدولة المصدرة لها وليس وسيطاً عاماً للتبدل فلا يمكن استعمال العملة الورقية العراقية في فرنسا ما لم تحول إلى عملة فرنسية.

الميزات المطلوبة في النقود :

١ - القبول: الشيء الذي يتخذ نقوداً في المجتمع يجب أن يحظى بالقبول لدى الأفراد عند المبادلة أو إيفاء الديون، وهذا القبول أساسه الثقة بالنقد.

٢ - سهولة الحمل والنقل: الشيء الذي يتخذ نقوداً في المجتمع يجب أن يتميز بصغر الحجم وخفة الوزن وقيمة كبيرة.

٣ - سهولة التشخصيص: الشيء الذي يتخذ نقوداً يجب أن يكون له بعض الأوصاف التي يمكن تمييزها وتشخيصها بسهولة مثل اللون ، الحجم، النقوش، الرموز، الكتابة، الرنين أو أية صفة تقيد في هذا المجال.

٤ - طول البقاء : الشيء الذي يتخذ نقوداً يجب ألا يفقد شيئاً من وزنه عند الاحتفاظ به لإنفاقه في المستقبل أو عند انتقاله من يد إلى يد.

٥ - قابلية الانقسام: الشيء الذي يتخذ نقوداً

ثانياً، وظائف ثانوية وتشمل:

من قديم الزمان قد استعمل الناس أنواعاً مختلفة من السلع كمقاييس لقيمة ووسائل للمبادلات وأن هذه السلع كانت تختلف باختلاف المناطق واختلاف المرحلة الحضارية، ففي المناطق الحارة استعملت أدوات الزيينة لأغراض النقود «الأصداف، والفيرور» وبعض أجزاء الحيوانات كأنبياء الفيل ومخالب النمر، وفي المناطق الباردة استخدمت لأغراض النقود المواد التي كانت تحظى بالقبول العام، كجلود الحيوانات أو فرائسها، وفي مرحلة الرعي استخدمت الماشية والأغنام لقياس القيمة، وفي المجتمعات الزراعية استخدم الشاي والتبغ والقمح والذرة والسكر والأرز لأغراض النقود.

ولما اكتشف الإنسان المعادن وعرف بعض خصائصها، استخدمها للأغراض النقدية، وأول هذه المعادن الفضة والذهب لما يتميزان به على بقية المعادن.

وبعد أن تطورت النقود بعد ظهور المسكوكات الفضية والذهبية ظهرت الأوراق النقدية حيث كانت الأوراق النقدية في بدايتها عبارة عن وصل (سند قبض) يمثل إيداع قدر من النقود الذهبية أو الفضية لدى شخص مؤمن، ثم صار ذلك الوصل أداة للتداول كالنقود بسبب ملائمتها وذلك بتظهيره (أي بنقل ملكيته إلى شخص آخر)، ثم صارت الوصلات تُهيأ مقدماً وبفئات مختلفة وتحمل اسم المصدر لها.

و قبل أن تحل النقود الورقية محل المسكوكات الذهبية والفضية ظهرت مرحلة أخرى وهي استعمال الشيكولات في مقابل الودائع المصرفية كأداة للدفع بين الأفراد والمؤسسات.

١ - النقود أداة لخزن القيمة: يمكن أن يحتفظ بالنقود لأية مدة مرغوبة، أي خزن القيمة أو القوة الشرائية إلى حين الحاجة إليها، وبمعنى آخر أن النقود يمكن أن تحول بسرعة وسهولة إلى أية سلعة أو خدمة وفي أي وقت ولها توصف بالسيولة الفريدة.

٢ - النقود وسيلة للأداء المؤجل: استخدام النقود كوسيلة للدفع المؤجل قد سهل المبادلات كثيراً، وهذا النوع من المبادلات أو البيع بالائتمان، والسلع لا يقتصر استبدالها بدفع النقود فوراً «أي البيع نقداً» بل يمكن مبادلة السلع مقابل الوعد بدفع النقود في المستقبل.

٣ - النقود وسيلة في الاقتراض والإقرارات: لتمتع النقود بمزايا عديدة تجعلها أكثر ملائمة من غيرها ل القيام بهذه الوظيفة، فقد أنشئت مؤسسات كثيرة جداً للتعامل باقتراض النقود وإقراضها.

٤ - النقود وسيلة لتبرئة الذمة: إذا أخلَّ الفرد بأحد التزاماته أو تصرف بشكل أضر الآخرين في سمعتهم أو أشخاصهم أو أموالهم، فإن ذمته تبقى مشغولة ولا تبرأ إلا بدفع تعويض يقدر بالنقود، فالنقود قد أصبحت الوسيلة المألوفة لمؤاخذة المخل أو المتجاوز على غيره أو المرتكب لبعض المخالفات، وهذه المؤاخذة النقدية سبيل إلى تبرئة الذمة وترضية الطرف الآخر.

إن هذه العيوب في نظام المقايسة مهدت السبيل لظهور النقد.

ثالثاً- مرحلة الاقتصاد النقيدي: بعد معاناة الإنسان من نظام المقايسة، بدأ يبحث عن وسيلة نافعة يتم بواسطتها تبادل السلع والخدمات وتقدر بها الأشياء ويسهل بها التعامل، فكانت النقد الحل الذي وجده الناس ملائماً من مساوى نظام المقايسة ومررت النقد بالعديد من المراحل حتى وصلت إلى الصورة التي هي عليها الآن، وفيما يلي نستعرض تطور النقد في هذه المرحلة.

١ - النقد السلعية

ظهر أول شكل من أشكال النقد في شكل سلع مقبولة تعارف الإنسان على استخدامها كوسيط في عملية التبادل، ولقد استخدم الإنسان أنواعاً لاحصر لها من السلع ك وسيط للقيمة ومقاييس لها فاستخدم الإغريق الماشية كنقود، وتعارف أهل سيلان على استخدام الأفيال كنقود، واستخدم الهنود الحمر التابع، بينما كانت نقود أهل الصين السكاكيين.

٢ - النقد المعدنية:

بدأ المتعاملون يتعارفون على سلعة معينة لاستخدامها وسيلة للمبادلة، وبمرور الزمن اكتشف الناس بالتجربة أن بعض السلع الوسيطة التي استخدمت كانت أصلح من غيرها في إجراء المبادلات من حيث سهولة حملها وخفتها وزنها وإمكانية تجزئتها والقدرة على الاحتفاظ بها إلى أن اتجهت المجتمعات في تطورها التدريجي وبحثها عن أفضل أنواع النقد إلى الاقتصاد على استخدام المعادن النفيسة مثل (الذهب والفضة) التي أثبتت كفاءتها كنقود وتميزت بثبات قيمها

أخيراً تعد النقود الإلكترونية واحدة من الابتكارات التي أفرزها التطور التكنولوجي أما المراحل التي مررت بها النقد فهي:

أولاً:- مرحلة الاكتفاء الذاتي: بدأ الإنسان حياته على وجه الأرض معتمدًا على فطرته في الحصول على حاجاته وحاجات أسرته التي يعولها، وشهدت البشرية أول شكل من أشكال التعاون وهو التعاون الأسري.

بدأت الأسرة الصغيرة تتسع وتأخذ شكل القبيلة وكانت مطالب الحياة بسيطة ومحدودة لذلك كانت القبيلة تستهلك ما تنتجه لقلة حاجاتها التي تريد إشباعها.

ثانياً- مرحلة الاقتصاد الطبيعي ((نظام المقايسة)): وهي مرحلة تبادل السلع والخدمات بعضها بعض مباشرة، عندما لم تكن النقد معروفة.

إن هذه المرحلة افتراضية، وهي إن كانت موجودة مع سبقتها من حيث الواقع، فيعني أن البشرية لم تخترع النقد بعد.

وقد ظهر في نظام المقايسة عدد من الصعوبات نتيجة تطور الحياة الاقتصادية وازدياد الانتاج وتنوع السلع وهي:

أ - مشكلة تحقيق التوافق المزدوج للرغبات

ب - عدم صلاح نظام المقايسة لاختزان القيم

ت - صعوبة تجزئة عدة أنواع من السلع

ث - صعوبة معرفة نسب مبادلة السلع بعضها البعض.

القومية أو اكتسب حقاً بالقيمة نفسها من شخص أسمهم في هذه الثروة ولقد جاء آدم سميث ليؤكد على هذا المفهوم، حيث قال إنَّ جنيه الذهب هو سند أذني مسحوب على تجارة المنطقة بكمية معينة من السلع الضرورية والكمالية والزيادة التي حدثت في دخل الشخص الذي تسلم الجنيه هي عبارة عن الأشياء التي يمكن شراءها بالجنيه وليس الجنيه نفسه.

وظل الإنسان يستخدم الذهب والفضة على عرش النظام النقدي العالمي حتى أوائل القرن العشرين، وبمرور الزمن ارتقى فن سك العملات النقدية المعدنية كثيراً.

النقود الورقية (الرمزية):

كانت مهنة الصياغة تقتصر على الاحتفاظ بودائع النقود، بغرض المحافظة عليها وحفظها من السرقة، في مقابل أجر يتناسب مع مدة بقاء الوديعة ومبلغها، بالإضافة إلى هذه المهنة فقد كان الصياغة في ذلك الوقت يشغلون في إقراض النقود بفائدة، معأخذ رهونات كضمان للسداد.

مع ازدياد حجم التجارة، ازدادت الودائع لدى الصرافين، الذين سرعان ما اكتشفوا أن نسبة من الودائع تتطلب لديهم بصفة دائمة دون طلب، حيث دفعهم ذلك إلى استغلال هذه الأموال غير المستخدمة في عمليات الإقراض بفائدة مما أدى إلى زيادة أرباحهم من الاتجار في أموال الغير.

وحتى يغري الصياغة أصحاب الأموال على الإقبال على عملية إيداع أموالهم لديهم تازلوا عن اقتضاء أجر نظير حفظ النقود لديهم، ثم بعد ذلك قاموا بمنح من يقوم بإيداع نقودهم لديهم فائدة

بالمقارنة بمعظم السلع الأخرى وهذا أمر في غاية الأهمية بالنسبة لوظيفتها في قياس قيم السلع.

ومن بين النقود السلعية عموماً تميزت المعادن خصوصاً تحت مصطلح النقود المعدنية (METALIC MONEY) وثمة حقيقة بشأن النقود المعدنية عموماً وهي أن لها قيمة حقيقية مستقلة عن تلك القيمة التي تحوزها حينما تستخدم كنقود أي (وسيط للاستبدال).

ولقد استخدم الأفراد والحكام ، الذهب والفضة في حقبة قديمة من التاريخ وفضلها على بقية المعادن للأسباب التالية:

- ١ - القبول العام الذي لاقاه كل من الذهب والفضة باعتبارهما رمزاً للثراء والرخاء بين الدول، إضافة إلى تمعنهما ببريق يلف الأنظار، مما أدى إلى شيع استخدامهما في صناعة الحلي.
- ٢ - سهولة النقل والحمل.
- ٣ - سهولة تمييز نوعيهما واستحالة تزويرهما.
- ٤ - المتنانة وعدم التآكل.
- ٥ - ثبات القيمة نسبياً.
- ٦ - القابلية للطرق وسهولة التشكيل بالوزن والشكل والحجم المطلوب.
- ٧ - القابلية للإدخار دون التعرض للتلف أو الصدا أو الحرائق وبذلك سادت النقود المصنوعة من الذهب والفضة ك وسيط في المعاملات التجارية وأصبحت النقود الذهبية بمثابة إيصال يفيد بأن حاملها أضاف قيمة معينة إلى رصيد الثروة

للنقود المعدنية، ولقد كانت النقود الورقية التي صدرت في أوائل القرن الثامن عشر تحمل على ظهرها عبارة تتعهد فيها الهيئة المصدرة لها بالوفاء بالقيمة الحقيقية للنقد وتحويل قيمتها الاسمية إلى ذهب عند الطلب، فهي تعد نائبة عن كمية الذهب التي يمكن استبدالها بها وكانت تميز هذه النقود بثبات قيمتها لامكانية استبدالها بالذهب في أي وقت، بالإضافة إلى تجنب ضياع العملات المعدنية وتأكلها نتيجة تداولها وإعادة صكها وصياغتها.

مع بداية القرن العشرين تدهورت الأحوال الاقتصادية للكثير من دول العالم وكثرت الحروب ونقص غطاء الذهب مما اضطر السلطات النقدية لوقف استعدادها لصرف القيمة الاسمية للنقود الورقية بما يعادلها من الذهب.

وقد تبين صعوبة المحافظة على مثل هذه التغطية الذهبية الكاملة للنقود الورقية، المتداولة لفترة طويلة، فاحتياجات الأسواق وكثرة المبادرات تتطلب زيادة مستمرة وملموسة في كمية العملات المتداولة، بينما لا ينمو رصيد الذهب سنويًا إلا بمعدلات ضئيلة بفعل القيود الطبيعية، الأمر الذي أدى إلى اتجاه هيئة الإصدار نحو إنقاص احتياطي الذهب لديها حتى لا يمثل إلا جزءاً يسيراً من قيمة النقود الورقية المتداولة.

إن العملات الورقية أصبحت رمزية حقاً في هذه الحقبة، بمعنى أن قيمتها السلعية في حد ذاتها لا تساوي شيئاً، كما أنها لا تعد قابلة للتحويل إلى معدن نفيس، وتعتمد قيمتها النقدية كلياً على ما تحدده لها هيئة الإصدار، فالوضع القانوني للعملات التي تصدرها الدولة يعطيها حقاً وقوى

بسعر مغر على هذه الإيداعات في مقابل إيداعات يقوم الصراف بإصدارها، وبازدياد ثقة الناس في هذه الإيداعات، تم تبادلها في السوق دون ضرورة إلى صرف قيمتها ذهباً.

ولعل أول محاولة لإصدار نقود ورقية في شكلها الحديث المعروف لدينا، هي تلك التي قام بها بنك إستكمولهم بالسويد سنة ١٦٥٦ م عندما أصدر سندات ورقية تمثل دينا عليه لحاملاها، وقابلة للتداول والصرف إلى ذهب بمجرد تقديمها للبنك.

ظهرت أول أشكال النقود الورقية في صورة هذه الإيداعات النمطية التي تحولت فيما بعد إلى سندات لحاملاها، وأصبحت تداول من يد إلى يد دون الحاجة إلى تظليل؛ حيث إن هذه السندات تمثل ديناً على البنوك، ولذا كان من الطبيعي أن تكون مغطاة بنسبة ١٠٠٪ من نقود ذهبية لدى الصيارفة واستمر الصيارفة على هذا الوضع، إلى الوقت الذي شعرت فيه المؤسسات النقدية أن باستطاعتها إفراض النقود دون الحاجة إلى غطاء ذهبي لها، وأدى عدم تنفيذية البنوك لإصداراتهم من سندات بنقود ذهبية، إلى تعرض الكثير منها للإفلاس، في أوقات الحروب والأزمات النقدية، نتيجة الضغط على الودائع الذهبية وارتفاع الطلب عليها، وشعرت الحكومات المختلفة بالأثر الاقتصادي الخطير لعمليات الإصدار النقدي، قام المشرع في العديد من الدول بقصر عملية الإصدار على بنك واحد يخضع للإشراف الحكومي، أو قصره على البنك المركزي المملوك للحكومة. وهكذا بدأ ظهور وسيط جديد للتداول، متمثلاً في أوراق البنكنوت التي شاع استخدامها كبديل

تسنها السلطات التشريعية والحاكمة، هذه القواعد تقوم بتحديد الكمية التي تصدر منها.

٢ - نقود مساعدة:

وتأخذ عادة شكل مسكوكات معدنية أو في بعض الأحيان نقود ورقية ذات فئات صغيرة يكون الهدف من إصدارها تزويد الأسواق بعملات تساعده على عملية التبادل.

ب- نقود الودائع:

تتمثل نقود الودائع في المبالغ المودعة في الحسابات الجارية في البنوك وتكون قابلة للدفع عند الطلب ويمكن تحويلها من فرد لآخر بواسطة الشيكات وبذلك نجد أن نقود الودائع ليس لها كيان مادي ملموس، إذ إنها توجد في صورة حساب بذفاتر البنوك وتمثل النقود الحسابات في البنوك وليس الشيكات التي تمثل وسيلة تحويل لهذه النقود.

إذ تختلف نقود الودائع عن النقود القانونية في أنها نقود مسجل عليها اسم صاحبها ويلزم لانتقال ملكيتها تغيير هذا الاسم وذلك عكس النقود القانونية التي يطبق عليها المبدأ القانوني ((الملكية سندحيازة)) التي تعني أن حائزها هو مالكها وانتقال ملكيتها يتم بتناولها وانتقال حيازتها من شخص لآخر.

وبهذا تعتبر الأوراق المصرفية الآئتمانية العملة التجارية السائدة غالباً (في البلاد المتقدمة اقتصادياً) من ناحية وسيلة لتجنب نقل النقود من مكان إلى آخر خوفاً من السرقة والضياع وأخطار الطريق وكذلك لسداد الديون.

٥ - نقود إلكترونية:

يلعب التطور التكنولوجي دوراً حيوياً في حياة

قانونية في تسوية المعاملات وإبراء الديون ولكن لا يكفل لها بأي حال من الأحوال القبول العام لها من جهة الأفراد خاصة في حالات انهيار الثقة بها.

٤ - النقود الآئتمانية:

جاءت النقود الآئتمانية لتنهي الصلة نهائياً بين النقود والمعادن النفيسة، وأعطى انقطاع هذه الصلة مرونة كبيرة لعرضها.

وتعتبر هذه المرونة أو الحرية في الإصدار سلحاً ذا حدين، إذ يمكن زيادة الإصدار أو إنقاذه لمواجهة احتياجات التبادل التجاري، غير أن التمادي في الإصدار يؤدي إلى إحداث موجات متتالية من التضخم وارتفاع الأسعار مما يؤدي إلى زيادة وهمية في الدخول النقدية للأفراد، لذلك يتطلب إصدار النقود الآئتمانية عملية رقابة حكومية شديدة، فضلاً عن رقابة المؤسسات النقدية.

وتقسام النقود الآئتمانية إلى:

أ - النقود القانونية :

وهي النقود الأساسية المعاصرة، سميت بالنقود القانونية لأنها تستمد قوتها من قوة القانون وقبول الأفراد لها قبولاً «عاماً» ونظراً لاحتياط البنك المركزي حق إصدارها.

وتمثل هذه النقود ديناً على الدولة تجاه القطاع الخاص، ويتحتم على البنك المركزي الاحتفاظ بأصول متساوية في قيمتها لقيمة ما أصدره من نقود، وتسمى هذه الأصول بالغطاء القانوني.

تقسم النقود القانونية إلى:

١ - نقود ورقية إلزامية :

وهي عبارة عن أوراق نقد يصدرها البنك المركزي ويكون إصدارها بناء على قواعد وقوانين

تطور النقد

النقود علاوة على دوره الرئيسي في رسم السياسة النقدية للدولة. ومن شأن قيام جهات أخرى غير البنك المركزي بعملية خلق النقود الإلكترونية وهو ما يجري في الواقع الآن، أن يؤثر على قدرة البنك المركزي في الحفاظ على الاستقرار النقدي من خلال إضعاف دوره في السيطرة على حجم السيولة النقدية وسرعة دوران النقود.

علاوة على ما سبق، فإن خلق النقود الإلكترونية يمكن أن يؤثر في السياسة المالية للدولة من خلال تأثيرها على حجم الإيرادات الضريبية المتوقعة، ففي ظل غياب نظام قانوني دقيق ومحكم، فإنه سيكون من الصعب على السلطات المالية المتخصصة أن تراقب الصفقات وكذلك الدخول التي يتم دفعها من خلال النقود الإلكترونية، ومن ثم فإن شأن ذلك أن يفتح الباب أمام جرائم التهريب الضريبي وكذلك أمام تعميق ظاهرة الاقتصاد السري (under grund economy).

دأبت الأدباء الحديثة على استخدام مصطلحات مختلفة للتعبير عن مفهوم النقود الإلكترونية فقد استخدم البعض اصطلاح النقود الرقمية digital money أو العملة الرقمية digital currency بينما استخدم البعض الآخر مصطلح النقود الإلكترونية electronic cash وبغض النظر عن الاصطلاح المستخدم، فإن هذه التعبيرات المختلفة تشير إلى مفهوم واحد وهو النقود الإلكترونية electronic money وهذه التسمية الأخيرة هي الشائعة في الاستخدام ولدلائلها في الوقت نفسه على مضمون ومعنى هذه النقود وكما اختلف الفقهاء حول الاصطلاح، فقد اختلفوا أيضاً حول وضع تعريف محدد للنقود الإلكترونية.

البشر وتمتد آثار هذا التطور إلى كافة مناحي الحياة الاقتصادية والقانونية والاجتماعية والثقافية، ظهرت في أواخر القرن العشرين مجموعة من الظواهر المختلفة التي أفرزها التقدم التكنولوجي مثل التجارة الإلكترونية، ووسائل الدفع الإلكترونية، والنقود الإلكترونية.

شهدت الحركة المصرفية حديثاً «تطوراً كبيراً» وكان من أحد شواهد هذا التطور السماح لعملاء المصارف بإجراء عمليات الشراء والبيع من خلال شبكة الاتصالات internet، وذلك باستخدام وسائل الدفع الإلكترونية التي تتيحها هذه البنوك. ولم يقف التطور عند هذا الحد، وإنما ظهر على الساحة أيضاً ما يعرف بالنقود الإلكترونية أو النقود الرقمية؛ وهي عبارة عن بطاقات إلكترونية تحتوي على مخزون نقدي تصلح كوسيلة للدفع، وأداة للإبراء ووسيلة للتداول، ولما كانت النقود الإلكترونية تصلح لأن تقوم بغالبية الوظائف التي تقوم بها النقود القانونية أي التي يصدرها البنك المركزي فقد أصبحى من المتوقع أن تحل هذه النقود الحديثة محل النقود القانونية على المدى الطويل.

وفي الواقع فإن انتشار النقود الإلكترونية وذيوع استخدامها سوف يولد آثاراً هامة من الناحية القانونية والاقتصادية والمالية، فمن المتوقع أن تقرز النقود الإلكترونية مجموعة من المخاطر الأمنية والقانونية والتي ينبغي على المسؤولين الاستعداد لها مثل مخاطر التزيف والتزوير والاحتيال، بالإضافة إلى أن النقود الإلكترونية سوف تخلق مناخاً خصباً لبعض الجرائم الخطيرة مثل جرائم غسيل الأموال والغش، من ناحية أخرى فإن من المتعارف عليه أن البنك المركزي هو الذي يعهد إليه غالبية الدول بمسألة إصدار

طريق المقايسة، أي مبادلة السلع بسلع، غير أنه مع اتساع نطاق المبادلة، وظهور تقييم العمل، لم تعد المقايسة، تفي بحاجات المجتمع الذي جاوز مرحلة البداوة، ومن هنا ظهرت الحاجة إلى واسطة تقوم بها الأشياء، وتتمتع بقبول عام بحيث تستخدم في التبادل، وكانت النقود في بداية عهدها سلعة من السلع الشائعة الاستعمال، فهي في بعض المجتمعات ماشية أو نوع من الأحجار أو الأصداف بحسب ظروف كل مجتمع. ثم ظهرت النقود المعدنية تدريجياً من النحاس أو الرصاص فالذهب والفضة.

بقيت النقود المعدنية أداة التبادل ومقاييساً للقيمة رحراً طويلاً من الزمن نظراً لما تتمتع به من دوام وقابلية للتجزئة إلى قطع مختلفة الأحجام والأوزان.

كان الأصل فيها التعادل بين قيمتها التجارية وقيمتها النقدية، بمعنى أنه يستوي أن تباع كقطعة معدنية أو كقطعة من النقود، غير أن حاجة الحاكم إلى إيراد، مع عدم استقرار نظام الضرائب، دفعته إلى السيطرة على المضمون المعدني للنقود.

ومنذ ذلك التاريخ افترقت القيمة التجارية عن القيمة النقدية للعملة، واحتكر الحكم لنفسه سلطة ضرب النقود، وأجبر الأفراد على قبولها، ولم يلبث أن انتهى ذلك إلى ظهور العملة الورقية، وتطورت هذه بدورها تطوراً كبيراً، فقد بدأت صكوكاً تخول حامليها الحق في أن يبادلها بالذهب على أساس القيمة المثبتة عليها، وساعد في ذلك أن العملة الورقية كانت في بداية أمرها تستند إلى غطاء ذهبي بنسبة ١٠٠٪.

ثم تلاشى هذه الحق وأصبح الأفراد ملزمين

فلقد عرفتها المفوضية الأوربية بأنها: قيمة نقدية مخزونة بطريقة إلكترونية على وسيلة إلكترونية كبطاقة أو ذكرة كمبيوتر ومقبولة كوسيلة للدفع بواسطة متعهدين غير المؤسسة التي أصدرتها، ويتم وضعها في متداول المستخدمين لاستعمالها كبديل عن العملات النقدية والورقية، وذلك بهدف إحداث تحويلات إلكترونية لمدفوعات ذات قيمة محددة.

أما البنك المركزي الأوروبي فقد عرفها بأنها: مخزون إلكتروني لقيمة نقدية على وسيلة تقنية يستخدم بصورة شائعة للقيام بمدفوعات لمتعهدين غير من أصدرها دون الحاجة إلى وجود حساب بنكي عند إجراء الصفقة وتستخدم كأداة محمولة مدفوعة مقدماً.

ويعتبر هذا التعريف الأقرب إلى الصحة نظراً لدقته وشموله لصور النقود الإلكترونية واستبعاده للظواهر الأخرى التي يمكن أن تتشابه معها.

لذا... فإننا نستطيع أن نعرف النقود الإلكترونية بأنها: قيمة نقدية مخزنة على وسيلة إلكترونية مدفوعة مقدماً وغير مرتبطة بحساب بنكي وتحظى بقبول واسع من غير من قام بإصدارها وتستعمل كأداة للدفع لتحقيق أغراض مختلفة.

وبذلك نجد أن أنواع النقود قد تدرجت وتتنوعت بتطور النظم الاقتصادية ودرجة نموها فأصبحت النقود من المتغيرات الاقتصادية المهمة التي أصبحت تؤثر وتتأثر بغيرها من المتغيرات الأخرى والتي تشمل الإنتاج والعمالة والدخل والاستهلاك والاستثمار.

الخلاصة

كان التبادل يتم في المجتمعات البدائية عن

وبعد الرجوع إلى ما تيسر لي من التفاسير،
فلاحظت جميعها قد أجمعت على تقسيم الآية
الكريمة:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿فَابْعُثُوا أَحَدَكُمْ بُورْقُمْ هَذِهِ إِلَى الْمَدِينَةِ فَلَيَنْظُرْ أَيُّهَا أَزَكَى طَعَامًا فَلَيَأْتُكُمْ بِرِزْقٍ مِّنْهُ وَلَيَتَطَافِ لَا يُشْعَرُنَّ بِكُمْ أَحَدًا﴾

(الآية ١٩ سورة الكهف)

على النحو التالي:

بعد أن استيقظ أصحاب الكهف من رقودهم
دار حوار بينهم حول مدة لبثهم في الكهف، حتى
قال سيدهم وكبيرهم ويدعى مكسليمينا ابتعوا
رجل من رجالكم ويدعى ت مليخا بن قودكم إلى
مدينة افسوس ليجلب لنا الطعام.

فالملهم في مجال بحثنا ذكر النقود في الآية الكريمة، وقد أجمع المفسرين بأن النقود التي كانت لديهم هي نقود معدنية مضربة من الفضة.

ونستخلص من هذه الآية الكريمة ما يلى:

١. استعمال الإنسان للنقود في معاملاته الاقتصادية منذ زمن بعيد حيث تشير بعض المصادر للقرن الثامن قبل الميلاد.
 ٢. النقود المعدنية، هي أول النقود التي عرفها واستعملها الإنسان.
 ٣. النقود المعدنية المضروبة من المعادن الثمينة (الفضة، الذهب) هي أولى النقود التي استعملها وفضلها الإنسان.
 - بهذا القدر، وب توفيق الله أتمنى بحثي الذي لا يكتمل جوانبه إذ إن الكمال لله وحده.

قانوناً بقبولها في التعامل، وليس معنى ذلك أن الدولة تصدر العملة الورقية دون قيد أو شرط، فإن الإسراف في استعمال هذه السلطة يعرض النظام الاقتصادي للأخطار فادحة، تمثل في التضخم النقدي، والارتفاع الشديد في الأسعار، وزعزعة الثقة في النقود، ولا توجد حكومة تقدر مسؤوليتها تقدم بسهولة على هذه المخاطر، لذلك كان إصدار العملة الورقية، من قبل الدولة أو البنك المركزي يخضع لتنظيم دقيق وإدارة ورقابة فعالة، ولم يقف تطور النقود عند حد ظهور العملة الورقية وشيوخ استعمالها.

كما أن نمو النظام الائتماني اقترب بظهور الودائع المصرفية، واستخدامها عن طريق الشيكات في تسوية كثير من المعاملات، وهي تؤدي ما تؤديه النقود تماماً من وظائف، ومن ثم فهي تسمى بالنقود الائتمانية وكلما تقدم النظام الاقتصادي وألف الناس التعامل مع البنوك، اتسع نطاق النقود الائتمانية، وقد طغى استخدامها في بعض البلاد على استخدام أنواع النقود الأخرى.

وفي أواخر القرن العشرين ظهرت مجموعة من الظواهر المختلفة التي أفرزها التقدم والتطور التكنولوجي مثل التجارة الإلكترونية ووسائل الدفع الإلكترونية، والنقود الإلكترونية، حيث شهدت الحركة المصرفية تطوراً كبيراً وكان من أحد شواهد هذا التطور السماح لعملاء المصارف بإجراء عمليات الشراء والبيع من خلال شبكة الاتصالات internet، وذلك باستخدام وسائل الدفع الإلكترونية التي تتيحها هذه البنوك، ولم يقف التطور عند هذا الحد، وإنما ظهر على الساحة أيضاً ما يعرف بالنقود الإلكترونية أو النقود الرقمية.

قائمة المصادر والمراجع

٤ - حجازي، محمد محمود، التفسير الواضح، الطبعة الرابعة، ١٩٦٠ دار الكتاب العربي بمصر.

٥ - خليل، محسن في الفكر الاقتصادي العربي الإسلامي، دار الشؤون الثقافية العامة، وزارة الثقافة والأعلام، بغداد.

٦ - الصابوني، محمد علي، صفوة التقاسير، الطبعة الأولى، ١٩٨٦، مؤسسة مناهل العرفان، بيروت.

٧ - الدلي، عبد الغني، محاضرات في النقود والبنوك ونظام النقد والمصارف العربية ١٩٧٢، رسالة ماجستير، الرباط.

٨ - زكي، إبراهيم، النقود وسيلة المبادلة، مجلة الأزهر، المجلد الحادي عشر ، ١٩٤٠م، مطبعة الأزهر.

٩ - عاشور، محمد، دراسة في الفكر الاقتصادي العربي، الطبعة الأولى، ١٩٧٣، دار الاتحاد العربي.

١٠ - عزيز، محمد، النقود، د.ت.

١١ - كاظم، مراد، البورصة وأفضل الطرق في نجاح الاستثمارات المالية، الطبعة الثانية، ١٩٦٧م، المطبعة التجارية، بيروت.

١٢ - محمد، عبد الرحمن فهمي، النقود العربية ماضيها وحاضرها، المكتبة الثقافية، وزارة الثقافة والإرشاد، المؤسسة المصرية للطباعة ، دار القلم، القاهرة، د.ت.

١٣ - مغنية، الشيخ محمد جواد، فقه الإمام الصادق ، عرض واستدلال د.ت.

١٤ - الموسوعة العربية الميسرة، ١٩٨١، دار نهضة لبنان للطبع والنشر، بيروت- لبنان.

القرآن الكريم

المصادر

١. البيضاوي، القاضي ناصر الدين الشيراوي، تفسير البيضاوي، ١٩٨٨، دار الكتب العلمية بيروت- لبنان.

٢. الراغب الأصفهاني، أو القاسم الحسين بن محمد، المفردات في غريب القرآن، بيروت، د. ت.

٣. الزمخشري، أبو القاسم محمود ابن عمر، أساس البلاغة، تح. عبد السلام هارون، القاهرة، مكتبة المثلث، د.ت.

٤. السيوطي، جلال الدين محمد بن أحمد وجلال الدين عبد الرحمن السيوطي، تفسير الجلالين، دمشق مكتبة الملاح.

٥. ابن عباس، تجويد المقباس من تفسير ابن عباس، ١٩٧٢، مطبعة الأنوار المحمدية، القاهرة.

٦. الفراء، أبو يعلي محمد بن الحسين الحنبلي، الأحكام السلطانية للقاضي، صححه وعلق عليه محمد حامد الفقي، ١٢٥٧هـ. مطبعة مصطفى الحلبي، مصر.

المراجع:

١ - أحمد، عبد الرحمن يسري، اقتصadiات النقود، ١٩٧٩م، دار الجامعات المصرية الإسكندرية.

٢ - أبو الفتاح، علي باشا، في القضاء والاقتصاد والاجتماع، مطبعة المصارف، مصر، د.ت.

٣ - بحر العلوم، محمد السيد علي، النقود الإسلامية، الطبعة الخامسة ١٢٨٧هـ ١٩٦٧م، منشورات المكتبة الحيدرية، مطبعتها النجف.

نقد لأربع نشرات تراثية

د. عبد الرزاق حويزي
كفر الزيات - مصر

التعريف بالبحث:

يتناول هذا البحث بالنقد أربع نشرات، مستقاة من التراث العربي، بينها عدة روابط؛ منها: أنها تنتمي إلى التراث العربي، وتنضوي تحت عصر واحد وهو العصر العباسي، وتنبع من منبع واحد، وهو الفن الشعري الأسر، ومنها أن صانعها محقق واحد؛ وهو «هلال ناجي»، وقد تمت المعالجة النقدية لهذه النشرات من عدة جوانب متباعدة تطلعًا إلى استكمالها وتصحيح ما بها من أوهام.

ثم نهض المحقق بوضع مستدرك على هذا المجموع الشعري، نشره في ط١ لكتاب المستدرك على صناع الدواوين ٢٠٦/١ - ٢٠٩، وأعاد نشره عام ١٩٩٨م في ط٢ لهذا الكتاب ص ٢٣٦/١ - ٣٤٠، وحملته (١١) مقطعة ونقطة شعرية، منها بعض النتف مخلوطة أيضًا بشعر الشاعر على ما سيوضح في السطور التالية.

وما إن هممت بإرسال هذا البحث إلى هذه المجلة الغراء حتى وقع في يدي بحث للمحقق نشره في مجلة العرب ج ٥ - ٨ - ١٤٢٩ - ١٤٣٠ هـ تحت عنوان: «استدراكات على جملة من الدواوين»، فيه استدراك على شعر «الأخيطل»، وجاء هذا الاستدراك في ص ٢٨٣ - ٢٨٥ من ج ٦-٥،

أولاً: نشرة ديوان «الأخيطل الأحوازي»:

«الأخيطل الأحوازي» شاعر من شعراء العصر العباسي، لم تصل إلينا مخطوطة ديوانه الشعري، وكذلك لم تحمل إلينا مصادر التراث العربي كثيراً من شعره، وما بقي منه عبارة عن مقطوعات قصيرة، ونف قليلة مثبتة في تصاعيف هذه المصادر، دفعت «هلال ناجي» إلى جمعها وتحقيقها، ونشرها عام ١٩٧٨م في ع ٩ من مجلة الخليج العربي - جامعة البصرة، واحتلت نشرة الشعر والتقديم له من ص ١٢٨ - ١٢١، وحصلت على (٢٠) بيتاً، (١١) مقطعة ونقطة شعرية، تبيّن بعد فحصها أن فيها شعراً لشعراء آخرين خلطه المحقق بشعر «الأخيطل الأحوازي».

ما أثر له من شعر في المصادر، لذا أخل المجموع الشعري ببعض النتف والمقطعات، تلقطتها من مصادر رجع إليها المحقق، ومصادر لم يرجع إليها على الرغم من أنها كانت مطبوعة قبل قيامه بنشر شعر الشاعر بزمن، وكان من الأفضل للتحقيق وللعمل وللباحثين استقصاء ما المصادر المطبوعة من شعر الشاعر أولاً، وهذا أيسر - من وجهة نظرى - من تركيز المحقق في جمع شعر «الأخيطل» على المصادر المخطوطة؛ لأن تركيزه في الجمع على المصادر المخطوطة يوهم القارئ بأن المصادر المطبوعة لم يعد فيها ما يضاف إلى شعر الشاعر، وليس الأمر كذلك، وهذا المنهج ملموس في كثير من تحقیقات المحقق، أثبت هنا ما استدركته ليكون تتمة لما نشر من شعر الشاعر تاركاً ما في جعبتي من روایات وتخريجات إلى وقت آخر و مجال آخر:

(أ) ما خلصت نسبته «للأخيطل الأحوازي»:

(١) قال «الأخيطل الأحوازي»: [من الكامل]

قلت المقام وناعبُ قال الثواب

فعصيتُ أمري والمطاعُ غَرَابُ

التخريج: البديع لابن المعتر ٤٦، ونسب «للأخطل» خطأ في الصناعتين ٢٢٨ ولم يرد في ديوانه.

(٢) وقال: [من الكامل]

١ - **وَرَمَى النَّدِيمُ بِمَاءِ مُزْنِ رَأْسَهَا**

فَرَمَتْهُ مِنْ أَصْغَانِهَا فِي الرَّاسِ

٢ - **وَحْسًا مَصْوَنَتَهَا فَأَرَخْتُ نَفْسَهَا**

حَتَّى احْتَسَتْ بِالسُّكُرِ نَفْسُ الْحَاسِ

وحصيلته (٨) أبيات موزعة على مقطعة ونقتين، وعندئذ تراجعت عن إرسال بحثي لإسقاط ما استدركته، وسبق هو إلى نشره، ومن ثم الإمساك على ما لم يرد في سائر ما نشره المحقق بخصوص هذه النشرة لهذا المجموع الشعري . وجملة ما جمعه المحقق «للأخيطل الأحوازي» في جميع محاولاته لنشر شعر هذا الشاعر هي (٢٢) مقطعة ونقطة، اشتملت على (١٠٠) بيت . والحقيقة أن هذه الحصيلة ليست كل ما نظم الشاعر، كما أنها ليست كل ما ضمته المصادر من شعره، فقد فاتت المحقق بعض الأشعار، وأقول: فاتته لأن ما تم استدرakah هنا إنما التقط من مصادر رجع إليها، وتولى بنفسه تحقيق بعضها، هذا إلى جانب اشتغاله في جمع شعر هذا الشاعر على بعض الأوهام التي دعني إلى تحبير هذه السطور المتواضعة جانحاً بعمله خطوة نحو الكمال، ومحاولاً سد ما به من ثغرات، وسأوزع نقدى لنشرة شعر هذا الشاعر على ثلاثة عناصر هي:

١ - ما يلزم إضافته إلى ما نشر من شعر «الأخيطل الأحوازي».

٢ - ما يلزم حذفه مما خلصت نسبته «للأخيطل الأحوازي» في محاولات المحقق لجمع شعره واستدرakah عليه.

٣ - المحقق بين المجموع الشعري وتحقيقه لكتاب «حدائق الأنوار وبدائع الأشعار». وأبدأ بالعنصر الأول، وهو:

١ - ما يلزم إضافته إلى ما نشر من شعر «الأخيطل الأحوازي»:

ذكرت أن المحقق لم يستقص في محاولاته لجمع شعر «الأخيطل»، ولا في الاستدراك عليه كل

١ - إذا دَلَهُ عَزْمٌ عَلَى الْجُودِ لَمْ يَقُلْ
غَدَا عُودُهَا إِنْ لَمْ تَعْقُلْهَا العَوائِقُ

٢ - وَلَكِنَّهُ ماضٍ عَلَى عَزْمٍ يَوْمَهُ
فَيَفْعُلُ مَا يَرْضَاهُ خَلْقٌ وَخَالِقٌ

التخريج: البديع لابن المعتز ٦٤، وبلا نسية في الصناعتين ٤٢، ورواية البيت الأول فيه هي: «الجزم لم... غداً غدها».

(٧) وقال: [من مخلع البسيط]

وَخُرَمٌ عُرْفٌ طَاؤُوسٌ بِذِرْوَتِهِ
وَجَوْزٌ كَاخْتَلَاطُ الْكُحْلِ بِالشَّهْمِ

التخريج: ديوان أبي نواس ٨٠/٥.

(ب) ما نسب إليه وإلى غيره:

(١) ونسب إليه وإلى غيره: [من المنسرح]

يَا ظَبَّيَ عَبْدَ الْحَمِيدِ مَا صَنَعْتُ
عَيْنَاكَ بِالْقَلْبِ؟ أَوْرَثْتُ كُرَبَا

التخريج: هذا البيت وثلاثة أبيات بعده للقاصفي طبقات الشعراء لابن المعتز ص ٤١٤، وهي في مختصر هذا الكتاب ٤٤ب للأخيطل كما قال الأستاذ عبد الستار فراج في تحقيقه لهذا الكتاب ص ٤٦٣.

(٢) ونسب إليه وإلى غيره (١٢) بيتاً من القصيدة الدعدية، أولها البيتان التاليان: [من الكامل]

١ - بَيْضَاءُ الْبَسَّاتِ الْأَدِيمَ أَدِيَ
مَالْحُسْنِ فَهُوَ لَجْلَدُهَا جَلْدُ

٢ - فَالْوَجْهُ مُثْلُ الصَّبَحِ مُبْيَضٌ
وَالْفَرْعُ مُثْلُ الْأَيَلِ مُسْنَدُ

التخريج: البديع لابن المعتز ٤٧-٤٧.

(٢) وقال: [من المنسرح]

١ - تَشَكُّو إِلَيَّ النَّوَى فَقَلْتُ لَهَا:

دَعَيَ النَّوَى فَالْزَمَانُ أَحْرَضَهَا

٢ - إِنِّي لَمْ مَنْ نَشَأْ بَعْدَوْتَهَا
وَمَنْ تَصَدَّى لَهَا فَأَعْرَضَهَا

٣ - أَطْمَعْتُ جَوْزَ الْفَلَاجَ غَوَارِبَهَا الْ
مُلْدَ وَمَنْ قَبْلُ كَانَ أَمْحَضَهَا

٤ - تَعْلَمُ عِيسَى أَنْ سَوْفَ يُنْحَفُهَا
مَا كَانَ مِنْ قَبْلِ ذَاكِ عَرَضَهَا

٥ - غَدْتُ عَشَارًا وَبُدَّنَا فَبَرَى
نَصَّيِّ مِنْ بُدْنَهَا وَأَجْهَضَهَا

التخريج: الأشباه والنظائر للحالدين ٢٨١/٢.

(٤) وقال: [من مجزوء الكامل]

لَا نَجَمَ إِلَّا الْبِيَضُ وَالْ
بَيْضَاتُ وَالْمَدْرَقُ الْلَّوَامُ

التخريج: الأشباه والنظائر للحالدين ٢٥٤/٢.

(٥) وقال: [من الكامل]

١ - كَمْ جَحْفَلٌ طَارَتْ قَدَامِيَ خَيْلَهِ
خَلَفَتْهُ يَوْمَ الرَّدَى مَنْتُوفَا

٢ - أَعْلَمَتَ بَابَكَ وَهُوَ رَأْسُ أَنَّهِ
سِيكُونُ بَعْدَكَ حَافِرًا وَوَظِيفَا

التخريج: البديع لابن المعتز ٤، ونسب للأخطل خطأ في الصناعتين ٤٢٨.

(٦) وقال: [من الطويل]

الرواة، أو فساد ذمم النساخ، وأوهام المؤلفين، وشيوخ ظاهرة التدافع في الشعر العباسي، وغير ذلك، إذ المحقق مطالب كي يقدم عملاً علمياً يعتد به في البحث العلمي وبالتالي تسحب عليه صفة العلمية أن ينص على ما هو غير خالص النسبة لشاعره مما جمع له من شعر حتى لا يخلط شعر الشاعر بشعر غيره من الشعراء، ومن ثم تتضح لدارس شعر الشاعر حقيقة الأمر في صحة نسبة الشعر الذي جمعه لهذا الشاعر من عدمها، ومن ثم تتم دراسته على أساس سليم، وبالتالي تكون النتائج والأحكام على ما بين أيدينا من شعر الشاعر على جانب كبير من الصواب، وبالنظر إلى مجموعة شعر "الأخيطل الأحوازي" لوحظ أن جامعه لم يتحقق من نسبة الشعر المجموع إلى الشاعر، إذ وردت في محاولاته (٧) نتف ومقطوعات من جملة (٣١) نتفة على أنها خالصة النسبة لهذا الشاعر، وليس الأمر كذلك، هذا بيان بهذه المقطوعات:

(١) المقطعة رقم (٢)، وتقع في ثلاثة أبيات، هي:
[من الكامل]

١ - أَمَا تَرَى طُمْرَيْن بِيْنَهُمَا

رَجُلُ الْأَحَبِّ بِهَذِلِّهِ الْجَدُّ

٢ - فَالسَّيْفُ يَقْطَعُ وَهُوَ دُوْ صَدَءٌ

وَالنَّصْلُ يَبْرِي الْهَامَ لَا الْغَمْدُ

٣ - لَنْ يَنْفَعَنِ السَّيْفَ حَلْيَتُهُ

يَوْمُ الْجِلَادِ إِذَا نَبَّا الْحَدُّ

التعليق: أدرجها المحقق في نشرة شعر الأخيطل ص ١٢٤، ووضعها تحت رقم (٢)، وخرجها على حماسة الظرفاء ٧٥/١ فقط، وهذا التخريج يقطع بأنها خالصة النسبة للأخيطل،

التخريج: هذان البيتان ومعهما (١٠) أبيات للأخيطل في حماسة الظرفاء، وهي من القصيدة الدعدية التي تنسب إلى عدد من الشعراء؛ منهم: العكوك، وأبو الشخص الخزاعي، ولغيرهما، والجدير بالذكر أن هناك مصادر كثيرة تواردت على رواية كثير من أبيات هذه القصيدة، وينظر تخريجها في هذين الديوانين، وسيأتي ذكر هذه القصيدة وأرقام صفحات هذه المصادر فيما بعد.

(٢) ونسب إليه وإلى ابن المعتز: [من الكامل]

١ - وَإِذَا النَّمِيمَةُ لِلرِّيَاحِ جَرَّتْ

مَا بَيْنَهُنَّ وَخَانَهَا الصَّبَرُ

٢ - طَلَعَ كَمْعَنْقَ وَمَفْتَرِقٍ

يُدْنِي الْهَوَى وَيُبَاعِدُ الْهَجْرُ

٣ - مَلَأْتْ مَدَاهَنَهَا السَّمَاءُ نَدَى

أَعْنَاقَهَا مِنْ ثَقْلَهِ صُعْرُ

التخريج: المحب والممحوب ٧٠/٣، وحدائق الأنوار ١٥٨، وهي لابن المعتز، انظر في ذلك هامش المحب والممحوب.

٤ - مَا يَلْزِمُ حَذْفَهِ مَا خَلَصَتْ نَسْبَتَهُ
«للأخيطل الأحوازي» في محاولات المحقق لجمع
شعره واستدراكه عليه:

ما لا ريب فيه أن مهمة جامع الشعر ومحققه لا تقتصر على عملية جمع الشعر فقط، فلكي يحوز جامع الشعر - إلى جانب كونه جامعاً - صفة المحقق يلزمته التثبت والتحقق مما يجمع، ولن يتسعى له ذلك إلا ببذل الجهد والتحري من خلوص نسبة ما جمعه للشاعر الذي يجمع له، ولا يرکن إلى التذرع - على ما تذرع به محقق هذه النشرات - بعث

٣٨٧/١، والبصائر والذخائر ٦٦/١، وحماسة الظرفاء، ٩، والبيتان لماني الموسوس في ديوانه ٢٦٩، وانظر ما به من مصادر ص ٣٠٦، وعجز الأول منها ضمن قصيدة بلا نسبة في مصارع العشاق ٩٦/٢.

(٣) النثقة رقم (٨)، وهي في بيتين، هما:
[من البسيط]

سَقِيَا لِأَرْضٍ إِذَا مَا شَئْتْ نَبَهْنِي
بَعْدَ الْمَهْدوِءِ بِهَا قَرْعُ الْنَوَّاقيِسِ
كَأَنَّ سَوَّنَهَا فِي كُلِّ شَارِقَةِ
عَلَى الْمَيَادِينِ أَذْنَابُ الطَّوَاوِيسِ

التعليق: أدرجت هذه النثقة في مجموع شعر «الأخيطل الأحوازي» ص ١٢٥، وخرجت على طائفة من المصادر، يضاف إليها الدر الفريد ٣٦٠/٣، والمحب والمحبوب ١١٢/٢، وانظر ما به من مصادر، والتذكرة الفخرية ٢٣٧، ولا توجد في المجموع الشعري إشارة إلى تدافعها، وعلى الرغم من نسبتها في هذه المصادر «للأخيطل» أقول: إنها ليست خالصة النسبة إليه، فهي في الأغاني ج ١٠/١٦٨ بلا نسبة، ولمجزم بن خالد العبدى في ربى البرار ١٤٩، ولا بن المعتر في ديوانه ٢٨٧/٣، وانظر ما به من مصادر، وفي بعض المصادر اختلاف يسير في رواية بعض الألفاظ.

(٤) الرجز المدرج في صفحة ١٢٧، وهو:

جَارِيَةٌ مِيحةُ الْقِيَادِ
جَارِيَةٌ نَوَامِةٌ بِالْوَادِي
مُؤَودَةٌ مُبَيِّضَةُ الْأَيَادِيَّكَمْ
حَمَّاتٌ لِمُقْتَرٍ مِنْ زَادِ

إذ لم يشر إلى تدافعها - والحقيقة أن الأمر ليس كذلك، فهي من القصيدة الدعدية الشهيرة المتدافعه بين طائفة من الشعراء منهم: أبو الشيص الخزاعي، فقد وردت في ديوانه ضمن قصيدة في ٦٦ بيتاً ص ٤٢ - ٥١، وللعوك في ديوانه من قصيدة في (٦٦) بيتاً ص ١١٨، وقد استدرك محققتنا عليها منسوبة للعوك طائفة من الأبيات، نشرها على أنها خالصة النسبة إليه في كتاب المستدرک على صناع الدواوين ١٤٢/١ - ٢٤٣، وبهذا أوقعنا في حيرة، هل الأبيات للأخيطل كما وضعها المحقق ذاته في نشرته له؟ أم هل هي للعوك كما استدركها هو نفسه على ديوانه دون إشارة إلى تدافعها أيضاً؟ وتنسب القطعة لديك الجن في ديوانه ٢٦٤ باختلاف يسير في رواية بعض ألفاظها، وبإشارة إلى تدافعها، وتنسب لغيرهؤلاء الشعراء، وانظر تخريجها في ديوان ديك الجن، وديوان العوك، وأبى الشيص. ومن ثم يلزم إخراجها من الصحيح من شعر «الأخيطل» ووضعها ومثيلاتها في قسم خاص بالمتدافع من شعر الشاعر.

(٥) النثقة رقم (٦)، وهي في بيتين، هما:
[من المديد]

يَانِسِيمُ الرَّوْضِ فِي السَّاحِرِ
وَشَبِيهِ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ
إِنَّ مَنْ أَسْهَرَ رَوَتْ لِيَلَتَهُ

التعليق: أدرج المحقق البيت الثاني فقط في نشرته لشعر الأخيطل ص ١٢٤ على أنه خالص النسبة إليه. قلت ليس هذا ب صحيح، فقد ورد مع البيت المثبت بيت قبله بلا نسبة في الزهرة

التعليق: أدرج المحقق هذا الرجز في مجموع شعر الأخيطل الأحوازي دون إشارة إلى أنه لأبي تمام في ديوانه ٥١٢ من أرجوزة في ٣٠ شطراً مع اختلاف يسير في بعض الألفاظ، لذا يلزم حذفه مما خلصت نسبته للأخيطل الأحوازي في مجموع شعره.

(٥) النثقة التالية: [من الرجز]

١ - انظر إلى السوسن في منبته

فإنَّه نَبْتُ عَجَيْبُ الْمَنْظَرِ

٢ - كأنَّه مَلَاعِقُ مِنْ ذَهَبٍ

قدْ خُطَّ فِيهَا نَقَطٌ مِنْ عَنْبَرٍ

التعليق: استدرك المحقق هذه النثقة على نفسه، ووضعها تحت رقم (١) في المستدرك على ديوان الأخيطل الأحوازي ضمن كتاب المستدرك على صناع الدواوين ص ٢٠٦ - ط ١، ص ٢٣٦

- ط ٢ دون إفصاح عن تداععها، وخرجها على مخطوطه حدائق الأنوار وبدائع الأشعار، وعندما نشر هذه المخطوطة ١٩٩٤ م قال: إنه لم يجدها

فيما نشره لشعر الأخيطل، وهذا صواب لا غبار عليه، غير أن اللافت للنظر أن يفصح المحقق نفسه عن تداعع هذه المقطوعة في تحقيقه كتاب

حدائق الأنوار ص ٢٢٨ في قوله: «إنهما للسري الرفاء في ديوانه ٢٨٣ / ٢، وهما في نهاية الأربع

للصنوبرى وقيل: للرفاء ٢٧٦ / ١١»، ولا يذكر هذا التداعع عام ١٩٩٨ م في ط ٢ لكتاب المستدرك على

صناع الدواوين. قلت: يلزم تحريرها على ديوان الصنوبرى، وهي فيه ٤٨١، ونص محققه على نسبتها للسري الرفاء. وفي روايتها اختلاف يسير في بعض الألفاظ.

(٦) الرجز التالي:

قل لابن حُجْرِ ذِي السَّمَاحِ الْخَضْرَمِ
لا زلتَ كَالْوَرْدِ نَضِيرَ الْمَيْمَمِ
وَنَافِدًا مُثْلَ ثَفَادَةَ الْأَسْهَمِ
فِي عِزِّ دِينَارٍ وَنُجْحَ حِرْمَمِ

التعليق: أدرج المحقق هذا الرجز تحت رقم (١٠) في كتاب المستدرك على صناع الدواوين ط ٢ ص ٢٣٩ / ١ وخرجه على التحف والهدايا ١٨ - ١٩ فقط. قلت: هو للأخيطل أيضاً في الغرر والغرر، ومخطوط خزانة الأشعار (غير مرقم) معهد المخطوطات العربية برقم ١٢٧٨ ، والأشطار الثلاثة في محاضرات الأدباء ٨٣ / ٢ بلا نسبة، وهي ماعدا الشطر الأول لأبي أسامة الكاتب في بهجة المجالس ١ / ٢٨٧ باختلاف في روایة بعض الألفاظ في بعض هذه المصادر.

(٧) المقطعة التالية: [من المنسرح]

١ - جاءَتْ بِوْجَهِ كَائِنَهُ قَمَرُ

عَلَى قَوَامِ كَائِنَهُ غَصْنُ

٢ - حَتَّى إِذَا مَا اسْتَوَتْ لِمَجْلِسِهَا

وَصَارَ فِي هَجْرَهَا لَهَا وَتْنُ

٣ - غَنَتْ فَلَمْ تَبَقَّ فِي جَارَحَةٍ

حَتَّى تَمَنَّيْتُ أَنَّهَا أَذْنُ

التعليق: أدرج المحقق هذه المقطعة تحت رقم

(١١) في استدراكه على صناع الدواوين ص ٢٤٠ / ١ ط ٢ لكتاب المستدرك على صناع الدواوين، وخرجهما على المنصف فقط، ولم يشر إلى تداععها. قلت: هي للأخيطل في معاهد التصحيح ٣٣ / ٤، وقد أشار إلى ذلك محقق كتاب المذكرة في هامش

قد استخرجه من قبل من مخطوطة هذا الكتاب قبل أن ينهض بتحقيقه، وعندما نهض بتحقيقه خرج الشعر الوارد فيه منسوباً «لأخيطل» على ما نشره من شعره، إلا أن القارئ يجد بعض الأوهام في تحرير شعر «الأخيطل» في هذا الكتاب على المجموع الشعري الذي صنعه المحقق ذاته للشاعر، فمثلاً:

(١) المقاطعة رقم (١)، ص ١٢٤ في المجموع الشعري، ومطلعها:

**لِلأَسْ فَضْلُ بَقَائِهِ وَوَفَائِهِ
وَدَوَامُ نُضْرَتِهِ عَلَى الْأَوْقَاتِ**

التقطها المحقق من بعض المصادر، منها مخطوطة حدائق الأنوار، وقال في تحريرها أثناء تحقيقه لهذه المخطوطة في هامش ص ٢٥٩ المقاطعة أخل بها ديوانه، وانظر كتابنا المستدرك على صناع الدواوين. قال هذا على الرغم من أنه هو الذي تولى بنفسه جمعها وإدراجها في ديوان «الأخيطل» معتمداً على مخطوطة هذا الكتاب! قلت: المقاطعة ليست موجودة في كتاب المستدرك، وموجودة في المجموع الذي صنعه للشاعر بالرقم السابق.

(٢) وكذلك المقاطعة رقم (١٢)، ص ١٢٦ ذات المطلع:

**هَذِي الشَّقَائِقُ قَدْ أَبْصَرْتْ حَمْرَتَهَا
مُسْتَشْرِفَاتٍ عَلَى عِيَادَتِهَا الدَّلِيلِ**

جمعها من بعض المصادر؛ منها مخطوطة حدائق الأنوار وبدائع الأشعار، وأدرجها في نشرته للمجموع الشعري، وقال في تحريرها أثناء تحقيقه لكتاب حدائق الأنوار في هامش ٢٤٣: إنها ليست

ص ١٩٣، وهي لكتاجم في ديوانه ٤٩٧، وانظر ما به من مصادر، والأول والثالث لسليمان بن عبد الله بن طاهر في المذكرة ١٦٢، والثالث وحده بلا نسبة في الكتاب ذاته ١٩٣، وهي في ٤ أبيات لجعفر بن محمد بن حذار في معجم الأدباء ٧٩١، والبيتان ١، ٣ بلا نسبة في الفخرية ٢٢٠، وهناك بعض اختلافات يسيرة في روایة بعض ألفاظ المقطعة في بعض المصادر.

ومما تجدر الإشارة إليه أن القصيدة رقم (١١) في المجموع الشعري خرجها المحقق على طبقات الشعراء لابن المعتر ٤١٢ - ٤١٣، ولم يذكر ما قاله محقق هذا الكتاب؛ حيث قال في ص ٤٦٣: إنها في مختصر الطبقات ٤٥ ب للقصافي الأصغر. قلت: نسبة لها للأخيطل راجحة ولكن ينبغي الإشارة إلى ذلك.

فيلزم إخراج هذه المقطوعات مما خلصت نسبة للأخيطل الأحوازي في ديوانه، ووضعها في نهاية المجموع الشعري في قسم خاص تحت عنوان: «ما نسب للأخيطل الأحوازي وإلى غيره من الشعراء»، لأن في الإبقاء عليها هكذا دون إشارة إلى تداعتها فيه إيهام للقارئ والباحث أنها خالصة النسبة إليه، وليس الأمر كذلك على ما تم إياضاه سلفاً.

٣ - المحقق بين تحقيقه لشعر «الأخيطل الأحوازي» وتحقيقه لكتاب «حدائق الأنوار وبدائع الأشعار»:

قلت آنفاً: إن المحقق نهض بجمع شعر «الأخيطل الأحوازي»، وأقول هنا: إنه قام أيضاً بتحقيق كتاب «حدائق الأنوار وبدائع الأشعار»، ونشره عام ١٩٩٤م، وقد ورد في هذا الكتاب قدر صالح من شعر «الأخيطل الأحوازي»، كان المحقق

في مجموع شعر الأخيطل الأحوازي. قال هذا على الرغم من قيامه بنفسه بجمع شعر هذا الشاعر! وأقول: المقطعة في الديوان برقمها المثبت آنفًا.

(٣) وحدث مثل هذا فيما ذكرته تحت رقم (٥) من العنصر السابق، لذا لا وجه للتكرار هنا.

فما تفسير هذا الأمر؟ تفسيره يتمثل في عدم رجوعه في التخريج إلى ديوان «الأخيطل الأحوازي»، ومجانفته للمنهج العلمي في الجمع والتحقيق والتسرع مما حدا به إلى أن يخلط شعر الشعاء الذين جمع دواوينهم بشعر غيرهم، ولو كان يداوم على تقليل صفحات أعماله، ويعتهدها بالتصويب والتنقح والتحديث لكتفاه وشفافنا قوله: ارجع إلى ديوانه فقط دون أن يكلف نفسه حتى مجرد إثبات رقم الصفحة.

ثانيًا: نشرة ديوان «أبي هفان»:

«أبو هفان» أديب كبير من أدباء العصر العباسي، تعددت اتجاهاته الثقافية، فكان مؤلفاً وشاعراً وناقداً، وله آثار ملموسة في كل ذلك، يأتي في صدارتها كتاب أخبار «أبي نواس»، وديوان شعر «أبي طالب»، وكتاب الأربعة في أخبار الشعراء، ومجموع شعره اللذان نهض «هلال ناجي» بنشر ما بقي منهما في مجلة المورد في مج ٨ - ع ٣٤٢ - ١٤١٩ هـ - ١٩٩٩ م، ص ٢٤١ - ٣٤٢. قلت: لم أمر مستدرك محمد حسين الأعرجي في مجلة العرب ورأيت استدراكاً له في كتابه أوهام المحققين ص ٨٠ وما بعدها.

قلت: ربما يصعب على المرء الوقوف على استدراكات المحقق! لماذا؟ لأنه اتبع في الطبعة الثانية لكتاب المستدرك على صناع الدواوين منهجاً في معظم استدراكاته لم يتحقق هذا المنهج في الاستدراك على ديوان «أبي هفان»، يتلخص هذا المنهج في أنه آثر أن يأتي كل مستدرك في الطبعة الثانية لهذا الكتاب شاملًا لكل ما سبق أن نشره سلفاً من استدراكات، أما تصرفه مع المستدرك على ديوان «أبي هفان» فكان غير ذلك، حيث لم يجمع فيه كل ما سبق أن استدركه ونشره على هذا الديوان في الطبعة الثانية لكتاب المستدرك، واستدراكه في هذه الطبعة - حسب منهجه فيها - يفيد بأن ليس ثمة شعر آخر استدركه على عمله في

وما يعنيني هنا هو المجموع الشعري الذي نشره في مجلة المورد ص ١٨٧ - ٢٠٦ - مج ٩ - ع ١٩٨٠، لذا سأترك الحديث عمّا سواه، وسأركز اهتمامي على محاولات المحقق لجمع شعر هذا الشاعر، فأقول: إنه نشر بعض الاستدراكات عليه ربما يصعب على المرء الوقوف عليها، هذا بيان بها على ما ورد في كتاب «نشر الشعر وتحقيقه في

رواية من بين هذه الروايات لإحدى المقطوعات تخدم الدارس، وتتفع القارئ.

لذا رأى كاتب هذه السطور إكمالاً لهذا العمل وارتقاء به توزيع ما لديه على عدة عناصر، يستطيع من خلالها سد ثلماته، وهذه العناصر هي:

- ١ - ما أخل به ديوان «أبي هفان».
- ٢ - إخراج ما خلطه المحقق بالخاص النسبة من شعر «أبي هفان».
- ٣ - استقصاء مصادر التخريج وروايات الأبيات.
- ٤ - ملحوظات أخرى. وأبدأ أولاً بـ

١ - ما أخل به ديوان «أبي هفان»:

إن الشعر الذي أخلت به محاولات المحقق لجمع شعر أبي هفان على صنفين، منه ما خلصت نسبته إليه، ومنه ما نسب إليه وإلى غيره، لذا لزم الأمر فصل هذا من ذاك، وتقديم إثبات الشعر الخاص النسبة على المتدافع، فمما يستدرك على هذا المجموع الشعري مما لم يرد في المحاولات السابقة لجمع شعر هذا الشاعر والاستدراك عليه.

أ - ما خلصت نسبته إلى «أبي هفان»:

(١) قال «أبو هفان» «لسوسنة الموسوس» أجزٌ لي هذا البيت: [من الخفيف]

ما ترى في فتى أحب وما يم

لك في وقت حبه نصف فلسٍ
التخريج: نَكْتُ الهميَان٢ ١٦٢ (ط. أحمد زكي باشا)، ١٤١ (ط. مصطفى عطا)، والوافي بالوفيات ٤٤/١٦.

(٢) وقال له أيضًا أجزٌ لي هذا البيت: [من المجثل]

هذا الديوان سوى ما ورد في ط٢ لكتاب المستدرك على صناع الدواوين، وليس الأمر كذلك! ومن هنا يتتأكد أنه صنع مستدركين على هذا الديوان، آخرهما لا يضم مادة أولهما، وفي هذا خلل منهجي في الطبعة الثانية لكتاب المستدرك على صناع الدواوين.

٤ - قلت ذلك قبل وقوفي مؤخرًا على الكتاب الذي أصدره المحقق عن دار الزمان - دمشق - العام الماضي ٢٠٠٨م، تحت عنوان: «أبو هفان شاعر عبد القيس في العصر العباسي: حياته وديوانه»، ويقع هذا الكتاب في ٨٤ صفحة، احتلت الدراسة من ص ١ - ٣٤، واحتل الديوان من ص ٢٥ - ٦٢، واحتلت الفهارس من ص ٦٣ - ٨٤، وقد جمع المحقق في هذا الكتاب كل محاولاته السابقة لجمع شعر هذا الشاعر وأضاف إليها أشياء قليلة، وبلغ المجموع الشعري (٩١) ما بين بيت يتيم، ونثقة ومقطعة وقصيدة، ضمت (٢٣١) بيتًا، وبيتين متداugin، آخرهما المحقق في هذه النشرة في قسم خاص بهما في آخر الديوان.

وقد نظرت في محاولات المحقق لجمع شعر «أبي هفان» فلحوظت بعض الخل في عدة جوانب، يأتي في مقدمتها ترك ملاحقة الشعر في بعض المصادر التي كانت مطبوعة ومتداولة قبل نهوضه بعملية الجمع والتحقيق، ومن هذه الأوجه أيضاً قيامه بخلط شعر «أبي هفان» بشعر غيره من الشعراء، ومنها مجانته للمنهج العلمي السليم بزهده في زيادة توثيق نسبة الشعر إليه بواسطة استقصاء مصادر التخريج، ومنها تركه أمر لازم من لوازم التحقيق كالقعود عن رصد روايات الأبيات في المصادر، ولا يخفى على القارئ وبالباحث أهمية هذا الرصد، فربما تكون هناك

١ - لا تضرعن إلى أخيك وإن كثرت فيستقالك

٢ - واصبر على مضض الزمان فإن فعلت فما أجالك

التخريج: الدر الفريد ٤١٧/٥

(٦) وقال: [من الخفيف]

١ - آلة المجلس الظريف إذا ما
كنت فيه الدواة والأقلام

٢ - يتهادى فيه البلاغة والآ
داب منثورها معًا والنظام

التخريج: أدب الكتاب، ٩٢، وفي كتاب أبي هفان
ص ٥٨ مقطعة مكونة من ثلاثة أبيات على وزن
مقطعتنا هذه وقافيةتها.

وقال: (٧) [من السريع]
إِنَّ الْفَتَىَ يُنَبِّئُ عَمَّا بِهِ
مِنْ كَرَمِ الْأَخْلَاقِ غَلَمَانُهُ
التخريج: الدر الفريد . ٥/٢٣٧

بـ- ما نسب إليه وإلى غيره:

(١) ونسب إليه وإلى غيره: [من المهرج]

١ - ألا يَا عَسْكَرُ الْأَحِيَا

٢ - هَذَا عَسْكَرُ الْمَوْتَىٰ

٣ - أَجَابُوا الدَّعْوَةَ الصُّفْرِيَّةَ

وَهُم مِنْ تَظْرُو الْكُبْرَىٰ

٤ - يَحْثُونَ عَلَى الرِّزَادِ

وَمَا زَادَ سَوَى التَّقْوَىٰ

أَحْسَنَ النَّاسِ وَجْهًا
وَأَعْذَبَ الْخَالقِ لفظًا
التخريج: نُكْتَ الهميَان ١٦٢ (ط. أَحمد زكي باشا،
١٤١ (ط. مصطفى عطا)، والواقي بالوفيات ١٦٤٤.

(٢) وقال في «علي بن يحيى»:
[من الخفيف]

١- لِرَبِيعِ الزَّمَانِ فِي الْحَوْلِ وَقَتْ
وَابْنُ يَحْيَى فِي كُلِّ وَقْتٍ رَبِيعٍ

٢- رَجُلٌ عِنْدَهُ الْمَكَارِمُ سُوقٌ

يَشْتَرِي دَهْرَهُ وَنَحْنُ نَبِيُّ

التخريج: مروج الذهب ٤/٢٨١، والبيت الأول في
كتاب أبي هفان برقم ٤٩ ص ٥١، وكتاب المستدرك
على صناع الدواوين ط ١/٣٤٢ - ٢/٤٣، ويضاف إلى
تخریجه التبیان في شرح الديوان ٢/٥٦.

(٤) وقال: [من الواهر]

١ - تشاغل أهل دهرك بالفسوق
وبالخلق الدنيا عن الحقوق

٢ - أدر عينك فيمن نسبت منهم
تجد كل ابن زانية عشيق

٣ - طريق الهجاء بكل قذف
ومدرجة ومن ولد الطريق

٤ - سوى من يرتجي منهم لنفع
ودفع أو لجود على صديق

التخريج: كنایات الأدباء وإشارات البلغاء، ٧٢
وفي كتاب أبي هفان ص ٥٤ مقطعة برقم (٥٩)
مكونة من ثلاثة أبيات على وزن مقطعتنا هذه
وقايتها.

- ٤ - اليأسُ عِزٌ والثُّقَى سُؤدد
ورغبةُ النَّفْسِ لِهَا فاضحةٌ
- ٥ - من كَانَتِ الدُّنْيَا لَهُ بَرَةً
فَإِنَّهَا يَوْمًا لَهُ ذَابِحَةٌ
- ٦ - كُمْ سَالِمٌ صَيْحَ بِهِ بَغْتَةً
وَقَائِلٌ عَهْدِي بِهِ الْبَارِحَةُ
- ٧ - أَمْسَى وَأَمْسَى تَعْنِدَهُ قِينَةً
وَأَصْبَحَتْ تَنْدِبَهُ نَائِحَةً
- ٨ - طَوْبَى لِمَنْ كَانَتْ مَوَازِينَهُ
يَوْمٌ يَلْاقِي رَبَّهُ رَاجِحَةً
- الرواية: (١) ورد البيت الأول في لباب الآداب
لابن منقذ برواية: «لرخص النوى».
- (٢) وورد البيت الثالث في المصدر نفسه
برواية: «فَاسْتَشَعَرَ الصَّبَرَ تَعْشُ ذَا غَنِّيًّا»، وورد
في البصائر والذخائر وطبقات الأولياء برواية:
«ذا غنى».
- (٥) وورد البيت الخامس في البصائر والذخائر
وطبقات الأولياء برواية: «الدنيا به».
- (٧) وورد البيت السابع في المدهش برواية:
«فَأَصْبَحَتْ».

التخريج: الأبيات نهج السعادة ٨ / ٢٩٩ - ٣٠٠،
 واستدركها «هلال ناجي» على ديوان ابن بسام في
كتاب المستدرك على صناع الدواين ١ / ١٩ - ٢٠،
 والأبيات ١ - ٣ منها بلا نسبة في لباب الآداب لابن
منقذ ٣٠٧، وفي البصائر والذخائر أن بشر بن
الحارث كان ينشد الأبيات ١ - ٥ لبعض المحدثين
٢١ / ٥، وفي طبقات الأولياء ١١١ - ١١٢ سمعت
بشرًا ينشد، وانظر ما بهامش هذا المصدر من

- ٤ - يَقُولُونَ لَكُمْ: جَدُوا
فِهَا أَخْرُ الدُّنْيَا
- الرواية: (٢) ورد البيت الثالث في عقلاء
المجانين برواية: «وما الزاد».
- (٤) ورد البيت الرابع في عقلاء المجانين
برواية: «فهذا غاية».
- التخريج: المقطعة أنشدتها أبو هفان في كتاب
الزهد الكبير ٢٦٨، وهي بلا نسبة في روضة
العقلاء ٢٨٧، وهي لسعدون في عقلاء المجانين
١٣٤ دون البيت الثالث، وذكر المؤلف في ديباجتها
ما نصه: «قال مالك بن دينار مات بعض قراء
البصرة فخرجنا في جنازته فلما انصرفنا من
دفنه صعد سعدون تلاً ونادى»، وذكر الأبيات.
- (٢) ونسب إليه وإلى غيره: [من الرمل]
أَخْبَرَ الْمُخْبِرُ عَنْكُمْ أَنْكُمْ
يَوْمَ فِي فِي الرَّيْحِ أَبْتُمْ بِالْفَلَجِ
- التخريج: البيت لأبي هفان في معجم البلدان
٤ / ٢٨٥، وهو لعمرو بن معد كرب الزبيدي في
ديوانه ١٨٧، ووضعه المحقق ضمن الشعر الذي
ضعف نسبته إليه.
- (٣) ونسب إليه وإلى غيره: [من السريع]
١ - أَقْسِمُ بِاللَّهِ لَمَحْصُ النَّوَى
وَشَرِبُ مَاءَ الْقُلُبِ الْمَالِحَةِ
٢ - أَعْزُ لِلإِنْسَانِ مِنْ حِرْصِهِ
وَمِنْ سُؤَالِ الْأَوْجَاهِ الْكَالِحَةِ
٣ - فَاسْتَغْنُ بِاللَّهِ تَكُنْ ذَا الْغَنِّيَّةِ
مُغْتَبِطًا بِالصَّفَقَةِ الرَّأِبِحَةِ

١ - أَحْسَنُ مِنْ نُورِ كُلِّ زَهْرٍ
وَمِنْ وَصَالٍ بِعَقْبِ هَجْرٍ
٢ - حُرْ رَأَيْ خَلَّةَ بُحْرٍ
فَدَاهَا فِي خَفِيٍّ سِتْرٍ

الرواية: (٢) ورد البيت الثاني في التدوين في
أخبار قزوين برواية: «خل رأى».

التخريج: الأمالى الخميسية ١٤٥/١، وهما
لمحمد ابن الحسن بن خالد الخشاب في التدوين
في أخبار قزوين ٢٥٤/١.

(٧) ونسب إليه وإلى غيره: [من الكامل]

١ - وَلَقَدْ رَأَيْتُ بِبَابِ دَارِكَ جَفْوَةً
فِيهَا الْحُسْنُ صَنْيَعَةَ تَكْدِيرٍ
٢ - اللَّهُ يَعْلَمُ أَنَّنِي لَكَ شَاكِرٌ

والْحُرُّ لِلْفَعْلِ الْكَرِيمِ شَكُورٌ

التخريج: لأبي هفان في س茗ط اللالى ٦١١/١
والبيت الأول منهما لأحمد بن أبي قتن في ديوانه
برقم (٢٦) ص ١٥٣، والنتفة في ديوان جحظة
فيما نسب إليه وإلى غيره ص ٢٥٦ (ط. مزهر
السوداني)، وخرجهما على طائفة صالحة من
المصادر نسبتها إليه، وهما في ديوانه ص ١٩٠
(ط جان توما) ضمن ما نسب لجهضة ولغيره من
الشعراء. وينظر تفصيل ذلك في نceği لديوان
أحمد ابن أبي قتن المنشور في مجلة الأحمدية
بدبي في عددها الصادر برقم (٢١)، فهناك رصد
الروايات ومصادر التخريج.

(٨) ونسب إليه وإلى غيره: [من الطويل]

فَإِنَّى كَمْثُلِ السَّيفِ أَخْلَقَ جَفْنَهُ
تَقادُمُ عَهْدِ الْقَيْنِ وَالنَّصْلُ قَاطِعُ

مصادر، والبيت السابع مع ستة أبيات أخرى لم ترد
 هنا في المدهش ٢٣٤ بلا نسبة.

(٤) ونسب إليه وإلى غيره: [من الخفيف]

١ - زارني من هويت بعد بعاد

بـ وداد يفوق كل وداد

٢ - ليلة كاد يلتقي طرفها

قصراً وهي ليلة الميلاد

التخريج: البيتان لأبي هفان في المصون
في سر الهوى المكنون ص ١٤٤ وفيه: «وقال أبو
هفان ونحلهما أبو نواس»، والبيت الثاني لإبراهيم
الصولي في ديوانه ١٨٤ (ضمن الطرائف الأدبية)،
وانظر ما به من مصادر، وهو لأبي نواس في بعض
المصادر، منها التذكرة الحمدونية ٣٢٥/٥، وانظر
ما بهامشه من مصادر.

(٥) ونسب إليه وإلى غيره: [من البسيط]

١ - إِذَا رَأَيْتَ بَنِي فَضْلٍ بِمَنْزَلَةِ

لَمْ تَدْرِأَ يَهُمُّ الْأَنْثَى مِنَ الذَّكَرِ

٢ - قَمِيصُ أَنْثَاهُمْ يَنْقَدُ مِنْ قُبْلِ

وَقُمْصُ ذُكْرَانِهِمْ تَنْقَدُ مِنْ دُبْرِ

الرواية: (١) ورد البيت الأول في ديوان دعبدل
الخزاعي برواية: «إذا رأيت بنى فضل».

التخريج: كتابات الأدباء وإشارات البلغاء ١٨١،
وورد في ديباجة البيتين فيه: « وأنشد بعض الأدباء
لأبي هفان»، وفي هامش المحقق لهذا المصدر
تخریج يشير إلى أن الأبيات لدعبدل يهجو بنى
وهب.

(٦) ونسب إليه وإلى غيره: [من مخلع البسيط]

هانئ الأندلسى في تحرير التحبير ٢١٠، وانظر ما بهامشه من مصادر، وهو في شرح ديوان ابن هانئ الأندلسى ص ٨١٧ ضمن المتفرقات الموجودة في بعض نسخ الديوان المخطوطة وكتب الأدب.

(١١) ونسب إليه وإلى غيره: [من الخفيف]

١- فإذا ما سللتہ بھر الشم

س ضیاء فلم تکد تستبین

٢- وكأن الفرد والرونق السا

ئل في صفحتيه ماء معين

٣- ما يبالی من انتضاه لحربِ

أشمال سطت به أم يمين؟

التخريج: هي له في معجم الأدباء ٥٤/١٢، وهي لابن يامين البصري في الأنوار ومحاسن الأشعار ٢٣-٢٢، وهي لأبي الغول في الجليس والأنيس ٥٦٧/١، وذكر محققه نسبتها لابن يامين في مصادر أخرى، وقال: إنها لأبي الهول في بعض المصادر، قلت: البيتان ٢، منها لأبي الهول أيضاً في التذكرة الحمدونية ٣٧٢/٥، وانظر ما بهامشه من مصادر، وثمة اختلاف في رواية بعض الألفاظ في بعض المصادر.

٢- إخراج ما خلطه المحقق بالخاص النسبة من شعر «أبي هفان»:

من المعروف أن من لوازم الجمع والتحقيق أن يجمع المحقق كل ما يخص موضوعه، ويدرجه في بحثه، ثم يدقق في خلوص نسبة ما جمعه لمن يجمع له، ولا بد من الإشارة إلى التنازع في المادة المجموعة إن وجد حتى ولو كانت هذه المادة خالصة لصاحب المجموع لكي يضع الموضوع بين يدي القارئ جلياً بكل أبعاده، وكما ورد في مصادر

التخريج: الدر الفريد ٤/٦٦١، والبيت للبيد بن ربيعة في شرح ديوانه ١٧١ برواية: «فأصبحت مثل السيف غير». .

(٩) ونسب إليه وإلى غيره في وصف القلم:

[من الكامل]

١- وإذا أمرَ على المَهارق كَفَهْ
بأناملِ يحملنَ شَخْتاً مُرْهَفَا

٢- ومقصَّراً وَمُطْوِلاً ومقطعاً
وَمُوسَّلاً وَمُشَتَّتاً وَمُؤْلِفاً

٣- كالحَيَّةِ الرُّقْشَاءِ إِلَّا أَنَّهِ
يَسْتَنِزُلُ الْأَرْوَى إِلَيْهِ تَلْطُفَا

٤- يَهْفُو بِهِ قَلْمُ يَمْجُعُ لِعَابَهِ
فَيَعُودُ سِيفَا صَارِمَا وَمُثْقَفَا

الرواية: (٢) ورد البيت الثاني في الحماسة المغربية برواية: «متقاصراً متطاولاً».

(٢) وورد البيت الثالث فيه برواية: «إليه تلهفاً».

(٤) وورد البيت الرابع فيه برواية: «يرمي به قلم».

التخريج: العقد الفريد له ٤/٢٧٩، (ط. عبد المجيد الترحيسي، وغيره)، ولطلحة بن عبيد الله في الحماسة المغربية ٢/١٢٠٦، وانظر ما بهامشه من مصادر وروايات.

(١٠) ونسب إليه وإلى غيره: [من الطويل]

١- وَلَوْ لَمْ تُصَافِحْ رَجُلُهَا صَفَحَةَ الشَّرَى
لَمَا كُنْتُ أَدْرِي عَلَةً لِلتَّيْمِ

التخريج: معاهد التصحيح ٢/٧١، وهو لابن

الأمر كذلك، إذ البيتان: الأول والثالث منها لابن المعدل في المحب والممحوب ١٣٠/٢، ولم يردا في ديوانه.

(٢) النتفة رقم (١٤) في الديوان ص ١٩٠
المنشور في مجلة المورد، وبرقم (١٦) ص ٤٢ في
الديوان المنصور في الكتاب، وهي:

غَيْرُهُ الْكَوْنُ وَالْفَسَادُ
 وَلَا حَفِيْقٌ لِّهِ الْمَوَادُ
 كَأَنَّهُ دَمْنَةٌ أَمْ حَثْتُ
 فَكُلُّ آثَارَهَا رَمَادٌ

الرواية: (١) ورد البيت الأول في ديوان ابن الرومي برواية: «في خده».

التعليق: أدرج المحقق هذه النتقة في ديوان أبي هفان دون أن ينص على تدافعها، فهي لابن الرومي كذلك في ديوانه ٧٩٥/٣.

(٤) المقطعة رقم (١٧) ص ٤٢ في الديوان
المنشور في الكتاب، ورقم (١٥) في الديوان
المنشور في مجلة المورد، وهي:

١- يا هذه كم يكون اللَّهُمْ والفَنَدُ
لَا تَعذلِي رَجُلًا أشْوَابِهُ قَدَدُ

٢ - إن يمش مُنْفَرِداً فالسيف مُنْفَرِدٌ
والبدر مُنْفَرِدٌ والليث مُنْفَرِدٌ

٣ - إن كنت أنكرت طمرية وقد خلقا

فالبحر من فوقه الأقدار والزيد

٤ - إن كان صَرْفُ زَمَانٍ عَابَ هِيَتَه
فَبَينَ طَمْرِيهِ مِنْهُ ضَيْغَمُ أَسْدُ

التراث العربي، هذا هو المنهج العلمي الصحيح الذي لا يسلم غيره في الجمع والتحقيق، ومن ثم أثبت هنا النتائج والمقطوعات المدرجة في محاولات المحقق لجمع شعر أبي هفان دون إفصاح منه عن تدافعها، لذا باتت في الديوان وكأنها خالصة النسبة للشاعر وليس كذلك.

(١) البيت الثالث من المقطعة رقم (٢) في
الديوان المنصور في مجلة المورد، وبنفس الرقم
في الديوان المنصور في الكتاب، وهو:

١ - إن الشرييف إذا أمرَ عبيده

غایت علیہ فامرہ مرتاب

التعقيب: تم إدراج هذا البيت في نهاية هذه المقطعة دون إشارة إلى أنه للبحترى في ديوانه، وسيأتي ذكر ذلك في ما بعد، فيلزم إخراجه وأمثاله من الشعر الخالص النسبة للشاعر، ووضعه في نهاية الديوان في قسم خاص بالشعر المتدافع.

(٢) المقطعة رقم (١١) في الديوان المنشور في مجلة المورد، ورقم (١٢) ص ٤١ في الديوان المنشور في الكتاب، وهي:

١ - تفاحة من عند تفاحة بالماء والعنبر نفحة

٢ - أخذتها من كفٌ ظبي وقد
كانت إِلَيْهِ النَّفْسُ مرتاحه

٣ - مَا مَسَّهَا طَيْبٌ وَلَكُنْهَا
بَاشِرَهَا بِالْكَفْ وَالرَّاحَةِ

التعقب: تم إدراج هذه المقطعة في ديوان أبي هفان بن شرتية على أنها خالصة النسبة إليه، وليس

دون الإشارة إلى تدافع بعض أبياتها، فبقيت فيما وكأنها خالصة النسبة لأبي هفان، وليس الأمر كذلك. فهي له في أمالى يموت بن المزرع، ٦٤، وهي له في الدر الفريد ٢، ٢٨٧، والمقطعة بلا نسبة في الزهرة ٥٧٣/٢، وهي في الغرر والعرر ٤٣ لشاعر آخر غير أبي هفان، وقد أنسد مصنفه قبلها مقطعة لأبي هفان، والبيت الثاني بلا نسبة في المنتخل ٧٢٨/٢، والمقطعة لجذل بن أشمط العبدى في التذكرة السعدية ٥٧..

(٥) المقطعة رقم (٢٩) في الديوان المنشور في مجلة المورد، ورقم (٣٧) ص ٤٨ في الديوان المنشور في الكتاب، وهي:

١ - لَهُ دُرُكٌ قَدْ أَكْمَلَتْ أَرْبَعَةَ

ما هُنَّ فِي أَحَدٍ مِّنْ سَائِرِ الْبَشَرِ
٢ - الْعِرْضُ مُمْتَهِنُ وَالنَّفْسُ سَاقِطَةُ
وَالوْجْهُ مِنْ سَفَنٍ وَالْعَيْنُ مِنْ حَجَرٍ
التعليق: أدرجت هذه النتفة في الديوان دون إشارة إلى تداععها. فهي للبحتري في ديوانه ١١١٥/٢ هـ هجا بها ابن بسطام، وكلام محقق ديوان البحتري في الهاشم يرجع نسبتها إليه، أما محقق ديوان أبي هفان فقد خرجها على مثالب الوزيرين، ٢٤٥، وعندما رجعت إلى هذا الكتاب وجدت مؤلفه كتب في ديباجتها: «وقال أبو هفان في ابن عباد»، وابن عباد هنا هو الصاحب بن عباد المولود عام (٢٢٦ هـ)، وعليه فكيف يهجو أبو هفان المتوفى عام (٢٥٧ هـ) رجالاً لم يولد بعد؟! لذا فالنتفة لا تخلص له.

(٦) المقطعة رقم (٣٦) في الديوان المنشور في مجلة المورد، ورقم (٤٥) ص ٤٩ في الديوان المنشور في الكتاب وهي:

الرواية: (١) ورد البيت الأول في التذكرة السعدية برواية: «لا تنكري».

(٢) وورد البيت الثاني في أمالى يموت ابن المزرع برواية: «فإنى»، وورد في المنتخل برواية: «فاللith.... والسيف.... والبدر...»، وورد في الدر الفريد برواية: «فالبدر منفرد، واللith منفرد والسيف منفرد». وورد في الغرر والعرر برواية:

إن يمس منفرداً فالسيف منفرد
واللith منفرد والبدر منفرد
ورد في التذكرة السعدية برواية:

إن أمس منفرداً فالبدر منفرد
واللith منفرد والسيف منفرد
(٣) وورد البيت الرابع في التذكرة السعدية برواية: «أو كنت أنكرت برديه... الأقداء...».

(٤) وورد البيت الثالث في الغرر والعرر برواية: «إن كان صرف الليلالي در بزغته»، وورد في الدر الفريد برواية: « غال»، وورد في الزهرة برواية:
إن كان صرف الليلالي رث بزته
فبين ثوبيه ضيغم لبد
ورد في التذكرة السعدية برواية:

أو كان صرف الليلالي عنك غيره
فإن تحت ثيابي.....».

التعليق: أدرجت هذه المقطعة في الديوان بنشرتيه مع الاختلاف في عدد الأبيات والرواية

الرواية: (١) ورد عجز البيت الأول في ديوان المعاني برواية: " حيثما شئت فما منك خلف "، وورد في الأغانى والجليس والأنيس برواية: " فما منك ".

(٢) وورد البيت الثالث في ديوان المعاني
برواية: «من طول العجف»، وورد في
الجليس والأنيس برواية: «... أي
أرض أجدب فأخيّث بك من هذا
العجف»، وورد في الأغانى برواية: «من
جهد العجف»

(٤) وورد صدر البيت الرابع في ديوان المعاني برواية: «نزل الرحبا من الله بهم»، وورد في الأغاني، والجليس والأنيس برواية: «نزل الرحبا من الله لهم».

التعقيب: لم يتم الإفصاح عن تدافع هذه المقطعة في ديوان أبي هفان، فهي لأبي شراعة في الأغاني ٢٢٠/١٨٠، وديوان المعاني في ٢٣/٢٤، وديوان المرتضى ٦/١٠٨ - ١٠٩ أن ٢٢٩/٢، وفي الوافي بالوفيات المرزبانى أنسدھا لأبي شراعة، وهي لجعیفران ولسوار بن أبي شراعة في الجليس والأنيس ٣/١٧، المستطرف ٢/١٠٨، وترتيب أبياتھا في هذه المصادر مختلف عن الترتيب هنا.

(٨) النتفة رقم (٤٦) في الديوان المنشور في مجلة المورد، وبرقم (٥٨) ص ٥٤ في الديوان المنشور في الكتاب، وهي :

- مُشتمل بالبغض لا تنتهي

إليه طوعاً مقلة الaramc

- يظل في مجلسنا قاعداً

أثقل من واشن على عاشق

١- أخو دَنْف رَمَّاتَهُ فَاقْصِدْتَه
سَهَامٌ مِنْ جُفُونَكَ لَا تَطْبِيشُ

**٢ - قوائل لا نصال سوى احورار
بهنَّ ولا سوى الاهداب ريشُ**

٣ - أَصْبَنَ سَوَاءً مُهْجَتَهْ فَأَضْسَحَى
سَقِيمًا لَا يَمُوتُ وَلَا يَعِيشُ

٤ - كئيُب إن ترَحَلَ عنه جيشُ
من الْلَّوَى أَنَا خَيْه حِوشُ

الرواية: (٢) ورد البيت الثاني في نهاية الأرب
برواية: «لا قدح».

(٤) وورد البيت الرابع في زهر الآداب
برواية: «من البلوى ألم به جيوش».

التعليق: أدرجت هذه المقطعة في الديوان دون إفصاح عن تداعيفها، فهي لأحمد بن المعذل في زهر الأداب، والبيتان، ٢، منها لأبي هفان .٦٢/٢ في نهاية الأربع .٦٥١/٢

(٧) المقطعة رقم (٤١) في الديوان المنشور في مجلة المورد، ورقم (٥٤) ص ٥٣ في الديوان المنشور في الكتاب، وهي:

١- يا أبا إسحاق سر في دعّة
وامض مَصْحُوناً فمَا عَنْكَ خَلْفٌ

٢ - إِنَّمَا أَنْتَ رَبِيعُ الْبَاكِرُ
حَيْثُ مَا صَرَفَهُ اللَّهُ ا�صَرَفَ

٣ - ليت شعري أي قوم أجدُّبوا
فأغبثوا بك من بعد العحف

٤ - ساقَ اللَّهُ إِلَيْهِمْ رَحْمَةً
وَحُرِمْنَاكَ لِذَنْبِ قَدْ سَلَفَ

٢ - أَزَالَ اللَّهُ دُولَتَهُمْ سَرِيعًا
فَقَدْ شَقَّلْتُ عَلَى عُنْقِ الزَّمَانِ

التعليق: ورد البيت الثاني من هذه النثقة في الديوان دون إشارة إلى تداعيه، وهو له في الدر الفريد ٤٤/٢ ومعه البيت المثبت قبله هنا، والبيت الثاني بلا نسبة في المستطرف ٢٧٩/٣، وهو للحمدوني في المنتخل ٥٢٥/١ باختلاف يسير في بعض هذه المصادر.

(١١) المقطعة رقم (٦٢) في الديوان المنصور في مجلة المورد، وبرقم (٨٧) ص ٦١ في الديوان المنصور في الكتاب وهي:

١ - إِذَا مَا شَئْتَ أَنْ تَحْظِي

وَأَنْ تَلْبَسَ قَوْهِيَا

٢ - وَأَنْ تَصْبَحَ ذَا مَالِ

فَكُنْ عَلْجَانِبِيَّا

٣ - وَإِنْ سَرَّكَ أَنْ تَشْقِي

وَأَنْ تُصْبِحَ مَقَابِيَا

٤ - فَكُنْ ذَا نَسَبَ ضَخْمٍ

وَكُنْ مَعَ ذاكَ نَحْوِيَا

التعليق: أدرجت هذه المقطعة في ديوان أبي هفان اعتماداً على مصدر واحد فقط دون الإفصاح عن التداعع الحاصل في نسبتها، فقد وقفت عليها بلا نسبة في تحسين القبيح وتقبیح الحسن ٨٠ في خمسة أبيات، وقال محققه: إنها لأبي الحسن المشاوي في الطائف للشعالي ٢٥، والبيت الذي لم يرد هنا هو: هناك

مِنْ الْخَزْمَعِ الْوَشِيِّ

يَمَانِيَا وَسُوسِيَا

الرواية: (١) ورد البيت الأول في جمع الجواهر برواية: «إِلَيْهِ بَغْضًا لحظة»، وورد في زهر الأكم ١٢/١٨٥، ٢/١ برواية: «مَجَلسَنَا مَبْرِمًا»، ووردت كلمة القافية فيهما وفي المحاضرات في اللغة والأدب برواية «الواomic».

(٢) وورد البيت الثاني في جمع الجواهر

برواية: «مَجَلسَنَا جَالِسًا»، وورد في قطب السرور برواية: «مَجَلسَنَا مِبْغَضًا».

التعليق: تم إدراج هذه النثقة في الديوان دون الإشارة إلى تداعفها، وهي بلا نسبة في جمع الجواهر ٢٨، وزهر الأكم ١٨٥/١، ١٣/٢، والمحاضرات في اللغة والأدب ٦٠٧، وهي لأبي المستهل في قطب السرور ٣٦٢.

(٩) البيت المدرج تحت رقم (٥٠) في الديوان المنصور في مجلة المورد، وبرقم (٦٩) ص ٥٧ في الديوان المنصور في الكتاب، وهو:

١ - أَعَادِلَ إِنْ يَكُنْ بِرْدَايِ رَثَا
فَلَا يَعِدْمَكَ بَيْنَهُمَا كَرِيمٌ

التعليق: أدرج المحقق هذا البيت في ديوان أبي هفان على أنه خالص النسبة إليه، وليس الأمر كذلك، فالصواب أن البيت لأبي نواس حيث ورد في ديوانه ص ٢٦٧/٣ من قصيدة.

(١٠) البيت الثاني الوارد في النثقة رقم (٥٥) في الديوان المنصور في مجلة المورد، وبرقم (٨٢) ص ٦٠ في الديوان المنصور في الكتاب، وهو:

١ - أَيَا قِبْطَ السَّوَادِ لَقَدْ أَمْنَتْ
وَمَا أَدْنَى الْهَلَكَ مِنَ الْأَمَانِ

٢ - فَثُوبُكْ ثُوبُ تَحْتَ أَنْوَارِهِ الدُّجْيِ
وَثُوبِيَّ ثُوبُ تَحْتَ ظَلَمَتِهِ الشَّمْسُ

الرواية: (١) ورد البيت الأول في الغرر والعرر برواية: «عليَّ ثياب فوق قيمتها فلس ♦ وفيهن نفس... الأنس»، وورد في يتيمة الدهر برواية:
ليَّ ثياب فوق قيمتها الفاس نفس دون قيمتها الإنـس

(٢) وورد البيت الثاني في الغرر والعرر برواية: «فَثُوبِكْ صَبَحَ تَحْتَ أَذِيَالِهِ ♦ تَحْتَ أَذِيَالِهِ..»، وورد في يتيمة الدهر برواية:
ثوبك مثل الشمس من تحتها الدجى وثوبى مثل الغيم من تحته الشمس

التعليق: استدرك المحقق هذه النتفة على أنها خالصة النسبة لأبي هفان، قلت: هي لابن أبي الفضل البصري الشاعر يخاطب المتنبي في بهجة المجالس ٤٢/٦، وهي لأبي طاهر بن الجوزي أرزي في يتيمة الدهر ٤٣/٢٨، وهي لعلي أبي طاهر في الغرر والعرر ٤٢.

(١٥) المقطعة رقم (٥٤) ص ٥٤ في الديوان المنشور في الكتاب، ورقم (٨) ص ٢٤٢ في كتاب المستدرك على صناع الدواوين، وهي:
١ - عَدُوُ رَاحَ فِي ثُوبِ الصَّدِيقِ
يُشَارِكُ فِي الصَّبُوحِ وَفِي الْغَبُوقِ
٢ - لَهُ وَجْهًانِ ظَاهِرًا بْنُ عَمٌّ
وَبَاطِنُهُ بْنُ زَانِيَةِ عَتِيقِ
٣ - يَسْرُكَ مَرَةً وَيَسْوُءُ أُخْرَى
كَذَاكَ يَكُونُ أَبْنَاءُ الطَّرِيقِ

ونسبت بعض أبيات المقطعة خطأً للخوارزمي في الغرر والعرر ١٥٩ باختلاف يسير في الرواية.
(١٢) النتفة رقم (٦٨) ص ٥٧ في الديوان المنشور في الكتاب، ورقم (٦٤) في الديوان المنشور في مجلة المورد، وهي:
١ - سَلِيمَانُ مُحَمَّدُ النَّقِيبَ حَازُّ
وَلَكَنَّهُ وَقَفَ عَلَيْهِ الْهَزَائِمُ
٢ - أَلا عَوْذُوهُ مِنْ تَوَالِي فَتْوَحِهِ
عَسَاهُ تَرَدَ الْعَيْنَ عَنْهُ التَّمَائِمُ

التعليق: أدرجت هذه النتفة في الديوان دون الإشارة إلى تداعفها، وهي لابن الرومي في ديوانه ٢٢٣٩/٢، وانظر ما به من مصادر

(١٣) النتفة رقم (٤) في كتاب المستدرك على صناع الدواوين ص ١/٢٤٢، وبرقم (٢٨) ص ٤٥ في الديوان المنشور في الكتاب، وهي:
١ - فَإِنْ يُكَلُّ أَثْوَابِي تَمَرَّقَنَ عَنْ بَلِي
فَإِنِّي كَنَصِّلُ السَّيْفِ فِي خَلْقِ الْغَمِدِ

التعليق: استدرك المحقق هذا البيت على نفسه على أنه خالص النسبة لأبي هفان، إذ لم ينص على تداعفه، وليس الأمر كذلك، فهو للنمر بن تولب في ديوانه ٣٩٧ (ط. نوري القيسي ضمن شعراء إسلاميون)، وص ٦١ (ط. طريفى) ونص المحققان على تداعفه، وانظر ما بهما من مصادر.

(١٤) النتفة رقم (٦) في كتاب المستدرك على صناع الدواوين ص ١/٢٤٢، وبرقم (٤٤) ص ٤٩ في الديوان المنشور في الكتاب
١ - لَئِنْ كَانَ ثَوْبِي دُونَ قِيمَتِهِ الْفَلْسُ
فَلِي فِيهِ نَفْسٌ دُونَ قِيمَتِهِ الإنـسُ

عودتي لهذا الديوان مرة أخرى إن تنسى لي ذلك.
(١٧) النتفة المستدركة تحت رقم (٦) في مجلة المورد - مج ١٥ - ع ٢١٩، وبرقم (٧٤) ص ٥٨ في الديوان المنصور في الكتاب وهي:

١ - أرجاني قلة الكرام
وكثرة المال في اللئام
٢ - وليس هذا على وحدى

هذا شقاء على الأناءِ

التعليق: خرج المحقق هذه النتفة على كتاب تفضيل الكلاب على كثير من لبس الثياب المنصور في مجلة المشرق ١٩٠٩م، وقد رجعت إلى هذا الكتاب بطبعته ص ١٧ (ط. مكتبة الآداب)، وص ١٢٣ (تحقيق ودراسة. سعيد السناري) فوجدت المقطعة فيه غير منسوبة لأبي هفان، ووجدت مصنفه يقدم لها بقوله: «ولقيت إسماعيل بن بليل يوماً وهو راجل فقلت مالي أراك راجلاً فقال:» وذكر البيتين.

(١٨) النتفة المستدركة تحت رقم (٨) في مجلة المورد - مج ١٥ - ع ٢١٩، وبرقم (٨١) ص ٦٠ في الديوان المنصور في الكتاب وهي:

١ - أتيت أخالي في حاجةٍ
وكنْتُ عليه حفيظَ المؤونَ
٢ - فأنكَرَ معرفةً لم تَزَنْ
وأبَدَى مناكرةً لم تَكُنْ
٣ - وقال - وجاهَدَ في وُدَّهِ :

أبو منْ ؟ ومِمَنْ ؟ وَمَنْ ؟ وابن منْ ؟

الرواية: (٢) ورد البيت الثالث في تتمة يتيمة الدهر برواية: «وجاهد في وده».

التعليق: استدرك المحقق هذه النتفة على ديوان أبي هفان، وأدرجها في الكتاب المشار إليه آنفًا دون إشارة إلى تدافعها، وأقول: البيت الأول منها في أمالي اليزيدي ص ٨١ منسوب لإسحاق الموصلي، وفي الصدقة والصديق ص ٧٤ أن ابن سعدان أنشد المقطعة، ورواية البيت الأول في هذا المصدر هي: «شريك»، ورواية البيت الثاني فيه هي: «يسرك ظاهراً ويسوء سراً ... تكون...».

(١٦) النتفة المستدركة تحت رقم (٢) في مجلة المورد، وبرقم (٢١) ص ٤٦ في الديوان المنصور في الكتاب، وهي:

١ - أحببت إعلامكم أني بأمركم
وأمر غيركم من أهلكم خبرُ
٢ - تفكرون بأعراضِ الكرامِ و ما

أنتم وذكر كرام الناس يا عذرُ

التعليق: أدرج المحقق هذه النتفة في استدراكه على ديوان أبي هفان، ونشرها في مجلة المورد ص ٢١٨ - مج ١٥ - ع ١٩٨٦م، وفاته إدراجها في استدراكه على ديوان أبي هفان المنصور في الطبعة الثانية لكتاب المستدرك على صناع الدواين. وأقول: النتفة ليست خالصة النسبة لأبي هفان، فهي لعلي بن الجهم في ديوانه ص ١٢٢ ضمن قصيدة في (١٥) بيتاً، أورد «هلال ناجي» البيت الثاني محرفاً إذ قرأه على غير وجهه في مخطوطة المنتخل، وصواب الكلمة هكذا: «يا عرر» على ما وردت في ديوان علي بن الجهم. وعجز البيت الثاني فيه برواية: «أنتم وذركم السادات يا عرر»، ويدرك أنني نقدت ديوان علي ابن الجهم في مجلة العرب ٢٠٠٤ - ٢٠٠٧م، ولم أتعرض لهذين البيتين، وسأعرض لهما إن شاء الله تعالى عند

في الوافي بالوفيات ١٠٧/٦، والبيت الثاني فيه برواية: «فيهم فقراء» بدلاً من «بینهم فقراء»، وهي له في سير أعلام النبلاء ١٢٥/١٢.

المقطعة رقم (٢) في محاولتي نشر الديوان: له في الأنس والعرس ٢٦٠، وانظر ما به من مصادر، والبيت الثالث منها للبحترى في ديوانه ٤/٢٥٧، كما ذكرت من قبل.

المقطعة رقم (٣) في محاولتي نشر الديوان: له في أمالى يموت بن المزرع ٦٤، والأبيات ٤ - ٤ منها له في الإمتاع والمؤانسة ٦٢ ورواية البيت الثاني فيه هي: «لنا عيب»، والبيت الثالث فيه برواية: فأفني الندى أموالنا.... وأفني الردى أعمارنا»، ورواية البيت الرابع فيه هي: «بأمثله»، والدر الفريد ٢١٨، ٧٠/٣، ٣٠٦/٣، والأبيات ٣ - ١ منها له فيه ٤/١٤٣.

النثقة رقم (٦) في محاولتي نشر الديوان: له في الوافي بالوفيات، ورواية البيت الأول فيه هي: «عزمي..... من النشب»، ورواية البيت الثاني فيه هي: «قلت: ابن يحيى على.... لي الدين للحسب».

النثقة رقم (٧) في الديوان المنشور في مجلة المورد، ورقم (٨) في الديوان المنصور في الكتاب: له في ربيع الأبرار ٣٨٠/٢، والتذكرة الحمدونية ١١٦/٥، وفيها أنها لرجل من عبد القيس، وذكر محقق ديوان أبي هfan هذا التدافع على مصدر آخر غير التذكرة الحمدونية.

النثقة رقم (١٠) في الديوان المنصور في مجلة المورد، ورقم (١٢) في الديوان المنصور في الكتاب: بلا نسبة في الزهرة ٥٧٤/٢، والآداب الشرعية ٢/١٨٠.

النثقة رقم (١٢) في الديوان المنصور في

التعقيب: تم استدرك هذه النثقة على ديوان أبي هfan، ونشرت في مجلة المورد ص ٢١٩ مج ١٥ - ٢٤ ١٩٨٦، ولم تدرج ضمن المستدرك على ديوان أبي هfan في كتاب المستدرك على صناع الدواوين في طبعته الثانية، ولم يشر المحقق إلى تدافعها، فهي لأبي مسلم الجهنمي في تتمة يتيمة الدهر ١/٨٦.

(١٩) النثقة المستدركة تحت رقم (٩) في مجلة المورد - مج ١٥ - ٢٤ - ٢١٩ ص ٢١٩، وبرقم (٨٦) ص ٦١ في الديوان المنصور في الكتاب وهي:

١ - مَا لَيْ أَرَاكَ بَخِيلًا

أَمَاتَ جُودَ بَشَّارِي ٦

٢ - أَمَا مَرَرَتْ بِسَاحِ

لِكَابِ حَاتِمَ طَيِّبِي ٦

الرواية: (١) ورد البيت الأول في ديوان أبي الشمقمق برواية: «من تعلم هذا ♦ أن لا...».

(٢) وورد البيت الثاني فيه برواية: «مررت بعد ♦ لعبد...».

التعقيب: استدرك المحقق هذه النثقة على ديوان أبي هfan ونشرها في مجلة المورد ص ٢١٩ مج ١٥ - ٢٤ ١٩٨٦، وفاته إدراجها في كتاب المستدرك على صناع الدواوين ضمن استدراكه على ديوان أبي هfan، ومهما يكن من أمر فإن النثقة ليست خالصة النسبة لهذا الشاعر، فهي لأبي الشمقمق في ديوانه ص ١٥٢ ضمن مقطعة في ثلاثة أبيات.

زيادات على الروايات والتحريجات:

النثقة رقم (١) في محاولتي نشر الديوان: له

النثقة رقم (٣٩) في الديوان المنشور في مجلة المورد، ورقم (٥٠) ص ٥١ في الديوان المنشور في الكتاب: له في الدر الفريد ٢٧٧/١، ورواية البيت الأول فيه هي: «أركى شفيع»، ورواية البيت الثاني فيه هي: «فأي خير».

النثقة رقم (٤٢) في الديوان المنشور في مجلة المورد، ورقم (٥٢) ص ٥١ - ٥٢ في الديوان المنشور في الكتاب: له في الدر الفريد ١٤٦/٢.

النثقة رقم (٤٩) في الديوان المنشور في مجلة المورد، ورقم (٦٢) ص ٥٥ في الديوان المنشور في الكتاب: له في أمالى يموت بن المزرع ٦٤، ورواية البيت الأول فيه هي: «غربة»، ورواية البيت الثاني فيه هي: «يأكل جفنه»، والنثقة بلا نسبة في البصائر والذخائر ١٦٢/٩، وهي لأبي هفان في التذكرة الحمدونية ٣١٤/٤، وثمة مصادر أخرى.

النثقة رقم (٥٢) في الديوان المنشور في مجلة المورد، ورقم (٧٣) ص ٥٨ في الديوان المنشور في الكتاب: له في الدر الفريد ٤٢١/٥، وهي بلا نسبة في المستطرف ١٢٤/١.

النثقة رقم (٥٧) في الديوان المنشور في مجلة المورد، ورقم (٨٤) ص ٦٠ في الديوان المنشور في الكتاب: له في دلائل الإعجاز ٥٠٥.

النثقة رقم (٥٨) في الديوان المنشور في مجلة المورد، ورقم (٨٥) ص ٦٠ في الديوان المنشور في الكتاب: البيت الأول منها له في الدر الفريد ٢٠٢/١.

المقطعة رقم (٥٩) في الديوان المنشور في مجلة المورد، ورقم (٨٩) ص ٦١ في الديوان المنشور في الكتاب: الأبيات ١ - ٣ منها له في الأنس والعرس ٢٧٠.

مجلة المورد، ورقم (١٥) في الديوان المنشور في الكتاب: بلا نسبة في المنتخل ٩٣٤/٢ ضمن مقطعة بقيتها وردت في استدراك المحقق على الديوان المنشور في مجلة المورد ص ٢١٨ - مج ٢١٨ - ع ١٩٨٦ م ص ٢١٨.

النثقة رقم (١٦) في الديوان المنشور في مجلة المورد، ورقم (١٩) ص ٤٢ في الديوان المنشور في الكتاب: له في الدر الفريد ٥٠٧/٥.

المقطعة رقم (١٧) في الديوان المنشور في مجلة المورد، ورقم (٢١) ص ٤٣ في الديوان المنشور في الكتاب وردت الأبيات ١ - ٣ بلا نسبة في المحاسن والأضداد ص ٢٠٩، ورواية البيت الثالث فيه هي: «رعينا حرمة».

المقطعة رقم (١٩) في الديوان المنشور في مجلة المورد، ورقم (٢٢) ص ٤٤ في الديوان المنشور في الكتاب: له في مرآة الجنان ٩٦/٢.

النثقة رقم (٣٠) في الديوان المنشور في مجلة المورد، ورقم (٢٨) ص ٤٨ في الديوان المنشور في الكتاب: له في الدر الفريد ١١٣/٢، والثاني له فيه ٢٩٢/٥.

النثقة رقم (٣١) في الديوان المنشور في مجلة المورد، ورقم (٣٩) ص ٤٨ في الديوان المنشور في الكتاب: له في الدر الفريد ٤٤٦/٥.

المقطعة رقم (٣٥) في الديوان المنشور في مجلة المورد، ورقم (٤٢) ص ٤٩ في الديوان المنشور في الكتاب: له في الحماسة المغربية ١٢٩٠، وورد البيت الأول منها فيه برواية: «طاهر»، وورد البيت الثاني فيه برواية: «سرقه»، والبيت الأخير منها له في الدر الفريد ٣٦٠٢/١.

النففة رقم (٦٠) في الديوان المنشور في مجلة المورد، ورقم (٩٠) ص ٦٢ في الديوان المنشور في الكتاب: له في معجم الأدباء ٥٥/١٢.

النففة رقم (٦٥) في الديوان المنشور في مجلة المورد، ورقم (٤١) ص ٤٨ في الديوان المنشور في الكتاب: له في الدر الفريد ٣٦٨/٣.

النففة رقم (١) ص ٣٤١/١ في كتاب المستدرك على صناع الدواوين، ورقم (٧) ص ٣٩ في الديوان المنشور في الكتاب: لأبي هفان في الدر الفريد ٢٥٧/٢.

المقطعة رقم (٢) ص ٣٤٢/١ في ط ٢ لكتاب المستدرك على صناع الدواوين، ورقم (١٨) ص ٤٢ في الديوان المنشور في الكتاب: البيتان ١، ٢ منها بلا نسبة في التذكرة الحمدونية ٣١٢/٢، وانظر ما به من مصادر

النففة رقم (١٧) ص ٣٤٦ في ط ٢ لكتاب المستدرك على صناع الدواوين، ورقم (٦٤) ص ٥٦ في الديوان المنشور في الكتاب: بلا نسبة في الموسى ١٢٧ ورواية البيت الأول فيه هي: «القينات جهلاً ♦ أردت...البغول».

النففة المستدركة تحت رقم (١) في مجلة المورد مج ١٥ - ٢٤ - ص ٢١٨، ورقم (١٥) ص ٤١ - ٤٢ في الديوان المنشور في الكتاب: بلا نسبة في المنتخل ٩٣٤/٢، والمنتخل ٢٧٣.

النففة المستدركة تحت رقم (٧) في مجلة المورد مج ١٥ - ٢٤ - ص ٢١٩، ورقم (١٥) ص ٥٩ في الديوان المنشور في الكتاب: له كنایات الأدباء وإشارات البلغاء ٤٠٦، وهي بلا نسبة في المنتخل ١٤٥، وأنشدهما أبو الحسن بن البراء في الجليس والأنيس ٣٤٠/٣، والأول لأبي هفان في المذاكرة

١ - فَإِنْ يُكَلُّ أَثَوابِي تَمَرَّقَنْ عنْ

فَإِنِّي كَنَصِّلُ السَّيْفِ في خَلَقِ الْغَمِ
فصوابه على ما وضعه المحقق تحت رقم (٤) في كتاب المستدرك على صناع الدواوين ص ٣٤٢/١، أن يأتي هكذا:

١ - فَإِنْ يُكَلُّ أَثَوابِي تَمَرَّقَنْ عنْ بَلِي

فَإِنِّي كَنَصِّلُ السَّيْفِ في خَلَقِ الْغَمِ
ومنها البيت التالي الوارد في رقم (٤٥) ص ٤٩ في الديوان المنشور في الكتاب وهو:
قواتلُ لا نِصَالَ سِوَى احْوَارِ

بِهِنَّ وَلَا سِوَى الْأَهَدَابِ
فصوابه على ما وضعه المحقق تحت رقم (٢٦) في الديوان المنشور من قبل في مجلة المورد أن يأتي هكذا:

قواتلُ لا نِصَالَ سِوَى احْوَارِ
بِهِنَّ وَلَا سِوَى الْأَهَدَابِ رِيشُ
ومنها إهمال ذكر بعض أرقام الأجزاء والصفحات في بعض الإحالات على المصادر، وهناك مثلاً في ص ٥٠ من النشرة المنشورة

كثيرة مما جعل من هذه الكثرة تشكل ظاهرة ملموسة بمجرد إلقاء النظر على قائمة المصادر المثبتة في نهاية الكتاب.

ثالثاً: نشرة ديوان «أبزون العماني» (ت ٤٣٥هـ)

«أبزون العماني» شاعر من شعراء العصر العباسى، وصلت إلينا مجموعة من أشعاره في مخطوطه، نهض «هلال ناجي» بتحقيقها، وأضاف إليها ما عثر عليه في المصادر منسوبياً لـ «أبزون»، ونشر كل ما تجمع لديه في حولية كلية الإنسانيات والعلوم الاجتماعية - جامعة قطر - ٧٤ - ١٩٨٤ م. ثم أردف ما نشره في هذه المجلة بمقدمة نشره باسمه وحده عام ١٩٩٨ م.

وما إن هممت بإرسال هذا البحث إلى هذه المجلة العريقة حتى وقعت يدي على بحث لصاحب نشرة المحقق، نشره في مجلة العرب، تحت عنوان: «استدراكات على جملة من الدواوين» ج ٥ - ٨ - «استدراكات على جملة من الدواوين» ج ٥ - ٨ - ١٤٢٠هـ، وجاء الاستدراك على شعر هذا الشاعر في ص ٣٧٩ - ٣٨٩ من ج ٥ - ٦ وعندئذ تراجعت عن الإرسال لأن سقط ما كنت استدركته، وسبق هو إلى نشره، ومن ثم الإمساك فقط على ما لم يرد فيما نشر من شعر هذا الشاعر.

ولم تسلم نشرة هذا الديوان هي الأخرى ولا
سائر محاولات جامعه في الاستدراك عليه من بعض
الأوهام شأنه في ذلك شأن سائر الأعمال البشرية،
يأتي في مقدمة هذه الأوهام إخلال الديوان بطائفة
من الأشعار فاتت الجامع، وأقول: فاتته لأنها وردت
في مصادر كانت مطبوعة قبل نهوضه بتحقيقه بزمن
غير قصير، وأما ما يخص المستدرك من ملحوظات
فأقول: إنه ضم نتفتين سبق إلى استدراكهما د. نوري

مؤخراً في الكتاب المشار إليه آنفاً تخریج بیت على
ديوان حسان بن ثابت دون ذكر لرقم صفحته في
الديوان، والبیت فيه ٧٤/١، وهناك أيضاً في ص
٥٥ تخریج على شرح المقامات للشیرishi دون ذكر
لرقم الجزء والصفحة، وهمما ١٥٢/٥.

ومن هذه الملحظات ما يكمن في المصادر المعتمدة في إخراج النشرة الأخيرة الصادرة العام الماضي ٢٠٠٨م، فيلاحظ اعتماد المحقق على طبعات قديمة بعضها غير محقق في ظل وجود طبعات علمية محققة، مثل محاضرات الأدباء حيث اعتمد على طبعة دار مكتبة الحياة - بيروت في حين أصدرت دار صادر عام ٢٠٠٤م طبعة محققة لمحقق معروف، وهو د. رياض عبد الحميد مراد، واعتمد على البصائر والذخائر بتحقيق إبراهيم الكيلاني ولم يعتمد على طبعة وداد القاضي، وهي الطبعة العلمية المعتمدة، واعتمد على ديوان كشاجم بتحقيق خيرية محفوظ ولم يعتمد على أدق طبعاته وأوفاها وهي طبعة النبوى شعلان، واعتمد على فضائل الكلاب على كثير من لبس الثياب المنشور في مجلة ١٩٠٩م في ظل وجود طبعات كثيرة محققة، واعتمد على العمدة بتحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد ولم يعتمد على تحقيق النبوى شعلان، واعتمد على المنتخب من كنایات الأدباء المطبوع دون تحقيق ولم يرجع إلى الطبعة المحققة الصادرة عن الهيئة المصرية العامة للكتاب عام ٢٠٠٢م بتحقيق محمود شاكرقطان، واعتمد في شذرات الذهب في أخبار من ذهب على طبعة غير علمية، وهي طبعة المكتب التجاري، بيروت، ولم يرجع إلى الطبعة الصادرة عام ١٩٩٣م عن دار ابن كثير بدمشق بتحقيق محمود الأرناؤوط وزميله، وهناك أمثلة أخرى

التخريج: لمح الملح ٧١١/٢، ويوضع في نهاية النتفة رقم (١٧).

(٢) ونسب إليه وإلى غيره: [من الطويل]

١ - وَقَالُوا أَفِقْ عَنْ سَكْرَةِ اللَّهُ وَالصَّبَا
وَقَدْ لَاحَ شَيْبٌ فِي رِجَالٍ عَجِيبٍ

٢ - فَقُلْتُ أَخْلَائِي دَعْوَنِي وَلَذَّتِي

فَإِنَّ الْكَرَى عِنْدَ الصَّبَا يَطِيبُ

الرواية: (١) ورد البيت الأول في الوافي بالوفيات برواية: «من سكرة... فقد لاح صبح في دجاج...».

التخريج: المستفاد من ذيل تاريخ بغداد ١٤٧
انتقاء ابن الدمياطي، والمجلد يأخذ رقم (١٩) في تاريخ بغداد، وهو في الوافي بالوفيات ٢١٦/١٣
لأبي العباس خسرو فiroز بن ركن الدولة.

ملحوظات أخرى:

هذا، ولم يستوعب عمل المحقق بعض الروايات، والتحريجات، وقد تجمعت لدى بعض منها، لذا أثبتها هنا لتكون تتمة للعمل، وتحظى به خطوة نحو الكمال، فمن التحريجات والروايات التي يلزم إضافتها إلى الأبيات:

القصيدة رقم (١): ورد البيتان ١٢، ١٣ له في الدر الفريد ٤/٢٥٥، ورواية ١٢ فيه هي: «عذاري الشائب»، وهي رواية أدق من رواية الديوان: «قدالي الشائب»، وورد البيت ١٣ في الدر الفريد برواية: «فتالمي.... وتظلمي».

القصيدة رقم (٢): وردت الأبيات ٣، ٤، ٥، ٦، ٧، ٨، ١١ في الوافي بالوفيات ٦/١٨٥..، ورواية السابع هناك هي: «هفوات» مكان: «صفحات»،

القيسي»، ونشرهما في مجلة المجمع العلمي العراقي - العدد ٤ - سنة ١٩٩١ ضمن بحث خصصه للاستدراك على طائفتين من الدواوين، نجد كثيراً من مادة هذا البحث مدرجة من دون إشارة وموزعة - بعد وفاة «القيسي» - باسم «هلال ناجي» وحده في ط ٢ لكتاب المستدرك الصادر في بيروت ١٩٩٨ م. انظر في هذا الأمر ما كتب بتاريخ ٢٠٠٩/٣/١٧ في الرابط التالي:

<http://majles.alukah.net/showthread.php?t=29147>

أما ما يخص ما نشره في الاستدراك الثاني على ديوان «أبزون العماني» المنصور حديثاً فينقسه استقصاء مصادر التخريج، فالنتفه الثانية مخرجة فيه على التذكرة السعودية ٢٥٧-٢٥٨ فقط، وهي في شرح المصنون به على غير أهله ٢٧٥، والبيت الثاني منها في زهر الأكم ٢٦٢ بلا نسبة، هذا إلى جانب اشتتمال المجموع الشعري على بعض الأبيات لشعراء آخرين خلطها المحقق بالخاص من شعر «أبزون العماني»، وأبدأ ملحوظاتي بإضافة ما يستدرك على نشرة الديوان واستدراكات المحقق عليها:

(١) قال «أبزون العماني»: [من الطويل]

١ - أَسْتَ تَرَى دَارَ الْإِمَارَةِ أُودِعَتْ
مَحَاسِنَ تَسْبِي كُلَّ عَقْلٍ وَتَسْلُبَ
٢ - حَكَتْ جَنَّةَ الْفِرْدَوْسِ طَيِّبًا وَبَهْجَةً
وَلَوْ قُلْتُ فَاقْتَهَا لَمَا كُنْتُ أَكْنَبُ

التخريج: شرح المصنون به على غير أهله ٢١٧.

(٢) وقال: [من السريع]

هَأَكْنَتْ لَا شَاءَ وَمَمَنْ هَلَكَ
مَنْ جَعَلَ الْمَوْرَدَ لَهُ مَنْهَلَكَ

كان لـ«ابن أسد الفارقي» ديوان شعر سقط من يد الأيام، ولم يبق منه إلا طائفة من النتف والمقطوعات الشعرية، يقف عليها الدارس مبعثرة هنا وهناك في مصادر التراث العربي مثل: «لمح الملح» و«خريدة القصر وجريدة العصر»، و«معجم الأدباء» وغيرها...

وقال الأستاذ «سعيد الأفغاني» في ص ١٩ - ٢٠ من مقدمته لتحقيق كتاب «ابن أسد الفارقي» الموسوم بـ«الإفحاص في شرح أبيات مشكلة الأعراب» المؤرخة بتاريخ ١٩٧٣م: «أما ما بين يدي من شعره فقد جمعته من كتب الطبقات التي ترجمت له وعننت بنقل شيء من شعره، وتناوت أنصيتها في ذلك بين مقل كالقفطي الذي اقتصر على عشرة أبيات، وصاحب الوفيات الذي أورد له (١٩) بيتاً، ومتوسط كياقوت الذي اختار له سبعين بيتاً، ومكثر هو العماد الأصفهاني فقد أورد له في خريeditه (١٤١) بيتاً. ومجموع ما حصلت عليه ست وأربعون مقطوعة فيها (١٦٢) بيتاً، رتبتها على الأحرف وجعلتها لحقاً لهذا الكتاب».

وهكذا يرجع فضل السبق والريادة للأستاذ «سعيد الأفغاني» في الالتفات إلى نشر شعر «ابن أسد الفارقي»، فقد قام بجمع ديوان مصغر، ورتبه على حروف المعجم، وبلغت حصيلة ما جمع - حسب قوله - (١٦٢) بيتاً، ضمتها (٤٦) مقطعة ونثقة، ونشرها في ص ٢٩٠ - ٤٠٢ في نشرته لكتاب «ابن أسد الفارقي» الموسوم بـ«الإفحاص في شرح أبيات مشكلة الإعراب» تحت عنوان: «لحق بالمقطوعات المجموعة من شعر المؤلف»، وقد كتب الأستاذ «سعيد الأفغاني» هذه المقدمة عام ١٩٧٣م، وفي هذا دلالة قاطعة على أن نال فضل السبق في الالتفات إلى نشر شعر هذا الشاعر.

رواية ١١ هي: «ولقربكم» بدلاً من: «وبقربكم».
القصيدة رقم (٧): ورد البيت السادس منها له في الوافي بالوفيات ٦/١٨٦.

القصيدة رقم (٨): وردت الأبيات ١، ٢، ٢٢، ٢٤ له في طرائف الطرف ٨٢.

البيت الواقع تحت رقم (٢) في ذيل المختارات: له في الوافي بالوفيات ٦/١٨٦، برواية: «وهجرنا».
النثقة رقم (٥): له في الدر الفريد ٢/٣٠٤، والبيت الأول منها مدور، وكتب في الديوان غير مدور.

المقطعتان رقم (٨)، ورقم (١٩)، والنثف رقم (١١)، ورقم (١٥)، ورقم (٢٢) في ذيل الديوان: له في الوافي بالوفيات ٦/١٨٥ - ١٨٦، مع اختلاف يسير في رواية بعض ألفاظ النثف.

أما الأرجوزة الواقعه في (١١) شطرًا تحت رقم (١٤) ص ١٤٥ فقد أدرجها المحقق دون إدراك أنها لأبي فراس الحمداني في ديوانه ١٨٢ في (١٥) شطرًا مع اختلاف يسير في رواية بعض ألفاظها.

رابعًا: نشرة ديوان «ابن أسد الفارقي ت ٤٨٧ هـ»:
الحسن بن أسد الفارقي «أديب كبير من أدباء القرن الخامس الهجري، له باع طويل في العلوم العربية، خاصة في علم النحو، ترك وراءه بعض المؤلفات التي تشهد له بالنبوغ والتفوق العلمي، وإخلاصه في خدمة اللغة العربية وأدابها، من هذه المؤلفات كتاب: «الإفحاص في شرح أبيات مشكلة الإعراب»، وقد حققه الأستاذ «سعيد الأفغاني»، وتداول طبعته الثانية بالنقد د. محمد إبراهيم البنا» في مجلة معهد المخطوطات مج ٢٤ - ج ٢ - ١٩٧٨م.

إلى ذهاب مراد الشاعر من الجناس، ومنها ما يرجع إلى القصور في تحرير الأشعار، ومنها ما يرجع إلى كتابة عدد غير قليل من الأبيات على غير وجهها، وقد عولجت هذه المآخذ في نقاط، هذه أولاًها:

١ - ما أخلت به نشرة الديوان:

(١) قال «ابن أسد الفارقي»: [من الطويل]

١ - إِذَا كَشَفْتُ مِنْكَ السَّعَادَةُ جَانِبًا

وَهَبَتْ لَهُ رِيحًا صَبَا وَجَنَائِبَ

٢ - فَلَا تَرْضَ إِلَّا السَّيْرَ فِي صَدْرِ مَوْكِبٍ

يُحَفِّ بِأَعْمَالِمِ لَهُ وَجَنَائِبَ

التخريج: لمح الملح ٢٦٦/١، وهو من مصادر المحقق.

(٢) وقال: [من مجزوء الرجز]

١ - نَفَاقٌ مَّنْ طَوَّلَ فِي

صَلَاتِهِ أَيْ قَنْتَا

التخريج: لمح الملح ٣٤٢/٢، ويضاف للمقطعة رقم (٢٢)، ص ٥٠، ويوضع فيها ثانية.

(٣) وقال: [من مخلع البسيط]

١ - أَنْصَفْ إِذَا مَا حَكَمْتَ حُكْمًا

وَأَمْدَلْ إِذَا مَرَّةً وَلَيْتَا

٢ - وَلَا تَصْعُرْ لِلنَّاسِ خَدَا

مِنْكَ لِمَا نَلَتَهُ وَلَيْتَا

التخريج: لمح الملح ٣٤٢/٢، والبيت الثاني مضطرب في صدره.

(٤) وقال: [من مخلع البسيط]

ثم بعد ذلك نهض الأستاذ «هلال ناجي» عام ١٩٧٨ هـ = ١٣٩٨ م بنشر الطبعة الأولى في الرياض لشعر «الفارقي»، وشجعه على ذلك وقوفه على حصيلة من شعر الشاعر في مخطوطه «لمح للحظيري» بادر إلى إضافتها، ونشر ما تجمع لديه دون تنويه بعمل «الأفغاني» - وقد وقف عليه في نهاية كتاب الشاعر المسمى بالإفصاح ص ٣٩٠ - ٤٠٢ - في نشر ما جمعه من شعر «الفارقي»، وهو يمثل ٦٤٪ مما نشره الأستاذ «هلال ناجي» الذي قال عن كتاب الإفصاح «وقد نشره الأستاذ الفاضل سعيد الأفغاني بعنوان كتاب الإفصاح في شرح أبيات مشكلة الإعراب، صدرت طبعته الأولى عام ١٩٥٨ م، والثانية عام ١٩٧٤ م والأخيرة طبعة علمية قيمة اعتمد فيها المحقق ثلاثة مخطوطات...»، وأشار في ص ٢٧ كذلك إلى مقدمة الأفغاني في تحقيق كتاب الإفصاح، ولم يشير إلى خاتمتها، ولو لم يقف السيد «هلال ناجي» على هذا الكتاب ولم يدرجه في ثبت مصادره لما كان لهذه الملاحظة محل هنا.

ونشر الأستاذ «هلال ناجي» ما جمع من شعر بين دفتي كتيب بعنوان: «الحسن بن أسد الفارقي المتوفى سنة ٤٨٧هـ: حياته والصباة من شعره»، وقدم له بمقدمة في ٣٢ صفحة، تناول فيها «الفارقي» من المهد إلى اللحد، ثم أردف هذه المقدمة بالمجموع الشعري، وعلى الرغم من ذلك لا تزال محاولته منظوية على طائفه من المآخذ التي أوجدت هذه السطور.

والمآخذ على نشرة هذا الديوان متعددة، منها ما يرجع إلى إخلالها بحصيلة من الأبيات في مصادر رجع إليها المحقق، ومنها ما يرجع إلى التحريف الواقع في قوافي بعض الأبيات مما أدى

المصادر المتقدمة، ومن مصادره من بينها معجم الأدباء، وفوات الوفيات، وتتبّع المقطعة لغير ابن أسد الفارقي، ويضاف هذا البيت إلى النثفة رقم (٤٢)، ص ٦٥ ويوضع فيها ثانية.

(٨) وقال: [من المجتث]

طَرْفِي جَنَى فَفُؤَادِي
لَأَيِّ شَيْءٍ يُحَدِّ

التخريج: معجم السفر ٢٥٣، ويوضع بعد البيت الواقع تحت رقم (٦٧) ص ٨٢، وبه يتم الجناس.

(٩) وقال: [من المقارب]

فَقَدْ طَالَ وَعْدُكَ لِي بِاللَّقَاءِ
وَقَدْ آنَ أَنْ تُنْجِزِي لِي وُعْدِي

التخريج: خريدة القصر وجريدة العصر (قسم شعراء الشام) ٤٢٣/٢ في هامش الصفحة، ويوضع في نهاية المقطعة رقم (٥٢) من الديوان.

(١٠) وقال: [من مجزوء الكامل]

وَأَجَابِنِي مُتَجَنِّبِي
مَتَمَلِّكِي بَيْنَ الْمَلَادِيَا

التخريج: لمح الملح ٤٦٩/٢، ويوضع في نهاية المقطعة رقم (٦٨)، ص ٨٣.

(١١) وقال: [من الطويل]

١ - يَصُولُ بِسِيفِ الْهَنْدِ ظَبِيِّ مِنَ الْقِبْطِ
وَيَأْخُذُ رُوحِي حِينَ يَعْطُو وَلَا يُعْطِي

٢ - لَهُ مُقْلَةٌ بِالسَّحْرِ تُنْسَبُ لِلْخُطَا
وَلِكُنْهَا - فِي قَتْلِهِ - لَا تُخْطِي

٣ - إِذَا شَرَطَتُ الْحَاطِهُ قَتْلَ مَغْرِمِ
جَزَاءَ لَهُ بِالْعُشْقِ يَجْزُمُ بِالشَّرْطِ

١ - وَزَعْمَهُمْ لَوْ صَفَا مُحَاجِلُ

فِيهَا وَلَاحَتْ لَهُمْ وَشَفَّتْ

التخريج: لمح الملح ٣٤٢/٢، ويوضع سادساً في المقطعة رقم (٢٥)، ص ٥٢.

(٥) وقال: [من المديد]

مِنْ جَفَوْنٍ فِي لَوَاحِظِهَا
بِسَاتِرَاتِ قَطْمَانِيَّةٍ

التخريج: لمح الملح ٣٤٤/٢، ويوضع في آخر المقطعة رقم (٢٧)، ص ٥٤، وبه يتم الجناس مع ما قبله.

(٦) وقال: [من الخفيف]

وَلَقَدْ أَصْحَبُ الْعَزَائِمَ لِلْقَدْ
بِإِذَا رَأَمَ أَنْ تَقَرَّ حَثَاثَا

التخريج: لمح الملح ٣٦٥/٢، ويوضع بعد البيت الواقع تحت رقم (٣٢)، ص ٥٧، وقال محقق لمح الملح معلقاً في الهامش: " وبها يتم مراد الاختيار لمناسبة السجع".

(٧) وقال: [من البسيط]

وَالرَّاحُ لِلَّهِمَّ أَنْفَاهَا فَخَذْ طَرَفًا
مِنْهَا وَدَعْ أُمَّةً فِي شَرِبَهَا قَدَحُوا

التخريج: خريدة القصر ٤٢٦/٢، ومعجم الأدباء ٧٢/٨، وفوات الوفيات ٣٢٢/١، ولمح الملح ٣٩٣/٢، والدر الفريد ٤٥٢/٥، والوافي بالوفيات ٤٠٤/١٤ برواية: "للهم أنقاها"، وهي الرواية الصحيحة، والإفصاح في شرح أبيات مشكلة الإعراب، وقد وضع المحقق مكان هذا البيت في الديوان نقاطاً دلالة على أنه لم يستطع قراءته في لمح الملح، قلت: هو مقروء في بقية

**فَبِئْسَ الْفَتَنَّ مِنْ تَحْمِلِ الضَّيْمَ نَفْسُه
وَيَأْلُفُ لِلتَّسَاءلِ بِسْطًا لِلْأَنَاءِلِ**

التخريج: لمح الملح ٧٥٩/٢، ويوضع بعد البيت الثاني في القطعة رقم (١٠٤)، ص ١١٢، وبه يتم الجناس مع ما بعده في الديوان.

(١٦) وقال: [من الرمل]

**سَالَ مَا فِي الْعَيْنِ مِنْ دَمْعٍ وَقَدْ
حَارَبَ الْقَلْبُ فَمَا إِنْ سَالَ مَا**

التخريج: لمح الملح ٨٢٥/٢، ويوضع بعد البيت الثاني في القطعة رقم (١٠٨)، ص ١١٤ من الديوان.

(١٧) ونسب إليه، وإلى أبي الفتح البستي:
[من الطويل]

**وَفِي هَمْتَي عِشْقُ السَّمَاحِ وَلَيْسَ لِي
ثَرَاءٌ عَلَى مَعْنَى السَّمَاحِ يُسَاعِدُ
وَفِي الْكَفِ قَبْضُ الْأَمْرُورِ وَبَسْطَةُ**

ولكن إذا ما ساعد الكف ساعد
التخريج: البيتان لابن أسد الفارقي في الدر الفريد ٢٩٠/٥، ولبستي في ديوانه ٧٠ (ط. دمشق)، ص ١٠ من مجلة المورد مج ٣٢، ع ٤، سنة ٢٠٠٥.

٢ - رد المصحف والمحرف:

تبين لي بعد النظر في نشرة ديوان «ابن أسد الفارقي» أن هناك عدداً غير قليل من كلمات القافية كتبها المحقق على غير ما أراد الشاعر، وبذلك ذهب مراده، وغاب مقصوده من الجناس، وذهب الغرض من اختياره كلمات قوافيه تلك، ولبيان ذلك أقول:

التخريج: سحر العيون ٢/١٧٧، ولم يرد شعر في المجموع الشعري على حرف الطاء.

(١٢) وقال: [من السريع]

**كَائِنًا الْخَالُ عَلَى ثَغْرِهِ
عَبْدُ عَلَى كَنْزٍ غَدَا يَحْفَظُهُ**

٢ - من سارق (مرتقب غفلة)
والعين منه لم تزل تلحظه

التخريج: سحر العيون ٢/١٧٩، وفيه: «متربق»، والصواب ما أثبت لاستقامة الوزن، ولم يرد شعر في المجموع الشعري على حرف الطاء.

(١٣) وقال: [من الخفيف]

**أَيْفَدْتُ حَسْرَتِي عَلَيْكَ دَمْوِعِي
إِذْ أَسَالْتُ عَنْهَا فَرَاتًا وَنِيلًا**

٢ - وَتَمَنَعْتَ عَنْ وَصَالِي وَقَدْ حِيدَ
زَبَكَ السُّؤُلُ عَنْدَ غَيْرِي وَنِيلًا

التخريج: لمح الملح ٧٥٧/٢، ويوضعان بعد البيت الثاني في القطعة رقم (١٠٠)، ص ١٠٩ في الديوان.

(١٤) وقال: [من مجزوء الكامل]

**فَانْظُرْ إِلَى جَسَدِي فَقدْ
صِيرَتْهُ مِثْلَ الْخِلَالِ**

٢ - يَا بَاخِلَّا مِنْهُ عَلَيَّ
بِمَا أَحَدَ أَوْلُ مِنْ نَوَالِ

التخريج: لمح الملح ٧٥٨/٢، ويوضعان في القطعة رقم (١٠٣)، ص ١١١.

(١٥) وقال: [من الطويل]

معناها هنا لا ينسجم ومذهب الشاعر، فالصواب - والله أعلم - : «أُسواء» كما ورد في الموسوعة الشعرية - وفق منهج الشاعر في نظم قواطي أبياته فيما أثر له من شعر - : جمع سوء، وهو القبح، وأما كلمة «أُسواء» في البيت الثاني فالمعنى المقصود بها التساوي، وبهذا يتحقق الجناس الذي دأب الشاعر عليه في نظميه، ويظهر المعنى.

(٢) وأورد المحقق النتفة رقم (١١)، ص ٤٢ هكذا:

إِلَمْ أَرَانِي مِنْكَ بَيْنَ حَوَادِ
تَجَدُّدُ أَحْزَانِي وَبَيْنَ نَوَائِبِ
فَلَا الْبَعْدُ يُسْلِينِي وَلَا الْقَرْبُ نَافِعُ
لَقَدْ طَاحَ قَرْبِي فِي الْهُوَى وَوَأَى بِي

كذا أورد المحقق كلمتي القافية في البيتين السابقتين على غير الوجه الذي أراده الشاعر، فلا وجه لكلمة القافية في البيت الثاني: «وَوَأَى بِي»، ولعل الصواب: «وَنَوَى بِي» كما ورد في ديوان «ابن أسد الفارقي» في الموسوعة الشعرية، فمعنى كلمة «نَوَائِبُ» في البيت الأول هي المصائب، ومعنى كلمة «وَنَوَى بِي» في البيت الثاني: بَعْدَ بِي.

(٢) وأورد المحقق البيتين التاليين من القصيدة رقم (٩٠)، ص ١٠٢ هكذا:

١ - دَعْ صُحبَةَ الْقَوْمِ أَبْدَوُا مِنْ مَلَالِهِمْ
يُومًا وَقَدْ كَرِهُوا مِنْكَ الثَّوْيَ فَدَعَا
٢ - وَاصْحَابُ سُوَاهِمْ وَلَا تَسْمَعُ دُعَاءَ أَخْ
إِلَّا دُعَاءَ نَصْوَحَ لِلثُّوَابِ دُعا

كذا أثبت المحقق كلمتي القافية في البيتين السابقتين، وهو إثبات بعيد عن الدقة، إذ لا يتحقق الغرض الذي سعى إليه الشاعر في إحداث الجناس

يعد «الحسن بن أسد الفارقي» أحد أعلام مدرسة شعرية، اتسمت بسمات طريفة في القرن الخامس الهجري، مدرسة ذات منهج طريف في توظيف الجناس في الأبيات والنتف الشعرية، والحرص على التلاعيب بالألفاظ من أجل تشكيله، وهي مدرسة «جناس القواطي» في القرنين الرابع والخامس الهجريين، من أعلام هذه المدرسة - غير شاعرنا - «أبو الفتح البستي ت ٤٠٠ هـ»، و«أبو الفضل الميكالي ت ٤٣٦ هـ»، و«القاضي أبو بكر عبد الله بن محمد البستي»، و«أبو سعد عبد الرحمن بن محمد بن دوست»، و«أبو عبد الرحمن محمد بن عبد العزيز النيلي»، و«أبو سهل بكر بن عبد العزيز النيلي»، و«أبو الحسن أحمد بن المؤمل». انظر في ذلك يتيمة الدهر ٤١٤٨، ٤٢٤، ٣٠٣، ٤٢٥، ٤٢٨، ٤٢٩ وترتيب الصفحات على ترتيب هؤلاء الشعراء.

فكان أفراد هذه المدرسة يعمدون إلى كلمات القواطي، ويكررونها برسمها ووسمها مع الاختلاف في مدلول كل كلمة لإحداث الجناس في أبيات النتفة، أو المقطعة الشعرية، وفات ذلك على المحقق في قليل من قواطي النتف، فأوردتها على غير وجهها، وهذا بيان بما وقفت عليه في المجموع الشعري:

(١) أورد المحقق النتفة رقم (٤)، ص ٣٧ هكذا:
ما الْعُمُرُ لَوْفِهِمِ الْإِنْسَانُ غَايَتِهِ
إِلَّا مَكَارِهِ لَا تُغْنِي وَأَنَوَاءُ
وَمَا الْبَرِيَّةِ إِلَّا وَاحِدٌ وَهُمْ
فِي قِيمَةِ الْذَّاتِ أَكْفَاءُ وَأَسْوَاءُ
كذا وردت كلمة القافية في البيت الأول، وأرى أن

على تحقيقه لديوان «الفارقي» وحده، فقد لمسته في معظم تحقيقاته كما في حدائق الأنوار، وغيره من الدواوين كديوان «ابن وكيع التنيسي ت٢٩٣هـ»، وكثير من استدراكاته على بعض الدواوين، وقد أشرت إلى ذلك في صدر هذا البحث.

وإذا كان لابد من تعضيد الرأي بالدليل فلا مجيد من القول: إن المقطوعات ذات الأرقام: (٤٢، ٤٤، ٤٧، ٥٥، ٥٦، ٥٩، ٥٨، ٦١، ٦٢، ٦٥، ٦٨) مخرجة في نشرة الديوان على مخطوط لمح الملح فقط، ولم يخرجها المحقق على خريدة القصر المحققة والمنشورة قبل جمعه للديوان (قسم شعراء الشام) ٤١٦/٢ - ٤٣٠ مع أن الخريدة مذكورة في تحرير المقطعة رقم: (٤٩) إذ انفردت الخريدة بروايتها، لذا ظهرت الخريدة هنا، ومثل هذا المقطعة رقم (٥٤)، فقد ورد منها بيت واحد في لمح الملح، وهي كاملة في الخريدة لذا ظهرت الخريدة مع لمح الملح! ولا شك أن في هذا الأمر خللاً منهجياً يكمن في عدم استقصاء مصادر التحرير، والتمويه على القارئ أن مؤلفي المصادر المطبوعة - كالعماد الأصفهاني وغيره مثلاً - تجاهلوا الشاعر وشعره.

ولاحظت أيضاً أن تحريراته للمقطوعات والخريدة غير مستوعبة لكل مصادر الشعر التي ذكرتها. واستقصاء مصادر التحرير في نشرات الدواوين ذات الأصول الضائعة أمر له أهميته، وانطلاقاً من هذه الأهمية يلزم إثبات التحريرات الجديدة التالية:

- البيت الأول من القصيدة رقم (٥): لابن أسد الفارقي في الدر الفريد ٨٢/٢.
- النثقة رقم (١٤): له في الدر المصنون المسمى بسحر العيون ١٤١/١ برواية محرفة.

في جل شعره، فصواب كلمة القافية في البيت الأول أن ترد هكذا: «بدعا» كما ورد في الموسوعة الشعرية، أي ابتداعاً - بدلاً من: «فَدعا»، وبذلك يتضح المعنى، ويتحقق الغرض.

٢ - زيادات على التحرير:

نشر المحقق شعر «الفارقي» اعتماداً على طائفة من المصادر، وخرج ما جمع على هذه المصادر، غير أنه في رصده لمصادر التحرير لم يأخذ نفسه باستقصاء كل المصادر التي ضمت المقطعة أو النثقة، وليس ذلك فحسب، فقد اتضح أنه يجنب دائمًا إلى تحرير كثير من المقطوعات على المصادر المخطوطة وعدم تحريرها على المصادر المحققة والمطبوعة وقد وردت فيها، ولتوسيع ذلك أتنا نجد في شعر «الفارقي» كثيراً من المقطوعات الشعرية وردت في خريدة القصر وجريدة العصر المحققة والمطبوعة قبل تحقيقه لشعر «ابن أسد الفارقي» بزمن، ووردت في الوقت نفسه في لمح الملح، وهو مصدر مخطوط - طبع بعد نشر المحقق لشعر الفارقي بثلاثين سنة تقريباً - فيسكت المحقق عن ذكر الخريدة في تحرير هذه المقطوعات، ويركز على تحريرها على لمح الملح، ومن هنا يظهر وكأنه لم يقف على الخريدة ذات النص المحرر المحقق المنصور، ويظهر أيضاً وكأن هذه المقطوعات لم ترد في مصادر مطبوعة، وليس الأمر كذلك، إذ الخريدة مذكورة في تحرير المقطوعات التي لم تأت في لمح الملح، ومن هنا يظهر أيضاً وكأنه أجهد نفسه في قراءة نص هذه المقطوعات في مخطوط لمح الملح، ومن هنا يظهر السر في إمساكه عن ذكر المصادر المحققة والمطبوعة في التحرير، والتركيز في التحرير على المصادر المخطوطة، ولم يقتصر المحقق في هذا الأمر

- النتقة رقم (٢٠): له في الغيث المسجم /٢ ٢٢٣ .
 - النتقة رقم (٢١): له في الدر الفريد ١٦٩/٣ .
 - النتقة رقم (٢٤): بلا نسبة في المدهش ١٦٦ .
 - النتقة رقم (٢٨): له في إشارة التعين في تراجم النحاة واللغويين ٨٦ برواية: «هواه على...حبه».
 - النتقة رقم (٤١): له في خريدة القصر ٤١٩/٢ ، وإشارة التعين ٨٦ ، وهما من مصادره، والأول في المصدر الأخير برواية: «إن كانت».
 - النتقة رقم (٤٥): له في خريدة القصر ٤٢٥/٢ ، وخزانة الأدب لابن حجة ٥٩/١ .
 - المقطعة رقم (٥٢): له ما عدا الخامس في معجم السفر ٣١ - ٣٢ ، وخريدة القصر ٢/٤٢٣ ، وبغية الطلب ٢٢٩٩ .
 - المقطعة رقم (٦٠): له في الدر الفريد ٢٥٦/٢ ، ٢٢٦ ، وخريدة القصر ٢/٤٢٤ .
 - النتقة رقم (٦٤): له في الوافي بالوفيات ١١/٤٢٢ - ٤٢٤ .
 - المقطعة رقم (٦٦): له في إخبار الملوك ونزهة الملك والمملوك في طبقات الشعراء ١٨٠ .
 - البيت المدرج تحت رقم (٦٧) ، ومعه بيت آخر استدرك هنا ورد في معجم السفر ٢٥٣ ، وبغية الطلب ٢٢٩٩ .
 - النتقة رقم (٨٩): له في الدر الفريد ٤/٢٢٢ .
 - النتقة رقم (٩٢): له في الدر الفريد ٢/١١٤ .
 - البيتان الأخيران من رقم (١١٢): له في إشارة التعين ٨٦ .
- ٤ - ملحوظات أخرى:
- وهذه بعض ملحوظات أخرى أثبتها هنا تنقية لنشرة الديوان، وخدمة للشعر والشاعر:
- (١) رقم المحقق كل المقطعات، وفاته ترقيم الأبيات داخل كل مقطعة ونقطة، ولا شك أن في ترقيمه تسهيلاً على القارئ في متابعة التخريج والروايات، وكذلك فاته تحديد أوزان القطع والقصائد في الديوان تسهيلاً على القارئ والدارس.
- (٢) ورد البيت التالي في ص ٨٩ على هذا النحو:
- كَيْفَ أَسْتَطِيْعُ كَتْمَهُ مَعَ سُقْمٍ**
- ليَسَ يَخْفِيْ، وَمَدْمَعٌ فِيْكَ جَارِي
- البيت على هذا النحو محرف مكسور، وهو من بحر الخفيف، ولكي يأتي مستقيماً لابد من أن تأتي روايته على هذا النحو: «لا أستطيع» كما ورد في الموسوعة الشعرية.
- (٢) وورد البيت التالي في ص ٩٩ على هذا النحو:
- أَلْبَسْتُ ثُوبَ سَقَامَ فِيْكَ صَادَهُ**
- جَسْمِي لِدَقْتَهُ مِنْ سُقْمِهِ عَرَضاً**
- كذا ورد الفعل (صاد) بالدال، وفيه تحريف ولا معنى له هنا، والصواب: «صار» بالراء على ما ورد في خريدة القصر ٢/٤٢٧ ، وفوات الوفيات ١١/٤٠٤ ، والوافي بالوفيات ١١/٤٢٢ ، المعنى ويظهر الغرض.
- البيتان الأولان من رقم (١١٧): له في الدر الفريد ٤/٢٩ .

- (٤) أما المأخذ الرابع فيتمثل في أمر لافت للنظر في عدد غير قليل من أبيات الديوان، مما يشكل ظاهرة، تكمن هذه الظاهرة في كتابة الأبيات المدورة على غير وجهها الصحيح من التدوير، وكتابة هذه الأبيات على وجهها الصحيح أمر له أهميته كي تتفق تفعيلة العروض في هذه الأبيات والتفعيلات المماثلة لها في بقية الأبيات في مقطعاها، وسأقوم تحاشياً للإطالة بذكر رقم البيت، ورقم مقطعته، وتحديد نهاية الشطر الأول على ما ورد في لمح الملح، والموسوعة الشعرية:
- البيت ٤٢/٢ نهاية شطره الأول عند حرف اللام من كلمة «قلبى».
 - البيت ٤٢/٣ نهاية شطره الأول عند حرف الياء من كلمة «نأيت»، وليس عند حرف الهاء من كلمة الدهر.
 - البيت ٥٢/٥ نهاية شطره الأول عند حرف الياء من كلمة: «تخلفه».
 - البيت ٦٢/٢ نهاية شطره الأول عند حرف الألف من كلمة «العناق».
 - البيت ٦٥/٤ نهاية شطره الأول عند حرف اللام الأولى من كلمة «دل».
 - البيت ٦٥/٥ نهاية شطره الأول عند حرف اللام من الفعل «فللن».
 - البيت ٧٤/٤ نهاية شطره الأول عند حرف الياء من «عليك».
 - البيت ٧٦/٢ نهاية شطره الأول عند حرف الدال الأولى من كلمة «خدي».
 - البيت ٧٧/١ نهاية شطره الأول عند حرف الألف من كلمة «أوراق».
 - البيت ٨١/٨ نهاية شطره الأول عند حرف الياء من كلمة «يختفيه».
 - البيت ٨٤/٤ نهاية شطره الأول عند حرف الياء من كلمة «الخير».
- (٥) أما المأخذ الخامس فيكمن في اشتتمال نشرة ديوان «ابن أسد الفارقي» على بعض الأبيات

٣ - أَنَا الَّذِي إِنْ يَمْتَحِنْ حَبَّاً يَمْتَحِنْ سَقْمَا
وَمَا قَضَى فِيكُ مِنْ أَغْرَاضِهِ غَرَضاً

٤ - وَصَرَّتْ وَقْفَا عَلَى هُمْ يَجَادِبُنِي
أَيْدِي الصَّبَابَةِ فِيهِ كَلْمَا عَرَضاً
كَذَا أَوْرَدَ الْمَحْقُوقُ هَذِهِ الْأَبْيَاتِ عَلَى غَيْرِ
تَرْتِيبِهَا الَّذِي أَرَادَهُ الشَّاعِرُ، فَالْتَّرْتِيبُ الصَّحِيفُ
- عَلَى مَا وَرَدَ فِي خَرِيدَةِ الْقَصْرِ ٤٢٧/٢ وَالْوَافِي
بِالْوَفَيَاتِ ٤٠٤/١١ حَيْثُ وَرَدَتْ الْقَصِيدَةُ فِيهِمَا
- هُوَ: ١، ٢، ٣، ٤، وَهُوَ التَّرْتِيبُ الَّذِي سَعَى إِلَيْهِ
الشَّاعِرُ لِيَتَحَقَّقَ لَهُ الْجَنَاسُ الَّذِي دَأَبَ عَلَيْهِ فِي
نُظُمِهِ، كَمَا أَنْ رَوَايَةُ الْبَيْتِ الثَّانِي غَيْرُ صَحِيفَةٍ،
إِذَا لَا وَجَهٌ لِلْفَعْلِ «صَاد» هَذَا، فَالصَّوَابُ: «صَارَ»
عَلَى مَا ذُكِرَ آنَفًا.

وَبَعْدَ، فَهَذِهِ الْمَآخِذُ وَغَيْرُهَا لَا تَقْلِلُ مِنَ الْجَهَدِ
الْمُشْكُورُ الَّذِي بِذَلِكَ الْمَحْقُوقُ فِي جَمْعِ مَا تَنَاثَرَ مِنْ
شِعْرٍ هُوَلَاءِ الشُّعُراءِ فِي بُطُونِ الْمَطَانِ الْمُتَبَايِنَةِ،
وَنَشَرَهُ فِي هَذِهِ النَّسْرَاتِ الْأَرْبَعِ. إِنَّ مَا بِذَلِكَ الْمَحْقُوقِ
هُوَ الَّذِي حَفِزَنِي إِلَى تَحْبِيرِ هَذِهِ السُّطُورِ دُعَماً
لِعَمَلِهِ وَتَمِيمًا لَهُ، وَسَدَّاً لِثَغْرَاتِهِ، وَلَوْلَا ذَاكَ مَا كَانَ
هَذَا، وَمَا أَثْبَتُ هَذَا لَا يَمْثُلُ إِلَّا وَجْهَةَ نَظَريِّ.

٥ - الأغانى: لأبي الفرج الأصفهانى (٣٥٦هـ) تحقيق: لفيف
من المحققين - الهيئة المصرية للكتاب - ١٩٩٢م.

٦ - الإفحاح في شرح أبيات مشكلة الإعراب: لابن أسد
الفارقي (٤٨٧هـ) - تحقيق: سعيد الأفغاني - مؤسسة
الرسالة - ط٢-١٩٨٠م.

٧ - الأمالى: لمحمد بن العباس اليزيدي (٢١٠هـ) - طبعة
حيدر آباد الدكن - الهند - ط١-١٩٤٨م.

٨ - الأمالى: ليموت بن المزرع: تحقيق: إبراهيم صالح
- ضمن رسائل نادرة - مؤسسة الرسالة - بيروت.

٩ - الأمالى الخمسية: للإمام المرشد بالله يحيى الشجيري

تم إدراجها فيه على أنها خالصة النسبة إليه، وليس
الأمر كذلك، من هذه الآيات البيتان التاليان
الواردان في ص ١٠٦:

أَرِيقَا مِنْ رُضَابِكَ أَمْ رَحِيقَا
رَشَفْتُ فَلَسْتُ مِنْ سُكْرِي مُفِيقَا
وَلَاصَّهَبَاءِ أَسْمَاءَ وَلَكِنْ
جَهِلْتُ بِأَنَّ فِي الْأَسْمَاءِ رِيقَا
التعليق: تم إدراج هذين البيتين ضمن المقطعة
رقم (٩٦) على أنهما خالصا النسبة لابن أسد
الفارقي، وهما لصرير الغوانى في ديوانه ص ٢٢٨،
وانظر ما به من مصادر ، ومن تمام التحقيق إثبات
هذا التدافع.

(٦) أما المأخذ السادس فيكون في إيراد
المحقق الآيات التالية في القصيدة رقم (٨٧)،
ص ٩٨ - ٩٩ على هذا النحو:

١ - يَا مَنْ إِذَا فَوَّقْتَ سَهْمَا لَوَاحَظَهُ
أَضْحَى لَهَا كُلُّ قَلْبٍ قُلُّبَ غَرَضاً
٢ - أَلْبَسْتُ ثُوبَ سَقَامَ فِيكَ صَادَ لَهُ
جِسْمِي لِدَقْتَهِ مِنْ سُقْمِهِ عَرَضاً

المصادر :

- ١ - إِخْبَارُ الْمُلُوكِ وَنَزَهَةُ الْمَالِكِ وَالْمَمْلُوكِ فِي طَبِيعَاتِ
الشَّعْرَاءِ لِلْمُنْصُورِ الْأَيُوبِيِّ (ت ٦١٧هـ) : تَحْقِيق: نَاظِم
رَشِيد - بَغْدَاد - ٢٠٠١م.
- ٢ - أَدَبُ الْكِتَابِ: لِأَبِي بَكْرِ لِلصَّوْلِيِّ (٣٢٥هـ) - الْمَكْتَبَةُ
الْعَرَبِيَّةُ - بَغْدَاد - الْمَطَبِعَةُ السُّلْفَيَّةُ - ١٤٤١هـ.
- ٣ - إِشَارَةُ التَّعْيِينِ فِي تَرَاجِمِ النَّحَاءِ وَالْلَّفْوَيْنِ: لِعَبْدِ
الْبَاقِي الْيَمَانِيِّ (٧٤٣هـ) : تَحْقِيق: عَبْدُ الْمُجِيدِ دِيَاب
- الْرِّيَاضُ - ١٩٨٦م.
- ٤ - الْأَشْبَاهُ وَالنَّظَائِرُ: لِلْخَالِدِيِّينَ - تَحْقِيق: السَّيِّدُ مُحَمَّدُ
يُوسُفُ - هَيَّةُ قَصْوَرِ الْقُوَافَةِ - مَصْرُ - ٢٠٠٢م.

- تحقيق: عبد الله الجبوري - دار الكتب العلمية - بيروت - ط - ٢٠٠١ م. ٢٦
- التذكرة الفخرية: لبهاء الدين المنشي الإربلي (ت ٦٩٢ هـ) تحقيق: نوري القيسي، وأخر - عالم الكتب - بيروت - ١٩٨٧ م.
- الجليس الصالح الكافي والأئم الناصح الشافى: للنهراني (ت ٣٩٠ هـ) : تحقيق محمد الخولي، وأخر - بيروت - ١٩٨٧ م.
- جمع الجوادر في الملح والنواود: للحضرى القيروانى (ت ٤١٢ هـ) تحقيق: علي البيجاوى - دار الجيل - ١٩٨٧ م.
- حدائق الأنوار وبدائع الأشعار: جنيد بن محمود (ت بعد ٧٩٠ هـ) - تحقيق: هلال ناجي - دار الغرب الإسلامي - ١٩٩٥ م.
- حماسة الظرفاء من أشعار المحدثين والقدماء: للعبدلکانى (ت ٤٢١ هـ) : تحقيق: محمد سالم - دار الكتاب المصرى - ط - ١٩٩٩ م.
- الحماسة المغربية: لأحمد الجراوى (ت ٦٠٩ هـ)- تحقيق: محمد رضوان الداية - دار الفكر - سوريا - ١٩٩١ م.
- خريدة القصر وجريدة العصر: للعماد الأصفهانى (ت ٥٩٧ هـ) - (شعراء العراق): تحقيق: محمد بهجة الأخرى - بغداد - ١٩٦٤ م.
- (و)شعراء الشام (): تحقيق د.شكري فيصل- دمشق - ١٩٥٥ م.
- خزانة الأدب وغاية الأرب: لابن حجة الحموي (ت ٨٣٧ هـ) تحقيق: عصام شعيتو- دار مكتبة الهلال - بيروت.
- خزانة الأشعار (مخطوط): لمجهول - معهد المخطوطات العربية برقم: ١٢٧٨.
- الدر الفريد وبيت القصيد. لمحمد بن أيدمر(ت ٧١٠ هـ) - مخطوط طبعه مصوّراً: د. فؤاد سزكين - فرانكفورت . ١٩٨٩-
- الدر المصنون المسمى بسحر العيون: لأبي البقاء البدرى (ت ٨٩٤ هـ) تقديم: سيد عبد الفتاح - دار الشعب - ١٩٩٨-.
- ديوان أبزون العماني: تحقيق: هلال ناجي - حولية كلية الإنسانيات والعلوم الاجتماعية - جامعة قطر- ع ٧ - ١٩٨٤ م.
- ديوان أحمد بن أبي قلن - جمعه وحققه: د. يونس أحمد السامرائي ضمن كتاب شعراء عباسيين - عالم الكتب - ط - ١٩٨٧ م.
- (ت ٤٧٩ هـ): عالم الكتب - بيروت- د.ت
- الإمتاع والمؤانسة لأبي حيان التوحيدى صصحه وضبطه وشرح غريبه: أحمد أمين الزين دار مكتبة الحياة بيروت لبنان.
- الألس والعرس: لأبي سعد الآبى (ت ٤٢١ هـ) تحقيق: إيفلين فريد يارد- دار التمير- سوريا- ط - ١٩٩٩ م.
- الأنوار ومحاسن الأشعار: لأبي الحسن الشمشاطي: تحقيق؛ د. محمد يوسف - الكويت - ١٩٧٧ م.
- أوهام المحققين: محمد حسين الأعرجي - دار المدى - سوريا - ٢٠٠٤ م.
- البديع: لابن المعتر (ت ٢٩٦ هـ) : تحقيق: إغناطيوس كراتشقوفسكي (ت ١٩٥١ هـ) - دار المسيرة - بيروت - ط - ٢٠٨٢ م.
- البديع في نقد الشعر: لأسامة منقذ (ت ٥٥٨٤ هـ) تحقيق: د. أحمد بدوي وأخر مصطفى الحلبي القاهرة - ١٩٦٠ م.
- البصائر والذخائر: لأبي حيان التوحيدى - تحقيق وداد القاضى - دار صادر - بيروت.
- بغية الطلب في تاريخ حلب: لابن العديم (ت ٦٦٠ هـ) : تحقيق: سهيل زكار- دار الفكر- بيروت - ط - ١٩٨٨ م.
- بهجةجاليس وأنس المجالس وشحد الذاهن والهاجس: للقرطبي(ت ٤٦٢ هـ) - تحقيق: محمد مرسي الخولي - دار الكتب العلمية.
- تبيان المعاني في شرح ديوان ابن هانئ الأندلسى المغربي: زاهد على - مطبعة المعارف ومكتبتها - مصر - ١٢٥٢ هـ.
- تتمة اليتيمة: لأبي منصور الشعابى، عنى بنشره: عباس إقبال - مطبعة فردین - طهران - ١٣٥٢ هـ.
- تحرير التحبير: لابن أبي الإصبع المصري (ت ٦٥٤ هـ) - تحقيق: حفني شرف - القاهرة - ١٩٩٥ م.
- تحسين القبيح وتقبیح الحسن: للشعابى تحقيق: شاكر العاشر - بغداد - ط - ١٩٨١ م.
- التدوين في أخبار قزوين: لعبد الكريم القزويني (ت ٦٢٣ هـ) - بعنایة: عزيز الله العطاردي - دار الكتب العالمية- ١٩٨٧ م.
- التذكرة الحمدونية: لابن حمدون؛ محمد بن الحسن (ت ٥٦٢ هـ) - تحقيق: إحسان عباس، وأخر- دار صادر - ط - ١٩٩٦ م.
- التذكرة السعودية في الأشعار العربية: للعبيدى (ق ٨ هـ)

- ٥٤ - ديوان كشاجم (ت ٣٦٠ هـ) : تحقيق: د. النبوى شعلان
- مكتبة الحانجى - ط ١٩٩٧ م.
- ٥٥ - ديوان مانى الموسوس (ت ٢٤٥ هـ) : تحقيق د. عبد المجيد الإسداوى - كتاب ديوان المصاين - الزقازيق- ٢٠٠٢ م
- ٥٦ - ديوان المعانى: لأبى هلال العسكرى (ت ٢٩٢ هـ)
- تصحیح: کرنکو - مکتبة القدسی - القاهره. د. ت.
- ٥٧ - ديوان ابن المعتز (ت ٢٩٦ هـ) : تحقيق: يونس السامرائي- عالم الكتب - بيروت - ط ١٩٩٧ م
- ٥٨ - ديوانه النمر بن توب: جمع وتحقيق: نوري القيسي
(ضمن شعراء إسلاميون)، عالم الكتب - بيروت - ط ٢٠٠٤ م.
- ٥٩ - ديوان أبى نواس (ت ١٩٥ هـ) : ١- تحقيق إيفاند فاغنر
- ج ١ - ٤ سلسلة الذخائر - القاهرة - وج ٥ برلين
- ٢٠٠٢ م.
- ٦٠ - ديوان أبى هفان: جمعه وحققه: هلال ناجي:
١ - مجلة المورد - بغداد - مجل ٨ - ع ٩، مجل ٢ - ع ١٤ - ١٩٨٠ م.
- ٦١ - ضمن كتاب: أبوهفان شاعر عبد القبس في العصر
العباسي: حياته وديوانه - دار الزمان - دمشق
- ٢٠٠٨ م.
- ٦٢ - ديوان ابن وكيع التنسى: تتفییح وتمیم: عبد الرزاق
حويزى - مجلة الأحمدية - دبي - ع ٢٢٠٦ - ٢٢٠٦ م.
- ٦٣ - ربیع الأبرار ونصوص الأخبار: للزمخشري (ت ٥٢٨ هـ) :
تحقيق: عبد المجید دیاب (ج ١-٢) - الهيئة المصرية
للكتاب - ٢٠٠٤ م.
- ٦٤ - روضة العقلاء ونزة الفضلاء: لابن حبان البستي
- تحقيق: محمد محي الدين عبد الحميد - دار الكتب
العلمية - بيروت - ١٩٧٧ م.
- ٦٥ - زهر الآداب وثمر الأنبلاب: للحضرى القىروانى: تحقيق:
علي البحاوى - طبعة عيسى الحلبي - مصر - ١٩٦٩ م.
- ٦٦ - زهر الأكم فى الأمثال والحكم: للحسن اليوسى (ت
١١١) : تحقيق: محمد حجي دار الثقافة المغرب - ١٩٨١ م.
- ٦٧ - الزهرة: لمحمد بن داود الأصفهانى (ت ٢٩٦ هـ) -
خالوية دار صادر بيروت د. ت.
- ٦٨ - ديوان الأخيطل الأحوازي: تحقيق: هلال ناجي - مجلة
الخليج العربي - جامعة البصرة - ع ٩ - ١٩٧٨ م.
- ٦٩ - ديوان البحترى: (ت ٢٨٤ هـ) : تحقيق وشرح: حسن
الصيرفى دار المعارف مصر. ط ١٩٧٧ م.
- ٧٠ - ديوان أبي تمام (ت ٢٢١ هـ) تحقيق: محمد عزام دار
المعارف القاهرة ١٩٦٤ م.
- ٧١ - ديوان جحظة البرمكى (أحمد بن جعفر بن موسى
٢٢٤ هـ) :
- ٧٢ - تحقيق د. مزهر السودانى- مطبعة النعمان - النجف
الأشرف - ١٩٧٧ م.
- ٧٣ - جمع وتحقيق وشرح: جان توما - دار صادر- بيروت - ط ١
١٤١٧ هـ = ١٩٩٦ م.
- ٧٤ - ديوان حسان بن ثابت: تحقيق وليد عرفات - سلسلة
جيب التذكارية - لندن - ١٩٧١ م.
- ٧٥ - ديوان الحسن بن أسد الفارقى(٤٨٧ هـ)- ضمن كتاب
الحسن بن أسد الفارقى والصباية من شعره: تحقيق:
هلال ناجي - المكتبة الصغيرة - الرياض - ط ١
١٩٧٨ م.
- ٧٦ - ديوان ديك الجن الحمصي (ت ٢٣٦) : جمع وتحقيق
ورداة: مظھر الحجي - اتحاد الكتاب - دمشق
- ٢٠٠٤ م.
- ٧٧ - ديوان ابن الرومى(٢٨٦ هـ) تحقيق د. حسين نصار،
وآخرين- القاهرة- ١٤١٥ هـ.
- ٧٨ - ديوان السرى الرفاء (ت ٢٣٦ هـ) : تحقيق ودراسة
د. حبيب الحسنى - دار الرشيد - بغداد - ١٩٨١ م.
- ٧٩ - ديوان أبي الشمقمق: جمع وتحقيق: غوستاف غرباوم
(ضمن شعراء عباسيون) ترجمة د. محمد يوسف نجم
- بيروت - ١٩٥٩ م.
- ٨٠ - ديوان الصنوبرى: (٥٣٤ هـ) : من حرف ر- ق - تحقيق
د. إحسان عباس - دار الثقافة - بيروت - ١٩٧٧ م.
- ٨١ - ديوان علي بن الجهم (٢٤٩ هـ) : تحقيق خليل مردم بك
- دار صادر - بيروت - ط ٢ - ١٩٩٦ م.
- ٨٢ - ديوان عمرو بن معد يكرب الزبيدي (٢١ هـ) صنعة:
طاع الطرايىشى - دمشق - ط ٣ - ١٩٧٤ م.
- ٨٣ - ديوان أبي الفتاح البستى(٤٠٠ هـ) :
١ - تحقيق: درية الخطيب، وأخر - دمشق - ١٩٨٩ م.
- ٨٤ - تحقيق: شاكر العاشر - مجلة المورد مجل ٢٢ - ع ٢ - ٢٠٠٥ م.
- ٨٥ - ديوان أبي فراس الحمدانى (٢٥٧ هـ) : روایة ابن

- ٨٢ - عقلاء المجانين لأبي القاسم الحسن بن حبيب (ت ٤٠٦هـ) : تحقيق: عمر الأسعد - دار النفائس - بيروت - ط ١٩٨٧م.
- ٨٤ - غرر الخصائص الواضحة ودرر النقائص الفاضحة: لبرهان الدين الوطواط (ت ٧١٨هـ) بيروت د. ت.
- ٨٥ - الغيث المسجم في شرح لامية العجم: للصفدي (ت ٧٩٤هـ) دار الكتب العلمية بيروت ط ٢١٩٩٠م.
- ٨٦ - فوات الوفيات والذيل عليها: لابن شاكر الكتبى (ت ٧٦٤هـ) - تحقيق: إحسان عباس - دار صادر - بيروت.
- ٨٧ - قطب السرور في أوصاف الخمور: لإبراهيم بن القاسم (ت ٤٢٥هـ) تحقيق: أحمد الجندي - بدمشق - ١٩٦٩م.
- ٨٨ - كتاب الزهد الكبير: للحافظ البيهقي (ت ٤٥٨هـ): بعنایة: عامر أحمد حيدر - دار الجنان - بيروت - ط ١٩٨٧م.
- ٨٩ - كتابيات الأدباء وإشارات البلاغاء: لأحمد بن محمد الجرجاني (٤٤٨هـ) - تحقيق: محمود القحطان - الهيئة المصرية العامة للكتاب - ٢٠٠٣م.
- ٩٠ - بباب الآداب: لأسمامة بن منقذ (ت ٥٥٨هـ) - تحقيق: أحمد محمد شاكر - المطبعة الرحمانية - مصر - ١٩٣٥م.
- ٩١ - لمح الملح: للحظيري (ت ٥٦٨هـ) - تحقيق: يحيى عبد العظيم - مركز تحقيق التراث - القاهرة - ٢٠٠٧م.
- ٩٢ - مجلة الأحمدية: ديوان أحمد بن أبي قتن: تعقيب واستدراك - ٢١٤ - دبي.
- ٩٣ - مجلة المجمع العلمي العراقي - العدد ٤ - سنة ١٩٩١م.
- ٩٤ - مجلة المورد العراقية: مج ٩ - ١٤ - ١٩٨٠م، مج ١٥ - ٢٤ - ١٩٨٦م، مج ٢٢، ع ٤، سنة ٢٠٠٥م.
- ٩٥ - المحاسن والأضداد. للجاحظ (ت ٥٥٥هـ) - مكتبة القاهرة - ط ١٩٧٨م.
- ٩٦ - محاضرات الأدباء ومحاورات الشعراء والبلغاء: للراغب الأصفهاني (ت ٥٠٢هـ) - تحقيق: رياض مراد - دار صادر - ٢٠٠٤م.
- ٩٧ - المحب والمحبوب والمشمول والمشروب: للسرى الرفاء (ت ٣٦٢هـ) تحقيق: ما جد الذهبي وأخوه، دمشق ١٩٨٦م.
- ٩٨ - المدهش: لابن الجوزي (ت ٥٩٧هـ) - تحقيق: خيري سعيد - المكتبة التوفيقية - القاهرة.
- ٢٦ - تحقيق: إبراهيم السامرائي، وأخر - الأردن - ط ١٩٨٥م.
- ٦٨ - سر الفصاحة: لابن سنان الخفاجي - دار الكتب العلمية - ط ١٤٠٢هـ = ١٩٨٢م.
- ٦٩ - س茗 اللآلئ في شرح آمالى القالى: لأبي عبد البكري (٤٨٧هـ) - تحقيق: عبد العزيز الميموني - دار الكتب العلمية - ١٩٧٧م.
- ٧٠ - شرح ديوان لبيد بن ربيعة: تحقيق: إحسان عباس - الكويت - ١٩٦٢م.
- ٧١ - شرح ديوان مسلم بن الوليد (٢٠٨هـ): عني بتحقيقه والتعليق عليه د. سامي الدهان - دار المعارف - القاهرة - ط ٢١٩٨٥م.
- ٧٢ - شرح المصنون به علي غير أهله: للزنجناني (كان حيا ٦٥٤هـ)، والشرح لعبد الله بن الكافي (ت ٧٢٤هـ) - دار مكتبة البيان - بغداد.
- ٧٣ - شرح مقامات الحريري: للشريسي: لأبي العباس الشريسي: تحقيق محمد أبي الفضل إبراهيم - المكتبة العصرية - بيروت - ١٩٩٢م.
- ٧٤ - شعراً عباسيون: جمع وتحقيق د. يونس السامرائي - مكتبة النهضة، عالم الكتب - بيروت - ط ١٩٩٠م.
- ٧٥ - الصداقة والصديق: لأبي حيان التوحيدى (ت ٤١٤هـ) تحقيق: إبراهيم الكيلاني - سوريا ١٩٩٦م.
- ٧٦ - الصناعتين: لأبي هلال العسكري - تحقيق "محمد أبي الفضل إبراهيم، وأخر - دار الفكر - ط ١٩٧١م.
- ٧٧ - طبقات الأولياء: لابن الملقن (ت ٨٠٤هـ) - تحقيق نور الدين شريبة - مكتبة الخانجي - ط ١٩٩٤م.
- ٧٨ - طبقات الشعراء: لعبد الله بن المعتز (ت ٢٩٦هـ) - تحقيق عبد السنوار أحمد فراج - دار المعارف - القاهرة - ط ١٩٨١م.
- ٧٩ - الطرائف الأدبية: جمع وتحقيق: عبد العزيز الميموني (١٩٧٨م) - دار الكتب العلمية - بيروت - لبنان - د.ت.
- ٨٠ - طرائف الطرف: للبارع البغدادي (٥٢٤هـ) تحقيق: هلال ناجي عالم الكتب ط ١٩٩٨م.
- ٨١ - العبر في خبر من غير: للذهبى (٧٤٨هـ) - تحقيق: د. صلاح الدين المنجد - مطبعة حكومة الكويت - ط ٢١٩٤٨م.
- ٨٢ - العقد الفريد لابن عبد ربه (٣٢٨هـ) - تحقيق عبد المجيد الترحينى - دار الكتب العلمية - بيروت - ط ١٩٨٢م.

- ٩٩ - المذاكرة في ألقاب الشعراء: للمجد التشابي الإربلي (ت ٦٢٢هـ) : تحقيق: شاكر العاشر - بغداد - ط ١٩٨٨م.
- ١٠٠ - مرآة الجنان وعبرة اليقظان: لليافعي (ت ٧٦٨هـ) - بعنایة: خليل المنصور - دار الكتب العلمية - ١٩٩٧م.
- ١٠١ - المرقصات والمطربات: لابن سعيد (ت ٦٨٥هـ) - تحقيق: إبراهيم الجمل وأخر - دار الفضيلة - ١٤٢٣هـ.
- ١٠٢ - مروج الذهب: تحقيق محمد محبي الدين عبد الحميد - مطبعة السعادة - مصر - ١٩٤٨م.
- ١٠٣ - المستدرک على صناع الدواوین: صنفه: نوري القيسی، وهلال ناجی - بغداد - ط ١، وعالم الكتب - بيروت ط ٢ - ١٩٩٨م.
- ١٠٤ - المستطرف في كل من مستظرف: للإ بشيمي (ت ٨٥٤هـ) - تحقيق: إبراهيم صالح - دار صادر - ١٤٢٠هـ.
- ١٠٥ - المستقاد من ذيل تاريخ بغداد لابن النجار (ت ٦٤٢هـ)، انتقاء ابن الدمياطي (ت ٧٤٩هـ)، ج ١٩: تحقيق: قيصر فرج - بيروت.
- ١٠٦ - مصارع العشاق: للسراج البغدادي (ت ٥٠٠هـ) - دار صادر - بيروت - ١٩٥٨م.
- ١٠٧ - المصنون في سر الهوى المكتون: للحصري القيرواني (ت ٤١٢هـ) تحقيق د.النبيوي شعلان - دار العرب للبستانى - القاهرة - ١٩٨٩م.
- ١٠٨ - معاهد التصيص: لعبد الرحيم العباسي (٩٦٣هـ) : تحقيق محمد محبي الدين عبد الحميد - عالم الكتب - بيروت - ١٩٤٧م.
- ١٠٩ - معجم الأدباء: لياقوت الحموي (ت ٦٢٦هـ) تحقيق: محمد نجاتي وأخر. دار الفكر - ١٤٠٠هـ.
- ١١٠ - معجم البلدان: لياقوت الحموي (ت ٦٢٦هـ) - دار إحياء التراث العربي - بيروت - لبنان - د. ت.
- ١١١ - معجم السفر: لأبي طاهر السلفي (ت ٥٧٦هـ) تحقيق:
- ١١٢ - المنتحل: لأبي منصور الشعالي - صحجه: أحمد أبي علي - مكتبة الثقافة الدينية - القاهرة.
- ١١٣ - المنخل: المنسوب خطأ لأبي الفضل الميكالي (ت ٤٣٦هـ) تحقيق: يحيى الجبوري - دار الغرب الإسلامي - ط ١٤٠٠م.
- ١١٤ - الموسوعة الشعرية: المجمع الثقافي - أبو ظبي - ٢٠٠٣م.
- ١١٥ - الموشى أو الظرف والظرفاء: لأبي الطيب الوشاء (٢٢٥هـ) - تحقيق: كمال مصطفى - مكتبة الخانجي - ١٩٥٣م.
- ١١٦ - نشر الشعر وتحقيقه في العراق حتى نهاية القرن السابع الهجري: لعلي جواد الطاهر، وعباس الجراح - بغداد - ٢٠٠٠م.
- ١١٧ - نَكْتُ الهميَانِ فِي نَكْتِ الْعُمَيَانِ: للصفدي (ت ٧٦٤هـ):
١ - تحقيق: أحمد زكي باشا - المطبعة الجمالية - مصر - ١٩٢٩١١م.
- ٢ - تحقيق: مصطفى عطا - دار الكتب العلمية - بيروت - ط ١٤٠٧م.
- ١١٨ - نهاية الأربع: للنويري (ت ٧٣٣هـ) نسخة مصورة عن طبعة دار الكتب المصرية القاهرة ١٢٤٢هـ وما بعدها.
- ١١٩ - نهج السعادة - الشيخ محمودي - مطبعة النعمان - النجف الأشرف.
- ١٢٠ - الوافي بالوفيات: للصفدي: تحقيق نخبة من المحققين - فيسبادن - نشر على سنوات متعددة.
- ١٢١ - وفيات الأعيان: لابن خلكان (ت ٦٨١هـ) - تحقيق: إحسان عباس - دار الثقافة - بيروت - ١٩٦٤م.
- ١٢٢ - يتيمة الدهر: لأبي منصور الشعالي تحقيق: محمد محبي الدين عبد الحميد المكتبة التجارية مصر ط ١٩٥٦م.

حضور ديوان غيلان في الثقافة الموريتانية

(قراءة في أنس اللغة ومصادر الإلهام)

د. محمد بن أحمد بن المحبوبي

أنواكشوط - موريتانيا

إننا في هذا المقال نود أن نتلمس - ولو يسيرا، جانباً من حضور ديوان غيلان بن عقبة العدوبي في الثقافة الموريتانية، وذلك بوصفه مدونة شعرية باللغة الأهمية، إذ يعد عماد الدرس اللغوي الأصيل، ومستشار أرباب القرىض لذلك عول عليه المعجميون في إثبات اللغة ودللات الألفاظ، وركن إليه النحاة في تأسيس القواعد والأصول معتبرين آية السليقة والبيان، وعنوان الفصاحة والإعراب، ولم يكن الشناقة بمئى عن هذا التوجه فطفقوا يلهمون بنصوص هذا الشاعر، فتأسست خلفياتهم الأدبية على ترجيع أبياته والترنم بروائع بدوياته فدفعنا الفضول المعرفي إلى الحفر في هذا الحقل الثقافي رغبة في الكشف عن مستوى حضور هذا الديوان في ثقافة القوم، وأملاً في تتبع تأثيراته المختلفة بهذه الربوع.

خطواته على استحياء فكان قادحاً للشعر ومفتقاً للعبريات.

ونمحض ثالثها لقيمة هذا الديوان في ترسیخ اللغة وتدريب الذاكرة والأذهان، فماذا عن هذه المحاور؟

أولاً : المحددات الأولية

وخلالها نود أن نعرض لنقطتين أولاهما تعنى بمحاورة العنوان استنطاقه وثانيتهما تهتم بالكشف عن حضور ديوان غيلان في الثقافة العربية

فماذا عن قيمة هذه المدونة الشعرية؟ ومتى بلغت البلاد وكيف كان حضورها بالمحاضر الموريتانية؟ وهل وجهت الدرس اللغوي والإبداع الشعري وجهاً معيناً أم أن تأثيرها في الثقافة والأدب ظل باهتاً ومحدوداً؟

ذلك ما نروم الإجابة عنه من خطر ثلاثة محاور شخص أولها للمحددات الأولية ونكرس ثانية لمكانة غيلان في الدرس الأدبي؛ إذ كان المثل الأعلى عند بعض الشعراء فتسابقوا يرسمون

غير ثلاث باقيات سود وغير مشجوج القفا موكود

وقد عجبت أختبني لبید
وهزأت مني ومن سعید
رأی غلامی سفر بعید
بدر عان اللیل ذا الصرود

ثم كان من أمره ما كان من محبتها والتعلق
بها، فضرب به المثل وسمى بها وأكثر القرىض في
وصفها مخلفاً نصوصاً تشهد على نزعته الغزلية
ونقاءه اللغوي فقد أقام بالبادية متربداً بين
البصرة واليماما والكوفة قرابة عشرين عاماً وهو
يتشبب بها في نمط يزاوج بين الصباية والتجلد.

وذلك ما أوضحه أحد معاصريه من شيخ
بني فزاره حيث يقول: «كان حلو العينين حسن
المضحك براق الثايا خفيف العارضين إذا نازعك
الكلام لا تسأم حديثه (...) وما رأيت صباية قط
ولا تجلداً أحسن من صبابته وتجلده»^(٥).

وكان غيلان يضم روایة الشعر إلى مظاهر الفتوة
البارزة عليه، ولعل ذلك ما أضفى على شعره طابعاً
بدوياً ومسحة جاهلية حملته على الفخر باقتناص
شوارد القرىض، وانتقاء المحکك والغريب في
تمكن من القافية والعروض إذ يقول^(٦):

وشعر قد أرقـت له غـريب
أجنـبه الـمـسانـدـ والمـحـالـاـ
فـبـثـ أـقـيـمـهـ وـأـقـدـ منـهـ
ـقـوـافـيـ لـأـعـدـ لـهـ مـثـلاـ

فجاء أسلوبـهـ رـقـيـاـ أـخـادـاـ يـحـولـ مـيـتـ الجـمـادـ
إـلـىـ جـسـمـ نـاطـقـ يـعـقـ بـأـرـيـجـ الـبـادـيـةـ وـبـدـيـعـ نـباتـهـ،

الإسلامية عموماً فماذا عن هاتين النقطتين؟

أ- العنوان: محاورة واستنطاق:

يتتألف عنوان هذا الموضوع من شطرين أولاهما تركيب إضافي «حضور ديوان غيلان» وثانيهما نعني «الثقافة الموريتانية» وقد ربطت بينهما أداة الجر «في» التي حددت موضوع البحث ومجاله الجغرافي فالتركيب الأول مفتتح بكلمة «حضور» وهي مصدر حضر الغائب.

إذا قدم، وحضر الأمر إذا جاء، والديوان فارسي مغرب: وهو الدفتر تكتب فيه أسماء الجند وأهل العطاء، ومجموع شعر شاعر جمعه دواوين^(١) وغيلان هو غيلان بن عقبة بن نهيش كزبير بن مسعود بن حارثة العدوى من بنى أذ من غير تميم (٧٧هـ ١١٧هـ) شاعر إسلامي مشهور^(٢) (عرف بلقبه ذي الرمة، واختلف في سبب هذا اللقب فقيل: إنه كان به فزع وهو صغير فكتبت له تميمة فعلقت عليه بقطعة حبل، وفي الخزانة سمى بهذا الاسم لأنّه خشي عليه العين وهو غلام فأوتى به إلى شيخ من الحي وضع له معادة وشدت على عضده بحبل^(٣).

وقيل: إن أم ثورمية بنت هلال ابن طلبة بن قيس بن عاصم هي التي أطلقت عليه هذا اللقب حينما مر بها ذات يوم عطشا فاستسقى أهلها فأمرتها أمها أن تقدم له شراباً فجاءته بماء وكانت على كتفه قطعة حبل بالالية فقالت اشرب يا «ذا الرمة» وقد سلبته منذ رآها عقله فخرج وهو يشدو^(٤):

هل تعرف المنزل بالوحيد
قفرا محاه أبد الأبيد
والدهري بلى جدة الجديد
لم تبق غير مثل ركود

في حياته ففي مقدمتهم إمام قراء البصرة أبو عمرو بن العلاء الذي افتخراً ابن دريد برواية ديوان ذي الرمة عنه «ليس في الدنيا من يروي شعر ذي الرمة عن أبي حاتم عن الأصمسي عن أبي عمرو ابن العلاء عن ذي الرمة غيري»^(١١).

ومن هؤلاء الرواة حماد الرواية الذيقرأ ديوان الشاعر عليه، وكان ذو الرمة ينظر في الكتاب خشية التصحيف والتحريف، ومنهم أيضاً عيسى بن عمر الثقفي الذي كثرت الأخبار واستفاضت عن روایته لشعر ذي الرمة، فقد كان الشاعر يستكتب شعره قائلاً له: «اكتب شعري فالكتاب أحب إلي من الحفظ لأن الأعرابي ينسى الكلمة وقد سهر في طلبها ليته فيضع في موضعها كلمة على وزنها ثم ينشدها الناس والكتاب لا ينسى ولا يبدل كلاماً بكلام»^(١٢).

ومن هؤلاء العلماء الرواة أيضاً شعبة الذي حدث عن نفسه قائلاً: «لقيت ذي الرمة فقلت له أكتبني بعض شعرك فجعل ي ملي على ويطلع في الكتاب ويقول: ارفع اللام من السين وشق الصاد ولا تغور الكاف فقلت: من أين لك الكتاب، قال: قدم علينا رجل من الحيرة فكان يؤدب أولادنا فكنت أخذ بيده فأدخله الرمل فيعلماني الكتاب وأنا أفعل ذلك لثلاث يقولوا علي ما لم أقل»^(١٣).

وهذه الفقرة مبينة عن حس كتابي رفيع، وعن جانب من التحرير والوعي الثقافي المبكر يدفع صاحبه إلى ضبط الألفاظ والحرص على سلامتها بعيداً عن تأثيرات التصحيف والتحريف التي كثيراً ما تعصف بالكتابة وتتسوها.

إذا كانت هذه الأخبار كاشفة عن حرص الشاعر على ضبط ديوانه وصونه عن عبث الرواة

ويصف رمال الفيافي وهي تغط في عمق سباتها وبذلك استودع نصوصه طاقة شعرية، ولمسات إنسانية جعلته بحق أبرز فحول شراء الطبقة الثانية^(٧).

وأكثر من ذلك كان ذو الرمة أحد رواة الشعر القديم، وكان بصيراً برواية الشعر يميز بين صحيحه من منحوله، ويعرف جاهليه من إسلاميه، وكان في أول أيامه راوية للراعي النميري الشاعر المعروف، وكان يقدمه ويجعله إماماً، ولكن ما إن استحكمت شاعريته حتى بدأ يحس أن هذه الصفة قد تنقض من شأنه وتبعده عن طبقة الفحول الذين كان يطمح أن يكون منهم.

وقد جاء في كتاب الأغاني أنه «قيل لذى الرمة: إنما أنت راوية الرايعي، فقال أما والله لئن قيل ذلك ما مثلي ومثله إلا شاب صحب شيخاً فسلك به طرقاً ثم فارقه فسلك الشاب بعده شعاباً وأودية لم يسلكها الشيخ قط»^(٨).

وهذه الصحبة النميرية أورثته إماماً بأصول الرواية وبأساليب الرواية وأثرهم فيما ينقلونه من أشعار، وقد عرف كيف يصون شعره عن عبئهم وتصحيفهم وخشى: «أن يجيء به أحدهم على غير وجهه»^(٩)، وكان يميز بين الرواة الأعراب وبين الرواة العلماء الذين حرص أن ي ملي عليهم شعره بنفسه، وكان يتخصص ما يكتبون من شعره، وقد نقل عن أبي عبيدة قوله: «حدثني عيسى بن عمر قال: قال لي ذو الرمة أنت والله أعجب إلى من هؤلاء الأعراب: أنت تكتب وتؤدي ما تسمع، وهؤلاء يهون على أحدهم وقد نحته من جبل أن يجيء به على غير وجهه»^(١٠).

أما الرواة العلماء الذين رووا عن ذي الرمة

واستشهادا، كما نوه النقاد ببروعة أساليبه، فاستحسن الأصمعي نهج صاحبه في المحبة والشكوى مصرياً أنه لا «يعلم أحدا من العشاق الحضريين شكا حبا أحسن من شكوى ذي الرمة مع عفة عقل رصين»^(١٦).

كما يشهد له حماد الرواية بفصاحة اللسان، ومعرفة الغريب، والتقدم في القريض على الرغم من قلة المساند والنصير يقول «قدم علينا ذو الرمة بالكوفة فلم أر أفضح ولا أعلم بغرير منه (...) وما أخر القوم ذكره إلا لحداثة سنه وأنهم حسدوه»^(١٧).

وأكثر من ذلك يلحق ذا الرمة بأمرئ القيس مقصد القصيد، ومفتاح أبواب التشبيب والتشبيه يقول: «أحسن الجاهلية تشبيها امرؤ القيس وذو الرمة أحسن أهل الإسلام تشبيها»^(١٨).

ونرى الشاعر جرير يعترف له بالتفوق في حلبة الشعر مصرياً ببروعة أسلوبه فقد سأله أحد الخلفاء عن قريض هذا العدوي فقال «أخذ من طريف الشعر وحسنه ما لم يسبقه إليه أحد غيره»^(١٩).

وينتهي أبو عمرو بين العلاء إلى أن وصيده الشعر أغلق وأسدل عليه الستار بموت غيلان إذ «ختم الشعر بذى الرمة والرجز ببرؤبة»^(٢٠).

وقد روی عن الفرزدق أنه دخل على عبد الملك فقال له من أشعر الناس قال أنا، قال أتعلم أحداً أشعر منك؟ قال لا، إلا أن غلاماً من بنى عدي يركب أعجاز الإبل وينعت الفلوات^(٢١)، ويبلغ الأمر بطائفة من النقاد إلى تتوبيح ذي الرمة بتاج الشعر إذ جعلوه على رأس طبقة الإسلاميين منتهين إلى أن «الشعراء ثلاثة: جاهلي، وإسلامي، ومولد،

فإن ذلك كله لم يدفع عن شعره ما كان يخشى عليه من التباين والاختلاف، فتعددت روایات الديوان وبلغت أحياناً حد التعارض، وقد يرجع ذلك إلى أن الديوان لم يأخذ شكله النهائي إلا بعد وفاة الشاعر، وحينئذ أقبل العلماء عليه بالشرح والتحقق تيسيراً لغريبه وتحفيضاً من اختلاف الروایات في أبياته.

وعلى الرغم من مكانة غيلان المتميزة وجودة شعره فإن بعض النقاد القدامي نظر إليه نظرة المنتقد المنتقص فلاج لهم شعره في أول الأمر براقاً ريقاً غير أنه سرعان ما يزول بريقه وتحف عذوبته لينقلب تكلاً وصعوبة وذلك ما عبر عنه أبو عبيدة قائلاً: «شعر ذي الرمة نقط عروس وأبعار طباء»^(١٤).

وقد ذهب هذا المذهب نفسه أبو عمرو بن العلاء فاعتبر شعر هذا العدوي مجرد جدة ولمعان يزولان بسرعة يقول: «إنما شعر ذي الرمة نقط عروس تض محل عن قليل، وأبعار طباء لها مشم في أول شمها ثم تعود إلى أرواح البعر»^(١٥).

وبعد تأطير الموضوع وتحديد ملامحه الأساسية ووضعه في سياقه التاريخي نذكر بأن المقصود من «حضور ديوان غيلان» هو العناية به والاعتماد عليه إذ كان أساس الدرس اللغوي، وملهم الشعراء، وجاء الشطر الثاني من العنوان «في الثقافة الموريتانية» ليحصر اهتمام البحث في حقل الثقافة بتلك الرابعة، وتجليلات هذا الديوان في مستوياتها المختلفة.

ب- ديوان غيلان عنابة واهتمام

يبعد أن ديوان غيلان عرف مكانة بارزة بين المدونات الشعرية القديمة، فاعتنى به الأدباء واللغويون درساً وتدريساً، وشرحاً وتعليقًا، وتمثلًا،

جاعلاً من قريضه مثلاً أعلى في المدح يقول^(٢٧):

أئبكم أني على العهد سالم

ووجهي لما يبتذل بسؤال

وإنني تيممت العراق لغير ما

تيممه غيلان عند بلاط

وكان المعربي قد شرح ديوان ذي الرمة، ومن
الشعراء الذين رفعوا له ذكره أبو تمام الذي أورد
اسمه في رائعته «فتح عمورية» ملازمًا بينه وبين
حبيبه «مية» جاعلاً من تعلقه بها مثلاً أعلى في
النسيب وبكاء الأطلال يقول^(٢٨):

ما ربع مية معهومرا يطوف به

غيلان أبهى ربى من ربها الخرب

ولم يختلف المغاربة عن المشارقة في الاعتراف
بمكانة ذي الرمة الشعرية والتفني باسمه وباسم
حبيبه «مية» فقد ذكروه في أشعارهم كما فعل
ابن حريق الشاعر الوشاح إذ يقول في إحدى
موشحاته^(٢٩):

فخل عيني في انهمال

يقر لدموع مني قرار

وابك معى رقة لحال

بكاء غيلان في الديار

وبذلك تكون قد أصلنا الموضوع ووضعناه في
سياقه التاريخي، وأبرزنا أهم محدداته الأساسية
فماذا عن حضور ديوان غيلان في الدرسين الأدبي
واللغوي؟

ثانياً: حضور غيلان في الدرس الأدبي:

قبل الدخول إلى صميم هذا الحضور نود
أن نؤرخ لدخول ديوان هذا الشاعر إلى الربع

فالجاهلي امرؤ القيس، والإسلامي ذو الرمة،
والمولود ابن المعتز وهذا قول من يفضل البديع
على جميع فنون الشعر^(٢٢).

وتتجدر الإشارة إلى أن القدماء اعتنوا بحفظ
أشعار الرجل معتبرين بمعاييره اللغوية وكان على
رأسهم الخليفة هارون الرشيد الذي يرى أنه كان
يحفظ شعره «حفظ الصبا ويعجبه ويؤثره»^(٢٣)،
وكذلك كان بن زهر الأندلسي الذي «حفظ شعره
وهو ثلث لغة العرب»^(٢٤).

ولا ننس في هذا السياق أن شعر ذي الرمة كثير
التداول والتناول في معاجم اللغة وكتب الشواهد
حتى قيل إن شعره يضم ثلث لغة العرب، ويكتفي
دليلًا على ذلك أن تعلم أن صاحب اللسان أورد له
ثلاثة وأربعين ألف شاهد (١٠٤٣ شاهدا) وهو ما
يعادل ثلث ديوان الشاعر كما أن صاحب تاج العروس
ساق له نحو من تسعين شاهد (٩٠٠ شهادا)^(٢٥)،
وهذه الأرقام مبينة عن حضور لهذا الديوان في كتب
اللغة غير يسير، وأكثر من ذاك فإن الزمخشري
عل علىه كثيرا في معجمه أساس البلاغة فقل أن
يورد مادة معجمية إلا استشهد لها ببعض نصوصه
وقد أورد اسمه في بعض أشعاره يقول^(٢٦):

تعالوا إلى أطلال مية نبكها

وسيرة غيلان بن عقبة نحها
ما يؤكد مكانته المتميزة وتصدره في شواهد
النحو وأئمة اللغة والمعجم.

والأهم من ذلك أن الشعراء الأوائل أعجبوا
بشعره فأكثروا من روایته وتدارسه وتضمينه
والإحالة عليه فحفظوا معظم قصائده حتى
انطبع في أذهانهم ليرتسم اسمه في مشاعرهم
ويعلق بصدورهم فقد أورده المعربي في بعض شعره

كتب الترجم اثنين كل منهما يسمى ابن خروف أحدهما أبو الحسن نظام الدين علي بن محمد بن يوسف بن مسعود القيسي القرطبي (ت٤٦٠هـ) وهو شاعر أندلسي رحل إلى المشرق وأقام به، واختل في آخر عمره ومات متربديا في جب.

والآخر سميه ابن خروف النحوي وهو محمد ابن علي الأندلسي (٥٢٥-٦١٩هـ) كان إماماً في العربية محققاً مدققاً ماهراً مشاركاً في الأصول، كان في خلقه زعارة لم يتزوج قط وكان يسكن الحانات، كان مقرئاً مجوداً عارفاً بالقراءات، وكان له في الحديث وعلومه يد، وهو من أوائل العلماء الذي رجعوا الاحتجاج بحديث رسول الله صلى الله عليه وسلم على صحة المفردات اللغوية والأساليب الفصيحة، قام برحلات عديدة ينشر خلالها العلم فدرس العربية بأشبيلية وقرطبة وفاس وسبتة وكان له تلاميذ كثراً انتقعوا به. ونفترض أن هذا الأخير هو صاحب شرح ديوان غيلان المتداول في البلاد الشنقيطية بقرينة أنه عالم بالعربية وأنه درس بفاس والله أعلم.

وقد ذكر المترجمون انتصار الطلبة عن دروس ابن خروف المدرس بفاس لخروجه عن المأثور ولا يستبعد أن يكون هذا الانصراف راجعاً إلى اعتماد هذا المهاجر في دروسه أشعار غيلان غير المتداولة بكثرة بالغرب الإسلامي واعتنانه بديوانه على حساب الدواوين الجاهلية والإسلامية المنتشرة يومئذ إذ يذكر أن له شرحاً على ديوان غيلان أو تعليقاً عرفاً نوعاً من الرواج بالبلاد المغاربية، وربما يكون قد امتد منها إلى بلاد شنقيط، فقد أورد صاحب الوسيط في ترجمته لأحد شعراء مدونته ما يشعر بتمكن مترجمه من ديوان غيلان وإطلاعه على شرحه المشار إليه آنفاً

الشنقيطية لنعلم متى امتد إلى حلق التدريس ورروف المكتبات بهذا المنكب البرزخي الذي انتبه من العالم العربي والإسلامي مكاناً قصياً؟

فتقول: إنه من الصعوبة بمكان أن نحدد بالضبط تاريخ وصول هذا الديوان إلى الساحة الشنقيطية، أو أن نعرف بدقة الجهة التي امتد منها إليها، لأن التاريخ الثقافي للبلد لم يكتب بعد بشكل دقيق، وحتى ولو كتب فإنه يعرف في بعض مراحله فراغاً وثائقياً كبيراً، فمن المعلوم أن هذه المنطقة عاشت بعد العهد المرابطي كسوفاً معرفياً دام عدة قرون.

ومما يزيد الأمر إشكالاً كون الدراسات المتاحة إلى حد الآن لا تشير إلى أنه كان يدرس بالحواضر الإسلامية القريبة من هذه البلاد يعني منطقة المغرب العربي وببلاد السودان.

ومن المعلوم أن المقررات المدرسية فيها كانت من أهم الروافد التي غذت الساحة الشنقيطية ومدتها بالأسانيد والإجازات والمناهج الدراسية، والأغرب من ذلك أن هذه الدراسات في جانبها الأدبي والنقطي لا تشير إلى ديوان ذي الرمة مكتفية بآثار أخرى كانت عماد المقررات وغراصها، فالقارئ مثلاً للجوانب اللغوية والأدبية ضمن الحركة الثقافية على العهد السعدي والعلوبي بالبلاد المغاربية يلحظ بوضوح أنها لا تشير إلى هذه المدونة الشعرية بشكل صريح، وإن كان أحد المهتمين بالحفر في حقل التاريخ الثقافي خلال هذه الفترة المذكورة قد «عد من مشايخ فاس مهاجراً تونسياً كان أسيراً في أيدي الإسبان يسمى ابن خروف»^(٢٠)، يذكر له شرح على ديوان غيلان، وبعد البحث والتنقيب عن هذا الرجل وجدنا في

فتواترت روایته بين اظهارهم سلفا عن خلف، وكان معتمدهم في تيسير الفاظه شرح ابن خروف الذي يبدو شرحا لغويًّا موجزا لا ينسجم كثيرا مع توجهات القوم الموسوعية التي تتزع إلى التعمق والاستقصاء غير أن موضوعات هذا الديوان كانت لائنة بأفئدة القوم إذ تستجيب لميولهم وطبيعتهم البدوية، فقد وجدوا فيه ضالتهم المنشودة وقرأوا في نصوصه جوانب من ذواتهم خاصة ما امتاز به من غزل عفيف وأوصاف للبوادي وذكر للمهامه والفلواث فطفقوا يشرحون نصوصه للناشئة متبعين غرائبه بالإبارة والتوضيح، ومترسمين نهجه في الإنشاء والإبداع بل إنه أكثر من ذلك امتد إلى النسيج الاجتماعي فصار دليلاً للمعلم وأنشودة المترنم.

ونذكر في هذا المقام أن محمد المختار بن أباه في كتابه «الشعر والشعراء في موريتانيا» عد ديوان غيلان ضمن المقررات اللغوية التي تسعى إلى تبصير الطلبة بأساليب الذكر الحكيم ونكته البلاغية مؤسسة في أذهانهم حساً لغويًّا مرهفاً، وذائقه نقدية رفيعة، وملكة شعرية متميزة. فكان بذلك حافظ اللغة وقادح القريض يقول: «لقد كانت مناهج الدراسة تشمل المعلقات السبع ودواوين الشعراء الستة وديوان ذي الرمة، وإذا كان الغرض الأول من هذه الدراسة إحكام لغة القرآن، فإن جاذبية الشعر وإيقاعه الموسيقي وقوته الإيحائية كل ذلك ينطبع في ذهن الطالب ويثير فيه شعوراً بجمال الفن ولذة في سماعه ورغبة وطموماً في إنشائه»^(٢٤).

وأكثر من ذلك يقدم هذا الناقد المتبصر تعليلاً طريفاً للتقارب الشعر الشنقيطي مع مدونات الشعر في الجاهلية مصدر الإسلام مقدماً جملة من

يقول محدثاً عن محمد لحبيب بن سيد بوبيك بن الطالب القلاوي: «كان ظريفاً رحمة الله حسن الأخلاق له يد في الفقه وله شعر مليح وله معرفة تامة بديوان ذي الرمة يحفظه حفظاً متقدماً وأريت شرح ابن خروف له عنه»^(٢١).

ويقدم أحد الباحثين المعاصررين افتراضاً وجيهاً يدعم ما أشرنا إليه سلفاً إذ يرى أن ابن خروف المقيم بناس قد يكون هو نفسه صاحب شرح غيلان الذي أشار إليه ابن الأمين في وسيطه، ولا يرى بأساً في أن تكون الصلات الثقافية والمقررات المدرسية قد رمت بشرح هذا الرجل إلى الحواضر الشنقيطية يقول: «ولعله - يعني ابن خروف المذكور - هو الذي ذكر الشنقيطي أن له شرحاً على ديوان ذي الرمة كان معروضاً في بلاد شنقيط فهل تلقى الشناقطة هذا الأثر بعد أن لفظت به التقاليد المدرسية الفاسية»^(٢٢).

ومهما يكن من أمر فإن شرح ابن خروف المذكور كان حاضراً ومتدولاً في المحاضر الشنقيطية وخاصة البيئات العلوية والحسنية وربما لا تزال بعض المحاضر في البلاد تعنى بتدريسه وتحتفظ بنبذ من نسخه^(٢٣)، وتتجدر الإشارة إلى أن شعر غيلان ذكر في الأوساط الشنقيطية غير قليل جعل بعض الباحثين يجزم بقوة تأثيره وحضوره في معارف القوم حيث تسابقاً إلى دراسته وشرحه وتعاطوه تضميناً وإنشاداً وذكره في أشعارهم واعتبروه مثلاً أعلى في القريض وأسوة حسنة في أساليب البلاغة من تشبيه واستعارة وكتابية وتعريف، فديوان غيلان يعد من أهم الدواوين المفردة التي اعنى بها الشناقطة، وربما هو من أرفعها ذكراً وأعلاها سندًا وأصحها متنًا، وأكثرها شيوعاً، لذلك أقبل عليه الدارسون بشغف

أ- الحضور المرتسم الملفوظ:

لقد استأنس الشعراً الموريتانيون بـشعر غيلان وعدوه عنوان الجودة والتميز وأية الروعة والجمال فانصرفوا يتبارون في محاكاته وتضمينه والتأثر به فجعلوه كعبتهم الشعرية وولوا وجههم شطره، وذلك ما نود أن نعرضه له في هذا المقام عبر نقطتين أولاهما تعنى باستحضار نصوصه ومحاورتها محاورة صريحة تعتمد المعارضه والاقتباس، وثانيتهما تسعى إلى تتبع بعض النماذج التي تكتفي بالإشارات الخفيفة كالتأثر بالأسلوب أو تضمين الكلمة أو الكلمتين.

١- غيلان معارضة واقتباس

حضور
ديوان
غيلان في
الثقافة
الموريتانية
(قراءة في
أسس اللغة
ومصادر
الإلهام)

نذكر هنا أولاً بأننا نستخدم الاقتباس في معناه اللغوي بعيداً عن معناه البلاغي الذي يقتصره على الاستئناس بأسلوب القرآن الكريم، فمقصودنا من هذا العنوان هو تناول النصوص الموريتانية التي صرفت أبصار أصحابها لقاء نصوص غيلان معارضه وتضمينها، ولعل من أوائل الشناقطة الذين أكثروا من هذا النهج مستحضرين نصوص غيلان محمد بن سيد أحمد المالكي (ت ١٣٠٣ هـ) فقد جعل ديوان ذي الرمة نصب عينيه فشرحه شرحًا مطولاً سماه «كشف الغمة عن شعر ذي الرمة» كما عارض معظم قصائده لدرجة يمكن معها القول إن ديوان ابن سيد أحمد البالغ ألفاً وثلاثمائة وتسعمائة أبيات (١٣٠٩ هـ) يكاد يكون معارضه لـديوان غيلان^(٢٦) غير أنها سنكتفي بنماذج من هذا الديوان رجحنا الوقوف معها لما قد تمثله من جودة فتية على مستوى الديوان، ولما تطفح به من التقارب الموسيقي والدلالي مع النص المعارض مقتضيات على ثلاثة نصوص من ديوان الرجل

التسويغات الوجيهة التي تؤكد أن التقاء شعر القوم مع العهود الإبداعية الأولى لا يعني مجرد المحاكاة الغبية، ولا التقليد الأعمى بل يمكن إرجاعه إلى نوع من التوارد في الخواطر والتشابه بين البيتين ذواتي المناخ الصحراوي الجاف والجمال الطبيعي الآسر، وقد ضرب على ذلك أمثلة تزيد الأمروضوحاً يقول: «إن الشعر الموريتاني يخاطب قلب الإنسان الموريتاني الذي يحيي الحياة التي كان يعيشها النابغة وزهير، ويقطن صحراء كالسماء في الاتساع وينتمي إلى العشائر الرحل، ويقطع على الناقة الوجناء تلك المفاوز التي قال عنها غيلان:

يموت القطا بها أياماً

ويهلك في جوانبه بالنسيم

والموريتاني يرد الماء الأجن بعد اجتياز كل خرق مهمة، ويقف على الطلول البالية فيبكي بين رسوم كانت آهلة بأحبة عرف بينهم «أيام لذة ونعم؟ أيام مرت وكأنها ساعات قليلة (...) فلا غرابة إذا أن يعبر عن هذه الأحساس بمثل الأدب الذي انصرف في علمه وانطبع في ذهنه فهو في الحقيقة إذا كان محاكياً أو معارضًا في تشكيل فنه فإنه في نفس الوقت صادق في إحساسه صادق في تعبيره^(٢٥).

وبالجملة فإننا لا نعد ذكرنا متقدماً لـغيلان، وأثراً لشعره مبكراً يرجع إلى أوليات المدونات الشعرية في البلاد خلال القرن الثاني عشر الهجري، وسننسع في هذا المحور إلى إبراز حضور هذا الـديوان عبر نقطتين أولاهما نطلق عليها: الحضور المرتسم الملفوظ؛ ونعني به المعارضة الصريحة، وثانيتهما نسميتها: الحضور المحتشم الملحوظ ونعني به التأثر الخفي اليسيـر.

عفا الزرق من مي فمحت منازله
 بما حوله صمانه فخمائله
 فأصبح يرعاه المها ليس غيره
 أقاطيعه دراوه وخدواله
 فقد نسج بن سيد أحمد قصيدة على منوال هذا
 النص، وهي متوسطة الطول تقع في اثنين وثلاثين
 بيتاً وتنتهي على مكافحة الحياة وحوادث الليلي
 مؤكدة أن الدهر كثيراً ما يقلب لإنسان ظهر المجن
 ويواجهه بغير المتوقع يقول^(٤٠) :
 هو الدهر يسري صرفه وغوايله
 ويوليك منه غير ما أنت سائله
 ويأتي النموذج الثالث معارضة لقصيدة غيلان
 التي مطلعها^(٤١) :
 لمية أطلال بحرزوي دواشر
 عفتها السوافي بعدنا المواتر
 فقد نظم ابن سيد سيد أحمد على منوالها
 قصيدة تلتقي معها في الوزن والقافية وإن اختفت
 معها في الحركة الإعرابية للروي وقد استهلها
 بأسلوب إنشائي يؤكّد أن رسوم الديار مهيبة
 للذكرىات ومثيرة للغرام، ودافعة إلى إرسال الدموع
 يقول في مطلعها^(٤٢) :

أمن رسم دار بالكتفين داشر
 تجود بجاري دمعك المتبارد
 ولم يكن ابن سيد أحمد وحده في هذا التوجه
 بل سايره فيه عدد من الشعراء من بينهم غالبي بن
 المختار قال البوصادي (ت ١٢٤٠ هـ) الذي نظم
 نبوية رائعة استفتحها بالوقوف على الأطلال حاذى
 ضمنها قصيدة لغيلان تلتقي معها الوزن والروي

عرض خلالها ثلاثة نصوص من ديوان غيلان
 التقت معها في الوزن والروي وفي بعض المعاني
 والأغراض وأول هذه النماذج هي قصيده البائية
 التي استهلها بقوة تأثير الطيف مؤكداً أنه هيج
 الغرام ودفع النوم فحمل الشاعر على مطاولة ليل
 بطيء الكواكب قد امتد في غلوائه وأرخي سدوله
 يقول^(٤٧) :

أهاجك من طيف الأحبة أئبه
 فبت بليل لا تغور كواكبه
 فهي معارضه لقصيدة غيلان التي استهلها
 باستنطاق الربع موقفاً ناقته ومرسلاً مدامعه
 يقول^(٤٨) :

وقفت على ربع لمية ناقتي
 فما زلت أبكي عنده وأخاطبه
 وأسقيه حتى كاد مما أبشه
 تكلمني أحجار وملاءعه
 ولو ألقينا نظرة موازنة على النصين لوجدنا
 نص غيلان يقع في ثلاثين بيتاً وقف في مطلعها
 على الطلل وشكراً وجد الصباية والفرقان واصفاً
 مشاهد التحمل والارتحال مستطرداً إلى وصف
 الناقة ومتخلصاً إلى الممدوح.

أما نص ابن سيد سيد أحمد فإنه يقع في ستة
 وثلاثين بيتاً شكا في فاتحتها تأثير الطيف وطول
 الليل ليتحسر بعد ذلك على فراق الأحبة متخلصاً
 إلى الممدوح الذي أضفى عليه صفات العظمة
 والشجاعة والحلم والساخاء.

أما نموذجه الثاني فقد عرض ضمنه قصيدة
 غيلان التي مطلعها^(٤٩) :

حضور
ديوان
غيلان في
الثقافة
(الموريتانية)
(قراءة في
أسس اللغة
ومصادر
الإلهام)

أاما بائية ذي الرمة فتنفتح على استنطاق الربع
ومحاورة المنازل يقول^(٤٨):
وقد استهلها قائلًا^(٤٣):
بطيبة أطلال عفون دوارس
تعاقبها بيض وسود حنادس
أاما قصيدة غilan فمطلعها^(٤٤):
ألم تسأل اليوم الرسموم الدوارس
بحزوى وهل تدرى القفار البساس
وكان للشيخ محمد بن حنبل الحسني
(ت ١٢٠٢هـ) إسهام في هذا الجانب حيث نظم
حائمة تلتقي مع حائمة لغilan في الوزن والقافية
 وإن اختفت معها في الحركة الإعرابية للروي
واستهلها قائلًا^(٤٥):
سرى طيف مي من ديار نوازح
إلى هاجع بين المطي الروازح
أخي نفف اغفي قليلا وقد بدت
تبشير من أعناق أبلج واضح
أما حائمة غilan فمطلعها^(٤٦):
أمن دمنة جرت بها ذيلها الصبا
لصيداء مهلا ماء عينك سافح
ديار التي هاجت خبala لذى الهوى
كما هاجت الساؤ البروق اللوامح
ونختم هذه المعارضات الصريرة بقصيدة
محمد بن النانة بن المعلى الحسني التي يبكي
في فاتحتها نزوح الأحبة مرسلًا مدامعه بشدة
يقول^(٤٧):
أعين متى ما ترق فاضت غروبها
ونفس إذا انساحت توالت كروبها
أراح عليها الليل عازب همها
فكادت تباريح الهموم تذيبها

ألا حي رب العدار قفرا جنوبها
بحيث انحنى من قنع حوضي كثيبيها
ديار لمي أصبح اليوم أهلها
على طية زوراء شتى شعوبها
ومن النماذج المرتبطة بهذا الباب بائبة الشيخ
سيدي الكبير (ت ١٢٨٥هـ) التي ينصح ضمنها
لأنباء قومه بالتصور عن حسن الأخلاق والتجاور
عن الزلات، فهو يلتقي ضمنها مع بائبة لغilan في
الوزن والروي وحتى في بعض التراكيب كقول كل
منهما «مشرفات الحقائب» و«رفاق الثنایا» وغير
ذلك يقول^(٤٩):
أيا عشر الإخوان دعوة نادب
إلى الحق والمعرفة ليس بكاذب
أعيروني الأسماع أهد إليكم
وصية مصفي النصح غير مخالب
فمن كان منكم ذا وداد وخلة
لمرتفع الأخلاق جم المناقب
ليس بحسب على عيب الخليل ذيوله
ويستر فشأن الخل سترا المعایب
ومن كان ذا لوح وهم وطاعة
فلا يدن للمستحبات اللوابع
وما أفسد الألواح والهم والتقوى
كبيض التراقي مشرفات الحقائب
مراض العيون النجل هو شفاهها
رفاق الثنایا حالكات الذوائب

المدحى إلى سياق أصولي يناسب مقام التأليف
والبيتان هما^(٥١):

مازلت في درجات الأمر مرتفعا
تسمو وينمى بك الفرعان من ماضرا
حتى بهرت فما تخفى على أحد
إلا على أحد لا يعرف القمرا
فاستشهاد الشيخ بهذين البيتين في كتاب
البادية دال على حضور ديوان غيلان في ذلك
العصر وتداول نصوصه ويمكن أن ندرج في هذا
السياق تلك الإشارة الطريفة التي أورد شيخنا بن
محمنض اليعقوبي (وهو من شعراء القرن ١٢هـ)
ضمن بيتهن تحدث عبرها عن ذكرياته السابقة
ومثيرات همومه وأحزانه داعيا نفسه أن تتسلى
عن الغرام بما كان غيلان يسلى به نفسه مستسقيا
لمنازل الحببية ومستمطرا لربوعها يقول^(٥٢):
هاجت لك الدمن الأحزان والذكرا
فافعل كما فعل المحزون إن ذakra
وكن كغيلان مي يوم موقفه
بدار مية يستقي لها المطرا
ولا ننسى في هذا السياق تأثر العم ابن أحمد
فال العلوى (ت ١٢١٥هـ) بنهج غيلان حيث تابعه
في استعمال كلمة «لا» بوصفها ظرفا زمانياً دالا
على قصر فترة زيارته لحبيبه، إذ لم تتجاوز
قدر قول القائل «لا» فعبر بذلك عن شدة الشوق
والغرام، يقول^(٥٣):

ضحي زرت الحببية «لا» فقالت
متى تسعى وهل لك من رجوع
فلم يسطع إجابتها «أني
فبادرت الإجابة الدموع

أما بائمة غilan فقد استهلها بالوقوف على
الأطلال قائلاً^(٥٠):

خليلي عوجا بارك الله فيكما
على دار مي من صدور الركائب
ألا طرق مي هيوما بذكرها
وأيدي الشرياء جنج في المغارب
أخاشقة زولا كان قميصه
على نصل هندي جراز المضارب
سرى ثم أغفى وقعة عند ضامر
مطية رحال كثير المذاهب
بريح الخزامي هيجتها وخطبة
من الطل أنفاس الرياح اللواعب
ومن حاجتي لولا التنائي وبما
منحت الهوى من ليس بالمتقارب
عطابيل بيض من ذؤابة عامر
رقاق الثنايا مشرفات الحقائب

٢ - غilan تأثر واستئناس:

وفي هذا الجانب سنكتفي بتتبع النماذج
الشنقيطية التي تأثرت بغيilan تأثرا يكتفي بالإحالات
على إحدى قصائده أو تضمين بيت من أبياته دون
معارضة القصيدة كلها.

ومن الأمثلة على ذلك ما أورده الشيخ محمد
المامي (ت ١٢٩٢هـ) في آخر مؤلفه «كتاب البادية»
الذي ختمه بيتهن من شعر غilan ضرب خلالها
مثلاً على أشد الحرام الذي لا يخفى وهو الكفر،
وعلى أشد الواجبات كذلك وهو الإيمان، والبيتان
في الأصل للمدح وقد نقلهما الشيخ من سياقهما

**حضور
ديوان
غيلان في
الثقافة
الموريتانية
(قراءة في
أسس اللغة
ومصادر
الإلهام)**

تداركن بنبيان التلاميذ بعدما
تراءت لهم منه الكواكب والبدر
فحلينا من كل وشي مرونق
وآخين منه بين ما فرق الدهر
فأاضحى رفيع السمك رحب فنائه
ولا تشتكى منه ضحاء ولا خصر
فلالزلن في أمن ويمن ونعمه

ويمتدح محمد الأمين بن الشيخ المعلوم البوصادي (ت ١٣٨٢هـ) الشيخ أحمدو بمبالي مديحاً متميزة يعتمد المبالغة إذ يختزل السينغالي مدحه ويجعله عmad أئمة التصوف البشري في شخصه ويجعله عmad أئمة التصوف لذلك يعد البكاء لفقد غيره عبشاً وفضولاً معززاً قوله بمطلع بائنة غلان المشهورة يقول^(٥٩):

الناس أنت وأنت الحاج والأرب
والناس غيرك لا عجم ولا عرب
لولاك دنياهم مالت دعائهما
ولم يكن وتد فيها ولا قطب
لفقد غيرك من يبكي أقول له
«ما بال عينيك منها الماء ينسكب»^(٦٠)
ديوان ذي الرمة (م، س) ص ١٩٧ ، ويقول في
هذه اللامية:
تريك بياض لبتها ووجهها
كقرن الشمس أفتق حين زلا
أصاب خصاصة فيدا كليلا

ويتعدد محمد فال بن عينين جانيا من الواقع

فقوله «لا» كما بینا معناه، وهذا المعنی أخذته من قول غیلان فی لامیته المشهورة^(٥٤)، ونصادف محمد بن سالم الحسني فی مرثیته لوالدته ينظر إلی دیوان غیلان مستحضرًا منه شطراً کاملًا من شعره متصرفاً فیه تصرفاً یسيراً مستبدلاً حرف الميم بحرف الباء حيث صلی علی النبي صلی الله علیه وسلم محذراً العاشق أن یغتر بسعی غیلان

يا رب صل وسلام دائمأً بدا
على الرسول الذي انجابت به الظلم
يا عاشقاً غره غيلان ميته
«إن الكريم وذا الإسلام يختتم»
عرج بجمهور حزوى أو «لوى لبن»
أو جانب «الزرق» هل يبدو بها أرم
وانظر مصاحب مي فضل ريطتها
يوماً بعينيك هل يبدو بها علم
ونقرأ أبياتاً للكبيد بن جب البحيوي (ت ١٤٢ هـ)
يعترف ضمنها لنساء حيه بالجميل مؤكداً أنهن
تداركن خباء التلاميذ بعد ما بلي وتخرق تخرقاً
شديداً تتسلل من ثقوبه أشعة الشمس وتلوح من
فجاجه الأضواء، فكن يجهدن أنفسهن حرضاً على
المؤالفة بين أجزاء هذا الخباء المتتصدع فحلينه
بكل وشي ورونق ليصبح رفيع السمك متسع الفناء
عميم الدفع، والظل لا يشكى منه برد ولا ضحاء،
وختم أبياته داعياً للراقبات باليمن والأمن والنعمة
في أسلوب يستحضر شطراً كاملاً من شعر غيلان

حزى الله أجرًا لا يماثله أجر
مها طيبات الأزر أوجهها زهر

فالشناقطة نظروا إلى غيلان على أنه مثل أعلى في الحب والغرام ونموذج في التميز والإبداع فاتخذوا من نصوصه ملهمات إبداعية وقادح للعبكريات الأدبية، فقد كان لديوانه كما بینا حضور بارز في الحياة الثقافية الشنقيطية فدرسوه وشرحوه وتعاطوه إنشاداً وتضمناً وذكروه في أشعارهم^(٦٦)، وأكثر من ذلك فإن الشاعر الموريتاني اتخذ من نهج غيلان أساساً للتعامل مع لوعة الفراق وبعد المحبوب وانقطاع السبيل، زد على ذلك تسمية الشناقطة في عامتهم (الحسانية) كل نافقة مخصصة للركوب وقطع المسافات؟ «الصيدح» وذلك تأثراً بغيلان وتسميته ناقته «صيدحاً» وقد أشار الفرزدق إلى هذا الاسم في شعره مفتخرًا بقدراته على اقتحام المخاوف والمنكرات مبيناً تفوقه في هذا السبيل على غيلان وتفوق ناقته على «صيدح» ذي الرمة يقول^(٦٧):

ودوية لو ذو الرميمة رامها
لقصر عنها ذو الرميم وصيدح
قطعت إلى معروفها منكراتها
إذ اشتد آل الأمعز المتوضّح

وأكثر غيلان من ذكر «صيدح» في شعره فهي مرکوبه المفضل وعماده في التنقل، ففي قصيده التي امتدح بها بلال بن بردة ابن أبي موسى الأشعري يتخذ منها وسيلة للتخلص إلى الممدوح، فإذا ما انتجع الناس الغيوث فإنه يكتفي بانتجاع كنف بلال مستعيناً بصيدحه على قطع المفاوز والفلوات يقول^(٦٨):

سمعت الناس ينتجعون غياثاً
فقلت لـ«صيدح» انتجعى بلا

الاجتماعي متحدثاً عن الإتاوات التي كان المستعمر يفرضها على القبائل من خلال السادات والرؤساء «السيفات»^(٦٩)، الذين يدعوهم الشاعر إلى التوبة رجوعاً إلى الله ورفقاً برعيتهم وحنيناً إلى فراديس الماضي وقد أبان هذا المعنى مستعيناً بشطر كامل من شعر غيلان حيث يقول^(٦٢):

ألا أيها «السيفات» لم يبق «راجع»
ولا «عش» يزاد له فراجعوا
ونحن وأنتم راجعون إلى الذي
له كل شيء لا محالة راجع
على الأزمن الماضين فابكون وأنشدوا
هل الأزمن اللائي مضين رواجع^(٦٣)
وغير بعيد من هذا النهج ما قام به القطب
الملقب «قي» ابن محمدكم التندغي (ت ١٢٨٢ هـ)
الذي نظم أبياتاً غزلية استعان ضمنها بشطر
كامل من عينية غيلان المتقدمة ليوضح من خلاله
المعاني التي يرمي إليها يقول^(٦٤):

تولى زمان بـ«المين» أقمته
ومالي من شهد المسيرة مانع
أظل لـ«حماد» ضجيعاً وإنني
لظبي مليح بالظلم أضاجع
أود رجوعاً منه والحال منشد
«هل الأزمن اللائي مضين رواجع^(٦٥)
بــ الحضور المحتشم الملحوظ؛

ونقصد به الوقوف مع النصوص الشعرية التي ورد فيها ذكر لغيلان أو لمحبوبته «مية» أو الإشارة إلى الأماكن التي تغنى بها في ديوانه كـ«الزرق» وـ«الدهناء» وـ«لوى لبن» وـ«حزوى» وغيرها،

لوكن في دهر غيلان وميته
شغلن عن حب مي قلب غيلانا

ونبلغ إلى حرمة بن عبد الجليل العلوي (ت ١٢٤٢هـ) الذي أورد ذكر غيلان ضمن لائحة الشعراء الذي كانوا من ضحايا الحب والغرام وصرعي الأوابس والغوانى يقول^(٦٩):

هيف الحضور خدال السوق قد صرعت
فيسا وقيسا وغيلانا وما انتصروا

جرعن عروة كأس الموت قبلهم
وقال فيهن ما قد قاله عمر

وينادي محمدو بن محمدي العلوي (ت ١٢٧٢هـ) أحبته الظاعنين مصرحاً أنهم حملوه من أمر الغرام عسراً، لذلك طفق يبكي الربوع متعالية من بعدهم زفاته، ومتواالية عبراته، مما جعله ينماز غيلان في الشوق والبكاء مؤكداً أنه أحق منه بإرسال الدموع وأولى منه بالنوح والانتساب يقول^(٧٠):

يا ظاعنين ولني نفس تصاحبهم
في بينهم حيثما ساروا وما سكنوا

حملتموني ثقلاً من تحملكم
يعوق جلد القوي عن حمله الوهن

إن ظلت بعدكم أدعوا الربوع لما
هاجت لقلبي من ذكر راكم الدمن

تعتادني زفرة يرتد صاعدها
عن عبرة ضاق عن منهلهما الجفن

فإنني ببكي غيلان رباع لوى حزو

أو أربع وعسى مشرق قمن

وفي نص آخر يبين تفوق ناقته «صيد» على غيرها من النوق إذ لا يقدرن على مسايرتها ولا يقوين قوتها على الارتحال والعدو يقول^(٦٩):

إذا ارفض أطراف السياط وهلت
جروم المطاييا عندتهن صيد
لها أذن حشر وذقرى أسيلة
وخد كمرة الغريبة أسباع
وسنوجز هذا الحضور الملحوظ في نقطتين
أولاًهما تنظر إلى غيلان على أنه نموذج في الغزل
والغرام، وثانيتهما تعدد مثلاً أعلى في الشعر
والإبداع.

١- غيلان عنوان للتغزل والغرام:

إن القارئ للمدونات الشعرية في بلاد شنقيط يلحظ جانباً من حضور ديوان غيلان في ثقافة القوم، وذلك عبر اهتمام الشعراء باسم هذا الشاعر باسم محبوبته واستحضارهم أسماء الأطلال التي كان يقف بها متذكراً أحبتها، كما يستكشف بسهولة ميلهم إلى نهجه في الغزل العفيف وأسلوبه في المحبة والغرام وفي هذا السياق وقفنا على محاورات شعرية لبعض نصوص غيلان تقارب العشرين ولعل من أولها ما قام به أحمدو ابن الجار الأنثابي (ت ١٢٤٠هـ) الذي أبدع أنموذجاً صرح ضمنه بشدة تأثير الغوانى على نفسه جاعلاً من علاقة غيلان بمية مثلاً أعلى في المحبة، مقنعاً مخاطبيه أن محبوبته بلغت في نفسه منزلة لم تبلغها مية في قلب غيلان إذ أودى به الغرام وأنهكه الصبر يقول^(٧٠):

أودى اصطباري مذ أبصرت غزلانا
يممن بالقلب مني أرض باشانا

إذ قال من لا جزاه الله صالحة
هذا فعلان فعاد الوصل هجرانا
فناء عجلان مرتاعا فثبطه
ردد يثبط من قد ناء عجلانا
ويلفت ابن أباه الانتباه إلى ضروب من التقارب
بين هذا الشاعر وبين ذي الرمة، مصرحاً أن له
ديواناً يقارب ديوان غيلان أسلوباً وعدها، مؤكداً
أن المطلعين عليه يذكرون «أنه يزيد على ديوان
ذي الرمة بسبعة أبيات، والمقارنة بين الشاعرين لا
تقتصر على كمية القصائد والأبيات ذلك أنها نجد
أن الشاعر كان متأثراً بفن ذي الرمة في مقاصده،
كما أنه استأنس بكثير من أساليبه»^(٧٦).

وبلوح للشريف بن الصبار المجمسي (ت ١٣٤٠هـ)
برق يهيج صبابته ويورثه حزناً فلا يملك إلا أن
يلاطفه ملتمساً منه الرفق إذ يكتفي ما يعنيه
من العشق والغرام حيث ذاق من مرارة الصباية
والكلف ما لم يذق غيلان مية الذي يعد مضرب
المثل ومقنع المخاطب في هذا الجانب يقول^(٧٧):

برق يلوح على الأحباب أحياناً
قد هاج للصب بعد النأي أحزانها
يا برق رفقاً بصب ذاق من كلف
مالم تذق مية الغراء غيلانا
ونرى لكبير بن جب اليحيوي (ت ١٣٤٠هـ)
يسقى لمنازل أهله معدداً أسماءها الواحدة
تلوا الأخرى، مؤكداً أنه عهد بساحتها من المتعة
والراحة والاستجمام ما لم يعهد غيلان في جرعاء
حزواه ولا في زرقة يقول^(٧٨):

سقى المنحنى الغربي فالمنحنى الشرق
إلى «الطلحة العوجاء» فـ«الغضن» من يسقي

أما الشيخ سيدى محمد بن الشيخ سيدى
(ت ١٢٨٦هـ) فإنه يستحضر ثقافته الأدبية ضمن
قطعة يخلص فيها المودة والوفاء كعادته لمراجع
طفولته (ذات اليمين) التي يوجه إليها تحايا عذاباً
مؤكداً ارتباطه بها وحنينه الشديد إلى ربوتها،
منتهاها إلى أنه رديفها ولازم معناها بل هو، صورتها
الثانية ونسختها الأخرى، فهو يلازمها ملزمة طيء
لجلبها سلمى وغيلان مي لأربع حزوبي يقول^(٧٩):

يا نسيم الريح إن تمرر بحـي
خيـمـهـمـ فـوقـ اللـوىـ سـلـمـ وـحـيـ
ولـذـاتـ الـيـمـنـ بـلـغـ أـنـنـيـ
إن تـكـنـ سـلـمـيـ فـإـنـيـ بـعـضـ طـيـ

أو تـكـنـ حـجـراـ أـكـنـ يـحـيـ لـهـ
أو تـكـنـ حـزوـيـ أـكـنـ غـيـلـانـ مـيـ^(٧٤)
ونطالع أبياتاً في الغزل طريفة لشيخ محمدو بن
حنبل الحسني (ت ١٢٠٢هـ) يقدم ضمنها نفسه
فداء لمحبوبه الذي أورثه حيرة وصباية، واستودع
قلبه من المحبة ما لم تودع مية قلب غيلان، وأكثر
من ذلك يصرح بروعة نغماته وجمال قده وحسن
سماته، فهو رخيم الصوت متألق الوجه حالك
الشعر هضيم الكشح لين المعاطف يقول^(٧٥):

نفسـيـ الفـداءـ لـظـبـيـ هـاجـ أحـزانـاـ
وـغـادـرـ الـقـلـبـ مـنـ نـجـواـهـ حـيـرـانـاـ
إـذـ رـامـ مـعـرـفـتـيـ لـيـلاـ فـأـوـدـعـنـيـ
مـاـ أـوـدـعـتـ قـبـلـ مـيـ قـلـبـ غـيـلـانـاـ
وـيـسـرـدـ النـغـمـ يـجـريـ فـيـ مـفـاصـلـنـاـ
جـرـيـ السـلـافـةـ فـيـ أـوـصـالـ نـشـوـانـاـ
بـيـنـاهـ يـظـهـرـ لـيـ لـيـلاـ عـلـىـ قـمـرـ
عـلـىـ قـضـيـبـ كـغـصـنـ الـبـانـ رـيـانـاـ

معاهد لي فيها مأرب لم تكن

لغيلان في جرقاء حزوى ولا الزرق

ويقسم الطفيلي بن الواثق وهو من المعاصرين
جهد الأيمان على وفائه لدور أحبته مؤكدا أنه بلغ
من التعلق بربوعها من لم يبلغ غيلان في تعلقه
بمنازل مية، ولا نجل عجلان صريح الغرام في
مودته ولا مجنونبني عامر في محبته، فما هم
جميعا بأعظم منه لوعة ولا أشد شجى يوم فارقته
سليمي ونزلت منه منزللا بعيدا ، وعندئذ يلوذ
بالاستسقاء لأهلها عسى أن يعوض بذلك بعض ما
فاته من فرص اللقاء ولحظات الوصول يقول^(٧٩) :

لعمرك ما غيلان مية واقفا

بدور لدى جمهور حزوى دواشر

ولا نجل عجلان الذي مات بالهوى
ولا الوامق المجنون مجنون عامر
بأعظم مني لوعة يوم ودعت
سليمي وحلت بالعديب فحاجر

سقى الله أرضا قد تحلت بحبها
على بعد صوب المجنون المواتر

ويتخيل سيد محمد بن عبد الكريم (وهو من
المعاصرين) نفسه في ربوع الأحبة غيلانا وهو
يتتردد بين ربوع حزوى غير أنه قد اعتراه من
الأشواق والوجد مالم يعبر سلفه الشعري، فهو
يلتقي مع هذا المتييم في تأثير عقابيل الحب وفي
قوه تأثير الذكريات يقول^(٨٠) :

ومغنى لدى غصن السياالة إنني
أفديه من حزوى بكل مكان
مغان تلاشى دون ما قد لقيته
بها كل ملاقي شج بمغان

أراني غيلانا بها غيرأراني

أرى فوق ما قد يعتريه عراني

وإن لم أكن غيلان مي فإبني

إياته في الذكرى لمشتبهان

وإن هاجه ذكر الأحبة إنني

إياته بالذكرى لمشتركان

ويشبه الشيخ المختار بن اختيار الحسني صنيعه
في الوقوف على الربع بصنع غيلان في معاناة
تأثير الرسوم والأطلال يقول^(٨١) :

تناثر دمع العين وانهل وانسجم

وفاض كما تهمي العواد من الديم

فجفني تهطال ووبل وديمة

وسح وتوكاف على النحر ينسجم

أظل بقاموس الغرام مكبلا

كما ظل في حزوه غيلان في القدم

ونقرأ في ديوان أحمدو ولد حمين اليدالي
من المعاصرين أبياتا غزلية تصرح بقوة تأثير
المرور بدور الأحبة، إذ هو جالب للشوق ومهييج
الذكريات مما يدفعه إلى التأكيد على أن تعلقه
بنازل ذويه يفوق تعلق غيلان بدور ميته ومعلمون
أن هذا الثنائي العاطفي (غيلان ومية) يعد
في التراث العربي الإسلامي من المثل العليا
للس Nabat ولهيات، ولعل ذلك ما جعل الرجل
يستحضره في أبياته منتها إلى أن غيلان لو رأى
تلك الدور لأنسته دور مية ولأثارت في قلبه كوانن
الشوق وعقابيل الغرام مما يحمل على الشجن
والأسى ويرغم على إرسال العبرات وإذراف
الدموع يقول^(٨٢) :

أقبتنا لا زلت لعلم كعبة

يؤمك من طلابه كل طالب

فإن كنت حزوى كنت غيلان مية

وإن كنت حجرا كنت يحيى بن طالب

ونقرأ في كتاب الوسيط قصة تناول الظروف
التي اكتفت لحظة نبوغ الشاعر البخاري بن
المأمون اليعقوبي، مؤكدة أنه خرج من عند أهله
في مهمة تمويه تتعلق بتدبير شؤون الأسرة فرجع
دون أن يكملها مستعيناً بها لحظة طلوعه عليهم
بإنشاد أبيات تبدو من أوليات من إبداعه وفوائح
نبوغه، وقد حاور ضمنها مقطعاً من لامية غيلان
المشهورة^(٩٠) محسناً القول في الغزل، يقول^(٩١):

وبيضاً في الملاحة لا تباري

ألا فاصدع بحبكها جهاراً

فبين الناس ينتجعون غيثاً

إذا المامي تأزرر ائتزاراً

لهي الغيث أطلب لا سواها

فلا شول لدى ولا عشاراً

وقد علق صاحب الوسيط على الأبيات معرباً
عن قوة الذائقة الشعرية لدى الشناقطه، حيث
بلغ الأمر بوالد الشاعر إثر استحسان أبياته إعفاءه
من المشاغل اليومية تشجيعاً له على نسج القرىض
ودفعاً له إلى ساحة المعرفة والعلم حيث سر بما
سمع منه وقال مخاطباً قومه: «أشهدكم أنه حر
من الاشتغال بالدنيا فأك على لغة العرب فبرع
فيها»^(٩٢).

والقارئ لأبيات ابن المأمون يدرك تقاطعها
مع أبيات غيلان المتقدمة في الوزن وفي بعض

غيلان ظل بحزوى يندب الطلاء

وأنت حزراك ذا فافعل كما فعل

ويستفتح محمد عبد الله بن اعبيد الرحمن
العلوي(ت١٢٧٤هـ) إحدى قصائده واقفاً بالطلول
مبيناً ما أصابها من بلّ واندراس وهي مع ذلك
تذكي لوازع الهوى وتزري بأطلال مية في حزوى
يقول^(٨٧):

وقوفك في الأطلال من بعد ما ألوى
بها حدثان الدهر داعية الشكوى

وقفنا بها من بعد ما عبت البلى
بعدوتها الدنيا وعدوتها القصوى

ورى كيدى عرفان أطلالها لدى
نقى الطلاح لا أطلال مية في حزوى
ويؤكد الشيخ محمد فاضل بن الشيخ كلاه
(ت١٢٩٤هـ) أن غيلان مية وقيس ليلي أضاعاً
شعرهما إذ صرفاً معظمها في الغزل والوصف
دون اهتمام بالمديح النبوى الذي يعد زكاة القرىض
وشفاء المتميم والمريض يقول^(٨٨):

أضع غيلان مي شعره سفها
وقيس ليلي أضع الدهر أشعاره

لم يمدحا خير من طابت مآثره
محمد المصطفى طوبى لمن زاره
وينوه محمد يحيى بن سيد أحمد وهو من
المعاصرين بأحد أعرشة الطلبة في بعض المحاظر
جاعلاً منه كعبة علم ومثابة معرفة ليؤكد أن علاقته
به أشبه ما تكون بعلاقة غيلان بربع حزوى أو علاقة
حجر يحيى بن طالب، مما يؤكّد تعلقه بهذا العريش
وحضور غيلان في ذاكرته يقول^(٨٩):

وشيء من أحسن ما قد قاله عمر
وما استجدىه من شعر غلانا
ونرى الشاعر بن اعبيد الله الحسني يفاضل بين
المجالس العلمية وبين منتديات التنمية الحيوانية
مقدماً الأولى على الثانية، إذ يتم فيها تعاطي بنات
الأفكار وتعالى الأصوات منشدة أشعار غilan،
أما في أرجاء منتديات التنمية الحيوانية فإن
النفوس تضيق ذرعاً بالأحاديث المحلية المتصلة
بحقل الإبل ورعايتها كما هو واضح من خلال بعض
التعابير الحسانية الواردة في البيتين الثالث والرابع
كقوله «طاشت»^(٩٤)، «وباتت»^(٩٥)، «حالت»^(٩٦)
و«مندت»^(٩٧)، و«أنغشت»^(٩٨)، و«غررت»^(٩٩)، يقول^(١٠٠) :

لمجلس علم من كرام أجلة
حديثهم عندي شفا أي علة
يعطونني أنباء بكر وتغلب
وننشد طوراً شعر غيلان مية
أحب إلينا من أناس عهدهم
حديثهم «طاشت» و«باتت» وضلت
و«حالت» و«مندت» عام أول أنغشت
و«غررت» ومل الفحل منها وملت
ويعرب المختار السالم بن علي المعروف
بـ«القططم» (ت ١٤٠٢هـ) عن تمكنه من القريض
مؤكداً أنه يمتلك أَزْمَته و تستجيب له بالطوع
أعنيه، إذ يعد نفسه إمام الشعراً مقدماً منتوجه
على منتوج امرئ القيس والفرزدق وذي الرمة
يقول^(١٠١):

الشـ عـرـفـيـ كـفـيـ أـزـمـتـهـ

تجـبـ بـالـطـوـعـ أـمـرـ الـفـكـرـ أـمـتـهـ

التركيب خاصه «الناس ينتجعون غيّا» فلا يستبعد
أن يكون هذا من باب الأثر بالمحفوظات الشعرية
والمقررات المحظريّة بعيداً عن توارد الخواطر
الشعرية.

٢ - غيلان أنموذج في الشعر والإبداع:

إذا كان الشناقة قد استحضروا في نصوصهم
الشعرية اسم غilan بكثرة مركزين على علاقته
بمية يوصفها مثلا أعلى في المحبة وأنموذجا
أسمى في الغرام والعدرية، فإنهم كذلك نظروا
إلى منتوجه الشعري على أنه مفتق عبقريات
ال القوم ومفتح أساليب القول، فعولوا على ديوانه
باعتباره ملهما إبداعيا وموجها أسلوبيا، فتباروا
في الركون إلى أشعاره مكثرين من إنشادها في
مجالسهم العلمية، فها هو المختار بن بونه الجكنى
(ت ١٢٣٥هـ) أبو عذرة التأليف اللغوي في الثفافة
الشنقيطية يصرح أن أشعار هذا العدوي تعد
من مرتزقات المسامرات الأدبية عندهم، فكانوا
يتناشدون بين ظهرهم نبدا من روائع أشعار
غilan تعد من صفوتها وجيادها، وما من شك في
أن هذا الإنشاد الوعي يكشف عن حضور ديوان
الشاعر بالساحة الشنقيطية في وقت مبكر، كما
يفصح في الوقت نفسه عن حس نقدي مرهف
يستعمل مصطلحات الاستجادة والاستحسان، فقد
ذكر ابن بون في أبياته أنهم كانوا يقتصرون في
إنشادهم على المستويات الإبداعية العليا من ذلك
الديوان، مميزين بين جيده وما دون ذلك منه وقد
عبر عن هذا الحس النقدي الفعل المسند إلى نون
الجماعة «استحسنناه» يقول^(٩٣):

وأنشدوا من جميل الشعر جيده

وزاولوا عن كئيب القلب أحزاننا

ويستعرض أحمدو بن عبد القادر ضمن قصيده «سلني عن الصحراء» جانباً من الثقافة الشنقيطية مؤكداً أنَّ القوم كانوا يعنون بأشعار غيلان مكثرين من إنشادها ومطعمنتها بمعارف عامة تجمع الفقه إلى الأدب إذ يزاوجون في نهجهم المعرفي بين آراء الشاطبي والخطاب من جهة وبين أشعار امرئ القيس من جهة أخرى. وذلك عبر حراك ثقافي جاد يدفع إلى المناقشة والجدل ويحمل على التشاكس والخصام يقول^(١٠٤):

كم زارنا غيلان مية منشدا
وركابه بين العتاق ركب
والشاطبي مخاضر من حوله
يتشاكسن الضليل والخطاب

ثالثاً:- حضور غيلان في الدرس الأدبي:

بعد أن استعرضنا جانباً من الحضور الأدبي لديوان غيلان، نعرض الآن لجانب آخر من حضوره في الدرس اللغوي، فمن المعلوم أن ديوان غيلان كان من أبرز المقررات اللغوية في المحظرة الشنقيطية ولذلك عول عليه القوم بوصفه مادة أساسية لا غنى عنها في معرفة علوم اللسان فهو آية الفصاحة والبيان، وعنوان السليقة والاحتجاج، بل وعماد الطالب ودليل الأستاذ وذلك ما نود أن نكشف عنه عبر نقطتين أولاهما تعنى بهذا الديوان باعتباره مرسخاً للمفردات والألفاظ، وثانيتهما تنظر إليه على أنه مادة للقواعد والإعراب.

أ- غيلان مرسخ للمفردات والألفاظ:

لقد أدرك الشناقطة قيمة هذا الديوان في ترسیخ اللغة ودوره في توسيع دائرة الخبرة في المفردات المعجمية فتسابقوا إلى دراسته فانتهوا

ولو غداً في صلاة وهو مجتمع
يوماً لصلت إلى فكري أئمته
والصدر بحر له طام له لحج
إن زدت من حوكه تزداد جمته
وأحمل الدين منه إن دعيت له
إذا الفرزدق ضاقت عنه ذمته
ولو نشدت إلى الضليل قافية
من القوافي لهزت منه لمته
والمرء ذو الرمة المشهور ما اشتهرت
إلى لكوني لم أحضره رمته
فكري أخوه وهو أم له وأب
حال وعم إذا يدعى وعمته
وينوه مولود بن أبيه (ت ١٣٧٢هـ) بشعر زميله
عطاء الله بن نور الدين التندغي (ت ١٣٨٢هـ)،
مؤكداً أنَّ منتوجه الشعري يفوق منتوج غيلان حتى
 ولو كان في حالة الطرب والانثناء متربداً بين أربع
ميته، لذلك تراه يهيب بالمطربات أن يلحن أشعار
هذا التندغي في نغمات موقعة تدفع الأتعاب وتأخذ
بالألباب يقول^(١٠٥):

أقول إذ زلزل المزمار بين يدي
«عيش» الغدة ودندت بدین ودی
لو يسمع الميت ما تبين من نغم
لأصبح الميت بين الجاهلية حي
يا «عيش» إن «العطَا» ما قال قوله
غيلان فوق المهارى بين أربع مي
 بشعره غن لي عن كل فتى
 إلا «أبى» بن الفتى الزائد بن أبى^(١٠٦)

صعبه، يقول: «الحمد لله على ما أسبغ من النعيم وأفضل الصلاة وأتم التسليم على من شرح بنزول الوحي صدره وأنزل عن أحbow الشعرا قدره، وبعد فقد سأله أحد أحداث الزمان أن أضع على قصائد غيلان تقييدا يمنعها التصحيف والتحريف فتتساين عدم التأهيل للتصحيف حتى رمي بما في الكف وإن كان رميا بمطفئ الرضف»^(١٠٦)، وعدلت عن سرد ابن خروف إلى الترتيب على الحروف لتتدنو منه القطوف»^(١٠٧)، وقد أشار محقق هذا الشرح إلى تقاطع المؤلف في كثير من الجوانب مع سلفه أبي نصر الباهلي في شرحة لديوان غيلان، ولذلك عقد بينهما موازنة توضح نقاط التقاطع والالقاء وأوجه الافتراق والاختلاف فانتهى إلى أن الشرحين متقاربان، فالقارئ لهما قد يخيل إليه من تشابههما أنهما متلقنان في الأساس»^(١٠٨).

ومن ثمة طرق يسوغ أوجه التقاطع بين المؤلفين مؤكدا أن المتقدم له فضل السبق فلا يتوقع أن يحيد اللاحق كثيرا عن خطوات السابق في جوهريات الموضوع»^(١٠٩)، ثم أبرز بعد ذلك بعض أوجه التباين بين النصين، وقد أوجزها في اختلاف روایة النص الشعري أحيانا وضرب لذلك أمثلة ثم عزز رأيه بإيراد نماذج من طرق تعامل المؤلفين مع شرح المفردات، فإذا كان الباهلي يقتصر على الدلالات المعجمية للكلمة فإن اليعقوبي يتجاوز ذلك في بعض الأحيان إلى إبراز المعاني الإجمالية للنص.

ومن أوجه التباين بين الشرحين أيضا أن الباهلي يقتصر كثيرا في اعتماد الشواهد في حين أن عبد الله العتيق يتسع في جانبها مكثرا من إيراد الآيات والأحاديث والأشعار»^(١١٠).

إلى أن قراءته تورث التبحر في اللغة وقد جرب ذلك»^(١٠٥).

لذلك أكثر الطلاب من حفظ قصائده كما تبارى العلماء في شرح نصوصه فخلفوا إرثا لغويًا زاخراً ومتنوّعاً، حيث بلغ النشاط التأليفي المتعلق بهذا الديوان ما يقارب الثلاثين عن الجهود اللغوية ما بين طرة، وشرح، وتعليق، ويمكن تقسيمهما إلى قسمين شروح موجودة، وأخرى مفقودة.

١ - الشروح الموجودة:

وهذه الشروح تقارب العشرة ومن أقدمها شرح محمد بن سيد أحمد المالكي (ت ١٣٠٢ هـ) الذي سماه «كشف الغمة عن ديوان ذي الرمة» ولم يتمكن من الاطلاع عليه وقد أكد لنا بعض الباحثين أنه موجود وأنه ضخم مفيد يقع فيما يربو على الألف من الصفحات، ويأتي بعده شرح عبد الله العتيق ابن ذي الخلال اليعقوبي (ت ١٢٣٩ هـ)، وهو شرح محظري مفيد عول عليه الطلاب في فتح أقفال هذا النص وتقريراً من الأذهان، وقد استفتحه صاحبه بمقيدة موجزة تعتمد الثناء على الله والصلوة والسلام على رسوله عبر أسلوب يقوم على براعة الاستهلاك ويستجيب لأولي الظمام اللغوي من عظام الرجال، وقد بين في أول كلامه طبيعة شرحه مشيراً إلى أنه مجرد تقييد، كما حدد الغاية الأساسية منه في مواجهة الأخطاء ودفع الاختلالات اللغوية معبراً عن ذلك في أسلوب من التواضع العلمي مبين، ثم استعرض منهجه في التعامل مع المدونة الشعرية حيث انصرف عن نهج ابن خروف القائم على سرد قصائد الديوان سردا دون تنظيم إلى نهج آخر يعتمد ترتيب الحروف ليسهل الرجوع إلى الديوان وتتذلل

وقد أوضح الشارح منهجه وحدد مصادره في المقدمة قائلاً: «وقد رتبت مصادره على الحروف العجمية أ، ب، ت... واعتمدت في شرحه على الله حقيقة ومجازاً، ونظرت له شرح الباهلي وشرح عبد الله العتيق اليعقوبي»^(١١٢)، وقد عمل هذا الحسني على ضبط مفردات الديوان ضبطاً دقيقاً يتبع المصادر والأفعال والأماكن والأعلام معولاً على الاستشهاد بالقرآن الكريم وبالآحاديث الشريفة، مكملاً ذلك ببعض القصص المفيدة والطرف الأدبية الممتعة دون أن ينسى الإشارة إلى تأثر الشناقطة بهذا الديوان، يقول: «وقد أكثرت من الاستشهاد بالقرآن العظيم تبركاً وكذلك الحديث الشريف ولا أهل الأمثال وقد استطرد قصه ممتعة أو موعظة أو حكمة، وقد ضبطت أكثر الألفاظ بالقلم كما ضبطت المصادر والأفعال بأوزانها، وقد ذكر بعض الشعراء الشناقطة الذين أخذوا بعض معاني شعر غيلان منها بذلك على كثره تداوله هنالك وإن كانت الرواية الموجودة نقص عن رواية الباهلي بما يقرب من النصف»^(١١٣).

٢- الشروح المفقودة:

وهذه الشروح تقارب العشرين وقد بلغت حسب علمنا خمسة عشر شرحاً، ومقصودنا بالمفهود أن المراجع التي رجعنا إليها تكفي بمجرد ذكرها دون الإحالة على أماكن وجودها وقد بحثنا جهداً عنها ولم نتمكن من الاطلاع عليها وسنرتبها تباعاً فيما يأتي:

- ١ - شرح زيد بن حامت الأبهمي (١٢٤٨هـ).
- ٢ - شرح محمد بن الهادي المجلسي (١٢٠٤هـ)
- ٣ - شرح الحارث بن مخنض الشقروري (١٢١٩هـ)

ويأتي بعد هذا الشرح شرح سيد الفال بن محمودن الحسني (ت ١٢٧٧هـ) وهو عبارة عن تعليق لطيف يخلو من المقدمات والخواتم وتقاليد التأليف الأساسية، فيبدو مجرد تقييدات لغوية خفيفة على هامش الأبيات وحواشيها، ويدرك في هذا السياق شرح لمحمد بن أحمد فاًل لم نتمكن من الاطلاع عليه مكتفين بما أخبرنا به بعض الثقات من أنه موجود وأنه مفيد.

ولعل منأشمل هذه الشروح وأكثرها توسيعاً شرح محمد فاًل (أباه) ابن عبد الله العلوى وقد رأيته في دفترين كبيرين، وهو عبارة عن طرة مستفيضة تتبع المفردات بدقة وتشرحها شرعاً كاماً، وبلغ إلى شرح التقى بن بلا الحسني (ت ١٤٢٨هـ) وهو حسب ما سمعنا عنه شرح مفيد لبث صاحبه عده سنوات يحرره ويدقق مسائله وتوجد منه نسخة في قسم المخطوطات بالمعهد الموريتاني للبحث العلمي.

ونخم هذه الجهود بشرح محمد ابن المهاجر الحسني من المعاصرین، وهو شرح مفيد يقع في دفتر متوسط الحجم، وقد استهل صاحبه بذكر دوافع التأليف حامداً الله على ما منَّ به عليه من الضرب في الأرض حتى اطلع على شرح الباهلي لغيلان الذي أودَّ فيه روح التحفز نحو هذا الشرح ودفعه إلى المضي في هذا السبيل، يقول: «لما من الله على بالرحلة إلى المشرق ورأيت رواية الباهلي وشرحه لديوان غيلان (...) وكان شرح كل بيت على حدة لا يوضح إشكالاً على فهم لغة العرب في زمانه جعلت أفكراً في تصحيح هذا الديوان وشرحه وجمع أبياته (...) وأقول للواقف على هذا الشرح أن ينظر إليه من زاوية الفائدة لا من زاوية الشارح فليس بتقدم العهد فضل القائل ولا لحدثانه يهضم المصيب»^(١١٤).

٢- غيلان مؤصل للنحو والإعراب:

لم يقتصر اهتمام الشناقطة بشعر غيلان على النواحي المعجمية، وإنما تجاوزها إلى الجوانب النحوية إذ نظر إليه النحاة على أنه المادة الأولية لتأصيل القواعد وتأسيس الشواهد والاستدلالات فعملوا على نظم إعراب أبياته المشكلة متبعين ما وقع بشأن إعرابها من خلافات بين أئمة المدارس النحوية، من ذلك توقف العلامة محمد مولود بن أحمد قال الموسوي (ت ١٣٢١هـ) عند قول غيلان^(١١٤).

حراجيج ما تنفك إلا مناخة

على الخسف أو نرمي بها بلدا قفرا

فقد أوضح العلامة أوجه الإعراب الممكنة في هذا البيت معدداً آراء النحاة فيه وتوجيههم له مشيراً أولاً إلى أن بعضهم شك في صحة روايته على هذه الصيغة ونسبها إلى الغلط ، في حين مال الفريق الآخر إلى أن غيلان لم يبدع البيت على هذا النحو وإنما قال: «آلا» وهو السراب بدل «إلا» كما أفاد ذلك ابن هشام في كتابه «مفني الليبب»، وانتهى جماعة إلى أن الفعل «ما تنفك» تام وعلى ذلك الأساس فإن كلمة «مناخة» تعرب على أنها حال وليس خبراً لل فعل «ما تنفك»، وختم هذه الآراء برأي ابن جنى القائل إن «إلا» في البيت زائدة وعزز هذا الرأي بموقف الواحدى في تفسيره لقول الله تعالى: «ومثل الذين كفروا كمثل الذي ينزع بما لا يسمع إلا دعاء ونداء» (البقرة/١٧١). وإعرابه لـ«إلا» حيث انتهى إلى أنها جاءت لحملة الكلام وزينة للتركيب، وهي في غير القرآن زائدة يقول^(١١٥):

اضطربت أقدام من نحو رسم

في قول غيلان حراجيج إلخ

٤ - شرح حبيب بن المقرئ الحسني
(ت ١٢١٩هـ)

٥ - شرح الشيخ عبد الله بن حمین الحسني
(ت ١٢٣٦هـ)

٦ - شرح محمد السالم بن الشين الإجكوجي
(ت ١٣٦٧هـ)

٧ - شرح محمد بن عبد الله الجنكي
(ت ١٣٧٢هـ)

٨ - شرح محمد بن باباه القناني (ت ١٣٨٢هـ)

٩ - شرح المختار أم بن أحمد بن العاقد الأبهمي

١٠ - شرح محمد محمود بن يداح الحسني

١١ - شرح محمد عبد الله بن احمدى الحسني
(ت ١٣٨٢هـ)

١٢ - شرح المختار بن ابلول الحاجي
(ت ١٣٩٨هـ)

١٣ - محمد بن المعلى (منا) الحسني

١٤ - محمد حبيب الله بن المهاجر الحسني
(ت ١٤١٦هـ)

١٥ - شرح المصطفى ولد عبد المالكي
«معاصر»

ويبدو لنا أن هذه الشروح لم تنتشر ولم تتداول بشكل كبير في الساحة الشنقيطية، ولعلها مجرد طرق يسيرة وتقديرات خفيفة وتعليقات مختصرة كان بعض أشياخ المحاظر يسطرها على هوامش النصوص تعليمات للطلبة ويسيراً العمليّة التدرسيّ، ولا نعتقد أنها من مؤلفات بالمعنى الدقيق للكلمة، بل هي مجرد حواشي مختصرة مسيرة لهذا النص المحظري البالغ الأهمية.

هشام الضرير والسهيلي أوجباً اذ
تحذف ضمير الرفع مما تقدما

كذلك يحيى والكسائي هكذا
وحجة هذا الرهط فيما توهمها
«تعفق» بالأرطى لها وأرادها

(١١٨) «وهل يرجع التسليم أو يكشف العمى»

والأهم من ذلك أن الشناقطة تشنوا في استخدام أشعار غيلان استخداماً لغويًا فتجاوزوا تداولها في التمارين الإعرابية إلى اعتمادها في التعلمية والأنجاز بوصفها نكهة وإداماً للرسائل الإخوانية، من ذلك رسالة كمال الدين محمد بن المجيدري اليعقوبي (ت ١٢٠٣هـ) التي أرسل بها إلى ذويه وهو بال المغرب، «فلما كان بمراكب بعث إلى أهله مع شخص سلها مأوي برنسا وزربية وكان غير مطمئن عليهم من جهة حاملهما وعادة الكتب عندهم ألا تكون في ظروف فكتب مع حاملها «سلام بزيادة لام ماء إلى لامه وإندي خبر كان في قول الشاعر «ترديث» إلى آخر كلامه»^(١١٩)، فهو يعني بلام سلام لامه الهجائية أما لام ماء فالمراد به لامه وزنا، فماء أصله موه بدليل مياه وإذا فارنت لام ماء إلى لام سلام يصير اللفظ سلها مأوي وأشار بقوله إندي خبر كان إلى قول الشاعر^(١٢٠):

ترديث من ألوان نور كأنها
زرابي وأنهلت عليك الرواعد
فرزابي في البيت خبر كان وإندي الزرابي
زربية، وهذه الرسالة كاشفة عن تمكّن القوم عن
ديوان غيلان وحفظهم لنصوصه حيث صاروا
يكتفون في الإشارة إليه بالكلمة أو الكلمتين.

فبعضهم نسبه إلى الخطاط
وناسب إلى الرواة الغلط
وقد عيب على غيلان ما
قال فقال في الجواب إنما
قد قلت آلا أي بتتنوين كما
أفاده مغني اللبيب محكما
وبتمام الفعل قوم أولوا
أي ذي عن الأتعاب لا تنفصل
مناخة عليه حالاتعرب
ولابن جني زيد إلا ينسب
وزيدها للواحدى ورد
في قوله «إلا دعاء وندا»
ومن بين أبيات غيلان التي أشكل أمرها على
الموريين قوله^(١٢١):

وهل يرجع التسليم أو يكشف العمى
ثلاث الأثافي والديار البلاque
فقد حرر أحمد محمود (ممدو) بن عبد الحميد
الجكنى (ت ١٣٦٢هـ) أبياتاً أوضح ضمنها حكم
حذف ضمير الرفع من أول فعل التنازع مؤكداً
أن هشاما الضريري والسهيلي والكسائي أوجباً
انحذاف هذا الضمير مستدلين ببيتين أحدهما
لغيilan والأخر لعلقة الفحل، وقد اكتفى الرجل
بالإشارة إليهما ضمن أبياته إذ صاغ من بيته
الشاعرين بيتهما واحداً صدره لأحدهما وعجزه
لآخر، ثم ختم أبياته برأي الفراء الذي يذهب إلى
تأخير الضمير المحذوف إذا ما اختلف الفعلان
بأن كان تأثيرهما على المعمول متغيراً، بحيث
يشغل أحدهما عامل الرفع، ويشغل الآخر عامل
النصب، يقول^(١٢٢):

وأكثر من ذلك تبارى العلماء في حفظ ديوانه عاملين على استنباته في الواقع ومشيدين بجهودهم التأليفية أساساً ملائين صروحة، ومكثرين في الوقت نفسه من الطرر عليه ومن توسيع شروحه، فكانوا ينظرون إليه على أنه مرسخ للغة والألفاظ، وعماد القواعد الإعراب، ومدد للشواهد والأمثال.

ولعل أوضح مثال على ذلك، أنتا في هذا المقال رغم الاستعجال وعدم الاستقصاء قد وقفنا على ما يقارب الثلاثين من شروح هذا الديوان، كما رصدنا ما يربو على الأربعين من نماذج الاعتناء بهذا النص الشعري وقد تفاوتت مستوياتها ما بين تأثر مرتسم جلي، وأخر محتمم خفي.

ومما تقدم نعلم أن لغilan حضوراً متميزاً في ثقافة الشناقطة، إذ يعد عندهم مضرب المثل في عفة الغزل والنسيب، وفي العذرية وطهارة التشبيب، فهو ببروعته الفنية لائق بالأفتدة والقلوب، وذلك لما يتمتع به من عفوية في النظم وانسياب في الأسلوب.

ومن ثمة وجد شعراً القوم أنفسهم مرغمين على التأثر بلغته العدوية وأناشيده البدوية، فتسابقوا إلى إحياء نهجه واستحضار نصوصه، فاعتبروه أحسن معين لثبتت اللغة ونشرها على نطاق عريض، بل أفضل مساعد على إحكام الشعر وصوغ القريض، إذ يلامس بتشبيهاته الرائعة الأفتدة في الصميم، كما يحيي بتعابيره الإبداعية

المصادر والمراجع:

- ٩ - الشعر والشعراء في موريتانيا: محمد المختار ولد ابا، الدار التونسية للنشر والتوزيع، تونس. ١٩٥٧.
- ١٠ - الشعر الشنقيطي في القرن الثالث عشر الهجري لأحمد ابن الحسن، جمعية الدعوة الإسلامية العالمية، ليبيا، الطبعة الأولى، ١٩٩٥.
- ١١ - العمدة في محسن الشعر وأدابه ونقدده، ابن رشيق القيروانى، تحقيق محمد محيى الدين عبد الحميد، دار الجلى، بيروت، الطبعة الخامسة، ١٩٨١.
- ١٢ - المعجم الوسيط: إبراهيم أنيس وأخرون، الطبعة الأولى، القاهرة، ١٩٧٢.
- ١٣ - المعارضة في الشعر الموريتاني: عبد الله بن محمد سالم، المطبعة المدرسية، المعهد التربوي الوطني، ١٩٩٠.
- ١٤ - الموسوعة في مآخذ العلماء على الشعراء: المرزباني، تحقيق وتقديم أحمد حسين شمس الدين دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الأولى، ١٩٩٥.
- ١٥ - نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب وذكر وزيرها

أولاً" - الكتب المطبوعة:

- ١ - الأغاني: «لأبي الفرج الأصفهاني»، دار إحياء التراث، بيروت ١٩٩٧.
- ٢ - الحركة الفكرية بال المغرب على عهد السعديين، محمد حجي، الرباط ١٩٧٦.
- ٣ - خزانة الأدب ولب لباب لسان العرب: لعبد القادر البغدادي، تحقيق عبد السلام محمد هارون، مكتبة الحانجي، القاهرة، الطبعة الثانية، ١٩٧٩.
- ٤ - ديوان ذي الرمة: تقديم وتحقيق الدكتور واضح الصمد، دار الجيل، بيروت الطبعة الأولى، بيروت.
- ٥ - ديوان ذي الرمة: نشر المستشرق، كار ليل، عالم الكتب، دون التاريخ، بيروت.
- ٦ - ديوان ذي الرمة: شرح التبريزى، تقديم مجید طراد، دار الكتاب العربي، الطبعة الأولى، بيروت ١٩٩٢.
- ٧ - ديوان ذي الرمة: قدم له وشرحه أحمد حسن سبيح، دار الكتب العلمية، الطبعة الأولى، بيروت، ١٩٩٥.
- ٨ - ديوان لكبید بن جب: مطبعة النصر في نواكشوط، دون التاريخ.

**حضور
ديوان
غيلان في
الثقافة
الموريتانية
(قراءة في
أسس اللغة
ومصادر
الإلهام)**

- ١٧ - المرجع السابق (٢٦٤/١٧).
- ١٨ - المرجع السابق (٢٦٩/١٧).
- ١٩ - المرجع السابق والصفحة (٢٦٩/١٧).
- ٢٠ - المرجع السابق والصفحة (٢٦٩/١٧).
- ٢١ - شواهد المغني (٥٢/١).
- ٢٢ - العمدة لابن رشيق (١٠٠/١).
- ٢٣ - الأغاني م . س (٣٧ / ٥).
- ٢٤ - نفح الطيب (٢٢٩ / ٧).
- ٢٥ - مقدمة ديوان ذي الرمة شرح التبريزى ص : ١٠.
- ٢٦ - المرجع السابق ص : ١٠.
- ٢٧ - المرجع السابق والصفحة
- ٢٨ - المرجع السابق ص: ١٢
- ٢٩ - المرجع السابق والصفحة.
- ٣٠ - الحركة الفكرية: محمد حجي، ٩٨/١
- ٣١ - الوسيط في ترجم أدباء شنقيط: ص ٩٠
- ٣٢ - الشعر الشنقيطي في القرن الثالث عشر الهجري، ص ١١٨.
- ٣٣ - في هذا السياق أجرينا مقابلات مع كل من الأساتذة: محمد يحيى ابن سيد أحمد المعالي، ومحمد بن المهاجر الحسني، وأحمد بن محمد بن حميته اليدالي وأكدوا لنا جميعاً أن هذا الشرح كان متداولاً بالمحاضر

ابن سيد أحمد

- ٢ - ديوان مدائح الشيخ أحمد أبي المعالي: محمد بن زين بن المحبوب.

رابعاً: المقابلات

- ١ - مقابلة مع الشيخ محمد يحيى بن سيد أحمد
- ٢ - مقابلة مع العالم الجليل: أحمدو بن اتابه بن حميته
- ٣ - مقابلة مع العالم الجليل: محمد بن الزايد بن محمد سالم بن أما
- ٤ - مقابلة مع العالم الجليل: محمد بن المهاجر
- ٥ - مقابلة مع الأستاذ الفاضل: أحمدو بن محمد بن حميته

لسان الدين بن الخطيب، دار الكتاب العربي، بيروت،
دون تاريخ

- ٦ - الوسيط في ترجم أدباء شنقيط: أحمد بن الأمين الشنقيطي، مكتبة الخاجي، الطبعة السادسة، ٢٠٠٨.

ثانياً: الرسائل الجامعية

- ١ - ديوان محمد عبد الله ولد اعيبي الرحمن: تحقيق خديجه بنت لوداعه، جامعة محمد الخامس، الرباط، ١٩٩٥.

- ٢ - شرح ديوان غيلان: لعبد الله العتيق بن ذي الحال، تحقيق: محمد محمود ولد حبيب الله، جامعة أنواكشوط، ١٩٩٠.

ثالثاً: المخطوطات

- ١ - الأزهار الشذوذ في أخبار وأعلام المجلسية: محمد يحيى

الحواشي:

- ١ - إبراهيم أنيس وجماعته: المعجم الوسيط، القاهرة ١٩٧٢، مادة ديوان.

- ٢ - للتوسيع في ترجمته ينظر: الأغاني، لأبي الفرج الأصفهاني، دار إحياء التراث بيروت ١٩٩٧ ٢٦٤/١٧.

- ٣ - خزانة الأدب (٥١/١).

- ٤ - ديوان ذي الرمة ١٧٨/١.

- ٥ - مصارع العشاق (٢٠٩/١).

- ٦ - ديوان غيلان م ، س ص ٢٠٠.

- ٧ - مقدمة المستشرق كار ليل لديوان ذي الرمة، عالم الكتب، دون تاريخ ص ١١.

- ٨ - الأغاني: م، س ١٦/١٦.

- ٩ - الموشح: للمرزباني ص ٢١٢.

- ١٠ - الأغاني: م، س ١٦/١٦.

- ١١ - مقدمة ديوان ذي الرمة بشرح التبريزى : ص ١٢ نقلأ عن ابن عساكر بتاريخ بغداد ٨٧/١٤

- ١٢ - العمدة لابن رشيق ٢٠٥/٢.

- ١٣ - الموشح: للمرزباني م ، س ص: ٢١٢.

- ١٤ - الموشح: م، س ص: ٢٠٤.

- ١٥ - المرجع السابق ص ٢٠٥.

- ١٦ - أبو الفرج الأصفهاني، كتاب الأغاني، دار إحياء التراث بيروت ١٩٩٧ ٢٦٤/١٧.

- الشاعر يسيرا حيث قلب الباء (من يختب مهما وملعون أن الميم والباء من مخرج واحد) وتمام بيت غيلان هو:
- تلك الفتاة التي علقتها عرضا
- إن الكريم وذا الإسلام يختب
أي يخدع، انظر الديوان ص ١٢
- ٥٨ - ديوان لكبير بن جب اليحيوي ص ٥٣ - ٥٤.
- ٥٩ - هذا الشطر من قصيدة لغيلان وصدره: ألا يا اسلمي يا دار مي على البلى انظر ديوان غيلان ص ١٠٣.
- ٦٠ - الأزهار الشذية : مخطوط سابق.
- ٦١ - هذا مطلع قصيدة لغيلان وهي صدر ديوانه وأهم مطولةاته يقول:
- ما بال عينيك منها الماء ينسكب
كأنه من كل مفرية سرب
- الديوان ص ١٠.
- ٦٢ - السيفات: كلمة حسانية مفردتها «سيف» وهي في الأصل تحرير للكلمة الفرنسية (Chef) التي تعني الرئيس.
- ٦٣ - ديوان محمد فال بن عينين:
- ٦٤ - هذا الشطر من قصيدة غيلان العينية التي يقول في مطلعها:
- أمنزليتي مي سلام عليكم
هل الأذمن اللائي مضين رواجع،
- انظر الديوان ص: ١٥٥.
- ٦٥ - مقابلة مع محمد يحيى بن سيد أحمد بتاريخ ١٠/١٧/٢٠٠٨.
- ٦٦ - تقدم تخرجه
- ٦٧ - الأزهار الشذية : محمد يحيى بن سيد أحمد مخطوط سابق.
- ٦٨ - الأغاني لأبي الفرج الأصفهاني، دار إحياء التراث بيروت (٢٦٩/١٧/١٩٧٧).
- ٦٩ - ديوان ذي الرمة، دار الكتب العلمية بيروت ط ١، ١٩٩٥، ص ٢٠١.
- ٧٠ - الديوان السابق ص ٤٧: وأرفض: تفتح وتفرق، وهلت صارت كالأهلة من الصخور فدقت واعوجت، الجروم: جمع جرم: البدن، وصيبح: اسم ناقة الشاعر، والمعنى أنها حملتهن على سير شديد يردن أن يسرن سيرها فلا
- الموريتانية إلى عهد قريب وأنهم رأوا نماذج من بعض نسخه.
- ٧٤ - الشعر والشعراء في موريتانيا ص: ٥٤.
- ٧٥ - المرجع السابق ص: ٥٤ - ٥٥.
- ٧٦ - المعارضة في الشعر الموريتاني: عبد الله بن محمد سالم ص: ٨٣.
- ٧٧ - المرجع السابق ص: ٨٢.
- ٧٨ - ديوان ص: ٢٢.
- ٧٩ - المرجع السابق ص: ٢٢.
- ٨٠ - ديوان ذي الرمة ص ٢١١، ودراوه: طوالعه ومتقدماته، وخوازله: اللاتي تأخرن عن صاحبهن.
- ٨١ - المعارضة في الشعر الموريتاني (م، س) ص ٨٦.
- ٨٢ - ديوان ذي الرمة (م، س) ص ١١٤.
- ٨٣ - المعارضات (م ، س) ص ٨٧.
- ٨٤ - الشعر والشعراء: محمد المختار ابن أبيه، ص ١٥٥.
- ٨٥ - ديوان ذي الرمة (م، س) ص ١٤٤.
- ٨٦ - الشعر والشعراء في موريتانيا (م ، س) ص ٨٥.
- ٨٧ - ديوان ذي الرمة ص ٥٠.
- ٨٨ - الشعر والشعراء في موريتانيا ص ٢١٧.
- ٨٩ - ديوان ذي الرمة ص: ٣٦، ٣٥.
- ٩٠ - الوسيط ص: ٢٤٢.
- ٩١ - ديوان ذي الرمة ص: ٣٢، ٣١.
- ٩٢ - ديوان ذي الرمة ص ٩٤.
- ٩٣ - مقابلة مع محمد يحيى بن سيد أحمد بتاريخ ١٠/١٧/٢٠٠٨.
- ٩٤ - الوسيط (م، س) ص ٨٧.
- ٩٥ - ديوان ذي الرمة (م، س) ص: ١٩٧، ويقول في هذه اللامية:
- ترىك بياض لبتها ووجهها
قرن الشمس أفتق حين زالا
أصاب خصاصة فبدا كليلا
كـ«لا» وانفل جانبة انغللا
- ٩٦ - الأزهار الشذية
- ٩٧ - هذا الشطر من بائكة غيلان المشهورة وقد تصرف فيه

**حضور
ديوان
غيلان في
الثقافة
(الموريتانية)
أسس اللغة
ومصادر
الإلهام)**

- وهذا البيت الثاني هو الذي حاول الشاعر أن يحاوره وينظر إليه، انظر الديوان: ١٩٧.
- ٩٢ - الوسيط: (م، س) ص ٢١٨.
- ٩٣ - المرجع السابق والصفحة.
- ٩٤ - الأزهار الشذية، مخطوط سابق.
- ٩٥ - وهي حسانية في هذا الاستعمال وإن كان أصلها بعيد فصيحاً فطاشت هنا معناها ضاعت ضياعاً مؤقتاً لمدة ليلة أو ليلتين لأن يكون من دأبها أن تأتي كل ليلة إلى المراح، وفجأة تتخلّف هذه العادة فتضل الناقة سبيلها ولا تروح على أهلها فيقال هي طائشة والجمع طياش، قال المختار بن حامدن:
- يفوت العمر في طلب المعاش
في رعي المعاشر في المعاش
وفي سقي العطاش بكل بير
ثقيل عندها سقي العطاش
وفي طلب الطياش وإن طياشا
فوات العمر لفي طلب الطياش
ولم تنتظر بعينك في نصوص
ولا طراراً نظرت ولا حواشي.
- ٩٦ - ظاهرها فصيح وهي حسانية والمقصود منها بيات الناقة محفلة دون أن تحبل.
- ٩٧ - وهي فصيحة في الظاهر ومعناها في الاستعمال الحساني أن يحول عليها الحول دون لقاح فتمتد فترة حليبها سنة ثانية.
- ٩٨ - وهي حسانية ومعناها أصيّبت بداء «إمندي» وهو داء يصيب الإبل فينهك قواها ويضعفها عن الحركة. ومن مظاهره لزم الظل وكثرة البروك وامتلاء العينين بسائل مع انتفاخ الحلق.
- ٩٩ - وهي حسانية معناها أصيّبت بداء يسمى «الغش» وهو أشبه ما يكون بحمى أبلية يصعبها إسهال مفرط ويكثر وقوعه في أواخر الخريف، غير أنه مع ذلك يعد بمنزلة المسهل الذي تتحسن به حالة الدابة، ولعل لهذا المعنى علاقة بأصل الفش في الفصحى فالدرهم المفشوّش هو الممدوّه، وكذلك الدابة المفشوّشة قريبة في المعنى من هذا النوع وأورد صاحب القاموس في آخر مادة غر: والغرار قلة لبن الناقة غارت، وهي مغار، والجمع مغار.

- يقدرن، والحضر في البيت الثاني معناها: ما لطف من الآذان والذفرى: العظم الشاخص خلف الأذن.
- ٧١ - الأزهار الشذية، مخطوط سابق.
- ٧٢ - المخطوط السابق.
- ٧٣ - الوسيط، ص: ٦٠.
- ٧٤ - الوسيط في ترافق أدباء شنقيط ص: ٢٦٥.
- ٧٥ - حجر الوارد في هذا البيت هو على وزن دهر مدينة اليمامة وأم قراها، ويحيى هو ابن طالب الحنفي من اليمامة ثم من أهل حجر، وكان اغترب عنها فاشتاق إليها ورد ذلك في شعره كثيراً، فصار مضرب المثل في التعلق والشوق.
- ٧٦ - الأزهار الشذية، مخطوط سابق.
- ٧٧ - الشعر والشعراء في موريتانيا، م، س ص: ٥٧.
- ٧٨ - مخطوط بحوزتنا.
- ٧٩ - الأزهار الشذية، مخطوط سابق.
- ٨٠ - المخطوط السابق.
- ٨١ - المخطوط السابق.
- ٨٢ - ديوان مدائح الشيخ أحمد أبي المعالي: جمع وتحقيق الأستاذ محمد ابن زين بن المحبوبى، مخطوط بحوزته.
- ٨٣ - مقابلة مع الشاعر بتاريخ: ٢٠٠٦/٩/١٦.
- ٨٤ - مخطوط بحوزتنا أمدنا به الأستاذ أحمدو بن محمد مشكوراً
- ٨٥ - مخطوط بحوزتنا أمدنا به الأستاذ أحمدو بن محمد مشكوراً
- ٨٦ - مقابلة مع محمد الزائد بن ألماب بتاريخ ٢٠٠٧/٥/١٠.
- ٨٧ - المقابلة السابقة.
- ٨٨ - ديوان محمد عبد الله بن اعبيد الرحمن تحقيق أخديجة بنت بن لوداعه - جامعة محمد الخامس ١٩٩٥، ص: ٢٥٩.
- ٨٩ - الأزهار الشذية مخطوط سابق.
- ٩٠ - الأزهار الشذية، مخطوط سابق.
- ٩١ - نعني قصيده التي مطلعها:
أراح فريق جيرتك الجمالا ♦ لأنهم يريدون احتمالاً
ومن هذه القصيدة قوله:
سمعت الناس ينتجعون غيثاً فقلت لصيبح انتجعي بلا بلا

- لقد جشت نفسي عشية مشرق
ويوم لوى حزوى فقلت لها صبرا
جمع حرج وهي الناقة السمينة الطويلة على وجه الأرض
أو الشديدة أو الضامرة والخسف الجوع، انظر الديوان
ص: ٨٦.
- ١١٦ - مقابلة مع العلامة محمد بن الزائد بن ألمـا بتاريخ :
٢٠٠٨/٨/٢٠
- ١١٧ - هذا البيت من الطويل وهو البيت الثاني من قصيدة
غيلان التي مطلعها
أمنزلتي مـي سلام عليـكما
هل الأـزـمـنـ الـلـائـي مـضـيـنـ رـوـاجـعـ
الـدـيـوـانـ صـ ١٠٥ـ
- ١١٨ - مقابلة مع العلامة محمد بن الزائد بن ألمـا بتاريخ :
٢٠٠٨/١٠/٢٠
- ١١٩ - الشطر الأول لعلقمة وتمامه:
«تعـقـ» بـالـأـرـطـى لـهـاـ وـأـرـادـهـاـ
رـجـالـ فـبـذـتـ نـبـلـهـمـ وـكـلـيـبـ
والـشـطـرـ الثـانـي لـغـيـلـانـ وـتـمـامـهـ :
وـهـلـ يـرـجـعـ التـسـلـيمـ أوـ يـكـشـفـ الـعـمـىـ
ثـلـاثـ الـأـشـافـيـ وـالـدـيـارـ الـبـلاـقـعـ
- ١٢٠ - الوسيط (م، س) ص ٥٢٩
- ١٢١ - هذا البيت لغيلان وقبله
ألا أيها الرابع الذي غير البلى
كأنك لم يعهد بك الحـيـ عـاهـدـ
ولـمـ تـمـشـ مشـيـ الأـدـمـ فيـ روـنـقـ الضـحـىـ
بـجـرـاعـئـكـ الـبـيـضـ الـحـسـانـ الـخـرـائـدـ
- ١٢٢ - تردـيـتـ مـنـ الـوـانـ نـورـ كـأـنـهـاـ
زـرـابـيـ وـانـهـلـتـ عـلـيـكـ الرـوـاءـدـ
انـظـرـ الـدـيـوـانـ صـ ٦٣ـ
- ١٠٠ - وهي حسانية ومعناها امتنعت عن الإدرار، فلم يمر ضرعها بشيء وغالب ما يكون ذلك إثر محاولة فصيلها الإصابة من ضرعها قبل الوقت المحدد للحليب، ويعالج الغرار بأن تحمل الناقة على البروك وأن ترك ساعة ثم توقف بعد ذلك فتدر.
- ١٠١ - مقابلة مع العلامة محمد بن الزائد بن ألمـا بتاريخ :
٢٠٠٨/٨/١٢
- ١٠٢ - الأزهار الشذية مخطوط سابق
- ١٠٣ - مقابلة مع العلامة محمد بن الزائد ابن ألمـا بتاريخ :
٢٠٠٨/١٠/١٢
- ١٠٤ - يعني أبي بن الزائد التندغي (ت ١٢٨٠ هـ) من تلاميذ يحظيه ابن عبد الودود له مشاركات جادة في العلم والشعر.
- ١٠٥ - مجلة الشعب الدولية العدد ١ يناير ٢٠٠٥ ص ١٧
- ١٠٦ - مقابلة مع العالم الجليل محمد بن المهاجر بتاريخ :
٢٠٠٦/٠٦/٢٠
- ١٠٧ - يقال دمفهم بمطفئة الرضف، أي ذبح لهم شاة مهزولة كما في القاموس، والرضف الحجارة المhmaة يوغر بها اللبن ومطفئه الرضف شحمة إذا أصابت الرضف ذاته فأحمدته
- ١٠٨ - شرح ديوان غيلان لعبد الله العتيق بن ذي الخلال، الجزء الأول، تحقيق محمد محمود بن حبيب الله، جامعة أنواكشوط ١٩٩٠ ص ١٦
- ١٠٩ - شرح ديوان غيلان لعبد الله العتيق، (م، س) ص ٩
- ١١٠ - المرجع السابق والصفحة
- ١١١ - المرجع السابق ص ١٢
- ١١٢ - مخطوط بحوزة المؤلف
- ١١٣ - المخطوط السابق
- ١١٤ - المخطوط السابق
- ١١٥ - هذا البيت من الطويل وهو من قصيدة غيلان التي مطلعها

مقطع مفقود من كتاب الرد على أرسطوطاليس ليعي النحوي في الترجمة العربية^(١)

تأليف: جوبل ل. كرايمير^(٢)

ترجمة: سعيد البوسكلاوي

وجدة - المغرب

تقديم

مقطع
مفهود
من كتاب
الرد على
أرسطوطاليس
ليعي
النحو في
الترجمة
العربية

يحضر يحيى النحوي (فلوبونس)، الفيلسوف اليوناني الإسكندراني الذي عاش في القرن السادس، بشكل قوي لدى الفلسفه والمتكلمين والمؤرخين في الإسلام. يتسم هذا الحضور بأمررين: فهو، أولاً، حضور يشوبه كثير من الخلط، خاصة لدى المؤرخين، حول شخصيته، اسمه والعصر الذي عاش فيه؛ إذ خلطوا اسمه مع أسماء كثير من الشخصيات المعروفة، علاوة على كونهم يكادون يجمعون على أنه عاش إلى أن لحق أوائل الإسلام، بل واعتبره الشهيرستاني أحد فلاسفة الإسلام! أما الأمر الثاني، فهو ما أشارته أفكاره من ردود قوية في الساحة الفكرية الإسلامية، خاصة من لدن فلاسفة المشائين الذين هبوا للرد عليه ودحض آرائه وشكوكه على أرسطو التي لا يخفون، مع ذلك، قوتها. كانت أفكاره في معركة الجدال والنزاع الفكري الذي نشب بين المشائين (الفارابي، ابن سينا، ابن باجة وابن رشد) وبين غير المشائين وعلى رأسهم أبو حامد الغزالى الذي تبنى آراء فلوبونس وحججه في مواجهته للمشائين والدهريين، خاصة في مسألة قدم العالم؛ نكتفي هنا بالإشارة إلى ما يحكى البيهقي في كتابه **تتمة صوان الحكمة** على أن «أكثر ما أورده الإمام حجة الإسلام الغزالى رحمة الله عليه، في تهافت الفلاسفة تقرير كلام يحيى النحوي»^(٣)، والأمر يحتاج إلى مقارنة نصوص الفلاسفة.

السماع الطبيعي، علاوة على ملخص كتابي تاريخ الأطباء وفي الدلالة على حدث العالم. يهمّنا هنا كتاب الرد على أرسطو الذي احتفظ في العربية بعدة مقاطع منه، بعضها يرد عند

كان المسلمون على اطّلاع على جلّ مؤلفاته وبالخصوص كتابيه في الرد على برقلس والرد على أرسطوطاليس. وقد احتفظ في العربية بمقاطع من هذين الكتابين ومقاطع من شرح

برُقلس في قدم العالم، تقصّه الحجّة الأولى في المخطوطات الوحيدة التي اعتمد عليها هـ. رابه H. Rabe في نشرته؛ وهذه الحجّة متوفّرة فقط في التّرجمات العربية الوسيطية لكتاب بُرقلس^(٦)، كما إنّ استعمال المصادر العربية أمرًّا لا غنى عنه، إذن، لتوسيع معرفتنا عن مساهمة فلوبوُنس. أقدم في هذه الدراسة مقطعاً مهماً من كتاب الرّد على أرسطوطاليس^(٧) المفقود ليوحنا النحوي^(٨)، يوجد في ترجمة عربية ضمن منتخب صوان الحكمة لأبي سليمان السجستاني (٢٠٠/٩١٢)، ويشهد عليه، في حدود علمي، مقطع مقتضب وحيد نجده عند سمبليقيوس في شرحه على كتاب السماء^(٩).

يمثّل كتاب الرّد على أرسطوطاليس ليوحنا النحوي كلّ نقده للكوسموُلجيا الوثنية-الأرسطية، بل وقّمه^(١١). شرع في هذا النقد سنة ٥٢٩، وهي سنة بارزة في تاريخ الفلسفة، بنشره لكتاب الرّد على بُرقلس في قدم العالم^(١٢). نعثر، في كتابات فلوبوُنس المناهضة للأرسطية، على أول مواجهة للفكر التوحيدى مع الكوسموُلجيا العلمية الوثنية^(١٣)، منظوراً إليها من وجهة نظر دينية، كانت انتقادات فلوبوُنس للأرسطية، وخاصة مفاهيم أزليّة الكون والطبيعة الإلهية للأجرام السماوية، دفاعاً عن الإيمان. وفي نظر النصراني، فإنّ هذه الأصول الوثنية، مصاحبة كما كانت في العصر القديم المتأخر بتاليه النجوم وعلم الفلك، وكانت تشكّل تهديداً لجلالة وواحدية الخالق. لكنّ الاعتراف بدور فلوبوُنس كمدافع عن الإيمان defensor fedei في تاريخ العلم. لأنّه بمحوه لتقسيم أرسطو للكون إلى مملكتين متميّزتين، ومن خلال وضعه، بدل

الفارابي في سياق رده على ردّ يحيى النحوي على أرسطوطاليس، واثنان منها حفظهما لنا السجستاني ضمن كتابه صوان الحكمـة، أحدهما هو موضوع هذا البحث، والثاني نورده ملحاً في آخر المقال، ولا نستبعد أن يكون مقتطفاً بدوره من كتاب الرّد على أرسطوطاليس.

ولا تخفي أهمّية هذه المقالة ودقّة موضوعها، كما طريقة بنائها التي اعتمد فيها على مادة غزيرة رام منها الباحث أقصى درجات الإحاطة العلمية وهو ما يعكسه بجلاء تهميشه الوفير والغنى، علاوة على ذلك، فهو ييرز أهمّية التّراث الإسلامي المكتوب بالعربية الذي يحتفظ، إلى جانب النصوص الإبداعية، بكنوز من النصوص المترجمة التي فقد بعضها في أصولها اليونانية؛ ومن ثمة فإنه لا غنى للباحث في تاريخ العلوم والفلسفة عن هذا التراث، وربّما كان هذا ما شجّعنا أكثر على نقل هذه المقالة إلى لغة الضاد.

النص

عرف يوحنا فلوبوُنس، الشارح المسيحي المشهور لأرسطو، عند تلامذة الفلسفة والعلم من الناطقين بالعربية^(٤) في العصر الوسيط أكثر مما عُرف، بوجه ما، في الغرب. نضرب مثلاً على ذلك: بينما يحتوي شرح الفيزياء ليحيى النحوي الذي نشرته أكاديمية برلين على شذرات فقط من شرحه على المقالات الأربع الأخيرة، نجد أنّ العلماء الناطقين بالعربية في العصر الوسيط قد اطلعوا على ما يبدو على النص الكامل^(٥) لهذا الشرح. نضرب مثلاً ثانياً: النص اليوناني لكتاب قدم العالم لبرقلس، الذي احتفظ به فقط ضمن استشهادات يحيى النحوي في كتابه الرّد على

الفارابي، يوحنا بن حيلان (توفي في بداية ق. ٤٥٩هـ)^(٢١)؛ والواسطة بين الفارابي والسجستاني يحيى بن عدي، عبر هذا الخط من الانتقال، إذن، حصل السجستاني على ما يعرفه عن فلوبونس.

يتضمن كتاب صوان الحكمة فصلاً عن فلوبونس بعنوان: يحيى النحوي الإسكندراني^(٢٢)، وكتاب السجستاني عبارة عن مجموعة من المقاطع، أقوال مأثورة، نوادر وسير رتب في نظام تاريخي مقصود بهم كبار الشخصيات، وخاصة الفلسفه والعلماء، من زمن طاليس إلى العصر الإسلامي^(٢٣). وإن كان ما يتعلّق بالسير هو، في الغالب، ضعيف ومخيّب للأمال، إلا أنَّ الجزء المخصص للسيرة في الفصل الخاص بيحيى النحوي يتضمن خبرين مهمّين يستحقان أن يؤخذان كمعطين قد ينيران مسار الشارح النصرياني^(٢٤)، إنّهما يهمان الظروف التي أُلف فيها كتاب الرد على أرسطوطاليس والردد على برقلس وما قصده المؤلف من وراء كتابة رده على المعلمين الكبيرين الوثيين؛ لذا يستحق هذان الخبران أن نقف عندهما في هذا السياق.

حسب مصدر يحيل عليه^(٢٥) السجستاني، كتب يحيى النحوي ردوده على أرسطو وبرقلس من أجل تهدئة غضب أهله من النصارى عليه بسبب خوضه في شرح كتب أرسطو، ومن أجل حماية نفسه من تهديداتهم له بمختلف أنواع الاضطهاد^(٢٦)، ولم يعبر السجستاني عن أيِّ رأيٍ شخصيٍ حول صحة نسبة هذا الدافع ليوحنا النحوي. وحسب مصدر آخر يحيل عليه^(٢٧)، توصل فلوبونس بمبلغ مجموعه ثمانية آلاف دينار^(٢٨) من طرف أهل دينه جزاء له^(٢٩) على تصنيفه لهذين الكتاين. لم يمر السجستاني دون أن يعلّق على هذا التقييس

ذلك، لمجموعة واحدة من القوانين تسري على الطواهر السماوية كما الأرضية، يكون يوحنا النحوي قد مهد الطريق للكوسمولوجيا المتجانسة لعلم القرن السابع عشر^(٣٠).

بالنظر لإنجاز فلوبونس، يشكّل ضياع كتاب الرد على أرسطوطاليس، باختصار، أمراً نأسف له. من حسن الحظ أنَّ سمبليقيوس، الخصم الوثني الفلسي لفلوبونس حفظ لنا مقاطع من هذا العمل ضمن شروحاته على كتاب الفيزياء والسماء، وهي تعطينا عينةً معقولةً من مضمون الدليل^(٣١). أيضاً، ثمة سبب للاعتقاد بأنَّ كتاب الرد على أرسطو كان معروفاً عند العرب في العصر الوسيط^(٣٢)، إذ يرد في المصادر البيو-البيبليوغرافية^(٣٣). ربما كان يحيى بن عدي، الذي لوحظ مدى اهتمامه بشرح فلوبونس على كتاب الفيزياء، يحيل على كتاب الرد على أرسطو في رده على اعتراض ضدّ أرسطو أثاره أحد السائرين، عندما أجابه بأنَّ اعتراضاً شبّهها كان قد أثاره يحيى النحوي في الرسالة التي غلط أو غالط فيها^(٣٤). المقطع نفسه من كتاب الرد على أرسطو يورده (النسطوري) أبوالخير الحسن بن سوار (ولد سنة ٩٤٢/٢٢١)، تلميذ ابن عدي، في رسالة قصيرة يناقش فيها أولوية دليل يحيى النحوي على خلق العالم من دليل المتكلمين^(٣٥). وأستاذ ابن عدي، الفيلسوف المشهور أبو نصر الفارابي (ت. ٩٥٠/٢٢٩) كتب رداً على كتاب الرد على أرسطوطاليس^(٣٦). إنَّ تعرّف العلماء الناطقين بالعربية على فلوبونس في القرن التاسع، في بغداد، إنّما يرجع إلى انتقال المعرفة بالأعمال الفلسفية والعلمية للعصررين القديم والمتأخر من الإسكندرية إلى بغداد عبر توسيط النصارى الناطقين بالعربية والسريانية ومن بينهم أستاذ

والذي يبدو محتملا هو أن الداعي إلى تأليف الرد على بُرقلس في قدم العالم كان الحاجة الملحة لتخليص التعليم الكلاسيكي الوثني بالإسكندرية من العناصر الأكثر إزعاجا في العقيدة الوثنية، ومن ثمة ضمان استمرار الدراسات الوثنية في الإسكندرية^(٢٥). لم تكن ثمة فرصة أو ضرورة دعت يحيى النحوي للتعبير عن عدائه للعقيدة الوثنية قبل أحداث سنة ٥٢٩، ولأنه لم يفعل، فهذا لا يعني أنه كان وثنيا قبل ذلك التاريخ أو أن الوعي بخطورة الاختلافات القائمة بين الوثنية وديانته الخاصة لم يكن بعد قد حصل لديه^(٢٦). وكان صمته، إلى حد ما، عن الأسئلة النقدية في الشروحات التي كتبها قبل تاريخ ٥٢٩ متألما مع روح الانسجام والتعايش الذي كان سائدا في مدرسة الإسكندرية، حيث كان الوثنيون واليسوعيون يدرسون معا المؤلفات الكلاسيكية الوثنية بحسب مشترك للفكر القديم^(٢٧). إن ردود فلوبونس على المعلمين الوثنيين، مع أنها لم تكن شديدة اللهجة، شكّلت قطيعة مع تقليد مدرسة الإسكندرية؛ ولابد أنها فرضتها ظروف الإجراءات الجديدة المناهضة للوثنية التي سنتها الإمبراطورية. إن قصة الضغط الذي مارسه النصارى عليه في مصدر السجستانى نابعة من الظروف المحيطة بقرار الإمبراطورية لسنة ٥٢٩ وتأثيرها على مسيرة الشارح النصراني. أمّا القصة الأخرى، التي استقاها السجستانى من مصدر آخر، والتي مفادها أن فلوبونس استقاد مادياً من كتاباته المناهضة للوثنية، فهي تشبه التهمة التي وضعها داماسكيوس، آخر رئيس لمدرسة أثينا، ضد أستاذه السابق أمونيوس بن هرمياس؛ ولربما أمكن عدّها ضمن لاتّجاه ذاته^(٢٨). إن الخبر الذي أورده السجستانى حول ظروف دواعي ردود يحيى المقتصود من استقامة يحيى النحوي: أولاً أظهر شكه بعبارة «الله أعلم»؛ بعد ذلك، حاول أن يعطي تفسيرا بمحاظته أن هذا الأمر لا يجب أن يُستبعد أو يُستعظام، مادام يحيى بن خالد البرمكي أعطى أبان اللاحقى تفاصيل ما يوازن هذا المقدار على نقله كليلة ودمنة إلى شعر^(٢٩). ويقول، أكثر من ذلك: إنه أمر معتاد عند الخلفاء العباسيين وأقربائهم أن يجزلوا العطاء للشعراء وغيرهم. يشتراك كلا الخبرين في الرأى الذي مفاده أن فلوبونس لم يعبر عن افتئاته الحقيقية في كتابي الرد على أرسطو والرد على بُرقلس، وإنما فعل ما فعل، حسب الأول، من أجل حماية نفسه، أو من أجل الربح المادي، حسب الثاني. هل هاتان القصتان لا أساس لهما من الصحة أم إنّهما يتضمنان بعض الحقيقة؟ ثمة دواع لاختيار البديل الثاني.

في سنة ٥٢٩، وهي السنة نفسها التي أغلقت فيها مدرسة أثينا الوثنية بأمر من جوستينيان، أللّف فلوبونس كتابه الرد على بُرقلس في قدم العالم وأعلن فيه نيته أن يقدم تصصيلاً أكثر وأكمل لبعض أدلة في كتاب لاحق ضدّ أرسطو^(٣٠). إن التزامن بين نهاية الدراسات الفلسفية الوثنية في مدرسة أثينا وشروع يوحنا النحوي، الذي كان مدّعما بمدرسة الإسكندرية^(٣١)، في الهجوم على الكوسموجيّا الوثنية بالرد على بُرقلس، الأب الروحي للمدرسة الأثينية، لا يمكن أن يكون أمرا اعتباطيا^(٣٢). لا ليس بإمكان مدرسة الإسكندرية أن تظلّ بمعزل عن تأثير السياسة الدينية المناهضة للوثنية التي انتهجتها الإمبراطورية التي أغلقت أبواب نظيرتها في أثينا؛ وثمة مصدر عربي يثبت، بالفعل، أنه بعد إغلاق مدرسة أثينا تراجع التعليم الأرسطي بالإسكندرية كثيراً^(٣٤).

مطلاً، سواء كانوا أجانِم أو يونانيين، يتَّقُّدون على أن ينسبوا المكان الأكثَر علَّوا للعلَّة الإلهية، لأنَّهم، بالتأكيد، يعتقدون أنَّ الأَزلي مرتبط بالأَزلي ولا يمكن، في نظرهم، تصور أيٍ افتراض آخر. لذا، إذا كان يوجد، بل ثُمَّة بالتأكيد، شيء ما إلهي، فإنَّ ما قلناه أعلاه منذ حين حول المادة الجسمانية الأولى هو حقٌّ» (عن ترجمة ج. ل. ستوكس).

للمقطع الذى أورده سمبليقيوس يُقرأ كما يلى:

إذا كان جميع الناس ينسبون المكان أعلاه للعلة الإلهية، فهذا ليس دليلا على أن السماء لا تفسد؛ لأن أولئك الذين يعتقدون أن الأماكن المقدسة والمعابد مملوهة من الآلهة ويرفعون أيديهم نحوها، فإنّهم لا يفترضونها بدون بداية أو أنها لا تفسد لكنّهم يعتبرونها فقط أمكنة أكثر ملاءمة من غيرها للإله «^(٤٥)».

النصّ العربي للمقطع نجده في صوان الحكمة مخطوطات بشير (آ) جا ٤٩٤، ب٦٣، ١٧-١٦٤، مخطوطة بـ (ب) ريت. موس. أور. ٩٠٣٢، ١١-٥٩، ب٥٩؛ (ك) وبرولو ٩٠٢٨، ٢-٨١، ٣؛ و(م) راد مولاً ١٤٠٨، ٩-٥٨، ١. يرد النصّ^(٤٦) كما يلي:

«وقال في فصل آخر: إنّه وإن كان جميع الناس ينسبون المكان الذي هو على الأماكن إلى العلة الإلهية، ولهذا صاروا يرفعون أيديهم في وقت صلاتهم إلى السماء لأنّ مستقرّ الله في ذلك الموضع، لكن ليس ذلك دليلاً على أنّ جميع الناس يرون أنّ السماء لا تقدس وأنّها غير مكونة. وذلك أنّ الذين يشرحون بأنّهم يرون أنّ جميع العالم مكون، من القدماء ومن أهل زماننا، نحدهم

النحوى على أرسطو وبُرقلس، لا نجده، في حدود علمي، في مصدر عربي سابق. من الصعب تأكيد ما إذا كان الفارابي قد تعرّض لذلك في رده على ردّ يحيى النحوى على أرسطو، لكن يبدو محتملاً أنه كذلك بالفعل^(٣٩). ثمة إشارات لهذا التفسير لنوايا فلوبونس في المصادر العربية اللاحقة، بعضها تابع في جزء منه لكتاب صوان الحكمة^(٤٠)، وفي سيرة يحيى النحوى في الفهرست لابن النديم، الذي كان معاصرًا للسجستانى، وفي تاريخ الحكمة لابن القفطى، ترد أيضًا قصة اضطهاده من طرف النصارى، وخاصة في هذه الحالة، بوصفه أسفقاً^(٤١). يذهب ابن القفطى أبعد من ملاحظة السجستانى، إذ يورد أمراً جزئياً لا نجده في الفهرست مفاده أنَّ الآراء السلبية التي تكونت لدى يحيى النحوى في التثليث إنما كانت نتيجة دراسته لـ«كتب الحكمة»^(٤٢). غير أنَّ روایة ابن النديم وابن القفطى هي روایة إسلامية لمختلف الأحداث في حياة يحيى النحوى، وخاصة سقوطه المتأخر في الكفر بالثلث ومتى تبع ذلك من تحريرمه؛ ومن الواضح أنَّها مأخوذة عن مصدر نصرانى^(٤٣).

المقطع المفقود من كتاب الرد على أرسطوطاليس، الذي نعود إليه الآن، يرد أيضاً في الفصل المعنون بـ «يحيى النحوي الإسكندراني». لا يذكر السجستاني الكتاب الذي أخذ منه هذا المقطع، غير أنه يمكن القول: إنه كتاب الرد على أرسطوطاليس. المقطع الذي أورده سمبليقيوس متضمن في سلسلة من فقرات كتاب الرد على أرسطو تبعاً للدليل الوارد في كتاب السماء^(٤٤). إنه رد على الدليل الخطابي التالي من كتاب السماء:

«جميع الناس الذين يملكون تصوّراً معيناً
لطبيعة الآلهة، وكلّ من يعتقدون بوجود الآلهة

يتحدّث فيه فلوبونس عن أولئك الذين يقولون بالخلق، ومن المؤكّد أنّه يُدخل ضمنهم النصارى (أهل زماننا)، وهو صنف من النوع الإنساني غير معروف لدى أرسطو؛ وليس ثمة ما يدعو، في نظره، للاستشهاد بالجزء الأخير من المقطع الذي قدّم فيه يوحنا النحوي تفسيره الخاص للاعتقاد السائد حول ارتباط الألوهية بالسماء. فإن لا يكون مقطع سمبليقيوس استشهاداً مباشراً، وأن يكون النص العربي توسيعاً للمقطع الأصلي، فهو أمرٌ ثبته واقعه أنّ بعض التفاصيل الواردة في الترجمة العربية التي أهملت في مقطع سمبليقيوس تحضر، مع ذلك، في مناقشته لدليل فلوبونس^(٥٩).

لا يرقى المقطع أعلاه، وهو جواب عن دليل خطابي، إلى مستوى ما يتّسم به نقد فلوبونس لأرسطو من خاصّيات تقنية، لكنّه ليس أقلّ جاذبية أو أقلّ دلالة نتيجة لذلك. ينقل لنا الجزء الأخير منه، بطريقة تجيّش بالعاطفة، الشعور الديني للمؤلف بذات النّبرة الدينية التي تطفح بها صفحات كتاب في خلق العالم De Opificio Mundi^(٦٠). هنا، يعود إلى مسألة تعين السماء موضعاً للألوهية؛ يقول: «ما العجب، إذا كان الناس يخضّون الله بأكثر الموجودات سمواً وصفاء، أي السماء، وحين يصلّون يرفعون أيديهم إليها». يضيف بأنه من خلال الفعل الجسماني لرفع اليدين والعينين نحو السماء، يرتفع العقل نحو الله. إنّ السماء رمز لجلاله الخالق.

ينفي يحيى النحوي التّمييز الوثني-الأرسطي بين الألوهية والسماءات الأزلية وعالم ما تحت فلك القمر الانتقالي. لكنّه ليس من الدقة،

في أوقات صلاتهم يرفعون أبصارهم إلى السماء ليس بدون^(٤٩) أولئك.

وأكثر اليونانيين والأعاجم يرون أنّ الهياكل والبيع مساكن للآلهة^(٥٠)، ويرون أنّ التماشيل والأصنام التي<....> كانت تهيأ^(٥١) لآلهتهم على ما يريدون. وما أظن^(٥٢) أن أحداً منهم، ممّن لم يفسد فكره الطبيعي، خطر بباله أنّ الهياكل والأصنام لا تفسد وأنّه لم يكن لكونها ابتداء.

فلهذا^(٥٣)، وإن ظنّ كثيرون من الناس أنّ العلة الإلهية ساكنة في السماء فليس^(٥٤) ينبغي أن يظنّ أنّ ذلك دليل^(٥٥) على أنّهم يرون أيضاً أنّ السماء لا تقصد وأنّها غير مكونة. بل ينبغي أن يروا أنّ هذا المكان أكثر استضاءة بنور الله من غيره، كما يرون أنّ مكاناً أحسن بالله من مكان غيره، وكان يعتقد من أنّ إنساناً أقرب إلى الله من إنسان غيره أو^(٥٦) يبعد^(٥٧) منه على قدر ما يسطع فيه من نور الله بحسن الصراط والأفعال الجميلة، إذ^(٥٨) كان جميع الأشياء مملوهة من الله، ولا يمكن أن يكون شيء بتاتاً خلوا من الله. وكان كلّ واحد من الأشياء يسطع فيه من نور الله على حسب تدبيره في حياته أو على حسب طبيعته».

إنّ مقارنة النّص العربي مع مقطع سمبليقيوس كفيلة بتبيّان أنّ هذا الأخير، مادام يهمّه فقط ما هو جوهري في الدليل، فإنه لم يستشهد بمقطع فلوبونس كاملاً. أورد فقط الجزء الثاني منه الذي يحيل فيه يحيى النحوي على اليونانيين والأعاجم، أي أولئك الذين ذكر أرسطو إجماعهم الذي هو، في نظر أرسطو، شامل للنوع الإنساني. أهمل سمبليقيوس الجزء الأول من المقطع الذي

القبيحة جداً وخارجها عن الآراء القبيحة العامة التي تُعتقد في قوام الشر. وذلك أنه إن كان الشر من الأشياء الخارجة عن الطبيعة^(٦٧) ليس ولا قوّة واحدة طبيعية لما هو خارج عن الطبيعة، وذلك أنه يكون الخارج عن الطبيعة طبيعياً، فإن كان كل قوّة طبيعية، و^(٦٨) كان كل ما كان خارجاً عن الطبيعة فليس بطبيعي، فبَيْنَ أَنَّهُ لِيْسَ وَلَا قوّةً وَاحِدَةً لِلشَّرِّ. والقياس في ذلك يجري على هذا النحو: كُلُّ قوّةٍ فَهِيَ طَبِيعِيَّة، وَلَيْسَ شَيْءاً مِنَ الْأَشْيَاءِ الْخَارِجَةِ عَنِ الطَّبِيعَةِ طَبِيعِيَّا، فَلَيْسَ إِذْنَ وَلَا قوّةً وَاحِدَةً لِمَا هُوَ خَارِجٌ عَنِ الطَّبِيعَةِ^(٦٩); وكان الشر خارجاً عن الطبيعة، فليس إذن ولا قوّةً واحدة للشر. وذلك أن الميل إلى الأمر الخارج عن الطبيعة أخرى بأن يكون ضعف طبيعة بأن^(٧٠) يكون قوّة طبيعية. وذلك أَنَّهُ يقال إِنْ فِينَا الْقَوْةُ عَلَى أَنْ نَكُونَ أَصْحَاءً وَعَلَى أَنْ نَكُونَ مَرْضَى. (لَكِنْ)^(٧١) أَمَّا فِي الصَّحَّةِ فَإِنَّ الْقَوْةَ فِيهَا تَقَالُ بِالْحَقِيقَةِ، وَذَلِكَ أَنَّ الطَّبِيعَةَ هِيَ عَلَيْهِ السَّلَامَةُ، وَكَذَلِكَ أَيْضًا كُلُّ قوّةٍ طَبِيعِيَّةٍ؛ وَأَمَّا قَوْلُنَا بِأَنَّ فِينَا قوّةً عَلَى أَنْ نَكُونَ مَرْضَى فَإِنَّ ذَلِكَ عَلَى الْإِسْتِعَارَةِ، وَذَلِكَ أَنَّهُ فِي الطَّبِيعَةِ قوّةٌ تَقْعُلُ الْمَرْضَ^(٧٢)، لَكِنْ إِذَا ضَعَفَتِ الْقُوَّةُ^(٧٣) الطَّبِيعِيَّةُ الَّتِي بِهَا تَكُونُ سَلَامَتَهَا، حِينَئِذٍ يَعْرُضُ فِي الْمَيْلِ بِالْمَرْضِ إِلَى الْأَمْرِ الْخَارِجِ عَنِ الطَّبِيعَةِ. وَكَذَلِكَ النَّفْسُ أَيْضًا إِذَا كَانَتْ قَوَاهَا النَّاطِقَةُ صَحِيحَةٌ فَعُلِتُّ الْخِيرُ الَّذِي هُوَ لَهَا طَبِيعِيٌّ فَإِذَا^(٧٤) تَكَاسَلَتْ^(٧٥) بِيَارادِتِهَا وَاسْتَرَخَتْ قُوَّتَهَا مَالتْ إِلَى الشَّرِّ الَّذِي هُوَ خَارِجٌ عَنِ الطَّبِيعَةِ، فَلَا يَنْبَغِي إِذَن^(٧٦) أَنْ نَعْتَقِدُ فِي النَّفْسِ أَنَّ لَهَا قوّةً طَبِيعِيَّةً لِلْأَفْعَالِ الرَّدِيَّةِ، فَقَدْ يَجِدُ ضَرُورَةً لِذَلِكَ أَيْضًا أَنْ يَنْبَذِ الشَّرُّ^(٧٧).

تماماً، القول: إنَّهُ يَنْفِي عَلَوَيَّةَ السَّمَاءِ^(٧١)؛ فَالسَّمَاءُ وَالْأَرْضُ وَضَعْتَا فِي نَظَامٍ وَاحِدٍ، غَيْرُ أَنَّ السَّمَاءَ تَحْتَلُّ فِيهِ مَوْقِعًا أَعْلَى مِنَ الْأَرْضِ. وَمَا قَوْلُهُ بِأَنَّ السَّمَاءَ تَوْجَدُ فِي مَوْقِعٍ أَعْلَى مِنَ الْأَرْضِ وَشَدِيدَةُ الْإِرْتِبَاطِ بِالْأَلْوَهِيَّةِ إِلَّا جُزْءٌ مِنْ مَوْرِثَةِ النَّصَارَى. إِنَّ اسْتِعَارَةَ النُّورِ وَفِكْرَةَ أَنَّ جَمِيعَ الْأَشْيَاءِ تَتَلَقَّى الإِنَارَةَ الإِلَهِيَّةَ وَتَفْعَلُ كَذَلِكَ حَسْبَ قَدْرَتِهَا هِيَ أَفْكَارُ أَفْلَاطُونِيَّةٍ مُحَدَّثَةٍ، لَكِنَّهَا تَبَدُّلُ مُنْدَمَجَةً فِي تَصْوِرِ النَّصَارَى، وَفِكْرَةَ أَنَّ جَمِيعَ الْأَشْيَاءِ مَمْلُوَّةٌ بِالله^(٧٢) لَا تَعْلَمُ رَأِيَّ الإِنْجِيلِ بِأَنَّ كُلَّ الْأَرْضِ مَمْلُوَّةٌ بِحُضُورِهِ.

ملحق (المترجم)

نورد هنا المقطع الثاني لفلوبونس الذي حفظه لنا السجستاني، فيما حفظ لنا من كتابه صوان الحكمة في منتخبه الذي وضعه مؤلف مجهول. يتناول هذا المقطع مفهوم القوّة الطبيعية وكيف أَنَّ الشَّرَ لِيُسَّ قوّة طبيعية في النفس كما لِيُسَّ المرض قوّة طبيعية في البدن. غير أَنَّنَا لَا نَدْرِي مِنْ أَيِّ كِتَابٍ أَخْدَهُ السجستاني، وإن كَنَّا لَا نَسْتَبِعُ أَنَّ يَكُونَ مَصْدِرَهُ أَيْضًا هُوَ كِتَابُ الرَّدِّ عَلَى أَرْسْطُوْطَالِيسِ لِمَكَانٍ مَنْاقِشَتِهِ أَيْضًا لِمَفْهُومِ الْقَوْةِ فِي هَذَا الْكِتَابِ. يَصُفُ السجستاني أو صاحب منتخب صوان الحكمة هذا المقطع بالفصل ويرد كما يلي:

«فِي أَنَّهُ لِيُسَّ فِي النَّفْسِ الْبَتَّةِ^(٧٣) قوّة طبيعية للشَّرِّ، كَمَا أَنَّ فِي الْأَبْدَانِ قوّة طبيعية لِلْمَرْضِ^(٧٤)، وَإِنَّمَا الْمَيْلُ إِلَى الْأَمْرِ الْأَرْدَأُ مِنْ ضَعْفِ مَيْلِ الْقَوْةِ إِلَى مَا هُوَ أَفْضَلُ؛ خَلِقَ أَنَّ^(٧٥) يَكُونُ بِأَكْمَلِهِ قَوْلَ مِنْ قَالَ: إِنَّ فِي الْأَنْفُسِ^(٧٦) قوّة الشَّرِّ مِنَ الْأَشْيَاءِ

الحواشي:

Brockelmann, Geschichte der Arabischen Literatur, Weimar and Leiden, 1898-1949, I, p. 207, suppl., I, p. 370),

انظر:

S. M. Stern, 'Ibn al-Samh,' Journal of the Royal Asiatic Society (JRAS), 1956, pp. 31-41;

وابن القفعطي، تاريخ الحكماء، نشره أ. مولر وج. ليبيرت، لايبزيك، ١٩٠٣، ص. ٢٤٥ و ٢١-٣٩، ١٦-٤.

انظر أيضاً:

S. Pines, 'Un précurseur Bagdadien de la théorie de l'impetus', Isis, XLIV(1953), pp. 247-251.

يفترض بنيس بأن نظرية القوة الحيوية الدافعة لحركة المقدوفات، التي عرفها العرب عبر شرح الفيزياء فلوبوينس، قد تكون راجعة في جزء منها إلى مقطع من شرح المقالة الثامنة المفقودة بالنسبة إلينا (نفسه، ص. ٢٥١-٢٢).

٦. عن النص في الترجمة العربية لكتاب بُرقلس في قدم العالم التي أنجزها إسحاق بن حنين، انظر. بدوي، الأفلاطونية المحدثة عند العرب، القاهرة، ١٩٥٥، ص. ٤٢-٤٤. انظر أيضاً حول معرفة العرب عن هذا الكتاب، بدوي، نفسه، المقدمة، ص. ٣٦-٣٠. وج. قتوتي، «مقطع مفقود من كتاب قدم العالم لبرقلس»، ضمن: أمشاج من الفلسفة اليونانية مهداً لـ دياس Mgr. Diès ، باريس، ١٩٥٦، ص. ٢٢-٢١. الحجّة الأولى لبرقلس المفقودة في المخطوط الذي اعتمد عليه رابه Rabe في نشرته لكتاب فلوبوينس في الرد على بُرقلس في قدم العالم (لايبزيغ، ١٨٩٩)، ترجمتها قتوتي في المقال المذكور، ص. ٢٢-٢٥. ثمة ترجمة أخرى، ربما أقدم، إلى العربية لكتاب بُرقلس، انظر: F. Rosenthal, 'From Arabic Books and 10-Manuscripts VII,' JAOS, LXXXI(1961), pp. 9

٧. حفظ لنا سبليقيوس شذرات فقط من هذا الكتاب في سياق مناقشته لأفكار فلوبوينس في كتابي السماء والفيزياء. وقد جمع هذه الشذرات وترجمها إلى الإنجليزية كريستيان وايلدبرغ Christian Wildberg. إلى جانب بعض الشذرات التي حفظها لنا الفارابي في رسالته في الرد على يحيى النحوبي، علاوة على هذا المقطع الذي أورده السجستانى وبعض المقاطع الأخرى. (المترجم)

١ - نشر هذا البحث سنة ١٩٦٥ باللغة الإنجليزية ضمن مواد مجلة: Journal of the American Oriental Society

عدد ٨٥، ص. ٣٢٧-٣١٨. (المترجم)

- أريد أن أعبر عن امتناني للأستاذ ف. روزنتال لما قدّمه من اقتراحات وانتقادات مفيدة، ولكونه وضع، بصدر رحم، في متناول يدي نسخة من مخطوط مراد مولاً ١٤٠٨ وميكروفيلم من مخطوط فاتح ٣٢٢٢ ومخوط نات.ليب لمحمد سومر أ. أنا مدین أيضًا للمشرفين على خزانات متحف بريطانيا والسليماني باستانبول الذين أمنوني بميكروفيلم المخطوطات التي اعتمدت عليها في هذه الدراسة. (المؤلف)

٢ - الأستاذ جويل ل. كرايمر يزاول بجامعة شيكاغو قبل أن يتقاعد في سنة ٢٠٠٣. تركّزت اهتماماته العلمية حول الفكر الفلسفى الوسيطى، وخصوصاً اليهودي منه والإسلامى. نشر عدة أبحاث هامة ذكر منها: الفلسفة في عصر النهضة الإسلامية (١٩٨٦)؛ الترجمة الإنسانية في عصر النهضة الإسلامية (١٩٩٦)؛ آفاق حول ابن ميمون: دراسات فلسفية وتاريخية.. وغيرها. (المترجم)

٣ - البيهقي، تتمة صوان الحكمة، تح. رفيق العجم، بيروت: دار الفكر اللبناني، ١٩٩٤، ص. ٤٧.

٤ - ليحيى النحوبي حضور كبير في الفكر الإسلامي، سواء أكان لدى الفلاسفة أم المتكلمين، وقبول لأفكاره (لدى المتكلمين وال فلاسفة غير المشائين عموماً) أو رد لها (من لدن المشائين) كما أشرنا إلى ذلك في التقديم. غير أنه لم يتم الكشف عن أوجه هذا الحضور ومواظنه وقيمته؛ وهي المهمة التي نهضنا للقيام بها في مشروع عمل قيد الإنجاز. (المترجم)

٥ - انظر يوحنا فلوبوينس في:

In Aristotelis Physicorum, ed. H. Vitelli, Commentaria Aristotelem

Graeca(GAG), XVI, Berlin, 1887, Praefatio, p. vii.

عن دراسة كتاب شرح الفيزياء في مدرسة اليعقوبي،
يحيى بن عدي (ت. ٩٧٤/٣٦٣)؛ انظر:

G. Graf, Geschichte der Christlichen Arabischen Literatur(GCAL)(Studi e Testi, No. 133), II, Citta del Vaticano, 1974, pp. 233-24; and C.

**مقطع
مفقود
من كتاب
الردد على
أسطوطاليس
ليحيى
النحو في
الترجمة
العربية**

ثمة نسخة أخرى لكتاب صوان الحكمة، تحمل عنوان مختصر صوان الحكمة لصاحبها عمر بن سهlan الساوي، الذي كان لا يزال على قيد الحياة في سنة ٥٤٠ / ١١٤٥ تقريباً (بروكلمان، GAL، ملحق ج ١، ص. ٨٣٠)، حفظ لنا في مخطوط فاتح ٢٢٢ (انظر روزنتال، «من الكتب والمخطوطات العربية ٦»، (بالإنجليزية) مجلة JAOS، عدده ١٩٥٦) LXXVI)، ص. ٢٩، لا تتضمن هذه النسخة المقطع الذي نحن بصدده ولا آية مادة أخرى حول فلوبونس. غير أنّ الساوي، كما يذكر هو نفسه، اهتمّ بانتقاء الآراء المأثورة. لذا، فإهماله مفهوم. ليس ثمة داع للاعتقاد أنّ هذا المقطع من إضافة الناسخ المجهول لكتاب منتخب صوان الحكمة. إنّ الاهتمام الكبير بفلوبونس من طرف يحيى بن عدي الذي كان أستاذ السجستانى ومدرسه لهو أمر يدعّم فرضية احتواء الكتاب الأصلي صوان الحكمة على مادة فلوبونس.

١٠. نشرة:

I. L. Heiberg, CAG, VII, Berlin, 1894, p. 141, 14-19.

١١. انظر: إ. إفرارد، «المعتقدات الدينية ليوحنا فلوبون وتاريخ شرحه على كتاب الآثار العلوية» (بالفرنسية)، مجلة الأكاديمية الملكية البلجيكية (قسم الأداب والعلوم الأخلاقية والسياسية)، السلسلة ٥، عدده ٢٩٩٠، ص. ٢٣٤، ٢٢٧، و ٢٥٧ (١٩٥٢).

١٢. انظر نشرة رابه Rabe، المقدمة، ص. ١٢، هامش ص. ٢٣٧، Gudeman, Pauly-Wissowa, cols. 1768 and 1789.

١٣ - أنا مدين، في هذه الملاحظة وبقية هذه الفقرة، لـ: سامبور斯基 Sambursky، في كتابه العالم الفيزيائي في العصر القديم المتأخر (بالإنجليزية)، لندن، ١٩٦٢، فصل ٦، خاصة ص. ١٥٧.

١٤ - كشف الباحث إرنست مودي في البحث الجيد الذي أنجزه حول أصول فيزياء جاليلي تحت عنوان «جاليلي وابن باجة، ديناميكا تجربة البرج المائل» على أنّ قانون سقوط الأجسام كما صاغه جاليلي في صورته الأولى في حواره البيتزي إنما يجد أصوله ليس فقط عند ابن باجة في بداية القرن الثاني عشر، بل أكثر من ذلك يعود إلى فلوبونس في القرن السادس. وقد نشر مودي بحثه سنة ١٩٥١ في جزئين بمجلة Journal of the History of Ideas (المترجم)

١٥ - انظر فهرس الأعلام، مادة «يوحنا فلوبونوس» ضمن:

٨. العنوان الكامل لهذا العمل هو:

Pròs Aristotélèn peri tês toû kósmou aidiótètos.

انظر فلوبونس، الرد على برقس في قدم العالم، نشرة رابه، ص. ٢٥٨، ٢٥٨-٢٤، و:

Gudeman, S. V. 'Joannes' (21), Pauly-Wissowa, Real-enzyklopâdie, IX, 2, 1916, col. 1798.

٩. انظر مادة «أبو سليمان» ضمن: موسوعة الإسلام، ط. ٢، II، ص. ١٥١؛ وبروكلمان، مقال مذكور I (GAL)، ص. ٢١٢. ملحق، I ، ص. ٣٧٧. كتاب صوان الحكمة الأصلي الذي أله السجستانى مفقود. النسخة التي تحتوي على مقطعينا، وهي تحمل عنوان منتخب صوان الحكمة، حرّرت من طرف ناشر مغمور ربما في القرن الثالث عشر الميلادي. تاريخ هذه النسخة هو سنة ٥٦٥ / ١١٦٩، وهي السنة التي توفّي فيها علي بن زيد البهقي (موسوعة الإسلام (بالإنجليزية)، ط. ٢، ج. ٢، ص. ١١٢١-١١٢٢)، GAL، ج. ١ ، ص. ٣٢٤؛ ملحق، ج. ١ ، ص. ٥٥٧-٥٥٨)،

وكتابه قترة صوان الحكمة كان معروفا لدى ناسخ المنتخب، وكان تاريخ نسخه في سنة ٦٢٩ / ١٢٤١، وهو تاريخ أقدم مخطوط، مراد مولاً ١٤٠٨، الذي يحمل أن يكون هو ناسخ الكتاب، انظر:

M. Plessner, 'Beiträge zur islamischen Literaturgeschichte I,' Islamica, IV(1931), pp. 534-538, esp. 537 ; and Dunlop, 'Bibliographical Materials from the Siwan al-hikma', JRAS, 1957, p. 84.

(يسدرك كرايمير في العدد الموالي من المجلة التي نشر فيها مقاله هذا فيه، ضمن إضافات وتصحيحات بعض ما ورد في هذا البحث، إلى أنّ فحص المخطوطات الثلاثة الأخرى يكشف عن عدم تماسك الدليل الذي بنى عليه بليسنر اقتراحه ذاك؛ انظر:

J. L. Kraemer, 'Additions and Corrections : A Lost Passage from Philoponus' Contra Aristotelem in Arabic Translation', in Journal of the American Oriental Society, Vol. 86, N°1(jan-Mar., 1966), 65. (المترجم).

يجب أن نسجل أيضاً أنّ ناسخ كتاب منتخب صوان الحكمة كان يعرف محمد بن أيوب الطبرى (انظر مخطوط مراد مولاً ١٤٠٨، ورقة ٦٠ ب) الذي حرّر في سنة ٦٢٢ / ١٢٢٤ (بروكلمان، مقال مذكور GAL، ملحق، ج. ١ ، ص. ٨٥٩).

يمكن أن تكمن في جرم متناه. مفاد اعتراضه أنَّ أرسطو اعتبر القوة الكامنة في الجرم السماوي، الذي هو متناه، قوة لا متناهية. لذا، تبعاً لهذا المبدأ يجب اعتبارها قوة متناهية. يطلب من ابن عَدِي أن يفسّر له كيف يمكن للأرسطو تقاضي اعتبار قوة الأجرام السماوية كقوة متناهية والأجرام السماوية نفسها كموضع للكون والفساد؟ يجيبه ابن عَدِي بأنَّ «شَكًا مماثلاً لما أثاره أبو سعيد نجده عند يوحنا فلوبونس (يعي النحو) في الرسالة التي غلط أو غالط فيها» (بنيس، نفسه، ص. ١١٥). يفترض بنيس (نفسه، هامش ٥٧) بأنَّ ابن عَدِي قد يكون تأثراً، في ذلك النقد الحاد الذي وجهه فلوبونس لنظرية أزلية العالم، بكتاب شرح الفيزياء لفلوبونس. غير أنَّ ما هو أكثر احتمالاً هو أنه تأثر بكتاب الرد على أرسطوطاليس وأنَّه يحيط على مقطع منه. ثمة عوامل أخرى يمكن إضافتها: ١) يذكر ابن عَدِي رسالة وليس شرحاً لفلوبونس. ٢) وإن كان شرح الفيزياء يتضمن بعض الاعتراضات على أرسطو (انظر إفراز، نفسه، ص. ٣٥٢-٣٥٣)، إلا أنه ليس ثمة بداهة حول وجود نقد موسّع لنظرية أزلية العالم في ذلك العمل. ٢) نملك نصاً من كتاب الرد على أرسطوطاليس، يحتمل جدّاً أنه من الكتاب السادس، الذي يحمل على موضوعات من كتاب الفيزياء (انظر سمبليتيوس، كتاب الفيزياء، ص. ١١٨، ٩-١٥، ١١٧)، يرد فيه اعتراض شبيه جداً بالاعتراض الذي أثاره أبو سعيد (انظر سمبليتيوس، كتاب الفيزياء، ص. ١٢٢٧، ١٢٢٦؛ ١٢٢٧، ١٢٢٨؛ ١٢٢٨، ٢-٨). ٤) إنَّ معنى عبارة «التي يحيط أو غالط فيها» يمكن أن تفهم في ضوء ما قيل في بعض المصادر العربية، من ضمنها كتاب صوان الحكمة، على أنها تكشف عن قصد فلوبونس من تأليف كتاب الرد على أرسطو (انظر فيما يأتي ص. ٢٢٧، ٢٢٨). (يقترح الأستاذ روزنثال أن «غالط»، التي ترجمها بنيس بـ: «led astary» (قاد إلى الغلط)، يمكن أيضاً ترجمتها بـ: «حاول أن يقود غيره إلى الغلط». أو، ربما، «استعمل أدلة سوفسقائية» (مغالطة=Sفسطة، أدلة سوفسقائية)، مع إعطاء معنى سليم للنقط «أو»). (المؤلف)

ولأنَّ كرايمير لم يطلع على رسالة الفارابي في الرد على يحيى النحو في فيما رد به على أرسطو التي لم تكن قد نشرت بعد في السنة التي كتب فيها هذا العمل، كما لم يطلع على مقالة «في معاني السابعة والثامنة» التي

Simplicius, In Aristotelis Physicorum, ed. H. Diels, CAG, X, Berlin, 1895, pp. 1447-1448; and in In DE caelo, p. 771.

والقول الآتي لجودمان:

«Ausser bei Simplicius scheint die Schrift keine Spuren Hinterlassen zu haben, es kommen fur ihre ilwaise Rekonstruktion daher nur dessen Kommentare in Phys. und de caelo in betracht» (Pauly-Wissowa, col. 1789, 62-66),

لم يأخذ بعين الاعتبار المادة العربية.

١٦ - علاوة على كون الكتاب يذكره المؤرخون العرب ضمن مؤلفات فلوبونس (رغم أنَّ لا أحد منهم أكد ترجمته إلى العربية) إلا أنَّ حضوره القوي لدى فلاسفة الإسلام سواء المشائيون منهم الذين ذُبوا للرد عليه (الفارابي، ابن سينا، ابن باجة وابن رشد) أم غير المشائيين كأبي حامد الذي يبدو أنه كرر الكثير من أفكار الكتاب دون أن يشير إليه، كلَّ هذا يؤكّد أنَّهم كانوا على اطلاع به وبغيره من مؤلفات يحيى النحو التي كانت متداولة وأثارت الكثير من الجدال. (المترجم)

١٧ - ابن النديم، كتاب الفهرست، نشرة ج. فلوجل، ليزيغ، ١٨٧٢-١٨٧١، ج. ١، ص. ٢٥٤، ٢٥٤-٢٥٣ (ذكره ر. فالزر في مقاله: «دراسات جديدة عن الكندي»، ضمن كتاب: Greek into Arabic, Cambridge, Mass, 1962, p. 191) القبطي، تاريخ الحكماء، ص. ٣٥٦، ٣٥٦؛ وابن أبي أصيبيعة (IAU)، عيون الأنباء، نشره أ. مولر، القاهرة-كونيكشنرك، ١٨٨٤-١٨٨٢، ج. ١، ص. ١٠٥، ١٠٥-٢٩. تحتوي دراسة فالزر عن الكندي على جانب مهم حول تأثير فلوبونس في الفلسفة العربية (نفسه، ص. ١٩٠-١٩٦؛ وانظر ص. ١٩٢-١٩٣) وفيها ترد إحالات على كتاب الرد على أرسطوطاليس). ومن المحتمل أنَّ معرفة العرب بكتاب الرد على أرسطوطاليس قد اعتمدت على ملخص لأهم قضائيه وليس على الكتاب نفسه (انظر تعليق فالزر، نفسه، ص. ١٩١).

١٨ - انظر:

S. Pines, « A Tenth Century Philosophical Correspondence », proceeding of the American Academy of Jewish Research, XXIV (1955), pp. 114-115.

أثار سؤال المراسل، ابن أبي سعيد، المبدأ الأرسطي (السائل بأنَّ قوة لا متناهية لا Physica, VIII, 10, 266a 250)

Alfarabius, des Arabischen Philosophen Leben und Schriften, Memoires de l'academie Imperiale des Sciences de St. Petersbourg, 7th Series, XIII, 4(1869), pp.134 and 162; and idem, Die Arabischen Ubersetzungen aus dem Griechischen, Graz, 1960 (reprint), p. 105.

٢١ - انظر. مايرهوف، «من الإسكندرية إلى بغداد»، (بالألمانية)، Sitzungsberichte der Preussischen Akademie der Wissenschaften (phil. hist. Kl.), Berlin, 1930, pp. ٤٢٩-٣٨٩، ٣٩٤، ٤٠٥، و خاصة ص. ٤١٤. (المؤلف)

وقد نقل المرحوم ع. بدوي هذا البحث إلى العربية، نشره ضمن كتاب التراث اليوناني في الحضارة الإسلامية.
(المترجم)

٢٢ - نجد المقابل اليوناني لهذا العنوان في الطريقة التي يحضر بها الاسم في أفضل وأقدم مخطوطات الشروح، viz., Ioánnēs ho Grammatikós Alexandreús (انظر، ب. تانيري، «المرحلة الأخيرة من الفلسفة اليونانية» (بالفرنسية)، المجلة الفلسفية (بالفرنسية)، XLII (١٨٩٢) ص. ٢٧٣). انظر أيضا سويداس Suidas Lexicon Ioánnēs, grammaticós, Alexandreús, ١٥ (٦٤٩)، ٤٦٤ (٦٤٩)، ٢٠، نشرة أ. أدلر، ٢، ليبيزيك، ١٩٣١، ص. ١١، ١٢. ترجمه إلى الفرنسية كارا ديفو تحت عنوان: le livre de l'avertissement et de la révision (collection d'ouvrages Orientaux de la société Asiatique) Paris, 1897, p. 18؛ «محبّ التعب» عند البيهقي، التتمة، ص. ٢٤؛ و«المجتهد» عند ابن أبي أصيبيعة، العيون، ١، ص. ١٠٤. (المؤلف)

اشتهر فلوبونس لدى المسلمين أكثر باسم يحيى أو يوحنا النحوي وهو ترجمة لقبه اليوناني Gramatikós. بل ويرد عند ابن العربي (وهو مسيحي) أيضا بهذا الاسم كما هو أي Grammatikos، لكنهم عرفوه أيضا بالاسم اليوناني كما هو أي Philoponus (يذكره ابن أبي أصيبيعة) إلى جانب ألقاب أخرى بعضها صحيح كـ«الإسكندراني» أو «المصري» أو «محبّ للتعب» أو «المجتهد» وكثير منها غير صحيح نذكر منها «بطرك الإسكندرية»، «ثامسطيوس» (نجدهما عند ابن القسطي)، «أتوشيوس»،

يسعد فيها ابن باجة حرفيًا عبارة أبي نصر وينسبها له صراحة، فإنه قد فات عليه أن يحيى بن عدي إنما يكرر هنا عبارة أستاذه الفارابي. يكرر هذا الأخير غير ما مرّة في الرسالة المذكورة عبارة «إِمَّا غُفْلَةً وَإِمَّا تَعْمِدًا» في سياق الحديث عن طريقة تعامل فلوبونس مع أدلة أرسطو، إذ ينزعها، في نظر أبي نصر، من سياقاتها ولا يتلزم بما تقتضيه من مقدمات وشروط سابقة. إنّ معنى الغلط أو المغالطة حاضر في قول الفارابي الآنف خاصة حين يضيف موضحاً: «إِمَّا غُفْلَةً وَإِمَّا تَعْمِدًا على الجهة التي يستعملها مستعمل السوفسطائية». هذا علاوة على كون شهادة ابن باجة تؤكد، صراحة، ورود عبارة «غُلْطُ أو غَالْطُ» لدى الفارابي وقد يكون مصدرها كتاب الموجودات المتغيرة المفقود الذي يحيى عليه ابن باجة وابن رشد. ولا يخفى مدى تأثر ابن باجة بالمعلم الثاني ومدى اطلاعه على نصوصه. يقول ابن باجة في «معاني السابعة والثامنة»: «وَأَمَّا مَا قَالَهُ يَحِيَّ النَّحْوِي فِي مَنَاقِضَةِ أَرْسَطُو فَهُوَ عَلَى مَا يَقُولُهُ أَبُو نَصَرٍ، غُلْطٌ أَوْ مَغَالِطَةَ قَبِيْحَةَ..»، ونجد أنه يستعيد عبارة الفارابي الأخرى بقوله: [...] وهذه فقد أغفلها يحيى النحوي أو تغافل عنها: نشر هذه المقالة ماجد فخري ملحقة بكتاب ابن باجة، شرح السماع الطبيعي لأرسطوطاليس، بيروت: دار النهار، ١٩٧٣، ص. ١٤١-١٤٢ (الإحالة ١) وص. ١٤٥ (الإحالة ٢). (المترجم)

١٩ - عن ابن سوار، انظر كراف، GCAL، ج. ٢، ص. ١٥٦.
١٥٧ - بروكلمان، GAL، ملحق ج. ١، ص. ٣٧٨؛ وب. لوين، «مفهوم المحدث في علم الكلام والفلسفة» (بالفرنسية) Orientalia Succana رسالة ابن سوار نشرها ع. بدوي، الأفلاطونية المحدثة عند العرب، ص. ٢٤٦-٢٤٣. يرد النّص في كتاب الروا على أرسطو في ص. ٢٤٦، ١٤-١٢. حدد موقعها لوين بشكل صحيح (نفسه، ص. ٨٦). نشر لوين الرسالة، قبل أن تظهر نشرة بدوي، اعتماداً على مخطوط راجب باشا، ١٤٦٢، ٤٧، ٤٨-٤٩ ب (نفسه، ص. ٩٣-٨٨). يورد ابن رشد دليلاً يحيى النحوي نفسه في كتاب تفسير ما بعد الطبيعة، نشره م. بويج، بيروت: ١٩٤٨، ص. ١٦٢٨، ١٥-١٠.

٢٠ - انظر IAU، ج. ٢، ص. ١٢٩، ٨-٧؛ شتنشنيدر، الفارابي (بالألمانية)،

وصل إليه من جهتهم، جزاء له على ما صنفه من هذين الكتاين، ضعف عشرة آلاف دينار..؛ نفسه، ص. ٢٧٦-٢٧٧
٢٧٧ - مخطوط مراد مولاً ورقة ٥٨ أ. (المترجم)

٢٨ - في منتخب صوان الحكمة: ضعف عشرة آلاف دينار. في العدد الموالي من المجلة التي نشر فيها هذا البحث يستدرك كرايمير فيصحيح بقوله إنّ ما ورد في صوان الحكمة هو «ما يعادل عشرة آلاف دينار»؛ انظر:

J. L. Kraemer, ‘Additions and Corrections: A Lost Passage from Philoponus’ Contra Aristotelem in Arabic Translation’, in Journal of the American Oriental Society, Vol. 86, N°1(jan-Mar., 1966), 65. (المترجم).

٢٩ - «جزاء له»: مخطوط بشير آغا٤٤، ٤٦٣؛ بريت. موس. أوبر٢٢، ٥٨٠؛ وكوبرولو٢٧٩. غير أنه يمكن أن تقرأ أيضاً في مخطوط مراد مولاً ١٤٠٨ «جزالة» (وفرة، كمية كبيرة).

٣٠ - انظر بروكلمان، GAL، ملحق، ١، ص. ٢٣٩.

٣١ - أعلن فلوبونس عن نيته الرد على أرسطو في عمل مستقل في كتاب الرد على برقلس في قدم العالم: De aeterni- 19; 258,-23; 16-tate mundi contra proclum, pp. 9, 22 21(see Guedman, Pauly-Wissowa,-26; and 483, 18-24 .(col. 1798; and Evrard, op. cit, p. 301

٣٢ - هل كان فلوبونس بالفعل مدحّماً بمدرسة الإسكندرية في مشروعه الندي لأرسطو وبرقلس؟ شك في ذلك لأنّه يبدو أنه كان مهتماً وغير مرغوب فيه من طرف المدرسة الرسمية، إذ رغم العمق الفلسفـي لكتاباته فهو لم يتولّ أبداً كرسـي الفلسفة في الإسكندرية، ولا شكـ كثـراً في كون الأمر راجـ إلى مناهضـته للـقـالـيدـ الـفـلـسـفـيـ الرـسـمـيـةـ التي كانت مـرنـةـ فيـ مـحاـواـلـاتـهاـ لـتـقـرـيبـ الـدـرـاسـاتـ الـفـلـسـفـيـ ذاتـ الطـابـعـ الوـثـيـ بـتـعـالـيمـ الـمـسـيـحـيـةـ. (المترجم)

٣٣ - مايرهوف، «نهاية مدرسة الإسكندرية حسب بعض المؤلفين العرب» (بالفرنسية) ضمن: مجلة المعهد المصري، ١٩٢٣)، ١١٢، يلاحظ هذا التزامن، لكنه يرى بأنّه كان محض صدفة. كشف عن نظرية ارتباط تأليف كتاب الرد على برقلس بإغلاق مدرسة أثينا، بشكل مستقل، كلّ من إفراـردـ، مـقالـ مـذـكـورـ، صـ ٣٧٥ـ، ٥ـ، ٤ـ، ٢ـ سـافـريـ، «ـالـمـسـيـحـيـ يـوحـنـاـ فـيلـوبـونـ وـاسـتـمـارـ مـدرـسـةـ الإـسـكـنـدـرـيـةـ فيـ الـقـرـنـ السـادـسـ»ـ، (ـبـالـفـرـنـسـيـةـ)ـ مجلـةـ الـدـرـاسـاتـ الـيـونـانـيـةـ، ١ـ، عـدـدـ ١٧ـ (ـ١٩٥٤ـ)، صـ ٤٠٧ـ، معـ اختـلافـ تـفـسـيرـهـماـ لـدـافـعـ فـلـوبـونـسـ.

«الإسكندراني» (عند ابن أبي أصيبيعة)، وعن السجستاني ينقل البيهقي والشهرزوري يحيى النحوي البطريق ويحيى الدليمي.. وهي كلـهاـ أـقـابـ خـاطـئـةـ تـكـشـفـ عنـ مدىـ الخلـطـ الذـيـ وـقـعـ فـيـ المؤـرـخـونـ العـربـ حـولـ هـوـيـةـ صـاحـبـناـ وـالـعـصـرـ الذـيـ عـاـشـ فـيـهـ. وـتـحـضـرـ هـذـهـ الأـخـطـاءـ، أـيـضاـ، لـدىـ كـثـيرـ مـنـ المؤـرـخـينـ الـمـعاـصـرـينـ؛ وـقـدـ درـسـناـ هـذـاـ المـوـضـوـعـ بـتـقـصـيـلـ فـيـ درـاسـةـ سـوـفـ تـنـشـرـ قـرـيبـاـ. (المترجم)

٢٢ - انظر لائحة المؤلفين في عصر ما قبل الإسلام في كتاب منتخب صوان الحكمة عند روزنتال، Das Fortleben der Antike im Islam (Die Bibliothek des Morgenlandes), ٥٩-Zurich and Stuttgart , 1965, pp. 57 منتخب صوان الحكمة هي، افتراضياً، نفسها مع استثناء إسقاط الكثير منها. بالإضافة الوحيدة الدالة هي الفصل المخصص للفارابي (مخطوط فاتح ٣٢٢٢، ورقة ٤٩١).

٢٤ - مخطوط مراد مولاً ١٤٠٨، ٥٧-٢٠، ٥٧، ١١، ١١، ٨٦، بدون تعليق إضافي. لم يعتمد عليه مايرهوف في دراسته المهمة، Joannes Grammatikos (Philoponus) von Alexandren und die arabische Medizin, Mitteilunge des Deutschen Instituts Für ägyptische Altertumskunde in Kairo, II (1932), pp. ١ على نصّ البيهقي، التتمة، ص. ٢٤-٢٣، الذي يعتمد، في جزء من قوله، عليه (نفسه، ص. ٨-٧).

٢٥ - لم نقـفـ فـيـ الفـصـلـ الخـاصـ بـيـحـيـيـ النـحـويـ فـيـ كتابـ منتخبـ صـوانـ الحـكـمـةـ، فـيـ مـخـطـوـطـ مرـادـ مـولاـ وـلـاـ فـيـ نـشـرـةـ بـدـوـيـ، عـلـىـ أـيـةـ إـحـالـةـ لـلـسـجـسـتـانـيـ بـهـذـاـ الصـدـدـ. (المترجم)

٢٦ - نقرأ في كتاب منتخب صوان الحكمة ما يلي: «وكان نصارانيا. فتقـمـ عـلـيـهـ النـصـارـىـ خـوـضـهـ فـيـ شـرـحـ كـتـبـ الحـكـمـيـ أـرـسـطـوـطـالـيـسـ، الـمـنـطـقـيـةـ وـالـطـبـيـعـيـةـ مـنـهـاـ خـصـوصـاـ. وـهـمـوـاـ فـيـ بـابـ بـأـنـوـاعـ مـنـ الـاضـطـهـادـ لـهـ، إـلـىـ أـنـ أـظـهـرـ لـهـمـ مـخـالـفـتـهـ فـيـ أـصـوـلـهـ، وـتـقـادـيـ مـنـهـمـ بـعـدـ كـتـابـ الـذـيـ يـرـدـ فـيـهـ عـلـىـ الـحـكـمـ وـيـنـقـضـ مـذاـهـيـهـ، وـبـالـكـتـابـ الـذـيـ عـمـلـ فـيـ الرـدـ عـلـىـ برـقلـسـ؛ـ منـتـخـبـ صـوانـ الحـكـمـ، نـشـرـهـ عـ.ـ بـدـوـيـ، طـهـرـانـ ١٩٧٤ـ، صـ ٢٧٦ـ؛ـ مـخـطـوـطـ مرـادـ مـولاـ وـرـقـةـ ٥٨ـ أـ.ـ (المترجم)

٢٧ - يقول السجستاني: «وقد حكي في بعض الكتب أنه

مقطع
مفقود
من كتاب
الردد على
أرسطوطاليس
ليحيى
النحو في
الترجمة
العربية

نفسه، ص. ١٥٥، يرى بأنّ الأدلة، في الجانبيين، لا تقود إلى نتيجة). يجب أن نسجل أن الشروحات كتبت، كما تبين ek tōn sunoùsiōn Amoniou toû Hermeieu (انظر م. ريتشارد، Byzantion, XX (1950), p. 193). ليس ثمة مبرر للقول: إنْ فلوبُونُس صار أكثر وعياً وحماساً للفارق بين الوثنية وديانته الخاصة في سنة ٥٢٩ كما يدافع عن ذلك إفراراد (نفسه، ص. ٢٥٧).

٢٨ - عن هذا الطابع من التعليم في مدرسة الإسكندرية، واختلافه عن مدرسة أثينا الأكثر تشديداً وتحمّساً للوثنية، انظر بالخصوص:

K. Praechter, "Christlichneuplatonische Beziehungen," Byzantinische Zeitschrift, XXI (1912), p. 1.

٢٩ - داماسكيوس، وهو واحد من الأساتذة الذين لجؤوا إلى بلاد فارس بعد إغلاق مدرسة أثينا، في مقطع من كتابه *حياة إيسادور الذي أورده فوتیوس* (Bibliotheca Photius) (14-ed. I. Bekker, Berlin, 1824, p.352a, 11 أمونيوس بعده اتفاقية homologia: قد تعني الكلمة أيضاً «تنازل، خضوع») مع الشخص الذي كان يحتل منصب أسقف الإيمان السائد الحالي من الطمع في كسب الربح. انتبه لهذا المقطع تانييري (نفسه، ص. ٢٧٦) الذي افترض أنّ ما قد يكون متضمناً في الاتفاقية هو أخرى أن يكون حالة دعم للمدرسة وأنّه قد يكون استلزم من طرف أمونيوس بعض التوافقات العقائدية لجعل التعليم بالمدرسة مستساغاً أكثر لدى الطلبة المسيحيين. يبدو محتملاً أنّ إشاعة السخاء التي وضعت عن فلوبُونُس كنتيجة لهذه المحاولات الأدبية تجد أصلها في وضعية مماثلة، قد تكون نشأت عن دوائر فلسفية وثنية، مثلما لدى داماسكيوس، الذي عارض التنازل ومن المؤكّد أنه استاء للهجوم على الحكماء الوثنيين. إنّ العداء العنيف تجاه فلوبُونُس الذي أبى عنه سمبليقيوس، رفيق داماسكيوس في المنفى، قد يرجع إلى الأصول نفسها. عن محاولات تقسيير لهجة القدح لدى سمبليقيوس، انظر:

Gudeman, Pauly-Wissowa, cols. 1766-1767; and Praechter, s.v. 'Simplikios' (10), Pauly-wissowa, 2, III, 1929, col. 204.

٤٠ - إنّه كذلك بالفعل؛ يقول الفارابي في رسالته في الرد على يحيى النحوي في الرد على أرسطوطاليس التي لم تكن قد نشرت حينما أنسج كرايمير هذا البحث: [...] ثم يستعمل <أي يحيى النحوي> في كثير من معارضاته وهي

٢٥ - المصدر العربي هو مقطع من كتاب مفقود للفارابي في ظهور الفلسفة الذي أحيل عليه في ١٣٥ IAU, II, p. 135 ترجم أولًا من طرف شتاشنندير، الفارابي، (بالألمانية) ص. ٨٦. وقد بين أهميته مايرهوف في مقالتين: من الإسكندرية إلى بغداد، ص. ٣٩٤، ثم «نهاية مدرسة الإسكندرية» (بالفرنسية)، ص. ١١٤. (المؤلف) يقول الفارابي في هذا المقطع: «فصار التعليم في موضعين. وجرى الأمر على ذلك، إلى أن جاءت النصرانية وبطل التعليم من رومية، وبقي بالإسكندرية. ثم نظر ملك النصرانية في ذلك واجتمع الأساقفة، وتشاوروا فيما يترك من هذا التعليم وما يبطل، فرأوا أن يعلم من كتب المنطق إلى آخر الأشكال الوجودية، ولا يعلم ما بعده لأنّهم رأوا أنّ في ذلك ضرراً على النصرانية، وأنّ فيما أطلقوا تعليمه ما يستعن به على نصرة دينهم. فبقى الظاهر من التعليم هذا المقدار، وما ينطر فيه من الباقى مستور، حتى كان الإسلام بعده بمدة طويلة: أورده مايرهوف في مقالته «من الإسكندرية إلى بغداد»، ترجمه بدوي ضمن: التراث اليوناني في الحضارة الإسلامية، الكويت: وكالة المطبوعات، ط. ٤، ١٩٨٢، ص. ٤٤.

(المترجم)

٢٦ - انظر سافري في مقاله المذكور، حيث يفترض أنّ ردّ فلوبُونُس على برقتس كان مبرمجاً بالنسبة لمدرسة الإسكندرية وأنّه كان نوعاً من إشهار الإيمان الذي بفضله استمرّت المدرسة وتجاوزت ما وقع لمدرسة أثينا: «la tourmente qui emporta l'école d'Athènes» لكنّ السؤال التالي يظلّ دائماً مطروحاً: ما هي المنزلة الحقيقية التي كان يحتلها يحيى النحوي في مدرسة الإسكندرية؟ (المترجم)

٢٧ - تعكس الشروحات التي كتبها فلوبُونُس قبل سنة ٥٢٩ التدريس الوثني وتتضمن عبارات وثنية (انظر: P. Gudman, Pauly Wsowa, op. cit., p. 247 ١٧٦٧-cols. ١٧٧٠). هذا الأمر لا يجعلنا نعتقد، مع ذلك أنه كان وثنياً في وقت ما وأنّه فقط بعد ذلك بكثير (قبل سنة ٥٢٩) اعتنق المسيحية كما افترض ذلك كودمان Gudman, Pauly-Wissowa, col. 1769). وقبلها كثير من الدارسين (انظر إفراراد، نفسه، ص. ٢٠٢). هذا الرأي اختبره على أنسس جيدة إفراراد، نفسه، ص. ٣٤٦-٣٤٧، وسافري، نفسه، ص. ٤٠٢ (غير أنّ سامبورסקי،

البيروني، من بين أمور أخرى، على أنّ الجبال أيضًا لا يبدو عليها أيّ تغيير لاماد طويلة من الزمن، وهذا ليس دليلاً على كونها أزلية. يفترض ابن سينا، في جوابه، أنّ البيروني قد يكون أخذ هذا الاعتراض عن يحيى النحوي «الممدوه على النصارى بإظهار الخلاف لأرسطوطاليس». بعد ذلك، يزعم ابن سينا أنّ من درس كتاباً أخرى ليحيى النحوي، كتفسيره لكتاب الكون والفساد، «فما عسى يخفي عليه مواقفه لأرسطوطاليس»؛ انظر ابن سينا، «أجوبة على مسائل أبي الريحان (البيروني) السّتة عشر»، ضمن: رسائل ابن سينا، II. Les opuscules d'Ibn Sina, ed. H. Z. Ulken (Istanbul Univesitesi Edobiyat Fakultesi Yayinlarindan, N. 552), Istanbul, 1953, p. 16;

أو انظر نشرة محيي الدين صبري الكردي (لم يعتمد عليها المؤلف): أجوبة الشّيخ الرئيس أبي علي بن سينا عن مسائل أبي الريحان البيروني، الجواب عن المسألة الثانية، مجموعة جامع البدائع، مصر ١٢٣٠ هـ، ص. ١٢٦. ١٢٧. ومن هذه النشرة أوردنا أقوال ابن سينا الأصلية (المترجم)؛ وعن رأي البيروني، انظر رسالته التي أوردها س. ه. نصر، مقدمة للنظريات الكوسموLOGية الإسلامية (بالإنجليزية)، كامبردج، ماس..، ١٩٦٤، ص. ١٦٧. يحضر الاعتراض الذي قدّمه البيروني في كتاب الرد على أرسطوطاليس (انظر سمباليقيوس، كتاب السماء، ص. ١٤٢، ١٩٧-١٩٨؛ إفرايد، مقال مذكور، ص. ٢٣٧؛ وسامبورسكي، مقال مذكور، ص. ١٦٢-١٦٣). ٢. يشير ابن سينا أيضًا إلى رد فلوبونس على أرسطو في موضع آخر حيث يقول بأنّ «ظاهره سديد وباطنه ضعيف» (ع. بدوي، أرسطو عند العرب، القاهرة، ١٩٤٧، ص. ١٢١، ٥ (أو نشرة وكالة المطبوعات، الكويت، ط. ٢، ١٩٧٨، الصفحة والسطر نفسهما ومنه أوردنا القول (المترجم)؛ وانظر:

S. Pines, 'la Philosophie Orientale d'Avicenne et sa polémique contre les Baghdadiens,' Archives d'histoire doctrinale et littéraire du Moyen Age, XXVII (1952), p. 7, 4.

يلاحظ البيهقي، بعد أن أورد إحالة ابن سينا، أنّ أكثر ما أورده الغزالي في كتابه تهافت الفلسفه هو تقرير لدليل يحيى النحوي. ولأنّها قدّمت وكأنّها نشأت في سياق الملاحظات حول مقاصد فلوبونس، فإنّ هذه الملاحظة

كثير ممّا يروم أن يتخلّص به من شكوك أن يشكّل فيها على نفسه الآراء الموضوعة في الملل، وما يلزم عنها. ويستبعد أن لا يكون وقف على ما عليه تلك الآراء من بعد عن طباع الأمور. فلذلك قد يمكن أن يظنّ به أنه يقصد بما يفعله من مناقضة أرسطوطاليس إمّا نصرة ما وضع في ملته من أمر العالم أو أن يزيل عن نفسه مخالفه ما عليه أهل ملته ورضي رؤسائهم حتّى لا يناله من ذلك ما نال سocrates»؛

Muhsin Mahdi, 'The Arabic Text of Al-Farabi's against John the Grammarian', in: Medieval and Middle Eastern Studies, in honor of Aziz Suryal Atiya, edited by Sami Hanna, ed. Brill, leiden, 1972, pp. 276-277.

أو ضمن: بدوي، رسائل فلسفية للكندي والفارابي وابن باجة وابن عدي، دار الأندلس، ط. ٢، ١٩٨٠، ص. ١١١. (المترجم)

٤ - انظر البيهقي، التتمة، ص. ١١-٢٤، ٥، الذي يقول بأنّ يحيى النحوي رد على أفلاطون وأرسطو عندما هدده النصارى بالقتل. يستشهد البيهقي بعبارة أبي على (ابن سينا): «هو يحيى النحوي الممدوه على النصارى». أساء مايرهوف فهم هذه العبارة ('...und die arabische Medizin Das Bild des Jooannes Grammatikos ist bei den Christen erstellt عن صوان الحكمه وعن التتمة في الفصل الذي خصّه ليحيى النحوي في كتابه روضة الأفراح، فهمها بشكل صحيح على أنها تعني أنّ يحيى النحوي قد موه على النصارى بتصنيفه لكتابين عندما هددوه بالقتل (روضة الأفراح، مخطوط راجب باشا. ٩٩٠، ورقة ٢١٨ أ). كلمة «ممدوه» قد تعني أيضًا «يستعمل أدلة سوفسطائية» (انظر:

M.Klamroth,«Eber die Auszuge aus griechischen schriftstellern bei al Jaqubi, » Zeitschrift der deutschen Morgenlandischen Gesellschaft, XLI (1887), p. 433 ; and cf.

أوردنا استعمال يحيى بن عدي للفظ غلط في هامش أعلاه). يمكن لنا أن نكون متيقّنين من معنى الإحاله لأنّها ترد في جواب لابن سينا على اعتراض قدّمه البيروني على الدليل الخطابي الثاني في كتاب السماء (I. ٢، ٢٧٠ ب ١٦-١١)، الذي يضيف فيه أرسطو دعوى أنّ الأجرام السماوية أزلية مادام لم يلاحظ أبداً أيّ تغيير فيها. يعترض

مقطع
مفقود
من كتاب
الردد على
أرسطوطاليس
ليحيى
النحوي في
الترجمة
العربية

- ٤٢ - انظر فورلاني، نفسه، ص. ٦٨. ترى الرواية أنه كان تلميذا لسيفiroس (الأنطاكي) وأنه كان يعقوبياً (مونوفيسيا). تقدم الأسفاقه في صورة جيدة؛ صبورون ويحاولون الإقلاع قبل اللجوء إلى الإكراه.
- اعتمد السجستاني على مصادر فلسفية ترجع، ربما، إلى وقت قريب من زمن فلوبونس. في كتابه تعاليق (أو تعليقات) حكمية (وردت هذه الإحالات في IAU، ص. ١٠٤، ١٢-٩؛ وعند ابن مطران، بستان الأطباء، مخطوط نات.ليب. لمحمد سومر آ، ورقة ١٦٦ ب). نقل لنا المعلومة الدقيقة بأنّ يحيى النحوي كان تلميذاً لأمينيوس (ابن هرمياس) وأنّ أمينيوس كان تلميذاً للبرقلس.
- ٤٤ - انظر أيضاً إفراز، نفسه، ص. ٣٢٧.
- ٤٥ - اعتمدت في ترجمتي على ترجمة سامبورسكي لهذا المقطع (نفسه، ص. ١٧٤) مع بعض التغييرات الطفيفة.
- ٤٦ - قدم كرايمير أيضاً ترجمة للنص إلى الإنجليزية. يرد هذا النص في ص. ٢٧٩-٢٧٨ من نشرة بدوي؛ ٥٨ ب-٥٩ أ من مخطوط مراد مولاً. (المترجم)
- ٤٧ - يرفعون: في : أ، ب، ك؛ وفي م: يدفعون.
- ٤٨ - دليلاً: أ؛ وفي ب، ك، م: دليل.
- ٤٩ - بدون: ب، م: أ، ك: يرون.
- ٥٠ - للآلهة: ب، ك، م: أ: الآلهة.
- ٥١ - تهياً: من تهياً؛ أو تهياً.
- ٥٢ - أظن: ب، ك، م: أ: ظن.
- ٥٣ - فلهذا: أ، ب، م: ك: ولهذا.
- ٥٤ - فليس: ب، ك، م: أ: وليس.
- ٥٥ - دليل: المخطوطات: دليل.
- ٥٦ - أو: أ، ب، م: ك: و.
- ٥٧ - يبعد: أ: ب، ك، م: تباعد.
- ٥٨ - إذ: أ، ك، م: ب: إذا.
- ٥٩ - انظر سمبليقيوس، كتاب السماء، ص. ١٤١، ٢٢. أين يذكر agálmata (التماثيل، الأصنام) إلى جانب «المعابد والأماكن المقدسة. من الممكن أيضاً أنه قد ذكر شيئاً من قبيل هذه العبارة العربية «لم يكن لكونها ابتداء» التي قد تحد أصلها في جملة يونانية مثل hōs archèn tou einai: écōm سمبلقيوس، في السماء، ص. ١١٩، ٢٠).

يجب أن تؤخذ على أنها تضع الغزالي في المسار نفسه. إن الارتكاب الذي مفاده أن الغزالي اضطرره ظروف زمانه ووضعيته إلى نشر كتابه وأن آراءه الفلسفية الخاصة كشف عنها في مكان آخر، عبر عنه خصمه، ابن رشد (انظر تهافت التهافت، م. م.، ص. ٦٣-٦٩؛ و ٢٤٠). وانظر الانتقادات الحكيمة لتقنية الغزالي الخطابية لابن طفيل في كتابه حي بن يقطان، نشره وترجمه ل. جوتبيه (معهد الدراسات الشرقية بكلية الآداب بالجزائر، III)، بيروت، ١٩٣٦، ص. ١٠.).

عن فكرة كون ردود فلوبونس سوفسقانية وخطابية، انظر أيضاً إحالة من «رسالة» لعالم الفيزيان المسيحي، المختار بن بطلان (توفي حوالي ٤٥٥/١٠٦٢) بوردها ابن القسطي، تاريخ الحكماء، ص. ٢٠٦، ٢-١. (لا يوجد هذا المقطع في نسخة من «الرسالة» التي نشرها ج. شاشت وم. مايرهوف ضمن السجال الطبيـ الفلسفي بين ابن بطلان البغدادي وابن رضوان من القاهرة، القاهرة، ١٩٣٧، ص. ٧١-٤٧ (النص العربي)).

٤١ - الفهرست، ١، ص. ٢٥٥-٢٥٤، تاريخ الحكماء، ص. ٢٥٤.
G. Furlani, ١٢-٥، (ترجمها وعلق عليها فورلاني 'Giovanni il Filopono e l'Incendio della Biblioteca d'alessandria,' bulletin de la société Archéologique d'Alexandrie, N. S., VI (1925), pp. 58 فورلاني (نفسه، ص. ٦٨) فإن ابن القسطي يأخذ عن ابن النديم كلّياً في هذه المسألة. انظر أيضاً IAU، ص. ٩-٢، ١٠٤.

٤٢ - يعتبر فورلاني هذا الأمر الجزئي استنتاجاً من طرف ابن القسطي اعتماداً على ما يعرفه فقط من خلال نص ابن النديم. لكن افتراض ابن القسطي، كما يعترف فورلاني، كان صحيحاً وتوكّده المصادر. تأثرت آراء فلوبونس في التلثيث بدراسته لأرسطو وهو ما لم يستسعه منتقدوه (انظر ج. ماسبيرو، تاريخ بطاركة الإسكندرية (بالفرنسية)، راجعه ونشره أ. فورتسكيوج. ويت (خزانة معهد الدراسات العليا، فرع العلوم التاريخية والفلسفية، ٢٢٧)، باريس، ١٩٢٢، ص. ٢، ٢٠٢، وص. ٢٠٢). إذا اعتبرنا (مع فورلاني) أن ابن القسطي لم يكن يملك مصدراً مستقلاً عن كتاب الفهرست، فإن إضافته لهذه النقطة التفصيلية المتعلقة بـ«كتب الحكم» قد تكون تحت تأثير ما يعرفه عن التراث الفلسفي وإشاعة مناهضة دراسة أرسطو.

في المعابد والأصنام في الديانات الهلينيستية الوثنية
الصوفية، انظر:

F. Cumont, Textes et monuments figurés relatifs aux mystère de Mithra, I, Bruxelles, 1899, pp. 322-323 ; k.de Jong, Das Antike Mysterienwesen, Leiden, 1909, p. 316 ; G. Wetter, Phos, Uppsala and Leipzig, 1915, pp. 27-28 ; and, R. Rultmann, 'Zur Geschichte der Lichtsymbolik im Alterum, Philologus, XCII (1948), p. 36.)

- ٦٢ - الميّة في نشرة بدوي (سوف نرمز لها فيما يلي بحرف ب).
- ٦٤ - ب: للمرض
- ٦٥ - ب: أنه
- ٦٦ - ب: إن النفس
- ٦٧ - «عن الطبيعة» ساقطة في ب.
- ٦٨ - واو ساقطة في ب.
- ٦٩ - نقرأ هنا الجملة الآتية في ب: فإن لم يكن ولا قوّة واحدة لما هو خارج عن الطبيعة.
- ٧٠ - ب: من أن
- ٧١ - وضعناها بين قوسين لأن المعنى يستقيم بدونها.
- ٧٢ - ب: المرض
- ٧٣ - ب: القوّة
- ٧٤ - ب: وإذا
- ٧٥ - ب: تكاملت
- ٧٦ - ب: يضيف «لنا»
- ٧٧ - يرد هذا الفصل في مخطوط مراد مولاً ٥٨ - ٥٨ ب؛ وفي نشرة بدوي، ص. ٢٧٧-٢٧٨.

٦٠ - نشره ج. ريشارد، ليزيغ، ١٨٩٧، ص. ٤٩، ١٥-١٨.

٦١ - سامبورسكي، مقال مذكور، ص. ١٧٤. تحضر أعلوية السماء في عدة مواضع عند فلوبونس. علاوة على المقطع الذي استشهدنا به قبل حين من كتاب في خلق العالم، انظر كتاب الرد على برقلس في قدم العالم، ص. ٢٠؛ ٢٩٦-٢٩٧؛ ٢٠؛ وشذرة من كتاب الرد على أسطوطاليس ضمن كتاب في السماء لسمبليقيوس، ص. ١٤٢، ١٧-١٩.

٦٢ - لاحظ عبارة *theōn eīnai plērē* (يكون مملوءاً بالآلهة) في مقطع سمبليقيوس. من المحتمل أن فلوبونس استعمل مثل هذه العبارة في النص الأصلي وأنها أسقطت في النص العربي (لاحظ الفرق). كان هذا التصور بأن «الأوثان هي إلهية ومملوءة بالحضرة الإلهية» قد قدم من طرف يامبليخوس في كتابه *Peri agálmatón* ، وهو عمل رداً عليه فلوبونس (عن هذه الاحالة، التي يوردها فوثيוס نثلاً عن رد فلوبونس Photius, Bibliotheca, ed. 8-Bekker, (215), p. 173b, 6 الإغريق واللامعقول (بالإنجليزية)، بيركيلي ولوس انجلس، ١٩٦٢، ص. ٢٩٤). من المحتمل أيضاً أن فلوبونس استعمل استعارة النور للدلالة على الحضور الإلهي (انظر سمبليقيوس، كتاب السماء، ص. ١٤١، ٢٤ حيث يقول: «في المعابد، توجد الأماكن المقدسة والأوثان». هذه الأفكار والعبارات الوثنية هي التي أوردها، إذن، فلوبونس في آخر المقطع واستعملها لأغراضه الخاصة في جمل من قبيل «جميع الأشياء مملوءة بالله» و«نور الله يسيح فوق كل الأشياء»). بقصد الحضور النوراني للألوهية

نه نوادر المخطوطات العربية بالملكية الوطنية

الفرنسية بباريس: المخطوط رقم - ٢٤٥٧ - عربي

د. عبد الواحد جهاداني

جامعة ابن زهر - المغرب

تُعدُّ الخزانة الوطنية الفرنسية Bibliothèque Nationale de France بباريس من أعرق وأهم المكتبات في العالم، فبالإضافة إلى الملايين من الكتب المطبوعة التي تحتفظ بها، تعد هذه الخزانة من أهم خزائن المخطوطات في بلاد الغرب، ومما زاد في مكانتها وأهميتها قسم المخطوطات الشرقية^(١) الذي يحوي وحده حوالي ٤٥,٠٠٠ مجلد، تحظى المخطوطات العربية بينها بمكانة متميزة.

وخلال عملنا بهذه المكتبة على المخطوطات العربية المؤرخة، التي كتبت قبل نهاية القرن الخامس الهجري، وقفنا على مخطوط نادر، كان ولا يزال قبلة للباحثين في التراث العلمي، نحاول أن نقدمه من خلال هذه المقالة للباحثين في التراث المخطوط عام، وللمهتمين بالتراث العلمي خاصة.

هذا المخطوط النادر هو عبارة عن مجموع، يضم بين دفتيره عدداً من المخطوطات العلمية المهمة، بعضها لا توجد منه نسخ أخرى، مثل مخطوطات القوهي، وبعض مخطوطات ثابت بن قرة، وكذلك بعض مخطوطات رسائل السجزي، رسائل الشيخ أبي جعفر محمد بن الحسين.

وبالرغم من أن هذا المجموع قد استرعى انتبا

وإذا كانت هذه الخزانة في أيامها الأولى لا يتجاوز عدد مخطوطاتها العربية مخطوطين اثنين في عهد الملك فرنسو الأول (١٥١٥-١٥٤٧)، على ما أورده غيوم الصغير في فهرسه سنة ١٥١٨م، فإنها تمتلك اليوم بين رفوفها أكثر من سبعة آلاف مخطوط (٧٢٦٦ مجلد).

ومن أهم نوادرها ومخطوطاتها التي لا تقدر بشمن، صحائف وأجزاء من المصحف الكريم تعود إلى النصف الثاني من القرن الهجري الأول.^(٢)

وبما أن الحضارة الإسلامية كانت حضارة شاملة لمختلف أنواع النشاط الفكري الإنساني، فقد تنوّعت موضوعات المخطوطات العربية وشملت جميع أصناف المعرفة من علوم شرعية وعلمية وتاريخية وفلسفية وغيرها.

٢١٩ ورقة ، الحجم: ١٢٥ × ٢٨-٢٦ مم، سطراً في الورقة، كما أن هذا المجموع غني بتصحيحات بخط الناسخ.

وإذا كانت النصوص الهندسية في المخطوطات العربية تتعرض في كثير من الأحيان لتحريف في رسم أشكالها، نظراً لجهل كثير من النساخ بهذا العلم، فإن هذا المجموع يتميز بأن أشكاله الهندسية رسمت بتقنية عالية، لأنها أنجزت من قبل أحد أعلام ذلك العصر ألا وهو السجزي.

يحمل هذا المجموع شهادات التملكات المكتوبة على الغاشية بعضها محيت أو غطيت بالمداد، والأخرى كشطت، إحداها تعود إلى القرن السادس الهجري : ... خمسة هجرية، كما كان هذا المجموع «في نوبة محمد بن شرف المنجم الخوارزمي».

ونظن أن هذا المجموع كان في يد الصاحب الفضلي، وهو الذي وضع له فهرساً لمحتوياته سنة سبع وخمسين وستمائة.

هذا المخطوط نسخ بشيراز كما أشرنا من قبل، ولا نعرف متى انتقل إلى القاهرة محظته قبل الأخيرة، حيث سيتم نقله منها إلى باريس في القرن التاسع عشر الميلادي ،^(١) علي يد رايش Reich، تلميذ المستشرق كوسان دو برسفال Caussin de Perceval^(٧).

ملاحظة : كتبنا الأسماء العجمية، خاصة اليونانية منها، كما وردت في المخطوط، فأوقلidis مرة تكتب بالواو وأخرى بدونها.

١- مقالة ♦ لإبراهيم بن سنان ♦^(٨) في طرق التحليل والتركيب في المسائل الهندسية^(٩)

او ١٨٠

الباحثين المتخصصين في تاريخ العلوم منذ القرن ١٩ م، خاصة الباحث فرانز وييك Franz Woepke (١٨٦٤ - ١٨٢٦)^(٢)، فقد ازداد هذا الاهتمام به حالياً مع تطور المعرفة العلمية الخاصة بالعلوم الرياضية من جهة، ونظرًا للقيمة العلمية التي لا يزال هذا المجموع يتميز بها، ولما يحتفظ به بين دفتيه من مؤلفات هامة وأساسية في مجال الرياضيات من جهة أخرى.

وتكمّن كذلك أهمية هذا المجموع في أنه يضم مجموعة من المراسلات العلمية بين السجزي وعلماء عصره، ستساعد الباحثين ومؤرخي العلوم بلا شك في فهم الواقع العلمي الذي كان سائداً من جهة، وعلى فهم تطور البحث العلمي من جهة أخرى.

ناسخ المخطوط :^(٤)

هذا المجموع ، كما أشرنا إلى ذلك من قبل، نسخه السجزي وهو أبو سعيد أحمد بن محمد بن عبد الجليل السجزي، أحد أعلام الرياضيات في القرن الرابع الهجري مهندس رياضي من فارس، كان أبوه عالماً رياضياً، وكما تشير تواريخ نسخ هذا المجموع فإنه كان يعيش بشيراز أواخر القرن الخامس الهجري، ومن خلال مؤلفاته في هذا المجموع يظهر أن اهتماماته التي غلب عليها هي الهندسة والرياضيات، ولذا يعتبره رشدي راشد «أحسن ممثل للعلوم الرياضية في عصره»^(٥).

وصف المخطوط :

يضم هذا المجموع خمسين مؤلفاً ورسالة في الرياضيات والهندسة، جله بخط أبي سعيد أحمد بن محمد بن عبد الجليل السجزي، نسخه بمدينة شيراز فيما بين سنة ٣٢٨ هـ و ٣٥٨ هـ. عدد أوراقه

قيد الختام : تمت مقالة أقليديس ، ووُجِدَت في نسخة أخرى هذه^(١٧) المقالة لبني موسى^(١٨) ،

عارضت بنسخة أبي الغير الصوفي.^(١٩)

٤ - مقالة لأرشميدس^(٢٠) في الثقل والخفة^(٢١)

٢٢-٢٣ ظ

أوله : إن بعض الأجسام والرطوبات أثقل من بعض

آخره : نقل ما عرق في الرطوبة من ذلك الجسم إلى ثقل جميع ذلك الجسم.

قيد الختام : تمت مقالة أرشميدس.

٥ - المقالة الأولى من كتاب ببس^(٢٢) في الأعظام المنطقية والصم التي ذكرت^(٢٣) في المقالة العاشرة من كتاب أوقلیدس في الإسقاطات؛ ترجمة أبي عثمان الدمشقي^{(٢٤)(٢٥)}

٢٢ و - ٢١ ظ

أوله : إن القصد في المقالة العاشرة من كتاب أوقلیدس في الأصول هو البحث عن الأعظام المشتركة

آخره : الصمم تمر بلا نهاية.

قيد الختام : تمت المقالة الأولى من تفسير المقالة العاشرة من كتاب أوقلیدس في الأصول

[ترجمة أبي عثمان الدمشقي]

٣١-٤٢ و

أوله: إني وجدت أكثر من رسم طريقةً للمتعلمين في استخراج المسائل الهندسية من المهندسين

آخره : فهذه الأشياء هي التي ظننا أن فيها كفاية.

قيد الختام : تمت المقالة بحمد الله ومنه، وصلى الله على محمد وآل

كتبه أحمد بن محمد بن عبد الجليل بشيراز في شهر ربيع الآخر سنة ثمان وخمسين وثلاثمائة.

٢ - كتاب مراكز الدوائر المتماسة على الخطوط بطريق التحليل^(١٠)

استخرجه ويجن بن رستم^(١١) المعروف بأبي سهل القوهي^(١٢)

٢١-٢١ ظ

أوله: قال غرضنا في هذا الكتاب أن نخط دائرة مركزها على خط معلوم الوضع وتماس نقطتين أو خطين مستقيمين

آخره: ولو استعملنا التقسيم والتحديد والتركيب^(١٣) وعد وقواعد النقط بطريق أبلونيوس^(١٤) في بعض كتبه لطال الكتاب، ونحن نرجو التفرغ لذلك إن شاء الله.

قيد الختام: وصلى الله على نبيه محمد وآل وسلم.

عرض بالأصل.

٣ - مقالة لإقليدس^(١٥) في الميزان^(١٦)

٢١ و - ٢٢ و

أوله : الوزن هو قياس الثقل والخففة بعضها إلى بعض بالميزان

آخره : على موازاة الأفق وذلك ما أردنا أن نبين

والتركيب ووقوع النقط بطرق أبولنيوس في بعض كتبه

لخرج كتاباً كبيراً، ونحن نرجو الفراغ لذلك، فتعمله، إن شاء الله.

قيد الختام: الحمد لله، وصلى الله على محمد وآلها وسلم.

عرض بالأصل.

٩ - [مقالة حول كتاب أوقليدس في الأصول الهندسية]

٥٢ ظ - ٥١

أوله : إن الغرض من هذا الكتاب أعني كتاب أوقليدس في الأصول الهندسية إنما هو تبيين خواص الكمية وأجناسها وتقسيم أنواعها.

آخره : ومعنى الجامع أي أنها أصول لكل علم وجامع لها.

١٠ - رسالة أحمد بن محمد بن عبد الجليل [السجزي] في جواب مسألة عن كتاب يوحنا بن يوسف^(٣١) من انقسام خط مستقيم بنصفين وتبيين خطأ يوحنا في ذلك

٥٣ و - ٥٢

أوله: سأل الأمير السيد العادل أبو^(٣٢) جعفر أحمد بن محمد أطاك الله بقاء وأدام علوه وفضله وتمكينه عن انقسام خط مستقيم ذي نهاية.

آخره : والحججة على نقض قول يوحنا كفاية لمن يرجع إلى أدنى فهم وبالله التوفيق

قيد الختام: تمت الرسالة بحمد الله ومنه.

١١ - كتاب أوقليدس في القسمة

٥٣ و - ٥٢

أوله: الذي ينبغي أن تعلم في نظام الصم بإيجاز

آخره : وعلمنا أن الذي يحيط به الطرفان متساوٍ لمربع المتوسط، سهل استخراجنا لذلك.

تمت المقالة الثانية وتم تفسير المقالة العاشرة من كتاب أوقليدس،

نقل أبي عثمان الدمشقي، والحمد لله، وصلى الله على محمد وآلها وسلم.

قيد الختام : كتبه أحمد بن محمد بن عبد الجليل بشيراز في شهر جمادى الأول سنة ثمان وخمسين وثلاثمائة^(٣٣). قوبيل بنسخة أخرى.

٧ - في معنى المقالة العاشرة

٤٧ ظ - ٤٦ و

أوله: قد بين ما في الأعداد من الضرب والتقسيم

آخره : حتى يتم له ثلاثة^(٣٤) نوعاً

قيد الختام : وبالله التوفيق والصواب، وصلى الله على محمد وآلها وسلم.

٨ - كتاب إخراج الخطين من نقطة على زاوية معلومة بطريق التحليل^(٣٥)

استخرجه ويجن بن رستم^(٣٦) المعروف بأبي سهل القوهي

٤٨ ظ - ٤٥ و

أوله: قال غرضنا في هذا الكتاب: إخراج خطين مستقيمين من نقطة معلومة.

آخره: ولو استعملنا فيه التقسيم والتحديد

قيد الختام : تم والحمد لله رب العالمين،
وصلى الله على محمد وآلـه، كتبته من نسخة نظيف
بن يمن المتطلب^(٢٧) بشيراز يوم الخميس سلخ ربيع
الآخر سنة شنط^(٢٨) للهجرة.

٣٥٩

١٥ - كتاب أبي الحسن ثابت بن قرة الصابي
في تأليف النسب^(٢٩)

٦٠ و ٧٥

أوله : آآ الباب الأول في النسب المؤلف بعضها
من بعض.
آخره :

ه ب د ا ج و

قيد الختام: تم ما وجد بخط أبي الحسن ثابت
بن قرة الصابي في هذا المعنى،
ولله الحمد، ولـي العدل وواهب العقل كما هو له
أهل.

وكتب أـحمد بن محمد بن عبد الجليل من نسخة
نظيف بن يـمن النـصراني المتـطلب بشـيراز سـلـخ
جمـادـيـ الآخرـةـ سنـةـ تسـعـ وـخمـسـيـنـ وـثـلـاثـمـائـةـ^(٤٠).

١٦ - رسالة محمد بن عبد العزيز
الهاشمي^(٤١) الموسومة بالموضحة في
حساب جذور الصـمـ إلىـ الأمـيرـ أبيـ الفـضـلـ
جـعـفـرـ بـنـ الـمـكـتـفـيـ^(٤٢)

٧٦ ظ - ٧٨ ظ

أوله : أما بعد يا ابن الأصفـيـاءـ الأئـمـةـ الـأـقـيـاءـ....
فـإـنـيـ كـنـتـ أـنـفـذـتـ إـلـيـكـ رسـالـةـ فيـ حـاسـبـ الجـذـورـ
الـصـمـ فيـ غـاـيـةـ الإـيـجازـ مـجـرـدـةـ مـنـ الإـطـنـابـ.

آخره : فالـذـيـ يـخـرـجـ مـنـ قـسـمـةـ نـ عـلـىـ هـ دـ هوـ

أوله: آآ بـنـ رـيـدـ آـنـ بـنـ بـنـ كـيـفـ نـقـسـ مـثـلـاـ مـعـلـومـاـ
بـنـصـفـيـنـ بـخـطـ يـواـزـيـ قـاعـدـتـهـ
آخـرـهـ : إـذـاـ نـحـنـ أـمـعـنـاـ الشـرـائـطـ الـذـيـ تـقـدـمـ
ذـكـرـهـ.

قيد الختام : تم الكتاب، اقتصرنا بالدعوى دون
البرهان، لأن البرهان عليه سهل.

١٢ - [أربعة قواعد فلكية]^(٣٣)

٥٦ ظ - ٥٦

أوله : نسبة جـيبـ عـرـضـ الـبـلـدـ إـلـىـ جـيبـ تـامـاـهـ
كتـسـبـةـ حـصـةـ جـهـةـ السـمـتـ إـلـىـ جـيبـ اـرـتـفـاعـ
الـسـاعـةـ.

آخره : في جـيبـ تـعـدـيلـ مـطـالـعـهـاـ.

١٣ - كتاب ألفه ثابت بن قرة^(٣٤) في إبطاء
الحركة في فلك البروج وسرعتها بحسب
الموضع التي تكون فيها^(٣٥) من الفلك
الخارج المركز.^(٣٦)

٥٦ و ٥٩ ظ

أوله : كل قطعتين من قطع الدوائر تقومان على
خط واحد مستقيم.

آخره : وهي المنسوبة إلى الأيام بلياليها
المختلفة احتجنا أن نحوال تلك إلى هذه.

١٤ - في المقالة الرابعة [حول حركة
القمر]

٥٩ ظ - ٦٠ ظ.

أوله : في كرة القمر دائرتان متقاطعتان على
مركز واحد وهو مركز ذلك البروج الأولى منهما.

آخره : إنما تكون على الدائرة المائلة في هذه
الأوقات فقط.

قبلی، والمنة لله.

١٩ - [في معرفة الأضلاع التي تحيط بالزاوية القائمة]

. ظ ۸۶ - ۹۸۱

أوله: فاما معرفة الأضلاع التي تحيط بالزاوية القائمة من كا، مثلث منها فلما عدّه وحده.

آخره : وقام مقام ما سقط.

قد الختام : تم الكتاب.

٢٠ - رسالة الشيخ أبي جعفر محمد بن الحسين^(٤٧) إلى أبي محمد عبد الله بن علي الحاسب^(٤٨) في إنشاء المثلثات القائمة الزوايا المنطقية الأضلاع والمنفعة في معرفتها^(٤٩)

১৯২ - ১৮৭

أوله : قد بينت أن ما قدمه أبو محمد الخجandi
رحمه الله - (٥٠) في برهانه على أنه لا يجتمع

آخره: الجدول الثاني المثلث الذي ضلّعه الأصغر
سد موضع الجدول [وتنتهي الرسالة بجدول]

^(٥١) قدر الخزانة : عرض الأمانة كذاك

^(٥١) قرار الختام: عرض الأمانة كنالاً

٢١ - [قواعد فلكية لاستخراج القلة].

ظ ۹۳ - ظ ۹۳

أوله : اذا كان ا ج عرض اللد

آخره : مما كان فهو...^(٥٢) المشرق.

٢٢ - [مجموعة من الوصفات الطيبة]

٩٣ - ٩٥

أوله : نسخة الدواء الكبير المجريب المسمى

عدد د ج، وذلك ما أردنا أن نبيه.

قيد الختام : تمت رسالة محمد بن عبد العزيز الهاشمي الموسومة بالموضحة في حساب الجذور الصم إلى الأمير أبي الفضل جعفر بن المكتفي، والحمد لله كثيرا.

كتبه من نسخة نظيف بن يمن المتطلب شیر از.

١٧ - رسالة الفضل بن حاتم النيرizi^(٤٣) فـ سمـتـ الـقـلـةـ.

۹۸۰ - ۹۷۸

أوله : آوليكن المثال بمدينة السلام و يجعل دائرة
الأفق بمدينة السلام اب حد والمراى نقطة هـ

آخره : قال النيريزى : لم يسبقنى إلى هذا
الباب أحد، ولذلك صار ما حسبه حبس (٤٤) وغيره
من المهندسين والحساب خطأ.

١٨ - هذا ما نقله نظيف بن يمن المتطب
مما وحد في اليوناني من الزيادة (٤٥)

في أشكال المقالة العاشرة، (٤٦)

9.81 - 9.80

أوله : آبرهان الشكل الأول بغير الطويل المعهود.

آخره : ولم أجد هذا ذكر في شيء من الكتب
القديمة، ولا ذكره أحد ممن وضع الكتب في
الحساب من المحدثين، ولا علمت أنه افتتح لأحد

أوله : الأعداد المتتالية هي التي ليس فيها بينها عدد آخر

آخره : فهي إذا مساوية لثلاثي سطح درج ه وذلك ما أردنا أن نبين.

قيد الختام : تم قول ثابت بن قرة في مساحة قطع المخروط الذي يسمى المكافئ وهو عشرون شكلاً، والحمد لله رب العالمين، وصلى الله على محمد وأله.

٢٦ - كتاب إبراهيم بن سنان في مساحة القطع المكافئ،^(٥٥)

١٣٦ و ١٣٤

أوله : قد كنت عملت كتاباً في مساحة هذا القطع قديماً وغيرت في شكل منه، ثم ضاعت النسخة المصلحة والنسخة القديمة، فاحتاجت إلى إعادة ما استوجبه من ذلك في هذا الكتاب

آخره : إن كل قطعتين من قطع مكافئ هذه حالهما وذلك ما كان غرضنا أن نبينه.

قيد الختام : تم كتاب إبراهيم بن سنان في مساحة القطع المكافئ ،

كتبه أحمد بن محمد بن عبد الجليل بشيراز في ماه ارد بهشت سنة ثمان وثلاثين وثلاثمائة يزدجذبيه، ولله الحمد والمنة.

عارضت بنسخة أخرى غريبة بنفسى هذه المقالة بشيراز.^(٥٦)

٢٧ - رسالة أحمد بن محمد بن عبد الجليل [السجزي] إلى أبي علي نظيف بن يمن المتتبب

في عمل مثلث حاد الزوايا من خطين مستقيمين مختلفين

الفيائي الذي كان يستعمله الحارث بن الداهي ومنافعه

وكيف يستعمل في كل علة.

آخره : ويدهب الشراب ويبيقى دهن الآس فيرفع ويستعمل إن شاء الله.

٢٣ - [رسالة في معرفة الساعات المستوية من ظهر الإسطرلاب]

٩٥ ظ - ٩٥ ظ

أوله : إذا أردت أن تعرف الساعات المستوية من ظهر الإسطرلاب.

آخره : وأربعين يوماً بالسند هند.

٤ - ثابت بن قرة في مساحة المجسمات المكافية،^(٥٣)

٩٥ و ١٢٢ ظ

أوله : إن الأشكال المجسمة التي أسميتها مكافية صنفان.

آخره : فهي إذا مساوية لنصفها وذلك ما أردنا أن نبين.

قيد الختام : تمت المقالة في مساحة المجسمات المكافية لثابت بن قرة ،

والحمد لله رب العالمين، وصلى الله على محمد خاتم النبيين وعلى آله ،

وكتب أحمد بن محمد بن عبد الجليل بشيراز ليلة السبت لثمان بقين من ربيع الأول سلح سنة ثمان وخمسين وثلاثمائة.

٢٥ - كتاب ثابت بن قرة في مساحة القطع المخروط الذي يسمى المكافئ،^(٥٤)

١٢٢ و ١٣٤ و

١٣٦ و - ١٣٧ ظ

أوله : سألت أَدَمَ اللَّهُ سعادتك عن عمل المثلث
الحاد الزوايا من خطين مستقيمين مختلفين.

آخره : فهذا ما أتينا به على جهة التقسيم
والتحديد بطريق جلي^(٥٧) قريب المأخذ، سهل
المسلك، وإيجاز من القول بحسب ما يليق بذهنك
وفهمك، فكن به مستفيداً، جعلك الله به سعيداً.

قيد الختام : تمت الرسالة بحمده ومنه

كتبت يوم الخميس دى دورمر^(٥٨) ابان ماه سنة
شنت^(٥٩) هـ] يزدجرديه

٢٨ - [رسالة أَحْمَدَ بْنَ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ
الجَلِيلِ [السجيري] إِلَى الشِّيخِ أَبِي الحَسِينِ
مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الْجَلِيلِ فِي خَوَاصِ الشَّكَلِ
الْمَجْسُمِ الْحَادِثِ مِنْ إِدَارَةِ الْقَطْعِ الزَّائِدِ
وَالْمَكَافِئِ]

١٣٧ و - ١٣٩ ظ

أوله : السلام عليك ورحمة الله وبركاته، قد كان
خاطري مشغلاً بعد فراغي من وجود جهات خواص
القطع الناقص من الشكل البيضي والعدسي.

آخره : إذ أكثر براهين كتابنا متعلقة ببعض
أشكال هذا الكتاب.

قيد الختام : وحسينا الله ونعم الوكيل ونعم
المولى ونعم النصير

كتبت يوم الاثنين رام روز من بهمن ماه سنة
شمر^(٦٠) هـ] يزدجرد به
عارضت وصححت

٢٩ - في خواص القطوع الثلاثة : استخراج
العلاء بن سهل^(٦١) أطال الله بقامه

١٣٩ و - ١٤٠

أوله : آ - إذا كان قطع ابج مكافيا

آخره : كنسبة مربع ا د إلى مربع د ب. [وبعد
ذلك صفحة خاصة بالرسوم]

عرض بالأصل.^(٦٢)

٣٠ - كتاب عمل الإسطرلاب المبطخ بما
وضعه أبو جعفر أحمد بن عبد الله^(٦٣)

١٤١ ظ - ١٥٠

أوله : إذا أردنا عمل الإسطرلاب المبطخ

آخره : وهذه صورة الشكل، [يليه رسم لشكل
هندسي]

٣١ - كتاب أَحْمَدَ بْنَ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ
الْجَلِيلِ [السجيري] في الأجبوبة عن مسائل سائلها
عنه بعض مهندسي شيراز^(٦٤)

١٥١ ظ - ١٥٦

أوله : المسائل التي سائلها بعض مهندسي شيراز
هي عشرة مسائل : المسألة الأولى : نريد أن نقسم
سطح اد المتوازي الأضلاع على هذه الصورة.

آخره : أَسْأَلَ اللَّهَ أَنْ يُعِينَنِي عَلَى مَكَافَاتِكَ
وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ.

قيد الختام : كمل جواب هذه المسائل بحمد
الله ومنه.

٣٢ - مقالة ثابت بن قرة في أن الخطين
إذا أخرجتا على أقل من زاويتين قائمتين
التقيا،^(٦٤)

١٥٦ و - ١٦٠ ظ

أوله : إنه لما كان أكثر النظر في علم الهندسة
إنما هو في أمر المقاييس وتساويمها واحتلافهما

نسخة نظيف بن يمن.

٣٦ - كتاب أبسقلاوس^(٦٥) في المطالع
نقل إسحق بن حنين^(٦٦) وإصلاح ثابت بن
قرة،^(٦٧)

١٦٤ ظ - ١٦٢ ظ

أوله : قال: إذا كانت مقاديركم كانت عددها زوج وكانت متتالية.

آخره : في كل واحد من الأبراج تكون معلومة على الجهة التي علمنا وعملنا.

قيد الختام : تم الكتاب و لله الحمد والمنة، وصلى الله على محمد وآلله وسلم.

٣٧ - رسالة أبي الحسن ثابت بن قرة في
الشكل القطاع،^(٦٨)

١٦٤ ظ - ١٧٠ و

أوله : فهمت أسعذك الله ما قلته في الشكل
الملقب بالقطاع، وما سألت عنه من أمره.

آخره : لأن الستة الافتراضات الباقية قد
سقطت كما بينا فيما تقدم.

قيد الختام : تم الكتاب بحمد الله ومنه.

عارضت بنسخة كانت بخط سليمان بن
عصمة.^(٦٩)

٣٨ - مقالة ألفها أبو الحسن ثابت بن قرة
في استخراج الأعداد المتباينة بسهولة
المسلك إلى ذلك^(٧٠)

١٧٠ و - ١٨٠ و

أوله : قال أبو الحسن ثابت بن قرة : الخبر
مستقيض معروف بين أهل النظر في كتب
اليونانيين.

آخره : فقطعه وجازه وذلك ما أردنا أن نبين.

[المقالة تنتهي برسم هندي]

تمت مقالة ثابت بن قرة في أن الخطين إذا
أخرجوا على أقل من زاويتين قائمتين التقى في
تلك الجهة،

ولله الحمد كثيرا.

كتبته بشيراز يوم الأربعاء لليلتين بقيتا من رباع
الآخر سنة شنط [٢٥٩ هـ].

عارضت بالأصل.

٣٣ - [مسألة هندسية]

١٦٠ ظ - ١٦٠

أوله : تريد أن تقسم زاوية بـ ١٧ ج المستقيمة
الخطين.

آخره : أقسام متساوية وذلك ما أردنا أن نبين.

٣٤ - [مسائل هندسية، النص يبدو تابع
لـ ٨٠ و]

١٦١ ظ - ١٦١

أوله : ...أنه إن كان عددان

آخره : عدد مربع إلى عدد مربع.

هذا آخر ما عمل

٣٥ - مسائل عددية لطيفة حسنة

١٦١ و - ١٦١

أوله : باب الأربعه ١ ب : إذا كان العدد من واحد
إلى أربعة

آخره : لم يقع في العدد إذا زيد عليه نصفه
عشرة مرات فهو نحو ١٥٢ .

قيد الختام : تم والحمد لله والمنة، كتبته عن

قيد الختام : تم بحمد الله ومنه، وصلى الله على محمد وآلله، كتبه أحمد بن محمد [بن عبد الجليل السجزي] من نسخة سيدى أبي الحسن المهندس بإصلاحه بشيراز في آخر شعبان سنة شمح [٣٥٨] هجرية.

٤٢ - القول في أن كل متصل فإنه منقسم إلى أشياء ينقسم دائمًا بغير نهاية

١٨٧ ظ - ١٨٨ ظ

أوله : الأشياء المتتالية هي التي لا يوجد فيما بينها شيء مما يدخل في نوعها.

آخره : فهو منقسم دائمًا إلى أشياء تقسم وذلك ما أردنا أن نبين.

قيد الختام: تم بحمد الله ومنه.

٤٣ - كتاب أبي الحسن ثابت بن قرة إلى ابن وهب في التأني لاستخراج عمل المسائل الهندسية

١٨٨ و - ١٩١ ظ

أوله : قد فهمت أطالي الله بقائك، وأدائم عزك أيها السيد عندما وقفت على ما عليه الأمر فيما فعله إقليدس.

آخره: قد يجب أن يتفقد الإنسان هذا أو نظائره^(٧٧).

قيد الختام : تم كتاب ثابت بن قرة في التأني لاستخراج المسائل الهندسية والحمد لله رب العالمين وصلى الله على محمد وآلله وسلم.

عرض بالأصل

٤٤ - كتاب أوطيقيس^(٧٨) في حكاية ما استخرجه القدماء من خطين بين خطين حتى تتوالى الأربع

آخره : وأنه إذا أخذ كل واحد منها وجمع ذلك كله معاً، كانت جملته مثل دينك العدددين مجموعين.

قيد الختام : تم كتاب أبي الحسن ثابت بن قرة في الأعداد التي تلقب بالمتباينة وهو عشرة أشكال، كتبه أحمد بن محمد بن عبد الجليل بشيراز من نسخة أبي الحسن المهندس أيده الله في آخر خرداد ماه سنة ثمان وثلاثين وثلاثمائة^(٧٩) ليزدجرد.

٣٩ - تفسير المقالة العاشرة من كتاب إقليدس للماهاني^{(٧٢)، (٧٣)}

١٨٠ و - ١٨١

أوله : قال : الواضع لتحديد أنواع الخطوط الصم المنطقية.

آخره : هو اتصال خطين فقط مشتركين.

قيد الختام: إلى هنا وجد هذا القول.

٤٠ - [حل مسألة هندسية]

١٨١ و - ١٨١

أوله : إذا كان خطان فنسبة أحدهما إلى الآخر كنسبة مربع أحدهما إلى السطح القائم الزوايا.

آخره: إلى السطح الكائن من أ ب في أ ح.

٤١ - حساب المنفصل من المقالة العاشرة
[ة] من كتاب إقليدس وجملة حساب ذي^(٧٤)

الاسمين

١٨١ و - ١٨٧ ظ

أوله : هو تسعه^(٧٥) الأجرد^(٧٦)

آخره : ذو الاسمين السادس

١٩٩٠ - ١٩٩٨ ظ

أوله : ذكر أو طوقيس في كتابه^(٨٥) الذي جمع فيه أقاويل القدماء من أصحاب الهندسة في استخراج خطين بين خطين معلومين بتوالي متناسبة.

آخره : كنسبة جع إلى ص ا - وكنسبة ص ا إلى اد. (بعده شكل هندسي)

قيد الختام: تم القول بحمد الله ومنه، وصلى الله على محمد وعلى آله

عرض بالأصل

٤٨ - مقالة يوحنا بن يوسف بن الحارث في المقادير المنطقية والصم

١٩٩٠ - ٢٠٣ و

أوله: قال: لما كان لكل صناعة مبادئ مسلمة.

آخره: إلى أن يسهل الله لي الفراغ فأسارع إلى ما أسعد به من أمر الأمير السيد أدام الله تأييده، تمت والحمد لله لمستحقه.

قيد الختام : عرض بأصل يوحنا بن يوسف، وصحح والله الحمد والمنة.

٤٩ - رسالة الشيخ أبي جعفر محمد بن الحسين إلى عبد الله بن علي الحاسب

في البرهان على أنه لا يمكن أن يكون ضلعاً عديداً مربعاً يكون مجموعها مربعاً فردين بل يكونان زوجين أو [يكون] أحدهما زوج والأخر فرد،

يتلو^(٨٦) رسالته إليه في إنشاء المثلثات القائمة الزوايا المنطقية الأضلاع،^(٨٧)

٢٠٤ ظ - ٢١٥ ظ

أوله : كنت قد بينت فيما كتبته به إليك أخي أيدك الله في نشوء المثلثات

متناسبة، نقل أبي الحسن ثابت بن قرة^(٧٩)

١٩١٠ - ١٩١١ و

أوله: ذكر ما قاله إيرن^(٨٠) في كتاب المدخل إلى المخانيقي

النص ناقص ولم يكتمل.

٤٥ - قسمة الزوايا المستقيمة الخطين بثلاثة أقسام متساوية صنعة ثابت بن قرة الحرانى،^(٨١)

١٩٥٠ - ١٩٥٢ ظ

أوله : إذا كان خطان معلومان مستقيمان.

آخره : فنسبة ب ج إلى اح كنسبة اح إلى ط ج وكنسبة ط ح إلى اب وذلك ما أردنا أن نبين (تنتهي المقالة بشكل هندسي).

٤٦ - كتاب أحمد بن محمد بن عبد الجليل في مساحة الأكربالا^(٨٢)

١٩٨٠ - ١٩٨٥ ظ

أوله : آ إذا كان مكعباً مساوياً لعدة مكعبات وعمل على ضلع المكعب كرها.

آخره : وقد تبين بعكس ما أتي به أوقليدس في المقالة الثالثة عشرة من كتابه في الأصول وذلك ما أردنا أن نبين.

قيد الختام : هذا آخر ما عمله من هذا الكتاب والله الحمد والشكر والمنة ، وصلى الله على خير خلقه وعلى آله.

٤٧ - في استخراج خطين بين خطين بتوالي^(٨٣) متناسبة من طريق الهندسة الثابتة

للشيخ أبي جعفر محمد بن الحسين رحمه الله،^(٨٤)

آخره : رسالة الشيخ أبي جعفر بن علي الحاسب في البرهان على أنه لا يمكن أن يكون ضلعاً عددين مربعين يكون مجموعها مربعاً فردين .

قيد الختام [شهادة التملك] : كتب في الحادي عشر من المحرم سنة سبع وخمسين وستمائة بيد أضعف عباده^(٨٨) الصاحب الفضلي .

٥١ - [مسائل هندسية]

٢١٩ ظ - ٢١٧ و

أوله : كل سطح قائم الزوايا

آخره : كما تبين في ل ط .

من المقالات التي كتبت حول السجزي :

- 1- J L Berggren, « Al-Sijzi on the transversal figure », J. Hist. Arabic Sci. 5 - (1981), 23-36.
- 2- P Crozet, « L'idée de dimension chez al-Sijzi », Arabic Science and. Philosophy. 3 - (1993), 251-286.
- 3- N G Khairetdinova, «The trigonometry of al-Sijzi (Russian) », Istor.-Mat. Issled. No. 26 (1982), 197-204.
- 4- R Rashed, « Al-Sijzi et Maimonide : commentaire mathématique et philosophique de la proposition II-14 des «Coniques» d'Apollonius», Arch. Internat. Hist. Sci. 37 (1987), 263-296.
- 5- B A Rozenfeld, R S Safarov and E I Slavutin, « The geometric algebra of as-Sijzi (Russian) », Istor.-Mat. - Issled. No. 29 (1985), 321-325; 349.
- 5 - RASHED, Roshdi, Oeuvre mathématique d'al-Sijzi . Volume I , p.5.
- 6- Notes et Extraits des manuscrits de la Bibliothèque Nationale, Tome VII,p.238,n.2,Paris,An XII.
- 7- كوسان دو برسفال (١٧٩٥-١٨٧١) : مستشرق فرنسي، كان والده مدرساً للعربيّة بقوليغ دو فرنس، درسَ كوسان العربيّة والتركية والفارسية، وفي سنة ١٨١٨ كلف بمهمة بحلب ، وعاد إلى فرنسا سنة ١٨٢١ حيث درس العربيّة العاميّة بمدرسة اللغات الشرقيّة لمدة خمسين سنة (١٨٧١-١٨٢١)، كما عين معيناً لوالده بقوليغ دو فرنس سنة ١٨٢٨ ، ثم خلفه سنة ١٨٢٢ ، من أهم مؤلفاته تاريخ

آخره : فإن أوائل كل صناعة هي كليات، وكمالها جزئيات.

قيد الختام : تم ولله الحمد والمنة
عرض بالأصل.

٥٠ - فهرست ما في هذا الدفتر من الكتب المختلفة

٢١٦ و - ٢١٥ ظ

أوله : مقالة لإبراهيم بن سنان في طريق التحليل والتركيب

الحواشي

- ١ - أي كل ما هو غير غربي : عربي ، قبطي، جبشي، فارسي، تركي عبري، صيني... .
- ٢ - حول مخطوطات القرآن الكريم بهذه الخزانة ينظر الفهرس الذي أعده الباحث والعالمة فرنسوا ديروش:
- ٣ - باحث فرنسي من أوائل المهتمين بتاريخ العلوم خلال العصر الحديث، وقد أعيد نشر أعماله من طرف معهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية بفرنكفورت، تحت عنوان: دراسات في الرياضيات العربية - الإسلامية.
- Etudes sur les mathématiques arabo-islamiques, Francfort, 1986.

٤ - حول السجزي يراجع :
تاريخ التراث العربي ، فؤاد سيفكين، (النسخة الألمانية) ، ٢٣٤-٣٢٩ . ومن الكتب المؤلفة حوله :

- 1- Al-Sijzî, Collection of Geometrical works by al-Sijzî, edited by Fuat Sezgin with - introduction by - Jan P.Hogendijk, Publications of the Institute for the History - pf Arabic-Islamic Science, Facsimile Editions, - Series C, vol 64, Frankfurt am Main, 2000
- 2- M Bagheri and J P Hogendijk (trs.), al-Sijzi's treatise on geometrical problem solving (Tehran, 1996).
- 3- R Rashed, Oeuvre mathématique d'al-Sijzi, volume I : Géométrie des canoniques et théories des nombres au X^o siècle,Peters, Louvain-Paris,2004.

J.L.Berggren, "The correspondence of Abû Sahl al-Kûhâ and Abû Ishâq al-Sâbi", Journal for the History of Arabic Science, vol 7, n° 1 et 2 (1983).

- ١٣ - إلحاد من الحاشية.
- ١٤ - أبلونيوس النجار رياضي قديم العهد، من أهل الإسكندرية، وهو أقدم من أقليدس بزمان طويل وله كتاب المخروطات المؤلف في علم أحوال الخطوط المنحنية ليست بمسقية ولا مقوسة.
- الفهرست ٢٢٦، إخبار العلماء بأخبار الحكماء ٦٢-٦١.
- ١٥ - وهو أقليدس بن نوقدرس بن برنيقس، يوناني الجنس، شامي الدار، صوري البلد، له يد طولى في علم الهندسة وكتابه المعروف بكتاب الأركان هذا اسمه بين حكماء يونان وسماه من بعده الروم الاستقصارات، وسماه الإسلاميون الأصول، هو كتاب جليل القدر عظيم النفع أصل في هذا النوع، وقد عنى به جماعة من رياضي اليونان والروم والإسلام فمن بين شارح له ومشكل عليه.
- الفهرست ٣٢٥-٣٢٦، إخبار العلماء بأخبار الحكماء ٦٢-٦١.
- ١٦ - هذه المقالة ترجمتها وبيك Woepke ونشرها - بالمجلة الآسيوية سنة ١٨٥١.
- ١٧ - إلحاد من الحاشية.
- ١٨ - هم بنو موسى بن شاكر أحد المتقدمين في - علم الهندسة، وكان موسى مشهوراً في منجمي المأمون ، - وبنوه: محمد وأحمد والحسن. ذكرهم ابن النديم فقال: وهؤلاء القوم من تناهى في طلب العلوم القديمة وبذل فيها الرغائب وأتبعوا فيها نقوسهم وأنفذوا إلى بلد الروم من أخرجها إليهم فأحضرروا النقلة من الأصقاع والأماكن بالبذل السنوي فاظهروا عجائب الحكمة وكان الغالب عليهم من العلوم الهندسة والجيل والحركات والموسيقى والنجمون. توفي محمد بن موسى سنة تسع وخمسين ومائتين، وكان بنوه أبصر الناس بالهندسة وعلم الجيل ولهم في ذلك تواليف عجيبة تعرف بحيلبني موسى، توفي ابن محمد بن موسى سنة تسع وخمسين ومائتين.
- الفهرست ٣٢٠-٣٢١، إخبار العلماء بأخبار الحكماء ٢١٥-٢١٦.
- ١٩ - أبو سعيد بن أبي الخير الصوفي أحد أصدقاء ابن سينا.
- تاريخ حكماء الإسلام ٢٨٢٦.
- ٢٠ - أرشميدس الحكيم، الرياضي يوناني، كان بمصر وبها حق علمه وأخذ عن المصريين أنواعاً من فنون الهندسة
- العرب قبل الإسلام وبعد محمد، نشره سنة ١٨٤٧ في ثلاثة أجزاء.
- P.Labrousse, Deux siècles de l'histoire de l'Ecole des langues orientales, p.66.
- ٨ - ما بين العلامتين غير واضح في الأصل.
- إبراهيم بن سنان بن ثابت بن قرة الصابي الحراني، كان ذكياً عاقلاً عالماً بأنواع الحكماء والغالب عليه في الهندسة وهو مقدم - فيها: لم ير في زمانه ذكر منه، مولده في سنة ست وسبعين ومائتين وكانت وفاته في يوم الأحد النصف من المحرم سنة خمس وثلاثين وثلاثمائة في بغداد، وكانت العلة التي مات فيها ورم في كبد، وله من الكتب كتاب ما وجد من تقسيمه للمقالة الأولى من المخروطات، كتاب أغراض، كتاب المجريطي.
- الفهرست ٢٢٢، إخبار العلماء بأخبار الحكماء ٥٩.٥٧، عيون الأنباء في طبقات الأطباء - ٢١٩.
- حول أعمال إبراهيم بن سنان يراجع كتاب رشدي راشد وبلوستا:
- R.Rashed et H.Bellota, Ibrahim ibn Sinan Logique et géométrie aux X siècle, Brill, Leiden-Boston-Köln, 2000.
- ٩ - نشره وترجمه إلى الفرنسية رشدي راشد وبلوستا في الكتاب السابق : ٩٥.٩٥ . ٢٢٧.
- ١٠ - نشره وترجمه فيليب أجرا - على هذه النسخة الفريدة في مجلة العلوم والفلسفة العربية :
- Ph. ABGRALL, Les cercles tangentes d'al-Qûhî, Arabic Science and Philosophy, 5 (1995), pp.263-295.
- ١١ - في الأصل ما صورته : وستم.
- ١٢ - أبو سهل ويجن بن رستم القوهي، عالم بعلم الهيئة وصنعة آلات الأرصاد، أقام مرصدًا بيته، له من الكتب: كتاب صنعة الأسطرلاب بالبراهين، - كتاب الزيادات على أرشميدس، كتاب مراكز الدوائر على الخطوط من طريق التحليل دون التركيب.
- الفهرست ٣٤٢ - ٣٤١، ابن القفقجي ٣٥٤.٣٥١، سيزكين (النسخة الألمانية) ٦/٢١٨.٢١٩. ويراجع كذلك:
- R. Rashed, Les mathématiques infinitésimales du IXe au XIe siècle, Vol. 1, Fondateurs et commentateurs : Banū Mûsâ, Ibn Qurra, Ibn Sinân, al-Khâzin, al-Qûhî, Ibn al-Samh, Ibn Hûd; pp. 1/835-838.
- وحول أعماله، ينظر رسائله المتبادلة مع أبي إسحاق الصابي - في :

- ٢٩ - في الأصل ما صورته : وستم.
في الأصل ما صورته : ببا (بدون نقط) . ٢٠٠.
- ٣١ - قال ابن النديم : المحدثون من قرب العهد بمorte ويحيا من المهندسين والإعداديين والمنجمين : يوحنا القس واسمه يوحنا بن يوسف بن الحارث بن البطريق القس، من كان يقرأ عليه كتاب أوقلیدس وغيره من كتب الهندسة. وله نقل من اليوناني، وكان فاضلا، وله من الكتب : كتاب اختصار جدولين في الهندسة، كتاب مقالاته في البرهان على انه متى وقع خط مستقيم على خطين مستقيمين موضوعين في سطح واحد صير الزاويتين الداخليتين التي في جهة واحدة أنقص من زاويتين قائمتين.
الفهرست . ٣٤١٣٤٠ .
- ٣٢ - في الأصل : أبي .
- ٣٣ - كتبت هذه الرسالة بخط مغایر للخط الذي كتب به هذا المجموع.
- ٣٤ - ثابت بن قرة أبو الحسن ثابت بن قرة بن مروان بن ثابت بن كرايا بن إبراهيم بن كرايا بن مارينوس بن سالميوس، مولده سنة إحدى وعشرين ومائتين، وتوفي سنة ثمان وثمانين ومائتين، قال ابن النديم: وأصل رئاسة الصابئة في هذه البلاد وبحضرمة الخلفاء ثابت بن قرة، ثم تناستب أحوالهم، وعلت مراتيهم وبرعوا. وكان ثابت جيد النقل إلى العربية. حسن العبارة، قوي المعرفة باللغة السريانية وغيرها، وثبت من الكتب، كتاب حساب الأهلة، كتاب رسالته في سنة الشمس، كتاب رسالته في استخراج المسائل الهندسية، كتاب الشكل القطاع، كتاب إبطاء الحركة في ذلك البروج .
الفهرست . ١١٥-١٢٢ .
عيون الأنباء / ٢٠٧.١٩٦ ، ويراجع كذلك :
- ندوة ثابت ابن قرة عالم عربي من القرن ٩ م ، والتي نظمت بباريس :
- _ Thâbit ibn Qurra, savant arabe du IXe siècle, Paris, Institut du Monde Arabe, 2001.
- ٣٥ - في الأصل : فيه .
- ٣٦ - نشر هذه الرسالة على هذه النسخة الفريدة وترجمتها إلى الفرنسي الباحث الفرنسي - مورلون ضمن أطروحته عن المؤلفات الفلكية لثابت بن قرة، ٦٩-٨٢ .
- R.MORELON, THABIT IBN QURRA: ŒUVRES D'ASTRONOMIE, Paris, Les Belles Lettres, 1987.
- لأنهم كانوا قائمين بها من قديم ولهم كتب جميلة جليلة .
الفهرست . ٦٦-٦٧ .
٢١ - ذكره ابن النديم . ٢٢٦، إخبار العلماء بأخبار الحكماء . ٥١٥-٥٠٩ . ١٣ م
- ٢٢ - بيس Pappus الرومي، ذكره ابن النديم فقال : له من الكتب، كتاب تفسير كتاب بطليموس في تسطيح الكرة، نقله ثابت إلى العربي، كتاب تفسير المقالة العاشرة من أوقلیدس، في مقالتين.
الفهرست . ٢٢٨ .
- ٢٣ - في الأصل : ذكرها، ثم صحيحت بكتابه التاء فوق الهاء بخط الناسخ .
- ٢٤ - أبو عثمان الدمشقي هو ابن يعقوب من أهل دمشق، أحد النقلة المجيدين، وكان منقطعاً إلى علي بن عيسى وله تصانيف في الطب .
الفهرست . ٣٥٦، إخبار العلماء بأخبار الحكماء . ٤٠٩ .
- ٢٥ - ذكر ابن النديم أقليدس فقال : «صاحب جو مطريا، ومعناه الهندسة....الكلام على كتابه في أصول الهندسة وأسمه اسطورشيا، ومعناه أصول الهندسة. نقله الحجاج ابن يوسف بن مطر نقلين، أحدهما يعرف بالهاروني، ونقله ثانيا وهو المأموني، ويعرف بالمأموني وعليه يعون، ونقله إسحق بن حنين، وأصلاحه ثابت بن قرة الحراني . ونقل أبو عثمان الدمشقي منه مقالات رأيت منها العاشرة بالموصل في خزانة علي بن أحمد العمرياني». .
الفهرست . ٢٢٥ .
نشر وبيك أجزاء منه :
- M.Woepcke, Essai d'une restitution des travaux perdus d'Apollonius sur les quantités irrationnelles, Mémoires de l'Académie des sciences, savants étrangers, T.XIV.
- ٢٦ - في الأصل : وثلاثة .
٢٧ - في الأصل : ثلاثين .
٢٨ - نشره وترجمه إلى الفرنسي فليب أبغزال في مجلة العلوم والفلسفة العربية :
- Ph.ABGRALL : Une contribution d'al-Quihi à l'analyse géométrique, Arabic Science and Philosophy, vol 12(2002), pp.53-89.
- وأعاد نشره في كتاب :
- Ph. ABGRALL : Le développement de la géométrie aux IX – XI siècles : Abû Sahl al-Qûhî, Paris, 2004, Librairie Scientifique et technique, pp.231-257.

من نوادر
المخطوطات
العربية
بالمكتبة
الوطنية
الفرنسية
بباريس:
المخطوط
رقم ٢٤٥٧ -
عربي

- ثلاثمائة وعشرة.
الفهرست ٢٣٧ - ٢٣٨، إخبار العلماء بأخبار الحكماء ٢٥٤، الأعلام ٢٥٢/٥، تاريخ التراث العربي ٢٨٥-٢٨٢/٥.
- ٤٤ - أحمد بن عبد الله المروزي البغدادي، كان في زمن المأمون، أحد أصحاب الأرصاد، وله تقدم في حساب تسيير الكواكب، وجاوز المائة، له من الكتب: - الزيج الدمشقي والزيج المأموني، كتاب الأبعاد والأجرام، كتاب عمل السطوح - المبسوطة والقائمة والمائلة والمنحرفة . ولحبش رسالة في سمت القبلة، تعرف منها نسخة بمكتبة ليدن، شرقى ١٦٨.
- الفهرست ٢٣٤، إخبار العلماء بأخبار الحكماء ١٧٠، تاريخ التراث العربي ١٧٥-١٧٣/٦.
- ٤٥ - في الأصل : الزيارة.
- ٤٦ - قال ابن النديم : حدثني نظيف المتطلب أعزه الله، أنه رأى المقالة العاشرة من إقليدس، رومي، وهي تزيد على ما في أيدي الناس أربعون - شكلا .
الفهرست ٢٢٦.
- ٤٧ - ينظر: تاريخ التراث العربي ٥ / ٢٠٧-٢٠٥ .
٤٨ - ينظر: تاريخ التراث العربي ٥ / ٢٥٤ .
٤٩ - لا يعرف من هذه الرسالة إلا هذه النسخة.
٥٠ - ينظر: تاريخ التراث العربي ٥ / ٣٠٧ .
٥١ - كلمة مخرومة في الأصل.
٥٢ - كلمة مطموسة .
- ٥٢ - نشره على هذه النسخة الفريدة وترجمه إلى الفرنسية رشدي راشد في كتابه : الرياضيات التحليلية بين القرن الثالث والقرن الخامس :
- R. Rasched ; Les mathématiques infinitésimales, 1/321-457
- ٥٤ - نشره وترجمه إلى الفرنسية رشدي راشد في المصدر السابق:
- R. Rasched , 1/187-271.
- ٥٥ - نشره وترجمه إلى الفرنسية رشدي راشد ، في المصدر السابق، ٧٢٥.٧١٧/١.
- R. Rasched , 1/717-735.
- يقول إبراهيم بن سنان عن كتابه هذا في رسالته المنشورة باسم «رسالة إبراهيم بن سنان في وصف المعاني التي استخرجها في الهندسة وعلم النجوم»: «عملت كتابا في مساحة القطع المكافئ في مقالة مفردة، وكان جدي استخرج مساحة هذا القطع، فعرفني بعض أهل هذا
- ٢٧ - نظيف القس الرومي، طبيب نصراني عاش ببغداد وكان خبيراً باللغات وكان ينقل من اليوناني إلى العربي وكان يعد من الفضلاء في صناعة الطبع واستخدمه عضد الدولة في البيمارستان الذي أنشأه ببغداد، وكانت بينه وبين السجزي علاقات علمية - ومراسلات.
إخبار العلماء بأخبار الحكماء ٢٣٧، عيون الأنباء ١/٢٢٨ .
- ٢٨ - هكذا ورد في الأصل، وردت سنة ٢٥٩ تحت كلمة شنط ، وذلك بحساب الجمل.
- ٢٩ - نشر باسكال كروزى دراسة حول هذا الكتاب في مجلة العلوم والفلسفة العربية :
- P Crozet, Thâbit ibn Qurra et la composition des rapports, Arabic Science and. Philosophy. 14 (2004), pp. 175-211.
- وقد ترجم كتاب ابن قرة من قبل إلى الروسية -
- L. M. Karpova et B. A. Rosenfeld, “Traktat Sabita ibn Korry o sostavnykh. otnosheniyakh”, Fiziko-matematicheskie nauki v stranakh Vostoka (Moscou, 1966),
كما نشره وترجمه إلى الإنجليزية رتشارد لورش:
- Thâbit ibn Qurra: On the Sector-Figure and Related Texts, Edited with Translation and Commentary by Richard Lorch. (Unveränderter Nachdruck der Originalausgabe Frankfurt am Main, Institut für Geschichte der Arabisch-Islamischen Wissenschaften, 2001). VII + 471 Seiten. August 2008.
- ٤٠ - في الأصل : وثلاثة.
٤١ - انظر عنه : تاريخ التراث العربي لفؤاد سيزكين ٥ / ٢٠٥ .
٤٢ - جعفر بن المكتفي بالله أبو الفضل من أولاد الخلفاء فاضل كبير القدر بعلوم متعددة، وكانت له في العلوم القديمة تعاليق جميلة ومعرفة بأخبار الأوائل من الحكماء وبأخبار المحدثين منهم وبأحوالهم ومقدار ما يعلمه كل واحد منهم وما يدعيه ما لا يعلمه، توفي يوم الثلاثاء الرابع من صفر سنة سبع وسبعين وثلاثمائة، ومولده في سنة أربع وتسعين ومائتين.
- إخبار العلماء بأخبار الحكماء ١٥٦.١٥٥ .
- ٤٣ - هو أبو العباس الفضل بن حاتم النيريزى ، مهندس فلكي، كان متصلة بالمعتضد العباسي، وألف له كتاب «أحداث الجو»، ومن كتبه : رسالة في سمت القبلة، وشرح كتاب أقليدس وكتاب الآلة التي يعرف بها بعد الأشياء الشاخصة في الهواء والتي على بسيط الأرض وأغوار الأودية والآبار وعروض الأنهر، توفي النيريزى سنة

- والغروب، وأصلاح من كتاب إقليدس المقالة الرابعة عشرة والخامسة عشرة.
- الفهرست ٢٢٦، تاريخ الحكماء ٧٢-٧٣.
- ٦٦ - إسحاق بن حنين بن إسحاق أبو يعقوب بن أبي زيد العبادي النصراني في منزلة أبيه في الفضل وصحة النقل من اللغة اليونانية والسريانية وكان فصيحاً يزيد على أبيه في ذلك وخدم من خدم أبوه من الخلفاء والرؤساء وكان منقطعاً في آخر أيامه إلى القاسم بن عبيد الله وخصيصاً به، وتوفي في شهر ربيع الأول من سنة ثمان وسبعين ومائتين وكان قد لحقه فالج ومات به ولله من الكتب سوى ما نقل من الكتب القديمة، كتاب الأدوية المفردة، كتاب كناش الخف، كتاب تاريخ الأطباء.
- الفهرست ٣٤٣، إخبار العلماء بأخبار الحكماء ٨٠.
- ٦٧ - وللندي : رسالة في تصحیح قول اسقلابوس في المطالع. الفهرست ٣١٧.
- ٦٨ - حول هذه الرسالة ينظر الدراسة التي أعدتها عنها هيلين بلوستا في : مجلة العلوم والفلسفة العربية، ١٤، (٢٠٠٤)، ص ١٤٥-١٦٨.
- ٦٩ - هو أبو داود سليمان بن عصمة، عاش في القرن الرابع الهجري. ينظر عنه : تاريخ التراث العربي ٥/٢٢٧-٢٢٨.
- ٧٠ - ذكر هذه المقالة ابن أبي أصيبيعة، عيون الأنباء ٢/٢٠٢.
- ٧١ - في - الأصل ما صورته : ثلاثة.
- ٧٢ - الماهاني أبو عبد الله محمد بن عيسى، من علماء أصحاب الأعداد والمهندسين. وله من الكتب: كتاب رسالته في عروش الكواكب، كتاب رسالته في النسبة، كتاب في ستة وعشرين شكلاً من المقالة الأولى من أوقلیدس.
- الفهرست ٢٣١، إخبار العلماء بأخبار الحكماء ٢٨٤.
- ٧٣ - نشرها وترجمها إلى الفرنسيية مروان بن ميلاد في مجلة العلوم والفلسفة العربية :
- Arabic Science and. Philosophy. 9 (1999), pp.89-156.
- ٧٤ - في الأصل : ذو.
- ٧٥ - كلمة غير معجمة.
- ٧٦ - كلمة غير واضحة، وهكذا بدت لنا.
- ٧٧ - كلمة غير معجمة.
- ٧٨ - هكذا ورد اسمه في الأصل، وذكره ابن النديم والقطبي بأوطوقيوس وكذلك ورد في المقال ٤٧ من هذا المجموع. مهندس يوناني، له تصانيف منها : كتاب شرح المقالة

العصر من المهندسين أن للماهاني عمل أوقفني عليه أسهل من عمل جدي. فلم أحب أن يكون للماهاني عمل تقدم على عمل جدي، ولا يوجد فيينا من يزيد عليه فيما عمله... فاستخرجت ذلك في ثلاثة أشكال هندسية»، ١٩، ضمن كتاب :

- R.Rashed et H.Bellotta, Ibrahim ibn Sinan Logique et géométrie aux X siècle.
- ٥٦ - هذه العبارة كتبت بلون أحمر.
- ٥٧ - غير واضحة في الأصل.
- ٥٨ - آخر الكلمة غير واضح.
- ٥٩ - في الأصل ما صورته : سلط.
- ٦٠ - هو أبو سعد سهل بن العلاء، ينظر عنه : تاريخ التراث العربي لسزكين ٥/٤٢٣-٤٢٤.
- ٦١ - هذه هي النسخة الوحيدة المعروفة لهذه الرسالة كما ذكر سزكين.
- ٦٢ - هذا الكتاب لم يذكره فؤاد سزكين.
- ٦٣ - نشر باسكال كروزي - جزءاً من هذه الرسالة - اعتماداً على هذه النسخة الفريدة وترجمتها إلى الفرنسية ضمن الأعمال المهدأة إلى رشدي راشد :
- P. Crozet, Al-Sigzi : Problèmes de division des figures, in De Zénon d'Elée à Poincaré : Recueil d'études en hommage à Roshdi Rashed, Les Cahiers de MIDEO, 1, Louvain-Paris, Peters, pp.119-159, 2004.
- ٦٤ - نشره على هذه النسخة الفريدة وترجمه إلى الروسية كل من يوشكفيتش Youchkevitch و روزنفلد Rosenfeld في كتابهما : نظرية المتوازيات في الشرق خلال القرون الوسطى، ما بين القرنين ٩-١٤، ١٩٨٣.
- كما نشره جاويش :
- Kh. Jaouiche, La Théorie des parallèles en pays d'Islam, Paris, 1986.
- وأعاد نشره وترجمته إلى الفرنسية رشدي راشد وكريستيان هوزل :
- R.Rashed et C .Houzel, Thâbit ibn Qurra et la théorie des parallèles, Arabic Science and. Philosophy. 15 (2005), pp.9-55.
- ٦٥ - كلمة غير معجمة في الأصل.

إسقلابوس : تلميذ إقليدس، خبير بالرياضيات قائم بها - ولله ذكر مشهور بين أهل هذه الصناعة، له تصانيف شريفة في هذا النوع وتطبيقات مفيدة فمن تصانيفه: كتاب الأجرام والأبعاد، كتاب المطالع وهو الطول

- P. Crozet, "L'idée de dimension chez al-Sijzi", - Arabic Science and Philosophy. 3 (1993), pp.251-286.
- كما ترجم إلى الروسية :
- B. A. Rosenfeld et R.S. Safarov, - Istoriko Matematicheskie Issledovaniâ, 29 (1958), pp.321-333.
- ٨٣ - في الأصل: متواли.
- ٨٤ - نشرها سليم سعدان على هذه النسخة الفريدة في: تثليث الزوايا في العصور الإسلامية. مجلة معهد المخطوطات العربية، م ٢٨، ج ١، ١١٢.١١٠.
- ٨٥ - انظر المقالة رقم ٤٤ من هذا المجموع.
- ٨٦ - في الأصل : يتلوا.
- ٨٧ - هذه الرسالة وردت تحت رقم ٢٠.
- ٨٨ - كلمة غير واضحة.

- الأولى من كتاب أرشميدس في الكرة والأسطوانة، كتاب في الخطين، وبين جميع ذلك من أقاويل الفلسفه المهندسين، نقله ثابت - إلى العربي.
- الفهرست ٢٢٧، إخبار العلماء بأخبار الحكماء ٧٣
- المخطوط مكتوب بخط مغایر. ٧٩
- ٨٠ - ابن المصري الإسكندراني، عالم بفنون أهل زمانه، وله من الكتب : كتاب حل شكوك إقليدس، كتاب العمل بالإسطرلاب، كتاب الحيل الروحانية. ابن النديم ٣٢٨
- إخبار العلماء بأخبار الحكماء ٧٢
- ٨١ - نشرها سليم سعدان على هذه النسخة الفريدة في: تثليث الزوايا في العصور الإسلامية، مجلة معهد المخطوطات العربية، م ٢٨، ج ١، ١٠٣ - ١٠٩.
- ٨٢ - نشره على هذه النسخة الفريدة وترجمه إلى الفرنسية باسكال كروزي في مجلة العلوم والفلسفه العربية:

لائحة المصادر والمراجع

- إخبار العلماء بأخبار الحكماء أو تاريخ الحكماء، لجمال الدين القبطي، مكتبة المثنى - مؤسسة الخانجي، طبعة مصورة من تحقيق جوليوس ليبرت (ليزيرج ١٩٠٢) ..
- تاريخ التراث العربي (النسخة الألمانية)، فؤاد سيزكين، ج ٥٠، الطبعة الألمانية، ليدن، ١٩٧٤ . ٧٨١٩٧٤
- تاريخ حكماء الإسلام، ظهير الدين البيهقي، حققه محمد كرد علي، مطبوعات مجمع اللغة العربية بدمشق، طبعة مصورة عن الطبعة الأولى، ١٤٠٩ / ١٩٨٨
- عيون الأنباء في طبقات الأطباء، ابن أبي أصيبيعة، تحقيق ودراسة عامر النجار، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ٢٠٠١.
- الفهرست، ابن النديم، تحقيق رضا تجدد، طهران، ١٩٧١ / ١٣٩١
- Abgrall Philippe, Le développement de la géométrie aux IXe-XIe siècles : Abû Sahl al-Qûhîa. Paris : A. Blanchard, 2004. 354 p. (Collection Sciences dans l'histoire)

Missing Section from the book “Answering to Aristotle” to Yahia the grammarian in Arabic translation.

Author - Joel Kraymer.

Translated by: Saeed Al Buscalawi.

The origin of this translated research was in English published in the *Journal of the American Oriental Society number 85, p. 318 to 327*, and then translated into Arabic by Buscalawi. Is obvious the importance of this article and the accuracy of its subject, and so the method of its writing using a huge references which appears in the margins. The researcher (the author) has highlighted the importance of written heritage of Islam in Arabic language, which holds as well as text creative treasures of the translated texts, some of which has its origins in Greek and, finally, the author of the research shows that is indispensable for the researcher in the history of science and philosophy of this Arabic heritage; the importance of this research was the motive to be translated into Arabic language by the researcher.

One of the rare Arabic manuscripts at the French National Library in Paris: the Arabic manuscript number 2457.

Dr. Abdul Wahid Jahdani

The Islamic civilization was a comprehensive one; it included various types of human activity. Therefore, the Arabic Islamic manuscripts have been varied in their topics to contain all kinds of knowledge such as religious, scientific, historical and philosophical sciences and others. Unfortunately, and for many reasons, many non-specialists think that this civilization's production of knowledge is limited only to religious and linguistic domains. This article attempts to present, through the Arabic manuscript number 2457 found in the national French library in Paris, which dates back to the fourth century, a paradigm derived from the Arabic Islamic heritage and hasn't gained so far its worthy status. In fact, this model is manifested precisely in the field of precise sciences. The manuscript includes a significant number of precious letters and scientific books of both geometry and mathematics.

The evolution of money

Luqman Yunis Haj Hammou

The researcher explains in this research the meaning of money as well as the characteristics required in the money and the functions of money, he talks also about the evolution of money and the stage of self-sufficiency, then the stage of natural economy (barter system), and finally the stage of the cash economy; commodity money, coins, paper money “symbolic”, credit money which includes their two legal branches: the first one the mandatory paper money and cash assistance, while the second one is the deposit money, and finally he talks about the electronic money.

Criticizing four heritage researches

Dr. Abd El Razeek Heweizy

This research discusses critically four researches, which have several connections, one of these connections is that which belong to the Arabic treasury and undergoes under Abbasid age. Also it comes out from one source, poetry art. In addition to that, it has one verifier “Helal Nagy”. The critical processing has been done to complete it and to correct the mistakes that contained.

The impact of Guilan Poetries on Mauritanian Culture (Basis of language and sources of inspiration)

Dr. Mohamadhen Ben Ahmed Ben Mahboub

The research highlights a part of the impact of Guilan Bin Oqba poetries on Mauritanian culture as a great importance; used by Mauritians scholars to prove the language and the significance of words. Chinguetti peoples was chanting his poetries and praising his Bedouins' attitude. The researcher reveals the impact of Guilan poetries on Mauritanian culture by answering the following questions; what about the value of these poetries? When it had reached the country? How does it effect on the Mauritanian peoples? The answer to that questions were through three themes; the first one about the primary determinants, the second about the position of Guilan in moral lesson, and the third theme was about the value of this poetries in the consolidation of the language and the training of memory and mind.

Abstracts of Articles

The Andalusian Explanations of AL-Mowatta'a - Analytical study

Dr. Mustapha Hmidatou

This research shows the interest of Andalusian peoples to Al-Mowatta'a, through his many novels, as well as some of his explanations that have reached some scholars. The researcher illustrates here an example of those scholars namely the Andalusian Hafiz Ibn Abd Al-Barr including the summaries of his 2 books: "Al Tamheed" and "AL Isti'thkar" which are the most important explanations to Al Mowatta'a in which the researcher uses an illustrative approach, as well as he mentions two others examples; the first one is to Abu Al Walid Al-Baji and his book "Al Montaqqa Fi Shar'h Al Muwatta", and the second is to Ibn Al Aarabi and his book "Al Qabs Fi Shar'h Al Mowatta'a", as he mentions other examples of explanations to AL Mowatta'a.

The intellectual project of Allal El Fassi - Critical consciousness and the entrances to reform

Dr. Fouad Bou Ali

Allal El Fassi (1910-1974), thinker, scholar, poet, politician, advocate of reform and the leader of the liberation movements in the Maghreb... Originate from Morocco, he is from prestigious intellectual family. This research includes four themes, the 1st one: the Biography of Allal El Fassi; the intellectual revolution; purposes and laws. The second theme: the purposes of the intellectual revolution; common sense measures and confiscations of intellectual revolution. The third theme: Social concept; the principles of social project in the speech of Allal and his social program. The fourth theme: Educational Item -religion and language; the goals of education, the language matter in the Moroccan school "Arabism school," the religious issue; "Islamization of the school," the education program and proposals of Allal al-Fassi.

INDEX

Editorial:

The medical industry in the Islamic Civilization

Achievements that Europe cannot deny

Editing Director

4

Researches Titles:

The Andalusian Explanations of

AL-Mowatta'a - Analytical study

Dr. Mustapha Hmidatou

6

The intellectual project of Allal El Fassi

- Critical consciousness and the entrances
to reform

Dr. Fouad Bou Ali

34

The evolution of money

Luqman Yunis Haj Hammou

69

Criticizing four heritage researches

Dr. Abd El Razeek Heweizy

81

The impact of Guilan Poetries on

Mauritanian Culture

(Basis of language and sources of
inspiration)

Dr. Mohamadhen Ben Ahmed Ben Mahboub

118

Missing Section from the book

“Answering to Aristotle” to Yahia the
grammarian in Arabic translation.

Author - Joel Kraymer.

Translated by: Saeed Al Buscalawi.

147

Scripts study:

One of the rare Arabic manuscripts at
the French National Library in Paris: the
Arabic manuscript number 2457.

Dr. Abdul Wahid Jhdani

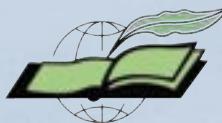
145

Abstracts:

161

'Āfāq Al Thaqāfah Wa'l-Turāth

A Quarterly Journal of Cultural Heritage



Published by:
The Department of Studies,
Publications and Cultural Relations
Juma Al Majid Center
for Culture and Heritage
Dubai - P.O. Box: 55156
Tel.: (04) 2624999
Fax.: (04) 2696950
United Arab Emirates
Email: info@almajidcenter.org

Volume 17 : No. 68 - Muharram - 1431 A.H. - January 2010

INTERNATIONAL RECORD NUMBER

ISSN 1607 - 2081

This Journal is listed in
the "Ulrich's International
Periodicals Directory" under
record No. 349378

EDITORIAL BOARD

EDITING DIRECTOR

Dr. Azzeddine BenZeghiba

EDITING SECRETARY

Dr. Yunis Kadury Al - Kubaisy

EDITORIAL BOARD

Dr. Hatim Salih Al-Dhamin

Dr. Muhammad Ahmad Al Qurashi

Dr. Asma Ahmed Salem Al-Owais

Dr. Naeema Mohamed Yahya Abdulla

ANNUAL
SUBSCRIP-
TION
RATE

	U.A.E.	Other Countries
Institutions	100 Dhs.	150 Dhs.
Individuals	70 Dhs.	100 Dhs.
Students	40 Dhs.	75 Dhs.

Articles in this magazine represent the views of
their authors and do not necessarily reflect
those of the center or the magazine,
or their officers.

الشروط الخاصة بنشر كتب محكمة ضمن سلسلة آفاق الثقافة والتراث

- ١ - أن يكون الموضوع المطروق متميّزاً بالجدة والموضوعية والشمول والإثراء المعرفي، وأن يتناول أحد أمرين:
 - قضية ثقافية معاصرة، يعود بحثها بالفائدة على الثقافة العربية والإسلامية، وتسهم في تجاوز المشكلات الثقافية.
 - قضية تراثية علمية، تسهم في تنمية الزاد الفكري والمعرفي لدى الإنسان العربي المسلم، وتشري الثقافة العربية والإسلامية بالجديد.
 - ٢ - ألا يكون الكتاب جزءاً من رسالة الماجستير أو الدكتوراه التي أعدّها الباحث، وألا يكون قد سبق نشره على أي نحو كان، ويشمل ذلك الكتب المقدمة للنشر إلى جهة أخرى، أو تلك التي سبق تقديمها للجامعات أو الندوات العلمية وغيرها، وثبتت ذلك بإقرار بخط الباحث وتوقعيه.
 - ٣ - يجب أن يُراعى في الكتب المتضمنة لنصوص شرعية ضبطها بالشكل مع الدقة في الكتابة، وعزوه الآيات القرآنية، وتخرير الأحاديث النبوية الشريفة.
 - ٤ - يجب أن يكون الكتاب سليماً خالياً من الأخطاء اللغوية والنحوية، مع مراعاة علامات الترقيم المتعارف عليها في الأسلوب العربي، وضبط الكلمات التي تحتاج إلى ضبط.
 - ٥ - يجب اتّباع المنهج العلمي من حيث الإحاطة، والاستقصاء، والاعتماد على المصادر الأصيلة، والإسناد، والتوثيق، والحواشِي، والمصادر، والمراجع، وغير ذلك من القواعد المرعية في البحوث العلمية، مع مراعاة أن تكون مراجع كل صفحة وحواشِيها أسفلها.
 - ٦ - بيان المصادر والمراجع العلمية ومؤلفيها في نهاية كل كتاب مرتبة ترتيباً هجائياً تبعاً للعنوان، مع بيان جهة النشر وتاريخه.
 - ٧ - أن يكون الكتاب مجموعاً بالحاسوب، أو مرقوناً بالآلة الكاتبة، أو بخط واضح، وأن تكون الكتابة على وجه واحد من الورقة.
 - ٨ - على الباحث أن يرفق ببحثه نبذة مختصرة عن حياته العلمية، مبيّناً اسمه الثلاثي ودرجته العلمية، ووظيفته، ومكان عمله من قسم وكلية وجامعة، إضافة إلى عنوانه، وصورة شخصية ملونة حديثة.
 - ٩ - يمكن أن يكون الكتاب تحقيقاً لمخطوطه تراثية، وفي هذه الحالة تتبع القواعد العلمية المعروفة في تحقيق التراث، وترفق بالكتاب صور من نسخ المخطوط المحقق الخطية المعتمدة في التحقيق.
 - ١٠ - أن لا يقل الكتاب عن مئة صفحة ولا يزيد عن مئتين.
 - ١١ - تخضع الكتب المقدمة للتقويم والتحكيم حسب القواعد والضوابط التي يلتزم بها، ويقوم بها كبار العلماء والمحضين، قصد الارتقاء بالبحث العلمي خدمةً للأمة ورفعاً ل شأنها، ومن تلك القواعد عدم معرفة المحكمين أسماء الباحثين، وعدم معرفة الباحثين أسماء المحكمين، سواء وافق المحكمون على نشر البحث من غير تعديل أو أبدوا بعض الملاحظات عليها، أو رأوا عدم صلاحيتها للنشر.
- MANUSCRIPT "AL KAWAKIB AL DURRYA WA TAKHMISSATHA" 857 (A-H)
- ## ملاحظات
- ١ - ما ينشر في هذه السلسلة من آراء يعبر عن فكر أصحابها، ولا يمثل رأي الناشر أو اتجاهه.
 - ٢ - لا تُرد الكتب المرسلة إلى أصحابها، سواءً نشرت أو لم تنشر.
 - ٣ - لا يجوز للباحث أن يطلب عدم نشر كتابه بعد عرضه على التحكيم إلا لأسباب تقتنع بها اللجنة المشرفة على إصدار السلسلة، وذلك قبل إشعاره بقبول كتابه للنشر.
 - ٤ - يُستبعد أي كتاب مخالف للشروط المذكورة.
 - ٥ - يدفع المركز مكافآت مقابل الكتب المنشورة وثلاثين نسخة من الكتاب المطبوع.

'Afāq A] Thaqāfah Wa']-Turāth

A Quarterly Journal of Cultural Heritage



Juma Al Majid Cent
for Culture and
Heritage - Dubai

Volume 17 : No. 68 - Muharram - 1431 A.H. - January 2010



حدائق البهائيين

بحيفا - فلسطين

Baha'i Gardens Near
Haifa- Palestine

Published by:

Department of Studies, Publications and Cultural Relations

Juma Al Majid Center for Culture and Heritage